À LA CARTE

Classées	24
Décès	25
Féminités	8 et 9
Finance	22 et 23
Horoscope	7
Mots croisés	6
Mouvements des navires	2
Spectacles	18
Sport	13 à 17
Télévision	25

L'ÉVÉNEMENT

98e année — No 19 QUEBEC, VENDREDI 5 JUIN 1964 PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Ensoleillé. Un peu plus chaud. Min. et max. à Québec : 40 et 65.

(Voir détails en page 2)

L'assurance-hospitalisation

Une refonte complète suggérée par une commission d'enquête

Par Normand GIRARD

"La Commission se demande s'il ne serait pas opportun de réorganiser entièrement l'assurance-hospitalisation" au Québec de façon que l'aide du gouvernement soit versée selon des règles bien établies, selon des critères conciliant à la fois l'efficacité des services médicaux et une saine administration du budget hospitalier".

Cette opinion est contenue à la page 121 du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, de Montréal.

"Les différents rapports découlant d'études sur les services psychiatriques, note le rapport, sont d'avis que les avantages d'un régime gouvernemental d'assurance-hospitalisation, s'il veut être équitable, doivent s'étendre aux patients traités dans les hôpitaux psychiatriques.

"L'Ontario a acquiescé à cette requête depuis plusieurs mois et il est urgent que le Québec applique une telle ligne de conduite.

A la page 123, le rapport dit: "Notre Commission est d'avis que le ministère de la Santé soit transformé et que les responsabilités des divers départements soient coordonnées dans une forme pyramidale, sous la conduite et la direction éclairée du ministre de la Santé lui-même.

"Enfin, il est essentiel que l'assurance-hospitalisation fasse partie intégrante de la politique générale du ministère de la Santé

(Suite à la page 2, 2e col.)

Autres nouvelles en page 21

Points principaux

Voici les faits saillants du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, quant à son personnel médical et hospitalier, dont le contenu a été rendu public, hier après-midi, par le ministre de la Santé du Québec, le Dr Alphonse Couturier.

Cette commission royale se composait de M. André Régnier, juge de district, M. Aristide Cousineau, financier, M. Roland Parenteau, économiste. Me Emile Colas agissait en qualité de conseiller juridique.

Le Collège des Médecins est blâme pour n'avoir pas joué le rôle qu'il aurait du jouer dans le conflit survenu à l'Institut Albert Prévost.

La Commission impute à l'apathie des Universités Laval et de Montréal le retard considérable que le Québec accuse dans le domaine de la recherche psychiatrique.

La Commission suggère la transformation du ministère provincial de la Santé et l'entière réorganisation de l'assurance-hospitalisation.

La Commission recommande la régionalisation de l'assistance psychiatrique et souligne la nécessité de construire quatre nouveaux hôpitaux psychiatriques au Québec d'ici 10 ans.

De nouvelles structures médico-administratives sont suggérées parallèlement à la création d'une nouvelle Corporation.

Un conflit de personnalité entre le Dr Camille Laurin et garde C. Tassé, directrice de l'Insittution, est à l'origine du conflit.

Les commissaires donnent
(Suite à la page 2, 3e col.)

L'enquête du Collège des Médecins aurait dû être plus sérieuse

"Le Collège des Médecins n'a pas joué le rôle auquel on aurait pu s'attendre de lui dans le conflit qui s'est déroulé entre les médecins et l'administration à l'Institut Albert Prévost, de Montréal".

Cet avis est exprimé à la page 119 du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de cette institution rendu public, hier après-midi.

"Nous sommes d'avis, y lit-on, que si le Collège avait fait une enquête sérieuse avant de se prononcer au lieu de prendre pour certains les faits avancés par quelques-uns de ses membres, il aurait pu amener à la raison ces personnes ou tout au moins offrir des solutions de rechange au lieu de menacer l'administration de l'Institut d'alerter l'opinion publique".

Le rapport précise qu'il est regrettable que les liens professionnels tels qu'ils existent dans une Corporation professionnelle font parfois oublier le but pour lequel cette corporation a été créée, à savoir la protection du public.

ROLE DU COLLEGE

Le Collège, dit le rapport, se doit d'appliquer une surveillance sérieuse sur l'éthique professionnelle de ses membres et d'instituer ses propres enquêtes chaque fois que des accusations sérieuses sont formulées.

"Devant cette Commission, de telles accusations ont été proférées par certains collègues psychiatres à l'endroit d'autres collègues psychiatres du groupe de l'Institut Albert Prévost.

"Une campagne de chuchotements existe déjà depuis longtemps au sujet de certains de ces psychiatres. Les accusations en question n'ont pas été prouvées devant cette commission.

"Néanmoins, lit-on à la même page, à partir du moment où elles sont proférées le Collège des Médecins devrait intervenir. Si les accusations en question ne sont pas fondées, il appartient au Collège de rétablir les faits, mais si elles sont fondées il appartient au Collège d'apporter des sanctions sévères et exemplaires".

Le rapport ajoute qu'en ce domaine de la psychiatrie, l'opinion publique est parfois fort préjugée et qu'il est tout à fait intolérable qu'on laisse planer des doutes sur l'intégrité morale et sur la compétence de l'ensemble des psychiatres.

ASSURANCE-HOSPITALISATION

Le rapport dit encore, à la page 120, que d'après certains témoins, l'instauration de l'assurance-hospitalisation a créé de nombreux problèmes à l'Institut Albert Prévost.

"Celui-ci, y lit-on, a été forcé à un certain moment de changer complètement sa façon de procéder parce que beaucoup de malades qui faisaient partie antérieurement de sa clientèle se faisaient hospitaliser dans les autres hôpitaux protégés par le système d'assurance".

Une vingtaine de "Pieds noirs" émigreront au Canada

OTTAWA (PC) — Un petit groupe de rapatriés français d'Algérie arriveront le mois prochain au Canada pour tenter de s'établir au pays. S'ils y parviennent, ils seront suivis par un millier d'autres anciens colons en Algérie qui ont dû fuir ce pays après son indépendance.

Le ministère de l'immigration a indiqué aujourd'hui qu'une vingtaine d'anciens Algériens immigreront dans quatre ou cinq semaines. S'ils s'adaptent au pays, un millier de leurs anciens compatriotes rentrés en France, viendront les rejoindre.

On croit que la pluspart des premiers immigrés seront des agriculteurs qui s'installeront dans le Québec. Il est possible que certains d'entre eux se dirigent vers les provinces maritimes.

Apothéose au Sacré-Coeur, au parc Victoria, ce soir

C'est ce soir que des milliers de fidèles se grouperont au parc Victoria pour rendre un vibrant hommage de foi et d'amour envers le Sacré-Coeur, à l'occasion de sa fête liturgique.

Une foule de 50,000 à 60,000 personnes y est attendue par les Pères Oblats de la Maison Jésus-Ouvrier. Une centaine de confesseurs seront à la disposition des fidèles sur le terrain, où l'exposition solennelle du Très Saint-Sacrement se fera à partir de neuf heures.

Une Heure-sainte sera prêchée à 9h. 30 par le R. P. L.-P. Audet, de la Société du Saint-Sacrement. Pour la première fois depuis son élévation à l'épiscopat, Son Exc. Mgr Laurent Noel, évêque auxiliaire à Québec, y prendra la parole, à 10h. 30. Le T.R.P. P.-H. Barabé, provincial des Oblats de Marie Immaculée, présidera la bénédiction du Saint-Sacrement à 10h. 50, et Son Exc. Mgr Laurent Noel, célébrera une messe basse à onze heures.

En cas de mauvais temps, cette apothéose au Sacré-Coeur, aura lieu au Colisée de Québec.

Drapeau: Pearson ne changerait pas d'avis

OTTAWA (UPI) — On s'attend à ce que le premier ministre Pearson tienne à sa résolution à double effet, aujourd'hui, malgré l'hypothèse qu'il la change et associe les drapeaux aux hymnes nationaux.

Selon des sources de renseignements proches du premier ministre, on a démenti les rapports selon lesquels Pearson ait décidé de changer sa résolution et présente le drapeau feuille d'érable avec l'"O Canada" d'une part le l'"Union Jack" et le "God Save the Queen" d'autre part, en deux résolutions séparées.

L'idée d'un changement d'avis de la part de Pearson était plausible, d'après un informateur, et tout pourrait arriver avant que le débat sur le drapeau ne commence d'ici deux semaines.

L'informateur d'Ottawa a révélé qu'il n'existait aucun indice prévoyant que Pearson change son attitude, au contraire, a précisé l'informateur, une telle hypothèse est sans fondement.

Mardi dernier, Pearson a dit au chef de l'Opposition qu'il a l'intention de soumettre sa résolution, c'est-à-dire celle qui reconnait les trois feuilles d'érable sur fond blanc, bordé de bleu, comme drapeau distinctif du Canada, et, de plus, l'"Union Jack", comme symbole de membre du Commonwealth et de loyauté à la reine.

Le Japon songe à construire des usines au Canada

EDMONTON, Alberta (UPI) — M. Seijiro Yoshizawa, diplomate japonais, a déclaré hier que les industriels de son pays étaient disposés à construire des usines au Canada.

En route vers Toronto, M. Yoshizawa a par contre déclaré que les travailleurs japonais ne viendraient pas au pays, à cause du manque de main-d'oeuvre au Japon.

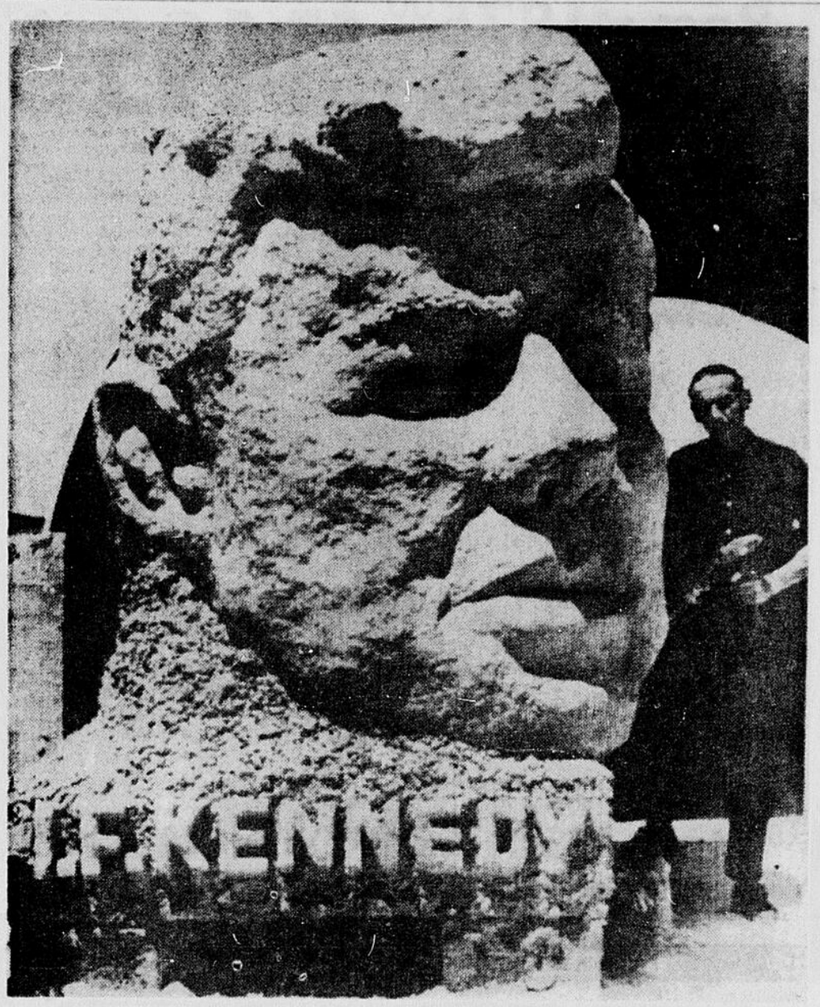
Le diplomate a déclaré qu'il n'y aurait que peu de travailleurs japonais qui viendraient au pays, même si le Canada adoucissait ses lois sur l'immigration.

Selon lui, le Japon a une dent contre le Canada, à cause du déséquilibre commercial qui existe entre les deux pays.

M. Yoshizawa assistera aux cérémonies officielles de l'inauguration d'un centre culturel à Toronto pour promouvoir l'amitié canado-japonaise.

Forte baisse à Wall Street

La Bourse de New York a connu hier sa plus forte baisse depuis le 22 novembre lors de l'assassinat du président Kennedy. La réaction semble avoir été précipitée par la chute des moyennes populaires qui ont franchi la barrière psychologique représentée par 808-810 à l'indice des industrielles de Dow Jones. A la fermeture du marché, l'indice en question se situait à 802.48, une baisse de 9.31 points, et bien au-dessous du soi-disant niveau de soutien. La baisse a cependant été moins grande que celle enregistrée le 22 novembre alors que l'indice avait dégringolé de 21.16 points.



ISRAEL SE SOUVIENDRA DE KENNEDY — Le sculpteur Arye Ben-Dor achève de polir les traits d'un buste de huit pieds de hauteur, qui perpétuera le souvenir du président des Etats-Unis assassiné en novembre dernier. C'est la première oeuvre d'une série de sculptures que l'on disposera dans le parc public de Beit Shemesh, en Israël, pour conserver vivant le souvenir d'hommes illustres. (Téléphoto PA)

Les créditistes choisiront leur chef provincial au mois d'août

OTTAWA (PC) — Le Ralliement des créditistes a fait savoir que la date de la convention provinciale pour le choix d'un chef provincial du parti sera fixée lors du congrès du Ralliement qui se tiendra à Québec les 8 et 9 août prochain.

Le président provincial du Ralliement, M. Laurent Legault, a annoncé en même temps que en vue d'assurer la survivance du peuple canadien-français, le Ralliement des créditistes, lors des prochaines élections provinciales dans le Québec, va exiger des amendements à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique afin que le Québec puisse contrôler son crédit, son commerce extérieur, son immigration et jouir pleinement de ses droits fiscaux".

Le secrétaire de M. Réal Caouette' M. Fernand Bourret, a donc précicé que le Ralliement fera la lutte au parti libéral et l'Union nationale lors des prochaines élections provinciales.

M. Légault a signalé que cette décision fait suite à une recommandation du congrès de 1963 tenu à Granby et à celles du comité politique du Ralliement qui réclame une action politique efficace dans le champ provincial.

CANDIDATS

Selon M. Legault, la sauvegarde des droits du Québec de même que l'indépendance économique et financière du Québec ne peuvent être assurées que par des amendements à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique que réclamera le Ralliement lors des élections provinciales.

La rumeur veut, à l'heure actuelle, que trois candidats briguent les suffrages au poste de chef provincial du parti. Ce serait MM. Gilles Grégoire, député fédéral de Lapointe, Laurent Legault, président provincial du Ralliement et Bernard

(Suite à la page 2, 1ere col.)

Editorial

Avance de Goldwater

La victoire remportée par le sénateur Goldwater aux élections primaires de Californie lui donne de sérieux avantages sur son rival Rockefeller en vue de la nomination d'un candidat républicain aux élections présidentielles de novembre. Mais, rien de décisif ne s'est encore produit dans les rangs républicains.

Les esprits libéraux de ce parti ont cependant raison de considérer avec appréhension l'avance prise par Goldwater. Les prises de position de ce dernier sur les plans nationaux et internationaux sont en effet inquiétantes. Si elles étaient mises en pratique, elles équivaudraient à un singulier recul des Etats-Unis, autant en ce qui concerne la lutte active en faveur de l'égalité raciale, commencée sous Eisenhower, accentuée sous Kennedy et continuée sous Johnson, que la coexistence pacifique sur le plan international; à ce dernier sujet on connait les déclarations irresponsables de Goldwater.

Ses positions simplistes et extrémistes devraient l'écarter de la candidature républicaine. Or, au cours des élections primaires, le choix des républicains a joué en sa faveur. Si le sénateur de l'Arizona devait être élu à la convention républicaine de juillet, cela pourrait avoir pour conséquence d'écarter les esprits libéraux qui adhèrent à ce parti; Rockefeller est l'un de ceux-là.

Quant aux élections présidentielles de novembre, tout indique que quel que soit le candidat républicain sur les rangs, celui-ci n'aura aucune chance contre le président Johnson porté par une vague de popularité aux Etats-Unis. Il reste, par ailleurs, qu'il serait attristant pour ce pays que l'un des deux grands partis désigne à sa tête un homme qui prend des positions aussi extrémistes que Goldwater.

Vol de 700 bâtons de dynamite

MONTREAL (PC) — La police provinciale a annoncé hier que 700 bâtons de dynamite et des détonateurs ont été volés dans un chantier de drainage du gouvernement provincial à Saint-Jacques de Windsor, situé à 90 milles au sud-ouest de Montréal.

Un porte-parole a précisé que le vol semble avoir été commis durant la fin de semaine mais que les responsables du chantier ne s'en sont aperçus que mercredi.

La compagnie de construction avait remisé les explosifs dans une cabane sans surveillance.

La France ne reconnaît pas le Québec comme un Etat souverain

OTTAWA, (PC) — La France ne reconnait pas la délégation de la Maison du Québec à Paris comme étant celle d'un Etat souverain.

M. Maurice Côté (CS-Chicoutimi) a demandé à M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, si la France reconnaissait la délégation québécoise comme étant celle d'un Etat souverain.

"Définitivement pas", a répondu M. Martin.

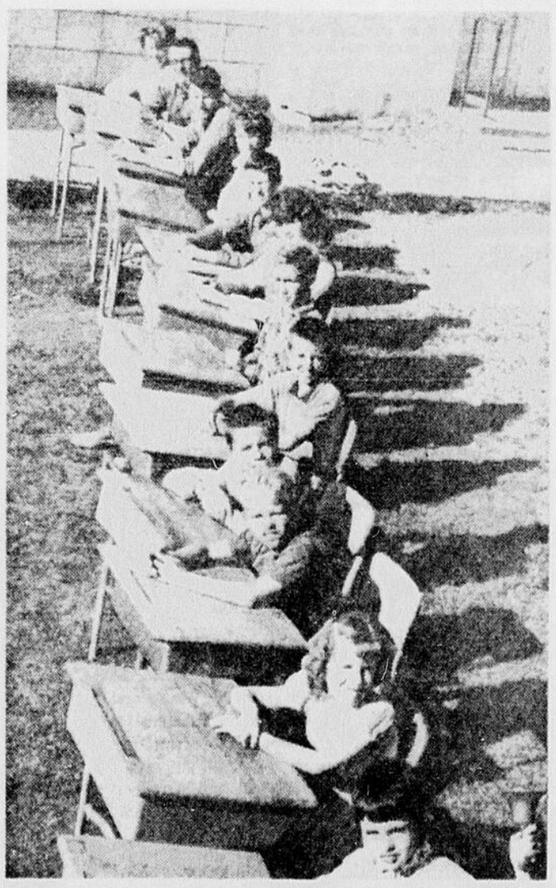
Accord commercial entre le Marché Commun et Israël

BRUXELLES (UPI). — Le Marché Commun et Israël ont signé, hier, une entente commerciale après des négociations qui ont duré plus de deux ans et demi.

Cet accord, valable pour une durée de trois ans, garantit à Israël une réduction tarifaire de 10% à 40% sur 21 produits agricoles et industriels.

L'entente comporte également une réduction des tarifs en ce qui a trait à des produits chimiques et d'aluminium. Mme Golda Meir, ministre des Affaires étrangères d'Israël, a signé le document au nom de son gouvernement, alors que le professeur Walter Hallstein, président de la Commission executive du Marché Commun, remplissait cet office pour la Communauté européenne.

C'est la deuxième fois que le Marché Commun négocie une telle entente commerciale avec un pays non-membre. Le premier accord fut conclu avec l'Iran, en octobre dernier.



PORTRAIT DE FAMILLE — 12 représentants de la famille Crozier se préparent à entrer à l'école de Namao, en Alberta. Ils sont tous les douze étudiants dans une classe différente, de la première à la douzième année. Ces enfants sont les descendants de trois frères, Lloyd, Ken et John Crozier qui se sont établis dans le district de Namao en 1899 ; cet établissement est situé à 12 milles d'Edmonton. Il y a maintenant 17 enfants Crozier qui fréquentent l'école. (Téléphoto PC)

Une maison à deux étages d'un genre différent

Une habitation à deux étages, dotée de trois chambres à coucher et de deux salles de bains à l'étage supérieur et d'une quatrième chambre et d'une salle de bains à l'étage inférieur, est le modèle J-84 de la série "La maison de la semaine". Cette série hebdomadaire est publiée le samedi dans les pages de Construction-Embellissement-Jardinage du journal Le Soleil.

La maison comprend, en outre, les pièces suivantes: un vivoir, une salle à manger, un vestibule, une cuisine, une salle-dinette, une salle de jeu et un garage double. La surface de l'étage supérieur est de 1,532 pieds carrés et celle de l'étage inférieur, 640 pieds carrés. Les dimensions hors tout sont de 52' 8" de longueur sur 35' 5" de largeur.

C'est demain, dans les pages de Construction-Embellissement-Jardinage que nos lecteurs pourront lire la description de cette maison; ils pourront également y découper un bon qui leur permettra de se procurer une esquisse du plan. Lisez ces pages dans Le Soleil tous les samedis.

Les créditistes choisiront . . .

(Suite de la première page)

Dumont, ancien député créditiste de Bellechasse.

Le Ralliement a également annoncé son intention de présenter des candidats dans toute les circonscriptions lors des prochaines élections provinciales.

Il en était question depuis longtemps, mais jamais le parti ne s'était prononcé catégoriquement et ouvertement.

La nouvelle a été annoncée à la suite d'une réunion de l'exécutif du Ralliement tenue à Québec.

M. Legault a aussi annoncé la formation d'un comité des relations industrielles en vue de préciser le programme créditiste au sujet des relations entre le capital et le travail. Les membres en sont MM. L.-P. A. Bélanger, député de Charlevoix, Jean-Claude Lavoie, d'Arvida et Fernand Bourret, secrétaire de M. Caouette.

LA MÉTÉO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du pays :

	Min.	Max.
Vancouver	56	62
Calgary	47	75
Edmonton	44	78
Saskatoon	54	83
Regina	48	85
Churchill	33	39
Winnipeg	40	82
Toronto	38	61
Ottawa	39	58
Montréal	49	63
Québec	48	55
Sherbrooke	47	58
Chicoutimi	46	60
Moncton	42	51
Fredericton	48	51
Saint-Jean, N.-B.	42	50
Halifax	44	51
Sidney	42	49
Gander	33	51
Saint-Jean T.N.	34	44

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions d'Ottawa, de Montréal, des Laurentides, de Québec et du Saint-Maurice : ensoleillé. Un peu plus chaud. Minimums et maximums à Ottawa, Montréal et Québec : 40 et 65 ; à Sherbrooke et Sainte-Agathe 35 et 65 ; à La Tuque 32 et 60.

Régions du Lac Saint-Jean, de Baie-Comeau et de Rimouski : nuageux avec périodes ensoleillées dans l'après-midi se dégageant dans la soirée. Pas aussi frais. Vents du nord-ouest de 15 milles. Minimums et maximums : à Chicoutimi 35 et 60 ; à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 40 et 60.

Régions de Gaspé et de Sept-Iles : nuageux avec quelques averses dans la matinée et quelques périodes ensoleillées par la suite. Pas aussi frais. Vents légers. Minimums et maximums : à Gaspé 40 et 55, à Sept-Iles 40 et 50.

Le soleil — Lever 3h. 53 ; coucher 7h. 35. Longueur du jour : 15h. 42.

Mouvement des navires

EN MONTANT

Escoumins, 122 — Extavia 15.00-4, A.H. Ferbert 19.00-4, Georgia 09.00-5, Victoria 10.00-6, Strom Forest 22.00-4, Marengo, 23.30-4, Praunheim 01.00-5, Lillevann 18.30-5, Venus 21.00-4.

Saint-Jean, I.O., 14 — 12.10-4 Fort Ramezay, 12.00-4 Jean Richard.

Québec, 0 — Laketon 14.45-4, Départ, 12.30-4 Northcliffe Hall.

Saint-Nicolas, 13 — 11.50-4 Helga Oldendorff, 11.20-4 Notre-Dames des Neiges.

Grondines, 41 — 12.55-4 Wheat King.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 12.05-4 Long Boat, 12.40-4 Thorsdrake, 11.35-4 CCGS D'Iberville, Sorel, 100 — Pass. 09.45-4 C.A. Bennet, 13.15-4 White Rose, 10.35-4 Gulf Transport.

Cap Saint-Michel, 125 — 12.20-4 Prince Ungava, 10.10-4 Divina, 12.35-4 Capo Mele, 10.25-4 R. Bruce Angus.

Montréal, 139 — 11.40-4 R. Bruce Angus.

EN DESCENDANT

Cap Saint-Michel, 125 — 11.20-4 Quedoc, 11.25-4 Aigle D'Océan, 10.35-4 Conrad Marie, 11.15-4 Imperial Verdun, 09.00-4 Eastriver.

Sorel, 100 — Pass. 10.10-4 Vega.

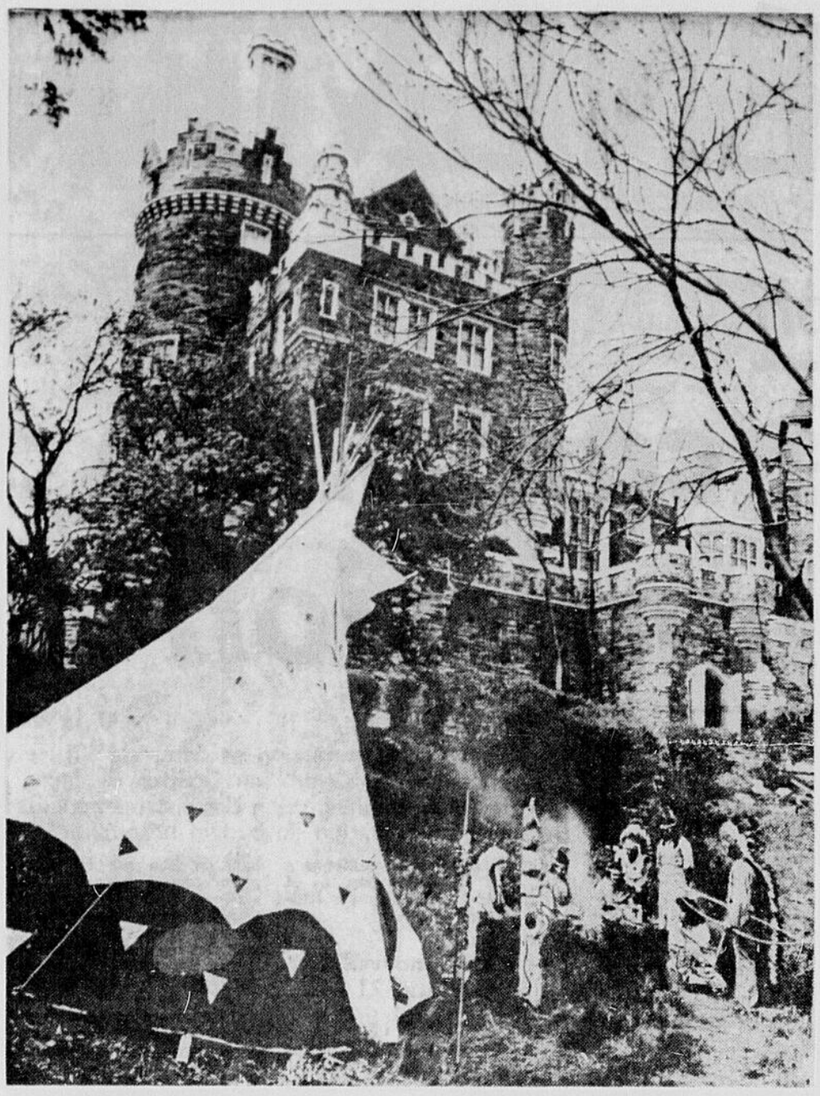
Grondines, 41 — 12.15-4 Willowbranch, 13.25-4 Halifax, 12.05-4 Cap de l'Ile.

Saint-Nicolas, 13 — 10.15-4 Notre-Dame des Mers.

Québec, — Arr. 12.45-4 Black Bay, 11.40-4 Batman.

Saint-Jean, I.O., 14 — 11.40-4 Everetton, 09.00-4 CCGS Beauport.

Escoumins, 122 — 11.40-4 Sunetna, 12.00-4 Sunseahorse, 10.35-4 Gilsland, 09.10-4 Erwin Schroeder.



ATTRAIT TOURISTIQUE — Le Casa Loma de Toronto, qui est depuis longtemps une attraction touristique à cause de sa ressemblance avec un château européen, aura quelque chose de nouveau cette année. Cinq tentes indiennes ont été installées du côté sud-ouest du château, où les visiteurs seront en mesure de voir des représentants des tribus indiennes, qui y vivront et y travailleront.

L'assurance-hospitalisation...

(Suite de la première page)

ou, tout au moins, que ses activités soient contrôlées de façon à ce qu'une planification rationnelle permettre une meilleure distribution des soins hospitaliers dans notre province. Il faut espérer, y lit-on, que ce travail s'accomplira dans un avenir très prochain".

A L'HEURE ACTUELLE

Le rapport précise, à la page 121, qu'en ce moment, le ministère de la Santé présente à la famille de tout malade admis dans un hôpital psychiatrique, qu'elle soit indigente ou non, un état de compte pour frais d'hospitalisation ; en d'autres mots, alors que le malade sur le plan physique ou même sur le plan psychique peut bénéficier d'une hospitalisation gratuite, le malade en hôpital psychiatrique est privé de ce droit alors que précisément il est, ordinairement, de par sa maladie, plus financièrement handicapé que son voisin traité dans un hôpital générale.

On entassait les Juifs hongrois dans des wagons à bestiaux

FRANCFORT (AFP) — Le procès des deux collaborateurs d'Adolf Eichmann, Hermann Krumey et Otto Hunsche, responsables de la déportation et du massacre de plus de 400,000 Juifs hongrois, s'est poursuivi mercredi, devant la Cour d'assises de Francfort, avec l'audition de témoignages particulièrement dramatiques.

Un instituteur de Nazareth, Israël, Seew Saphir, dont la mère, les soeurs et les frères sont morts à Auschwitz, a décrit un transport de Juifs hongrois du ghetto à ce dernier camp, entassés par groupe d'une centaine dans des wagons à bestiaux.

Selon un autre témoin, le Dr Ella Lingensreiner, de Vienne, des enfants ont été brûlés vifs pour accélérer les opérations.

La Cour a entendu ensuite un ancien diplomate, aujourd'hui commerçant, le Dr Eberhardt von Thaden, qui reconnait avoir été au courant des déportations de Juifs hongrois en 1944.

Le témoin n'a eu que des relations d'ordre juridique avec Hunsche.

Le Dr von Thaden dit avoir été horrifié par le plan Eichmann, jamais réalisé, de concentration des 350,000 juifs de Budapest sur une île du Danube. Il affirme n'avoir pas eu affaire à Brumey, dont il a seulement entendu prononcer le nom. La prochaine audience a été fixée à mardi.

L'électronique serait soumise à une réglementation

S'il arrivait que l'Etat juge que l'électronique doive être soumise à une réglementation, dans l'intérêt public, la Législature adoptera une législation à cet effet.

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, a exprimé cet avis, hier, précisant que le gouvernement agirait alors comme il a été fait pour le cas de l'électricité en 1933.

Le Comité des Bills publics de la Législature procédait à ce moment-là à l'étude article par article du bill 107, loi constituant la Corporation des électroniciens du Québec.

M. Laporte relevait les propos tenus par le procureur des maitres électriciens, Me Pierre Letarte, et ceux d'un ancien membre de la Législature, M. Lucien Tremblay, ex-président de la Corporation des maitres électriciens.

Celui-ci a représenté que les électroniciens devraient être soumis à un examen du ministère du Travail, comme les électriciens, de sorte qu'on établisse un degré de qualification.

M. Tremblay craint qu'on vienne à faire disparaitre la profession d'électricien qui converge de plus en plus vers l'électronique.

On a déjà étudié la possibilité d'émettre une licence mais l'idée a été écartée parce que les appareils électroniques ne représentent pas un danger public comme au sens de la construction, a fait remarquer le député libéral de Bourget, M. Jean Meunier.

Le premier ministre Jean Lesage a expliqué pour sa part que la Corporation des électroniciens demande l'usage exclusif du nom et ne veut pas constituer une corporation fermée.

Points principaux . . .

(Suite de la première page)

raison à garde C. Tassé de s'être trouvée indignée lorsque le Dr Laurin a écrit la post-face au volume "Les fous crient au secours" sans avoir été préalablement consultée.

Les commissaires disent ne pouvoir jeter tout le blâme sur une seule des parties en présence dans ce conflit.

Ils recommandent la nomination, à vie, de garde C. Tassé au conseil d'administration de l'Institut.

Amendement au décret de la construction, région de Québec

Le décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Québec a été amendé de façon à inclure dans la Zone 1, le territoire compris dans un rayon de deux milles autour de la municipalité de St-Félix-du-Cap-Rouge.

Ce territoire était jusqu'ici dans la Zone III.

Dans la Zone I ainsi agrandie, les mêmes salaires prévaudront pour tous les genres de travaux dont le coût, les salaires et les matériaux excèdent $25,000.

L'amendement apporté au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Québec a été ratifié sur proposition de Me Carrier Fortin, ministre du Travail.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale, vous vous sentez mieux—dormez mieux.

Dodd's KIDNEY Pills

72F

LA FORMIDABLE VENTE

QUE VOUS ATTENDIEZ — LA VOICI ENFIN

"LE QUEBECOIS"

CHALET DE LUXE DE 5 PIÈCES

Rég.: $1875.00 en vente à.. $1495.00

LIVRAISON, FONDATION ET ERECTION GRATUITE (SUR VOTRE TERRAIN)

PLAN D'ARCHITECTE

Voici ce que comprendra votre chalet de 5 pièces

3 chambres à coucher — Cuisine — Vivoir — Salle de bains. Aussi : toiture en bardeaux d'asphalte — Volets d'ornement — Boîtes à fleurs décoratives — Construction très résistante — Finition en pin noueux — Fenêtres d'aluminium — Moustiquaires.

EXAMINEZ NOS DIVERS MODELES ACTUELLEMENT PRESENTES
RESERVEZ LE VOTRE POUR LIVRAISON A VOTRE GRE

MAISONS INTER-PROVINCIALES

chalets visibles au 3830 ROUTE NATIONALE (ROUTE 2)
Ville Les Saules, P.Q. 872-9888 INSPECTION TOUS LES JOURS de 9 A.M. à 10 P.M. Les SAMEDI et DIMANCHE de 9 A.M. à 7 P.M.

NOUS NOUS SPECIALISONS AUSSI DANS LES CHAMBRES DE MOTELS

apprécié

un qualificatif tout indiqué pour le whisky écossais, et qui s'applique *exactement* au 'Black and White', le whisky écossais de grande classe au goût délicat et savoureux. *Le secret de sa qualité réside dans le mélange.* 'Black and White' résulte du mélange d'une sélection des meilleurs whiskys écossais. C'est ce mélange qui procure le plaisir si apprécié d'une saveur constante et inimitable. 'Black and White' est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Bouteilles de diverses contenances.

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

"BUCHANAN'S"

R-413F

L'APPARENCE de la TOILE

Elégance de bon ton et légèreté caractérisent notre complet d'été, modèle "Exécutif". Parfaitement coupé dans un tissu ayant l'aspect et la couleur de la toile naturelle... qui allie le confort des textiles traditionnels aux avantages des textiles modernes. Court, régulier ou long. Tailles 36 à 46. $65

à Québec et Place Ste-Foy

Simons

LE MAGASIN POUR HOMMES

Congrès à Québec des professeurs d'écoles normales

Le congrès de l'Association des professeurs laïques des écoles normales de la province groupera, à Québec en fin de semaine, quelque 350 personnes, puisque la plupart des congressistes inscrits seront accompagnés de leur épouse. Le ministère de l'Education sera représenté à ses importantes assises dont le thème est "Le syndicalisme des professeurs".

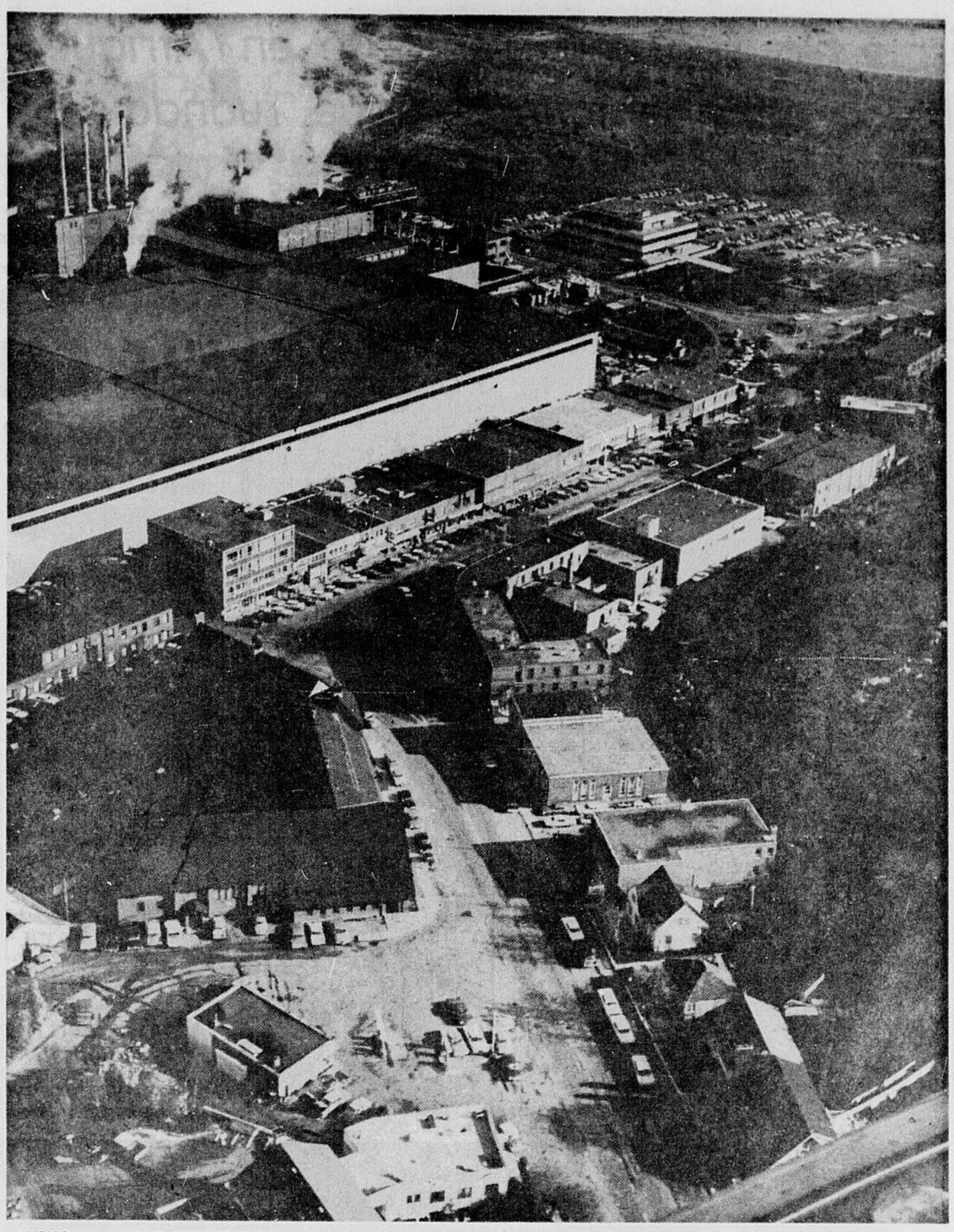
Les travaux des congressistes occuperont les journées de dimanche et lundi. La séance d'ouverture dimanche matin sera l'occasion d'une conférence de M Jean-Paul Lefebvre, de la commission des écoles catholiques de Montréal, qui développera précisément le thème du congrès même: "Le syndicalisme des professeurs". M. Lefebvre est particulièrement informé des problèmes scolaires et il connait aussi tous les aspects du syndicalisme. Son exposé promet d'être l'un des points saillants du congrès.

Toutes les séances d'études de même que le banquet annuel, dimanche soir, auront lieu au Holiday Inn, au rond-point du pont de Québec. Un programme spécial a été prévu pour les épouses durant les deux jours du congrès. Des événements sociaux intéressants marqueront leur séjour dans la vieille cité de Champlain.

L'asemblée générale de l'Association retiendra les congressistes de 2 heures à 5 heures dimanche après-midi. Plusieurs sujets d'intérêt professionnel seront soumis à l'attention de l'assemblée générale. La journée sera couronnée par le diner annuel auquel plusieurs personnalités du monde de l'éducation ont accepté d'être présentes.

La journée de lundi, matinée et après-midi, sera aussi consacrée à l'assemblée générale. Celle-ci aboutira à une prise de position sur de nombreux sujets intéressants la famille professionnelle des professeurs laïques des écoles normales.

Le congrès prend une importance considérable, selon les membres de l'Association, à un moment où le monde de l'éducation, dans notre province, est en pleine transformation. On voit aussi dans les derniers rapports des commissions gouvernementales des motifs d'espoir que "les écoles normales, qui forment les futurs professeurs, seront l'objet d'une attention très spéciale dans toutes ces transformations".



BAIE-COMEAU, VILLE INDUSTRIELLE — Nous avons ci-dessus une vue à vol d'oiseau d'un secteur de la ville industrielle de Baie-Comeau. C'est un coin de l'ancien centre commercial Place LaSalle avec l'usine à papier de Quebec North Shore Paper et son nouvel édifice à bureaux à l'arrière-plan. L'usine doit inaugurer sa 3e machine à papier au cours de juin.

Gilles Lortie devra subir un deuxième procès

Les jurés n'ayant pu se mettre d'accord

Par Camille LESSARD

Douze jurés de la Cour du banc de la Reine n'ont pu faire l'unanimité, hier, sur un verdict à rendre dans la cause de Gilles Lortie.

En vertu de ce désaccord, celui-ci devra subir un autre procès au terme d'automne des Assises criminelles. Lortie, Québécois de 24 ans, est accusé d'avoir causé, sans préméditation, la mort par coups de couteau de Rémi Lafond, dans un garni de la rue Sainte-Hélène, à l'aube du 14 décembre 1963.

Lortie et Lafond se sont battus au cours d'une rixe survenue à l'occasion d'une partie de cartes.

Le procès de Lortie s'est instruit, lundi, devant l'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour supérieure, et s'est déroulé à huis clos pour fins d'ordre public.

Dans son adresse aux jurés, le juge Lacroix les informa qu'il leur était possible de rendre un des trois verdicts suivants, à savoir, de meurtre simple, d'homicide involontaire coupable (manslaughter) ou de non-culpabilité.

Le jury se retira pour délibérer vers 4 h. 15 de l'après-midi, mais revint devant le tribunal à 5 h. 10 pour recevoir des directives légales supplémentaires.

A 5 h. 45, le porte-parole du jury, M. Paul Rochette, fit savoir au juge Lacroix qu'il existait un désaccord au sein de ses collègues.

"Je ne vois pas comment on pourrait faire l'unanimité", a-t-il dit. "On peut toujours délibérer encore si on nous le demande."

Le juge Lacroix suspendit les procédures jusqu'à 9 heures du soir.

Même résultat.

Le président du jury déclara que tout avait été fait pour en venir à un verdict unanime.

"On a argumenté; mais vraiment, si on continuait, il y en aurait dont la conscience ne serait pas tranquille."

Le juge Lacroix exprima ses remerciements aux 12 pairs de Lortie et les libera pour le présent terme des Assises.

La prochaine cause à être entendue devant cette Cour est celle d'Yvon Tremblay, accusé du meurtre prémédité de Paul-Emile Genest, dont le cadavre fut découvert près du boulevard Duplessis à Sainte-Foy au cours de l'été dernier.

Le procès de Tremblay débutera le 15 de ce mois.

Jeunes gens soupçonnés de terrorisme

Montréal (PC) Trois jeunes gens soupçonnés de terrorisme et qui prétendent faire parti du Parti séparatiste pour l'Indépendance du Québec, ont été cités hier à leur examen volontaire le 11 juin, sous des accusations de vol, de possession illégale de dynamite et d'avoir mis le feu à une résidence de l'est de la ville.

Il s'agit de André Gagnon, 20 ans; Maurice Walsh, 18 ans et Jacques Laberte, 23 ans.

Leur enquête préliminaire a été brièvement arrêtée lorsque Walsh, appelé comme témoin de la Couronne contre Gagnon, a témoigné qu'une déclaration qu'il avait faite sous serment à la Cour de la Commission des incendies de Montréal était fausse.

Lorsque la Cour s'est réunie à nouveau, sa déclaration antérieure a été lue et versée au dossier de la Cour et tous trois ont été cités à leur examen volontaire.

Les témoins ont témoigné que la dynamite trouvée en la possession des accusés a été volée le 11 mai près de Mont-Laurier, à environ 105 milles au nord-ouest de Montréal.

Arturo Illia règlemente la vente du boeuf

Buenos Aires (Reuter) — Le président Arturo Illia a signé hier, une série de cinq décrets dont l'effet est, entre autres, de réinstituer les "jours sans boeuf" que les Argentins connurent à l'époque de Peron.

Les décrets, dont le but est de porter remède à la pénurie de viande de boeuf, devenue critique, fixent des prix — plafond pour la vente au détail, interdisent la vente de la viande de boeuf le lundi et le mardi, prévoient des amendes pour ceux qui abattraient des animaux n'ayant pas un poids minimum ou des vaches pleines, créent une commission qui fixera une taxe à l'exportation pour la viande de boeuf, et annulent un décret précédent qui fixait un prix plafond pour certaines catégories de viande.

Toutefois, même le lundi et le mardi, les Argentins pourront acheter librement de la viande de porc et de mouton.

La pénurie de viande de boeuf tient à la grave sécheresse d'il y a deux ans, qui a ruiné les pâturages.

Plainte de tentative de meurtre contre un Indien, retirée hier

Le ministère public a retiré la plainte de tentative de meurtre qui pesait contre un Indien de la nation des Cris, Charlie Georgekiss.

Georgekiss est un trappeur âgé de 48 ans de la région de Paint Hills, sur la rive orientale de la Baie James (53e parallèle). Ce territoire lointain fait partie du district judiciaire de Québec.

L'Indien devait subir son procès au présent terme des Assises criminelles, mais des examens psychiatriques effectués à l'hôpital Saint-Michel Archange ont révélé qu'il n'était pas 'compos mentis' (sain d'esprit) à l'époque où il se serait livré à une attaque sur son épouse Jane Sish, soit le 14 mai 1963.

C'est Me Anatole Corriveau qui a fait des représentations en ce sens, hier, devant l'hon. juge Gérard Lacroix siégeant en Cour du banc de la reine.

Il restait le problème de rapatrier Georgekiss.

Me Corriveau s'en chargea: pointant du doigt en direction du Nord, comme pour indiquer le chemin, il lança d'une voix de Stentor: "Ordre est donné à la Sûreté provinciale de ramener Georgekiss à la Baie James !"

L'assistance eut du mal à retenir son rire.

C'est vrai aussi que c'est loin.

Négociations s'il y a unanimité entre les 17 commissions scolaires

Trois syndicats d'instituteurs de la périphérie qui entameront incessamment des négociations avec 17 Commissions scolaires ont précisé hier soir aux délégués de ces Commissions scolaires qu'ils se réservent de ne signer aucune convention collective s'il n'y a pas unanimité entre elles. C'est-à-dire que les instituteurs se refuseraient à signer toute convntion si un ds Commissions scolairs éait dissidente. Les syndicats ont expliqué leur attitude en disant qu'ils veulent prévenir l'expérience de 1962 qui a abouti à de graves différends.

Le président de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec, M. Aimé Brochu, a établi les positions des syndicats à cet égard, en accord avec les présidents, MM. Jean-Pierre Alain, président pour la banlieue de Québec; Viateur Dupont, président pour le comté de Québec, et Augustin Lacroix, président pour la Côte de Beaupré.

La réunion qui groupait les présidents et secrétaires des commissions scolaires concernées, de même que plusieurs commissaires, fut passablement houleuse au début. Mais elle s'est terminée sur un ton plus serein par l'affirmation d'un ferme désir de collaboration de la part des deux parties. Si bien que Me Yves Prévost, C.R., conseiller juridique des commissions scolaires, a pu qualifier cette première rencontre de "classique". Elle a débuté peut-être assez rudement: on s'est dit des "vérités" de part et d'autre, dit Me Prévost. Elle prend fin sur une note de confiance et d'optimisme... "On se retrouve disposé à faire du bon travail dans l'intérêt des instituteurs dont les commissions scolaires ont besoin et qu'elles veulent traiter avec justice".

Dans une déclaration commune, les présidents des trois syndicats ont insisté sur le fait qu'ils ne veulent pas négocier avec 100 commissaires d'écoles à la fois. On sait que les 17 commissions scolaires, par une résolution adoptée par chacune, ont délégué leur président et leur secrétaire pour constituer un comité patronal de négociations. M. Aimé Brochu a précisé que les syndicats désirent qu'une procédure soit établie quant au droit de parole. Là-dessus, Me Prévost, évoquant la formule adoptée lors de la conférence fédérale-provinciale, a exprimé l'avis que la discussion devrait être restreinte aux 17 commissaires mandatés.

Les instituteurs ne s'attendent pas à reculer ou à perdre au cours des prochaines négociations... M. Brochu l'a clairement établi hier soir. "Vous êtes désireux de négocier", dit-il, "et les syndicats le sont aussi. Il est à prévoir que les négociations peuvent toutefois durer assez longtemps, surtout s'il faut s'entonrer d'experts et produire des études démographiques et autres", ajouté M. Brochu en visant Me Prévost, procureur de la commission scolaire dans l'arbitrage de Sainte-Foy. "Aussi", dit-il, "est-il à souhaiter que les commissions fassent des prévisions budgétaires suffisantes pour leur permettre de négocier... Comme centre d'objectif, les commissaires pourront examiner le pôle autour duquel nous évoluons..." On sait que les requêtes syndicales, dans la périphérie, se sont inspirées de l'échelle des traitements des instituteurs de la ville de Québec ces dernières années.

D'EGAL A EGAL

M. Brochu, comme l'avait fait M. Prévost, s'est dit très satisfait de cette amorce des négociations. "Les instituteurs sont conscients d'être la cause d'une partie importante de vos soucis", dit-il. "Vous leur reconnaissez le droit, j'en suis sûr, de prendre leur place au soleil. Ils veulent maintenir les bonnes relations qu'ils ont toujours eues avec les commissaires et les améliorer même si possible. Dans les négociations qui vont débuter, ils s'attendent de traiter d'égal à égal..."

Les commissaires ont affirmé leur approbation des remarques de M. Brochu quant au climat des négociations. Me Prévost a mis en doute toutefois qu'il soit tout à fait juste de la part des instituteurs de se refuser à signer toute convention dans le cas où une des 17 commissions scolaires ne serait pas d'accord. Me Prévost a affirmé qu'il n'y a pas d'entente secrète entre les commissions scolaires et que si l'une d'entre elles ne signait pas, ce serait sa responsabilité.

Il admet avoir commis un hold-up dans une banque, rue Saint-Joseph, en se servant d'un poignard

L'individu qui a commis mercredi un vol à la pointe du couteau à la succursale du 203 rue Saint-Joseph est de la Banque d'Economie de Québec a comparu, hier, en Cour des sessions de la paix et a avoué son méfait.

Il s'agit d'un résident de l'Ile Perrot, en banlieue de Montréal, Georges Lemieux. Celui-ci est un célibataire âgé de 39 ans, journalier de son métier.

Le juge Achille Pettigrew a fixé le prononcé de la sentence à ce matin.

Il appert que Lemieux aurait menacé une cliente de son arme en la lui plaçant sous la gorge et exigea qu'on lui remit $500.

Une fois en possession du magot, il déambula sur la rue Saint-Joseph comme un paisible citoyen et s'attarda même à contempler l'exécution de travaux de construction.

Il fut appréhendé à l'intersection des rues Saint-Joseph et Dorchester par la Sûreté municipale.

Lemieux possède un casier judiciaire, ayant déjà été incarcéré à Bordeaux.

C'est afin d'être mieux fixé sur ses antécédents que Me Anatole Corriveau, procureur du ministère public, demanda à ce que le prononcé de la sentence soit remis à ce matin.

Québécois tué lors d'une chute dans un escalier

Un Québécois a fait une chute qui lui a été fatale, hier. M. J.-Roméo Cloutier, âgé d'environ 65 ans et demeurant au 2055 rue des Intendants, est mort sur le coup.

La tragédie est survenue, vers 5 h. de l'après-midi, chez Mme L.-P. Côté, 110 rue Poirier, Lauzon, où M. Cloutier était en visite. C'est en voulant descendre à la cave de la maison que le sexagénaire est tombé tête première dans l'escalier.

Il semble que M. Cloutier a trébuché au sommet de l'escalier et qu'il se soit fracturé le crâne sur le plancher de béton de la cave. Le Dr Félix Chabot, de Lauzon, est accouru et il n'a pu que constater la mort de M. Cloutier.

La dépouille mortelle de la victime reposait, hier soir, sur les dalles de la morgue Gilbert et Turgeon, où le Dr Roger Roberge, de Saint-Henri, devait procéder à l'ouverture de son enquête de coroner. Les policiers D. Guay et M. Bourget ont procédé aux constatations d'usage.

Drapeau et hymne national distinctifs

L'Alliance canadienne attendra son congrès avant de se prononcer

Lors d'une conférence de presse convoquée hier soir à Québec, le président général de l'Alliance canadienne (AC-CA), le colonel J. Gordon Ross, a déclaré que le groupement qu'il dirige favorise toute mesure destinée à stimuler l'unité entre les deux groupes ethniques du pays.

Répondant aux questions des journalistes sur la position du groupement en face de la controverse suscitée par la question du drapeau et de l'hymne national distinctifs, le colonel Ross a soutenu que la question ne pouvait être commentée officiellement avant que les six sections de l'Alliance canadienne n'aient été consultées.

Le président de l'Alliance a laissé entendre que ces questions pourront probablement être abordées par les délégués à la prochaine assemblée générale annuelle qui se tiendra à Québec, les 13 et 14 juin.

Mme Madeleine Fohy-St-Hilaire, coordonatrice, et fondatrice de l'Alliance canadienne instituée il y a maintenant 10 ans, a annoncé que la huitième assemblée annuelle se tiendra à l'Université Laval sous le patronage de Mgr Louis-Albert Vachon et qu'elle réunira des représentants des sections de Sudbury, Toronto, Hamilton, Ottawa, Montréal et Québec.

Parmi les rapports presentes lors du congrès, elle a souligné particulièrement que celui du comité du mémoire sur le bilinguisme et le biculturalisme, dirigé par M. Martial Roy, secrétaire de l'Alliance canadienne, et celui du comité du centenaire de la Confédération seraient fort actuels et importants.

Ces comités présenteront des projets précis destinés à "réveiller l'interêt des Canadiens et à apporter une contribution positive au travail d'unité", a précisé Mme St-Hilaire.

Invité à se prononcer sur le travail de la Commission Laurendeau-Dunton, le colonel Ross a, pour sa part, déclaré que l'Alliance canadienne ne pouvait émettre d'opinion avant que le rapport de la Commission ait été complété.

Au sujet de la controverse sur le drapeau, il a spécifié qu'il était actuellement extrêmement délicat pour un organisme tel que celui qu'il dirige de se prononcer officiellement.

"Quoi qu'il en soit, a-t-il dit, l'Alliance favorise tout ce qui peut stimuler l'unité canadienne."

Lors de l'assemblée annuelle, les délégués aborderont peut-être la question en séances d'étude et en assemblée générale. Les conférenciers d'honneur à cette assemblée seront Mgr Arthur Maheux, p.d., Mme Madeleine Fohy-St-Hilaire, le maire Wilfrid Hamel et le colonel Ross.

CHAUFFAGE REFRIGERATION
On demande des opérateurs ayant des connaissances en air climatisé et en contrôle, et possédant des certificats 4A et 4, 3 ou 2R, pour un nouvel édifice. Ecrire en donnant les détails sur ses connaissances et son expérience à
Dépt 4691, Le Soleil

VILLE QUEBEC
Grande propriété, 2 étages, comprenant poste de commerce, 4800 pieds carrés de superficie, fini béton armé. Libre à l'acheteur.
Tel. 527-9545 — 527-3845

FLATS A LOUER
594 Côte d'Abraham
Pour célibataire ou couple sans enfant. Salle de bains complète, réfrigérateur et poêle électrique 220 v. $50.00 et $55.00 par mois. S'adresser à 529-4127 le jour

LOUEZ UNE TV
Ne manquez pas vos programmes favoris
681-6067
SERVICE GRATUIT
Motel Television
1355, chemin Ste-Foy

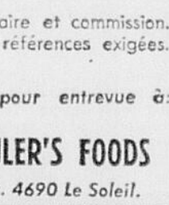
1,000 HABITS
$10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria Tél.: 524-3489

GERANT DEMANDE
pour la VILLE DE QUEBEC
Dans la vente de produits alimentaires chez les épiciers et restaurateurs. De préférence marié, 30 à 40 ans, bilingue.
Bon salaire et commission. Bonnes références exigées.
Ecrire pour entrevue à:
SCHULER'S FOODS
Dépt. 4690 Le Soleil.

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL. : 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
• Examen de la vue
• Rééducation visuelle
• Choix de lunettes

GERANT DEMANDE
Société financière de caractère international cherche gérant pour sa succursale de Québec. Le candidat recherché devra avoir une personnalité dynamique et être bien introduit dans les milieux d'affaires. Expérience acquise dans une banque ou une maison de courtage souhaitable. Salaire élevé, selon qualification du candidat.
Prière de déposer chez
McDonald, Currie & Cie
65, rue Sainte-Anne, Québec, curriculum vitae détaillé, références et indication du salaire demandé.

Anciens du Séminaire de Québec
REUNION ANNUELLE de L'AMICALE des ANCIENS AU SEMINAIRE, LE 12 JUIN 1964.
• Salut à 6 h. • Souper à 6h30
• Dans la soirée, film de l'O.N.F. sur le Séminaire.
Bienvenue à tous !

SI VOUS AVEZ

des chaises de cuisine ou de parterre qui sont cassées, que ce soit en fer ou en aluminium, nous pouvons les réparer.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est. Québec 2. Tél.: 529-9755

Spécialités pour moulins à scie
au prix des plus avantageux.
Courroie plate — Courroie en V Pillow Blocks Ball Bearing Sprockets — Chaîne — Câble d'acier. Réparation générale et soudure.
Manufacturons tout genre de machinerie à bois. Vendons des machines usagées à bois et à fer telles que:
Tours à fer — Shaper etc. Travail de modelage et de Fonderie. Spécialités: Grilles & Manhole à chemins etc.
La Fonderie St-Anselme Ltée
St-Anselme Station, Cté Dorchester, P.Q.
Pour urgence, le soir: 132 Tél.: 20

SON EXC. MGR JOSEPH SIBOMANA, évêque de Ruhengeri, au Ruanda, et le R.P. Jean-Claude Thivierge, Père Blanc, de Giffard, missionnaire dans son diocèse.

Le communisme n'a que peu d'emprise en Afrique, d'après Mgr Joseph Sibomana, évêque ruandais

par J.-Claude Rivard

Un évêque ruandais, Son Exc. Mgr Joseph Sibomana, déclare que le communisme a, pour le moment, peu demprise sur le peuple africain, principalement dans son pays, le Ruanda.

De passage à Québec, ce jeune évêque noir, dont les fonctions apostoliques s'exercent dans le nouveau diocèse de Ruhenderi, situé au nord du Ruanda, fonde son opinion sur les refus successifs manifestés aux pays communistes d'établir des ambassades au Ruanda, et surtout les restrictions obligatoires que les membres du gouvernement actuel se sont imposées. "Ce dernier point eclipse les principaux arguments qu'un éventuel parti communiste pourrait faire miroiter aux yeux de la population", dit Mgr Sibomana.

De fait, peu apres son avènement au pouvoir, le gouvernement du premier ministre-président Grégoire Kayibanda a pris des mesures restrictives devant porter les salaires de ses ministres et fonctionnaires au même niveau que ceux de tout autre travailleur. Le premier ministre ne touche un salaire guère supérieur à celui d'un simple agriculteur, politicien ou instituteur, salaire que peut varier entre $20 à $30 par mois, rappelle Mgr Sibomana.

Mgr Sibomana note précisément que cet argument serait de persuader les Ruandais qu'ils sont exploités par leurs dirigeants, alors que ces derniers sont convaincus du contraire.

Conscients de la bonne volonté de leurs chefs d'Etat de vouloir relever l'économie du pays, ils engagent un pas énergique et enthousiaste avec eux sur le chemin du progrès matériel et technique, acceptant de bon gré les défaillances et lacunes qui peuvent se glisser chez ce gouvernement.

Le prélat note qu'à sa connaissance les Ruandais n'ont jamais manifesté le moindre mécontentement contre le mode de taxation du gouvernement et l'imposition sur le revenu, par exemple.

Mgr Sibomana croit aussi que l'esprit foncièrement religieux des Africains, leur foi profonde en l'existence d'un être suprême (Imana) en qui réside toute justice, est une autre garantie pour les jeunes chrétiens d'Afrique, face au fléau communiste.

Mais il n'éloigne pas la possibilité que le fléau puisse un jour envahir le continent noir, soit par coups d'Etat ou renversement du gouvernement, etc. La plupart des etudiants africains qui ont été "formés" dans les pays communistes en sont revenus désabusés et même révoltés, note-t-il, mais il persiste à croire qu'une minorité de jeunes Noirs ainsi "formés" ont pu persévérer dans la doctrine marxiste.

Mgr Sibomana, dont le diocèse est peu distant du diocèse de Butare, où le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, dominicain québécois, vient de fonder une université, affirme que le Ruanda est prêt à accepter toute forme d'aide technique ou agricole que nos chefs politiques pourraient lui offrir, à la condition que ce soit "pour aider et non dominer..."

Cet évêque est venu au Canada pour rendre une visite que lui a récemment faite Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger. Il est aussi venu recruter des missionnaires, des religieux et des religieuses, désireux de l'assister dans son apostolat, et pour recueillir au Québec des fonds pécuniaires qui lui permettront de compléter certains projets qui lui tiennent à coeur.

MGR SIBOMANA

Son Exc. Mgr Joseph Sibomana est né à Savé, dans le sud du Ruanda, en avril 1915. Après ses études au grand séminaire ruandais de Nyakibanda, il fut élevé au sacerdoce le 25 juillet 1940.

Il fut d'abord vicaire, puis professeur au petit Séminaire de Kabgayi, curé à Nyanza, puis vicaire général du diocèse de Kabgayi, fonctions qu'il assumait au moment de son élévation à l'épiscopat, le 3 décembre 1961, en tant qu'évêque titulaire de Ruhengeri.

Ruhengeri est l'un des diocèses les plus denses de l'Afrique noire. L'on compte en moyenne 185 habitants par kilomètre carré. La population totale est de 689,320 habitants, dont 250,702 catholiques (27% de la population), soit 123,919 baptisés et 126,783 catéchumènes. On y compte aussi 40,430 protestants, 2,156 musulmans et environ 438,000païens "imanistes".

Les conversions se font à un rythme accéléré, déclare Mgr Sibomana. Le problème le plus angoissant, pour cet évêque, est actuellement la pénurie de prêtres dans ses missions. On compte 44 prêtres, appartenant au clergé diocésain et à la Société des Pères Blancs d'Afrique, dont 34 sont attachés au ministère, dans un total de 14 paroisses et plus de 300 dessertes. Chacun de ces prêtres veille sur les destinées spirituelles d'une moyenne de 20,274 habitants.

Deux Québécois travaillent avec Mgr Sibomana dans ce vaste diocèse: le R.P. Jean-Claude Thivierge, Père Blanc, fils de M. et Mme J.-B. Thivierge, de Giffard, lequel accompagne le prélat dans son voyage au Canada, et le R.P. Guy Pinard, Père Blanc, de Shawinigh-Sud.

Sur le plan apostolique, Mgr Sibomana peut compter sur la collaboration de quelque 640 catéchistes laïques ruandaises; une centaine de religieuses autochtones (les Bénébikira); les auxiliaires féminines internationales; les religieuses de l'Assomption; les Soeurs de Saint-Vincent de Paul, et quelques laïcs missionnaires, dont Mlle Hélène Chiasson, a.f.i., de Québec. Il déclare cependant que les effectifs missionnaires dans son pays sont actuellement insuffisants.

De passage dans la province de Québec, il venu recruter des prêtres pour son petit Séminaire et ses paroisses; des religieuses et des laïcs missionnaires pour ouvrir des dispensaires, des écoles et autres institutions.

Sur le plan matériel, les besoins sont tout aussi grands que sur le plan spirituel, déclare Mgr Sibomana. Il est venu solliciter l'aide des Québécois dont la générosité revêt un caractère fabuleux en Afrique. Il veut construire le Centre diocésain, lequel groupera son évêché et quelques bureaux pour fournir les services diocésains; terminer la construction du petit Séminaire de Ruesero; reconstruire le presbytère de Murama; apporter de l'aide pécuniaire à ses catéchistes, et accorder des bourses d'études à ses 200 petits séminaristes. "Les besoins du diocèse sont inouis", déclare-t-il.

Depuis trois ans, il habite une mansarde abandonnée, qu'un colon lui a prêtée. Plusieurs de ses prêtres ont élu domicile dans des bâtisses délabrées et sans confort.

Opposition d'instituteurs de Lotbinière à quatre articles du projet de Code du Travail

Le Syndicat des instituteurs et institutrices de Lotbinière-Est ont dénoncé énergiquement, mercredi soir, les articles 50, 60 et 82 à 87 du projet de Code du Travail (bill 54) à l'occasion d'une "veillée d'armes" qui groupait tous les effectifs enseignants du secteur à Saint-Agapit. La présidente du syndicat, Mlle Hélène Parent, a présidé ce ralliement.

M. André Therrien, secrétaire exécutif de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec, était l'orateur invité. M. Therrien a exposé dans le détail les implications des articles en cause pour la profession des enseignants. Il s'est prêté ensuite à répondre aux questions de l'assemblée qui groupait plus de 150 instituteurs et institutrices.

Dans une résolution qui a reçu l'approbation unanime de l'assemblée, au terme de la soirée, les instituteurs et institutrices de Lotbinière-Est, ont rejeté d'emblée les articles jugés inacceptables. On a convenu comme d'une seule voix que ces dispositions du projet de loi "limitent considérablement le libre exercice du droit d'association".

Aussi, l'assemblée a-t-elle décidé à l'unanimité de donner son ferme appui et sans réserve à la Corporation des instituteurs et institutrices du Québec (CIC) dans les revendications qu'elle a faites concernant le projet de Code du travail: savoir l'application aux instituteurs de la loi générale des relations du travail.

Les instituteurs et institutrices de Lotbinière-Est ont réclamé à l'unanimité toujours, que "la CIC poursuive son action énergique afin que la loi générale des relations du travail s'appliquent aux enseignants du Québec".

Ils ont qualifié de "contrariantes et vexatoires" les dispositions du projet de loi qui provoquent une levée de boucliers dans la province.

La pensée canadienne

L'Inde, face à de graves problèmes

Lal Bahadur Shastri qui vient de succéder à Jawaharlal Néhru comme premier ministre de l'Inde, hérite d'un fardeau de problèmes aigus. Malgré les succès qu'il a connus en batissant la république de l'Inde, Néhru a quand même laissé derrière lui des problèmes graves qui menacent l'existence de la nation, déclare le **"Toronto Daily Star"**.

La menace que représente la Chine, est probablement le problème le plus pressant à résoudre. Les revers essuyés dans les combats frontaliers il y a deux ans, ont revélé l'existence d'une faiblesse sérieuse dans le système de défense de l'Inde, que celle-ci a tenté de corriger avec l'aide de l'Angleterre, des Etats-Unis et de la Russie.

Aujourd'hui, en Nouvelle-Delhi, poursuit le quotidien Torontois, on se demande si la Chine ne profitera pas du moment de confusion suivant la mort de Néhru, et du fait que la réorganisation de l'armée indienne n'est pas encore complétée, pour reprendre les combats.

En deuxième lieu, le journal fait état des conflits qui opposent l'Inde et le Pakistan. A ce problème s'ajoute la reprise des effusions de sang entre hindous et mahométans. Un autre problème crucial que ce dernier mais qui pourrait devenir beaucoup plus grave dans le futur, c'est celui de l'accroissement des rivalités linguistiques et de sections.

Enfin, au-dessous de toutes ces questions, ajoute le "Toronto Daily Star", il y a le problème de l'économiedu pays. Sous Néhru, l'industrialisation et le modernisme ont fait certains progrès en Inde, du moins dans certains secteurs. Mais la grande partie du peuple continue toujours à vivre dans la pauvreté, et ici, il faut ajouter la menace que représente pour l'avenir, un accroissement annuel de 10 millions du chiffre de la population.

Tous ces problèmes, reposent maintenant sur les épaules du premier ministre Shastri. Même s'il peut compter sur une équipe d'hommes capables et dévoués, il ne jouit pas de l'immense prestige personnel que possédait le défunt Néhru. Il n'a pas non plus la connaissance de son prédécesseur des questions internationales et des problèmes du monde; il n'ajamais mis les pieds hors de l'Inde.

Les pays alliés de l'Inde, et le Canada en est un pour avoir collaboré étroitement au plan Colombo, devront continuer à soutenir le premier ministre Shastri par des traités commerciaux, une aide économique et des possibilités accrus vis-à-vis l'éducation de la nouvelle génération, à la condition toutefois que l'unité et l'indépendance de ce vaste pays demeureront ce qu'elles ont été sous le règne de Néhru.

L'Inde de Shastri

Le nouveau ministre indien Lal Bahadur Shastri déteste les extrêmes et il est à ce titre l'un des mieux placés parmi ses concitoyens pour continuer l'oeuvre de Néhru, dit le **"Montreal Star"**.

Fait important à signaler au sujet de cet homme d'Etat, il n'est jamais sorti de son pays, sauf pour une visite au Népal. Enraciné dans la paysannerie plus que dans l'élite, il risque de se renfermer dans les problèmes internes, contrairement à la tendance de Néhru qui avait étudié en Grande-Bretagne et s'est comporté de telle façon que ses adversaires ont pu l'appeler "le dernier vice-roi britannique".

Le premier discours public de Shastri a donné de clairs indices de ce changement fondamental. La première tâche du parti du Congrès est de combattre les plus grands ennemis de l'Inde: la pauvreté et le chômage... Nos plus importants problèmes sont d'ordre économique, a-t-il affirmé.

Durant toute la période de deuil national qui vient de commencer, les différents seront probablement laissés en suspens en Inde; ils n'en continueront pas moins d'exister, et même de s'amplifier sous l'influence d'un gouvernement tourné vers la politique intérieure.

Le parti qui s'est donné Shastri comme chef n'est pas homogène, et l'on peut se demander jusqu'à quand durera la cohésion nécessaire à son maintien au pouvoir, surtout si doit s'intensifier la crise au sujet du Cachemire qui a semblé s'amenuiser devant les derniers mois du règne de Néhru.

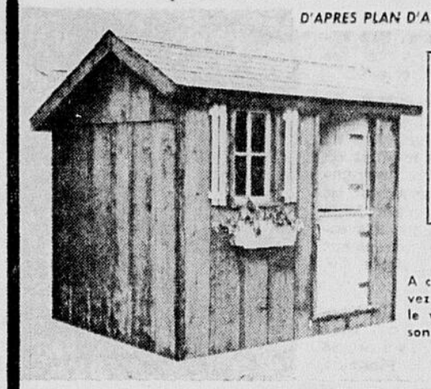
M. Shastri a beau detester les extrêmes, il n'est pas dit qu'il pourra toujours les empêcher de s'exprimer et d'entrer en conflit.

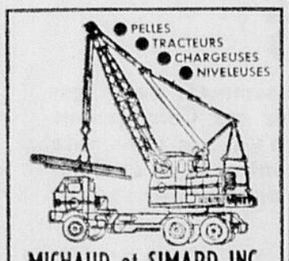
RIVE-SUD

NOUVELLES
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis, 837-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5, rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Enfin à Québec
"LE CABANA"
Idéal pour ranger meubles de parterre, nécessaire à barbecue, outils, bicyclettes, accessoires de la piscine, etc. etc. etc.
D'APRES PLAN D'ARCHITECTE

VERSEMENTS AUSSI MINIMES QUE $2.00 PAR SEMAINE
A ce bas prix, réservez dès maintenant le vôtre pour livraison à votre gré.
Régulier $229.00 PRIX SPECIAL DE VENTE $208.00
Examinez aussi nos chalets d'été présentement en montre et offerts à prix spéciaux de vente.
Vendus en exclusivité par
MAISONS INTER-PROVINCIALES
3830 ROUTE NATIONALE (ROUTE 2)
VILLE LES SAULES — 872-9888
EN MONTRE TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.
LES SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 A.M. A 5 P.M.

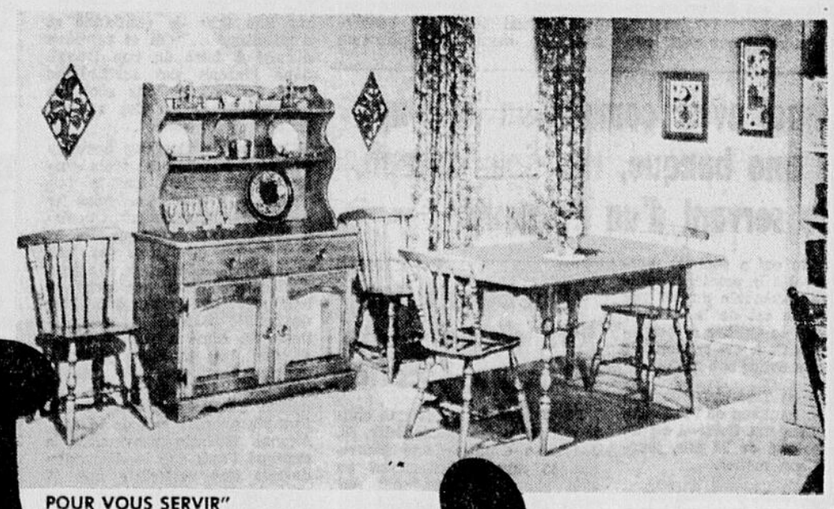

PELLES
TRACTEURS
CHARGEUSES
NIVELEUSES
MICHAUD et SIMARD INC.
Vente et location
681-3571

Exigez du "Pétillant"
JORDAN VALLEY
VIN
Crackling ROSÉ
PÉTILLANT
PRODUCED BY JORDAN WINES LIMITED - JORDAN - CANADA
C'est le vin qui se sert en tout temps et avec tous les mets. Il est gai, rosé et légèrement mousseux. En effet, exigez du Pétillant—c'est un vin pour toutes les occasions à la portée de toutes les bourses.
Que ce soit en tête-à-tête ou pour les grandes réunions, servi frais, ce vin favori des Canadiens fera la joie de vos invités! Dégustez dès aujourd'hui le Rosé Pétillant Jordan Valley.
vins JORDAN valley

centre d'achats
ROND-POINT
LÉVIS
GRAND CONCOURS
pour la
FÊTE DES PÈRES
célébrée le 21 juin

3 MAGNIFIQUES PRIX
1 scie circulaire, 1 perceuse, 1 sableuse électriques.
CHAQUE ACHAT DONNE DROIT A UN COUPON
OUVERT TROIS SOIRS PAR SEMAINE
mardi, jeudi et vendredi
STATIONNEMENT GRATUIT

"Vaut mieux aller plus loin... pour économiser davantage"


Mobilier de salon Provincial français
Mobilier de dînette Colonial
PEU IMPORTE OU VOUS DEMEUREZ... NOUS IRONS VOUS CHERCHER A DOMICILE SUR UN APPEL FAIT A L'UN DE NOS 3 MAGASINS.
(Aucun engagement de votre part... les visiteurs sont les bienvenus!)
OUVERT tous les soirs!
"3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR"
GEORGES HENRI
ROY
LE "ROY" DES BAS PRIX
MEUBLES et ACC. ELECTRIQUES — MANUFACTURIER DE CHESTERFIELDS
ST-VALLIER Co-BELLECHASSE
TEL.: 886-3220
• Ste-Louise Co. Lislet Tél. 455
• St-Damien Co. Bellechasse Tél.: 198
"A 18 milles de la Traverse 26 milles du Pont de Québec"

L'été c'est un coin de jardin au soleil, un bourgeon devenu feuille, mais c'est aussi une chemisette légère ou un joli maillot de la collection Miracle Mart !

Faites le grand plongeon dans le monde merveilleux de l'été — Pieds nus et court-vêtu, laissez-vous pénétrer du chaud soleil et des courtes ondées; faites peau neuve et peau ambrée . . . c'est la douce saison de l'été !

En un mot, prenez la nouvelle saison bien en main et faites-y face en confort et en beauté; à cet effet Miracle Mart vous offre une collection inimitable de vêtements et articles de plage, dont vous pourrez tous profiter au cours de l'été. Notez bien que les articles représentés ici ont été choisis parmi un assortiment beaucoup plus vaste et qu'il faut venir pour en apprécier la variété !

A- Voici un maillot bien français d'origine et d'allure. Il est tout de nylon Helenca extensible, avec soutien-gorge intérieur et ceinture fixée bas. Le corsage à motifs juvéniles contraste joliment avec la culotte unie. Bleu/blanc/noir. Tailles 8-16 **16.77 ch.**

B- De la même collection, c'est un maillot des plus amincissants à cause de ses longues rayures verticales. Soutien-gorge intérieur. Bleu poudre/marine/blanc. Rose/noir/blanc. Tailles 10-18. **16.77 ch.**

Ces deux maillots font partie d'un groupe de quatre; venez donc vous-même faire votre choix, les deux autres modèles sont tout aussi attrayants et offrent la gamme complète de tailles et de coloris dans le groupe.

C- Pour Messieurs, la Boutique de Plage offre tout un choix d'ensembles comprenant le short de bain et la veste. Celui-ci met en vedette un gai motif estompé en bleu, rouge, aquamarine, sable ou blanc-crème. Doublure en tissu éponge, manches courtes, 2 poches appliquées. Short à taille élasticisée. Tailles P.M.G. et TG. **9.97-10.97 ch.**

- **Achat spécial non représenté :** Shorts de bain importés d'Israël pour hommes. Choix d'imprimés, bonne coupe, qualité supérieure. Tailles P.M.G. **1.99 ch.**
- **Autres modèles** en Denim, Lastex, Térylène ou coton. A taille élasticisée : P.M.G. TG. Les autres : P.M.G. En rouge, bleu, fusain, noir, marine, blanc, aquamarine, sable. **2.77-4.27 ch.**

D-E- Pour les jeunes, vaste choix de maillots de bain. Les fillettes trouveront une variété de modèles une ou 2 pièces, avec volants, et garnitures de fantaisie, comme celui qui est représenté ici. Les bambins eux se verront offrir un choix de caleçons ou shorts de bain en fibre extensible. Le modèle ci-bas est à taille boxeur et motif tricolore en rouge, blanc et bleu. Les âges : 2-6x et 8-14. Coloris variés. **2.77 ch.**

- **Plusieurs autres modèles pour garçons et adolescents,** disponibles dans les tailles 8 à 18. **$1 à 2.77 ch.**

Egalement disponibles

- **Pratiques sacs de plage et fourre-tout,** indispensable pour les baigneuses ! Modèles en Denim caoutchouté, genre mallette avec glissière et poignée. **2.97 ch.**
  Fourre-tout également en Denim caoutchouté multicolore et à l'épreuve de l'eau. **3.97 ch.**
- **Lunettes-soleil importées de France !** De toutes formes et de tous genres mais d'une même qualité supérieure ! **1.77 et 2.27 ch.**
- **Lotion-Soleil "Sea & Ski"** Format 2 on. **.97** 4 on. **1.55** 8 on. **2.57** Huile de soleil : 4 on. **1.55**

"PULLS" EN TRICOT POUR HOMMES ET GARCONNETS

Pour Messieurs. Modèles en tricot de coton 100% pur et lavable, avec capuchon et doublure molletonnée. Gris, blanc, rouge, bleu poudre. Tailles P.M.G. **2.97 ch.**

Pour garçonnets : Modèles sans capuchon mais avec pochette kangourou Bleu, blanc, rouge, gris. Ages 8-16 **1.97 ch**

LEGERES SANDALES POUR TOUTE LA FAMILLE !

2 modèles au choix, tous les deux résistants et lavables.

Pour enfants : Pointures P.M.G. : 6½ - 7½ - 8½ **.43 pai.**

Pour Hommes : P.M.G. : 10-10½..... **.63 pai.**

Pour dames : P.M.G : 9 - 9½ - 10½ **.53 pai.**

ENSEMBLE DE PLAGE BELAFONTE, POUR GARCONS

Ensemble en tissu léger et de belle qualité comprenant la chemise non doublée et le short à taille boxeur, renforcé de nylon à l'intérieur. Sèche très rapidement. Coloris chatoyants. Ages 8-16. **6.47 ens.**

- Autres ensembles de plage en tissu éponge absorbant, avec motif de drapeaux de couleur sur fond blanc. 2 poches. Ages 8-14. **2.77 ens.**

PRATIQUES COUVRE-TOUT EN TISSU EPONGE IMPRIME

Pour dames ! Confortables couvre-tout à motif floral très gai. Manches ¾, 2 poches boutonnage devant et ceinture. Imprimés bleu/vert ou mauve/rose. Tailles P.M.G. **5.99 ch.**

SURBLOUSES EN TISSU EPONGE POUR FILLETTES

Légers corsages sans manches, en tissu éponge épais et doux. Attrayants motifs. Taille garnie de frange Ages 7-12 Coloris variés. **1.57 ch.**

Une aubaine à ne pas manquer !

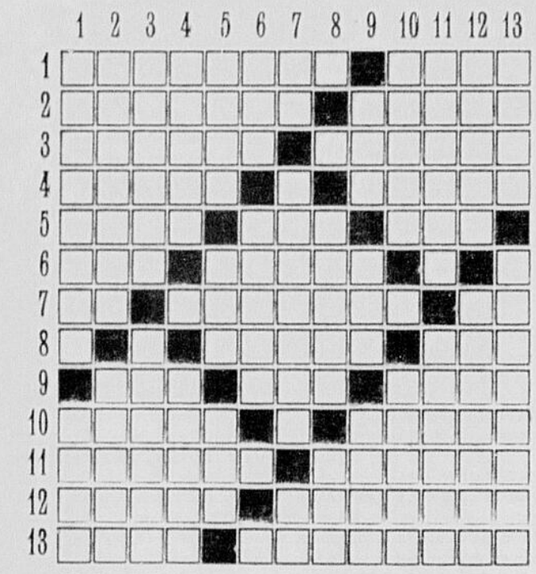
PINKY **Timbres PINKY avec chaque achat**

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

LE LANCEMENT DU NOUVEAU RECUEIL de poèmes "Autopsie du secret", d'Ernest Pallascio-Morin (à droite sur la photo), s'est fait, hier, en présence d'une assistance distinguée, parmi laquelle on remarquait notamment l'hon. Georges-Emile Lapalme (au centre), ministre des Affaires culturelles. M. Pallascio-Morin, attaché depuis quelques semaines au bureau de ce ministère à Québec, était accompagné de son épouse et de trois de leurs filles. M. Lapalme rappela que l'auteur venait de recevoir le 2e prix de poésie de l'Académie du Puy des Palinods, de Normandie. Mme Jacqueline Desrochers-Rioux (à gauche) a souhaité la bienvenue aux invités au nom de la maison Garneau, éditeur du nouveau volume.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Faire des opérations malhonnêtes. — Usé jusqu'à la corde.
2—Chanter, en parlant de certains oiseaux. — Qui termine.
3—S'abstenir de ; — Qui appartient à l'homme.
4—Le Notre-Père. — Vallée de l'Argolide où le lion que tua Héraclès exerçait ses ravages.
5—Vieux. — Ecorce du chêne. — Manche, au tennis.
6—Venus au monde. — Acteur fr. né à Paris en 1904. Il est la vedette de nombreux films à succès.
7—Conjug. — Sucre fondu et en partie décomposé par l'action du feu. — Pronom pers.
8—Mort. — Note musicale.
9—Tête. — Préposition. — Décoloré.
10—Sanatoriums (abr.). — Anc. ville de l'Asie Mineure. Port sur la mer Egée.
11—Fruit tropical. — Déchaînement, fureur.
13—Faire prendre un stimulens. — Voler à petites distances.
13—Prince troyen. — Plainte.

VERTICALEMENT

1—Faire l'opération du trépan. — Ecrivain fr. (1740-1814).
2—Détériorer. — Partie de la messe.
3—Prise pour modèle. — Long siège à dossier.
4—Farine détrempée et pétrie (pl.) — Couverte de panure.
5—Héros d'une chanson épique (XIIe s.) — Fils de Jacob. — Goémon.
6—Trois fois. — Vicies, corrompus.
7—Conjug. — L'un des douze petits prophètes juifs. — Six.
8—Ch. l. du dép. du Gard. — Une des Cyclades.
9—Terminaison. — Venus au monde. — Jetée à l'entrée d'un port.
10—Action de rire (pl.). — Battre, défaire.
11—Donner la vie. — Malpropreté.
12—Pièce de métal qu'on jette le plus près possible d'un but marqué. — Permettre tacitement.
13—Anc. ville d'Italie. — Qui attaque la santé, la vie.

(Solution du dernier problème)

Arntz Heinz, un Berlinois, détient probablement le record du monde du "pianothon". Heinz, ne se réservant que quelques courts intervalles pour se rafraîchir, a joué pendant 425 heures !

La police croit qu'un "fou" aurait déposé la bombe

La police de Québec fait actuellement enquête pour déterminer qui a déposé hier une bombe composée de 10 bâtons de dynamite, au pied du monument aux morts de la guerre des Boers. C'est la deuxième fois en quatre jours que l'on dépose des explosifs près de ce monument.

"Nous ne savons pas qui a fait cela, mais ce doit être un fou".

La bombe, qui a été rendue complètement inefficace à cause des longues pluies, ne portait aucune inscription.

Une personne, qui a évidemment gardé l'anonymat, a téléphoné à la police vers neuf heures dans la matinée en disant qu'une bombe exploserait "dans 10 minutes" aux monuments des Boers.

M. Guillemette a précisé que cette personne parlait français et qu'il semblait s'agir d'un jeune homme.

La police s'est rendue en vitesse sur les lieux et a découvert une bombe détrempée par la pluie et munie d'une mèche de 10 pieds. La police a fait savoir que la mèche n'avait pas été allumée.

La presse newyorkaise considère comme décisive la victoire du sénateur Goldwater en Californie

NEW YORK (AFP) — Les journaux new yorkais, tout en soulignant la faible marge de la victoire remportée par le sénateur Goldwater sur le gouverneur Rockefeller aux élections présidentielles primaires de Californie, estiment qu'il sera difficile de le priver de la nomination comme candidat du parti républicain aux élections présidentielles de novembre.

Le "New York Journal American", de la presse Hearst, écrit dans son éditorial que malgré l'étroitesse numérique de sa victoire, cette dernière est décisive. "Elle représente le choix d'environ 51 pour cent des voix de plus de 2,000,000 de républicains. Avec ce vote, il est désormais absurde de dire que M. Goldwater ne possède que l'appui des professionnels du parti et non pas des citoyens ordinaires".

Le son côté, le quotidien financier "The Wall Street Journal" écrit que la conclusion inévitable qu'il faut tirer des résultats des élections primaires de Californie c'est qu'un "nombre important de conservateurs ou tout au moins d'adversaires du New Deal et du Fair Deal, programmes de réformes sociales du parti démocrate depuis Roosevelt, existe aux Etats-Unis.

A l'enquête sur l'affaire Coffin, Patterson, père, affirme que son fils était malade, en juin 1953

PERCE (PC) — M. Clifford Patterson, âgé de 62 ans, a déclaré hier devant la commission d'enquête sur l'affaire Coffin qu'il a étudié l'emploi du temps de son fils en juin 1953, après la découverte des corps des trois chasseurs américains assassinés en Gaspésie durant cet été-là.

"Il avait travaillé avec Wilbert Coffin; j'ai vérifié son emploi du temps et j'ai découvert qu'il était malade", a déclaré M. Patterson au juge Brossard qui préside l'enquête.

Il s'est dit assuré que son fils Vincent, alors âgé de 27 ans, a eu un accès d'asthme du sept au 13 juin.

Lorsqu'on lui a dit que son fils avait déclaré à Montréal le 22 avril qu'il avait passé la journée du 1er juin 1953 à Gaspé, M. Patterson a dit qu'il pouvait s'être trompé.

M. Jacques Hébert, auteur du livre "J'accuse les assassins de Coffin" a longuement interrogé ce témoin.

L'éditeur montréalais a demandé à M. Patterson s'il n'avait pas demandé à la police cet été-là si son fils avait quelque chose à voir avec le triple meurtre.

"J'ai peut-être demandé à la police si elle croyait que mon fils pouvait y être pour quelque chose" a répliqué le témoin.

M. Patterson a en outre déclaré qu'il n'a pas reçu un télégramme de son fils Anthony où il aurait été demandé à Vincent de ne pas parler de l'affaire Coffin.

Le juge Brossard a lu le témoignage de Vincent où il dit s'être rendu chez les Coffin à Gaspé le 11 juin.

"Que dire maintenant des deux déclarations où vous affirmez que votre fils était au lit" a demandé le juge Brossard.

"J'affirme encore qu'il était malade" a déclaré le témoin.

Lamy PRELARTS Ltée FONDEE EN 1902
774 EST, RUE ST-JOSEPH
ST-ROCH

SPECIAUX DE JUIN

PROFITEZ DE NOS FORMIDABLES AUBAINES POUR REDECORER VOTRE MAISON

ACHAT SPECIAL
BAS PRIX SPECIAUX

BROADLOOM VERITABLE

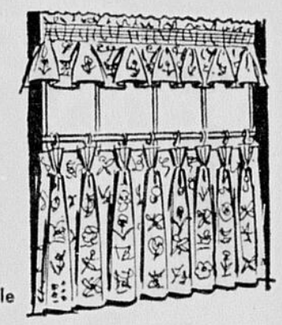
nylon 501 DuPont à filament continu. Tapis moderne, fabriqué pour rencontrer les exigences d'un foyer qu'on veut beau et durable. Texture serrée, renforcie d'une base de jute, rendant le tapis plus résistant. 12 pieds de largeur. Couleurs: beige, cannelle, cocoa, bleu, épice, turquoise et or.

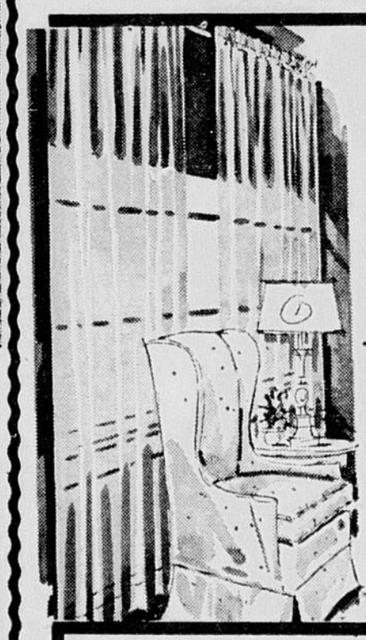
Rég. 11.95
Très spécial
9.34 vge

"RIDEAUX CAFE"

Donnez un air frais à vos fenêtres en les garnissant de ces jolis "rideaux café". Tissu "sailcloth" avec dessins variés dans de jolis tons sur fond blanc.

Rég. 4.49
En spécial
2.98 l'ensemble





RIDEAUX SENECLASS

Pour embellir vos fenêtres, modèles tailleurs, texture souple, lavables dans la machine, sèchent rapidement, blanc seulement.

42" x 90" Rég. 6.98 pour 5.98 la paire
42" x 95" Rég. 7.49 pour 6.49 la paire
42" x 99" Rég. 7.98 pour 6.98 la paire

CONFECTION GRATUITE DE VOS DRAPERIES

Hauteur minimum 72"
Tous les tissus, de 1.98 et plus la verge

Choisissez parmi notre assortiment de tissus tels que Acétate, Arnel, Térylène, batiste, fibre de verre et Plein Jour.

BROADLOOM FIBRES SYNTHETIQUES

Envers caoutchouc mousse 3/16" d'épaisseur, pas besoin de feutre, couleurs unies

Se pose mur à mur ou en carpettes. Profitez des bas prix pour rénover vos planchers. 12 pi. de largeur. Couleurs: acajou beige, épice et tangerine

En spécial
3.19 v.c.

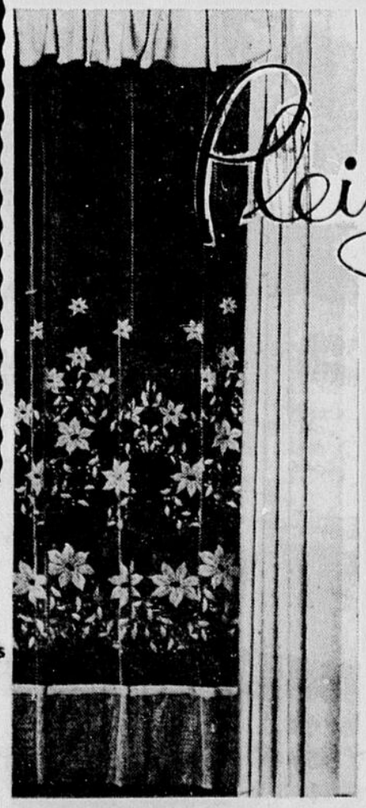
MARQUISETTE DACRON

Une occasion de renouveler vos rideaux tout en économisant. Blanc seulement.

Rég. .98
En spécial
69¢ la vge

GRATUIT

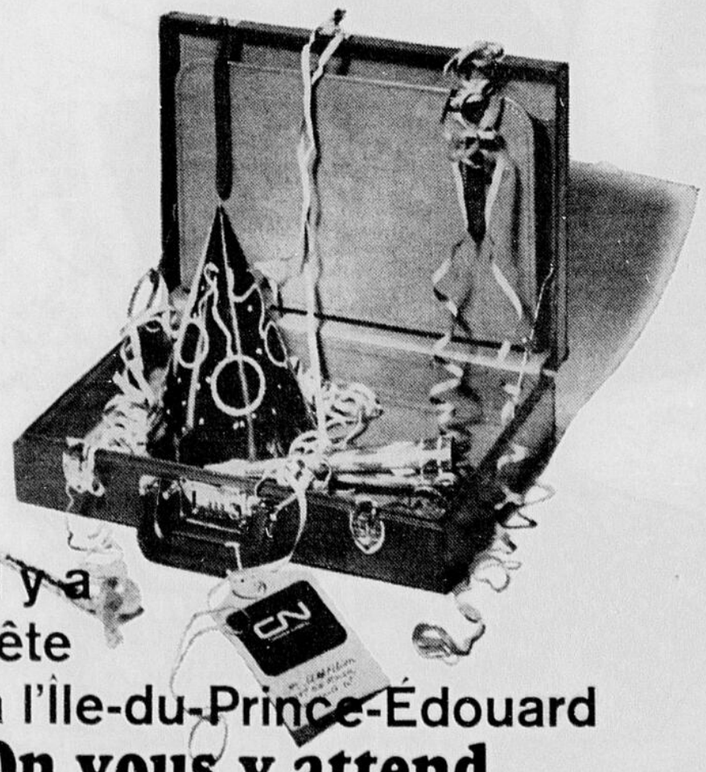
Service d'achat à domicile
Mesures et estimés
Composez
529-9066



PANNEAUX Plein Jour

Largeur 70" x 110" hauteur
Ord. 18.95 le panneau
EN SPECIAL
15.89

Un voile à rideau solide, il se lave facilement à l'eau tiède et sèche rapidement, ne nécessitant peu ou pas de repassage pour retrouver sa belle apparence. Blanc avec motifs blancs.



Il y a fête à l'Île-du-Prince-Édouard
On vous y attend

Les vacances 64 seront sans pareilles dans l'Île-du-Prince-Édouard. Ce sera la grande fête de l'année! L'occasion: le centenaire de la Conférence de Charlottetown, en 1864, qui prépara la Confédération. Dégustations de homard, courses de trotteurs, festivals dramatiques, bal masqué, excursions de pêche, fanfares, parades. Des célébrations dans toute la province! Venez y prendre part; le CN vous y invite. Ambiance de confort et de détente, repas de gourmet, dans des trains rapides et quotidiens pour Amherst, N.-É. De là, court trajet en autobus du CN et traversée du pittoresque détroit de Northumberland; et vous êtes arrivé! Par lui-même, le voyage était un plaisir, mais attendez de découvrir l'hôtel du CN à Charlottetown, la capitale, et la chaleureuse hospitalité de l'Île-du-Prince-Édouard! Et n'oubliez pas: les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN vous permettent d'intéressantes économies. Alors, rendez-vous à l'Île-du-Prince-Édouard par le CN!

Johnson refuse l'offre de Lesage d'ajourner la session pour une période de dix jours à partir du 19 juin – Il vaut mieux accélérer la marche des travaux

Le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, a refusé l'offre que lui a faite le premier ministre Jean Lesage, hier après-midi, d'ajourner la session pour une période de dix jours à partir du 19 juin.

Le député de Bagot a déclaré, après avoir consulté ses collègues, que l'Union Nationale n'acceptait pas cette proposition, bien au contraire.

Il a dit vouloir réclamer que la Chambre accélère ses travaux et qu'elle siège simultanément aux comités parlementaires qui se réunissent à chaque semaine.

Le premier ministre Jean Lesage a fait part aux journalistes de la proposition qu'il avait faite au chef de l'Opposition quelques instants après l'ajournement de la Chambre, hier après-midi.

Il a révélé avoir proposé que la Chambre ne siège qu'à partir du mardi à compter du 1er juillet afin de permettre aux députés de jouir d'une plus longue fin de semaine.

DES RAISONS

M. Lesage a expliqué que l'offre d'ajourner la session du 19 au 29 juin avait été faite dans le but de permettre à tous les parlementaires de participer aux multiples démonstrations qui se dérouleront dans la province à l'occasion de la fête nationale des Canadiens français.

De plus, a-t-il dit, le congé permettrait aux députés de jouir des réunions familiales à l'occasion de la fermeture des classes. Les députés pourraient en profiter pour installer leur famille à la maison d'été et pour voir à l'entrée des membres de leur famille aux camps-écoles.

LE REFUS

Interrogé immédiatement après le chef de l'Opposition a fait connaître l'attitude de son parti, précisant qu'on veut au contraire que les travaux sessionnels soient accélérés.

Certains membres de l'Opposition croient que le gouvernement cherche ainsi à gagner du temps afin de compléter la mise au point de sa législation et dans l'espoir que les pourparlers en cours au sujet de l'exploitation des chutes Hamilton se soldent par une entente, ce qui permettrait d'apporter un projet de loi devant la Chambre.

UNE MOTION ?

Le premier ministre a également fait part aux membres de la Tribune parlementaire de la possibilité qu'il propose une motion à la Chambre comportant les termes de la proposition qu'il a faite à Me Johnson.

Dans un tel cas, la majorité ministérielle aurait gain de cause lors de la mise aux voix. Cependant, il n'est pas encore impossible que les deux chefs n'en viennent à une entente à ce sujet.

SESSION LONGUE

La dernière session, celle de 1963, s'était inscrite dans les registres comme la plus longue dans l'histoire du Québec depuis la Confédération.

Elle s'était ouverte le 9 janvier et s'était terminée le 11 juillet. La présente session s'est ouverte le 14 janvier et menace de battre tous les records de durée si elle se poursuit jusqu'à l'automne comme l'a laissé entendre le premier ministre récemment.

Le Québec continuera de faire partie du Canada, dit M. Arsenault, mais à une condition précise

SUDBURY (PC) Le secrétaire de la province, M. Bona Arsenault, a déclaré hier que le Québec continuera de faire partie du Canada, mais qu'il faut que les droits des Canadiens français soient garanties d'un bout à l'autre du pays.

Parlant devant le Club Richelieu de langue française de Sudbury, M. Arsenault a déclaré que le Québec traverse "une intense période de prise de conscience nationale".

"Ce Québec, dont la voix de plus en plus puissante est aussi de plus en plus écoutée à travers le Canada, restera-t-il dans la Confédération canadienne ?"

A cette question qu'il venait lui-même de formuler, le ministre a répondu :

"Nous le croyons, nous l'espérons. Il faudra toutefois que les Canadiens de langue française, qu'ils habitent Québec ou toute autre province du pays, puissent s'épanouir librement suivant leurs traditions propres.

"Il faudra aussi que les Canadiens de langue française, où qu'ils aient décidé d'habiter au pays, ne soient nulle part au Canada considérée comme des citoyens de deuxième classe, mais bien comme des partenaires égaux au sein de la Confédération canadienne.

"Il faudra enfin, a ajouté M. Arsenault, que le titre de Canadien ne soit pas pour eux qu'un titre honorifique, mais qu'il comporte tous les droits et les avantages que lui ont mérités plus de trois siècles d'histoire, au cours desquels nos ancêtres canadiens-français et acadiens-français ont courageusement et fièrement collaboré de leur sueurs et de leur sang à la fondation et au développement de ce beau et grand pays, de notre pays, le Canada".

Le secrétaire de la province du Québec a également déclaré que le fédéralisme canadien, "surtout depuis la dernière conférence fédérale-provinciale tenue à Québec en mars dernier", se dirige vers unenouvelle ère, vers de nouveaux objectifs dont le premier ministre Lesage "aura été l'esprit créateur et où le Québec jouera un rôle de tout premier plan."

"Chaque victoire remportée par le Québec sur le plan fédéral, depuis quatre ans, est devenue la victoire des autres provinces et la victoire aussi de l'unité nationale, a-t-il dit.

—o—o—o—o—

Le Québec a appris qu'il doit se frayer une route pour avoir sa place au soleil

HAMILTON (PC) — Un membre de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme a déclaré, hier, que le Québec évoluait et comprenait maintenant que celui qui veut prendre sa place au soleil doit frayer son chemin.

Jean-Louis Gagnon, journaliste de Montréal, romancier et commentateur à la radio, a déclaré à la Conférence canadienne sur la sécurité sociale que Québec était depuis longtemps au courant de ses points faibles.

"Nous blâmions tout le monde sauf nous-mêmes des lacunes de notre éducation, de notre corruption politique et de notre docilité, dit-il.

"Enfin, Québec a fini par comprendre qu'il devait porter seul la responsabilité des mauvais gouvernements d'hier."

M. Gagnon a rappelé qu'il n'y a pas beaucoup d'années, on croyait que les provinces anglaises n'avaient aucune chance d'échapper à l'assimilation américaine.

"C'est pourquoi afin d'empêcher l'annexion de Québec aux Etats-Unis et subséquemment la fin du Canada français, les Québécois jugèrent de leur devoir de proclamer la nécessité du séparatisme. Au début des années 30, je fus moi-même séparatiste pour cette raison uniquement."

Il a confié que par la suite il dut reconnaître non seulement que la Confédération refusait de mourir mais aussi que cette même Confédération représentait l'unique garantie contre l'annexion.

Aujourd'hui, conclut-il, le séparatisme est moins sentimental.

Affaires courantes expédiées rapidement

Les affaires courantes ont été expédiées en moins de deux, à l'Assemblée législative, hier après-midi. Quinze minutes après le début de la séance, la Chambre avait ajourné ses travaux à vendredi matin afin de poursuivre l'étude au comité des bills publics du projet de loi de la Corporation des maitres électriciens du Québec.

Les parlementaires ont cependant eu le temps d'assister au dépôt par le ministre de la Santé, le Dr Alphonse Couturier, du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost.

Mme Claire Kirkland-Casgrain a également déposé les procès-verbaux des séances du comité spécial des relations de travail dans les services publics tenues les 18, 25 et 26 février ainsi que les 1er, 5 et 26 mai.

L'hon. Jean Lesage a par ailleurs répondu par un "non" catégorique lorsque Me Daniel Johnson lui demanda s'il avait une communication à faire au sujet de l'installation des usines Peugeot au Québec, tel qu'annoncé par le sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean Deschamps.

Il a qualifié de "question tellement ridicule" et n'a pas daigné répondre lorsque le député unioniste de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, lui demanda s'il est vrai que le député libéral de Verdun, M. George O'Reilley, sera bientôt nommé au poste de conseiller législatif.

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI, LE 6 JUIN 1964

BELIER (20 mars - 19 avril) Vous devriez réaliser vos projets sous peu et vous rencontrerez une personne influente qui vous aidera. Réglez un problème mineur.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) La journée sera agréable mais vous vous sentirez tendu au cours de la soirée. Un problème d'argent sera vite résolu.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Occupez-vous de vos affaires d'argent ou vous aurez à faire face à des complications. Succès dans votre vie privée et vos activités sociales.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Ne compliquez pas les choses qui sont en voie de règlement et ne faites aucune nouvelle transaction financière. Amitié avec de nouvelles connaissances.

LION (23 juillet - 22 août) Jalousie et malentendus avec la personne que vous aimez. Une nouvelle situation crée des discussions au sein de votre famille. Votre travail est apprécié.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Les questions matérielles et personnelles peuvent maintenant être résolues. Les affaires du coeur sont vouées au succès.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Un délai dans le règlement d'une affaire vous rendra irritable, mais un malentendu avec un supérieur sera vite éclairci. Soyez patient.

SCORPION (23 octobre - 22 novembre) Une question matérielle est en voie de règlement. Chance et rencontres d'affaires utiles.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Bonne journée au cours de laquelle vous aurez de la chance et de l'aide. Vous vous sentirez plein d'énergie et vous passerez d'heureux moments en compagnie de la personne aimée.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Des voyages et des excursions vous garderont occupé et vous obtiendrez du succès dans vos affaires. Harmonie en amour. Mettez votre correspondance à date.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous avez beaucoup à faire et vous développerez de nouvelles idées. Transactions financières intéressantes en vue.

POISSONS (19 février - 20 mars) Bonne journée au travail mais possibilité de disputes avec votre famille. Conflit intérieur, mais nouvelle avantageuse sous peu.

PLUS DE CORS!
LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS
Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux . . . Ils suppriment la souffrance en un instant . . . Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.
La marque la plus vendue au monde
Dr Scholl's Zino-pads

LAC PRIVÉ
A VENDRE
Près de Québec, route carrossable jusqu'au lac, chalet très confortable entièrement équipé, camp pour gardien, lac ensemencé. $25,000.00. La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Marcel Lambert)
529-8456 — Soir : 653-0204

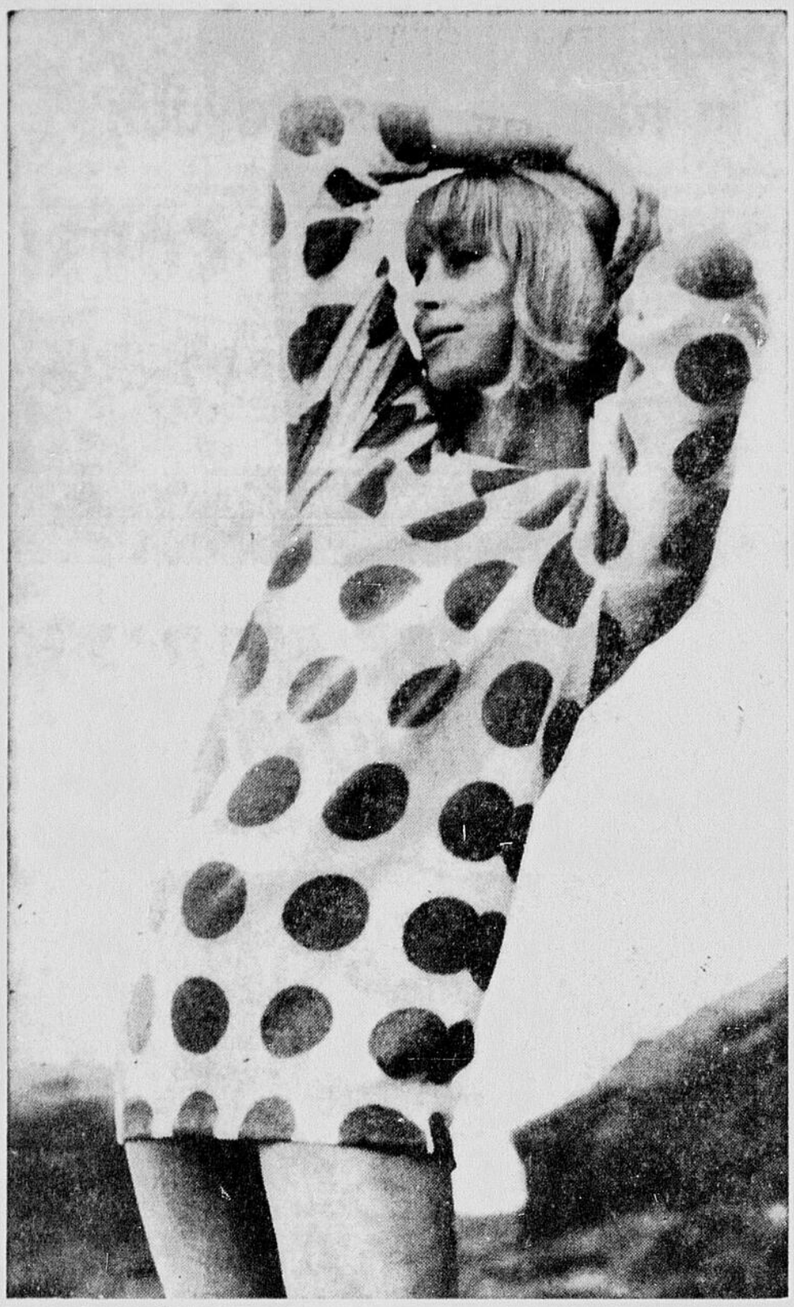
Au Québec...la Kébec

la nouvelle bière douce à la saveur unique

on peut chercher longtemps avant de se faire surprendre par la saveur unique, mais quand on goûte à la Kébec douce et appétissante...c'est une surprise qui se prend bien
UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAITRES-BRASSEURS

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD
Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME 100 ST-VALLIER EST

COMPLETS 2 PANTALONS
Térylène et laine. Coupe élégante. Val. de $59.50 $49.50
COMPLETS 2 PANTALONS
100% laine - Coupe impeccable.
Grandeurs: 35 à 48.
$65.00 Val. de $79.50
GRANDE VENTE DE COMPLETS
VESTONS SPORT
avec ou sans collet
100% laine. Couleurs pâles. Vaste choix de modèles.
$19.95 à $35.00
COMPLETS 2 PANTALONS
pour garçons 6 à 16 ans $18.95
COMPLETS TROPICAUX
de confection souple
Le complet idéal pour la saison chaude.
$34.50 à $69.50
VESTONS SPORT $10.50
QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD
Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME 100 ST-VALLIER EST



LA NOUVELLE TUNIQUE D'EPONGE vous apportera, après la natation le confort et l'élégance que vous souhaitez. La tunique que montre la photo est faite de tissu éponge blanc parsemé d'immenses pois rouge vif.

Lire sur la plage peut être dangereux pour vos yeux

Le soleil et les livres sont dangereux pour vos yeux !

Ne prenez pas cette revue ou ce livre passionnant lorsque vous irez à la plage cet été et surtout n'essayez pas de lire au soleil. Les spécialistes des yeux nous apprennent que la lecture au soleil ou même à l'ombre d'un parasol peut être très dangereuse pour les yeux.

Il est important que la protection de vos yeux passe avant tous vos autres problèmes de soins personnels. En effet, le soleil, le vent, la poussière, le chlore des piscines, la reverbération de l'eau et de la route peuvent se combiner pour transformer vos vacances en un grand mal de tête au lieu d'un repos agréable et bien mérité.

Vingt-cinq pour cent de toute l'énergie créée par votre corps est brûlée pour vous permettre d'utiliser normalement vos yeux. Ajoutez à cela une irritation constante causée par la lumière violente du soleil et vous comprendrez pourquoi vous vous sentez parfois soudainement fatigués à la fin de ce qui devait être une journée de repos.

Les spécialistes vous recommandent d'observer ces règles élémentaires lorsque vous êtes au soleil. Ils vous conseillent d'éviter de regarder directement le soleil et de lui tourner le dos dans la mesure du possible même lorsque vous portez des verres fumés. Et lorsque vous vous rafraîchissez par un bon plongeon, fermez vos yeux sous l'eau afin d'éviter les infections et les irritations.

Un des plus grands problèmes pour vos yeux pendant les vacances d'été peut être causé par la poussière ou les grains de sable. Utilisez des gouttes pour les yeux afin de chasser le corps étranger. Cependant, si vous n'avez pas de gouttes pour les yeux, cherchez le grain de poussière sur la paupière ou la cornée et enlevez-le avec un linge propre. Si le grain de poussière n'apparaît pas, prenez la paupière supérieure et tirez-la doucement au-dessus de la cornée de façon à ce que le grain de poussière adhère un peu plus bas sur l'oeil et que vous puissiez le voir.

Ne frottez jamais les yeux et n'essayez jamais d'enlever un grain de poussière qui semble fixé dans la cornée. Si un problème se présente, il est mieux de consulter un oculiste immédiatement. Si des soins ne sont pas donnés immédiatement lorsqu'il s'agit de corps étrangers dans l'oeil, des complications peuvent s'ensuivre.

Lire sur la plage sous les rayons d'un soleil éclatant est une pratique que désapprouvent les optométristes. Les lunettes fumées ne constituent pas une protection suffisante. Il ne faut jamais lire ou effectuer un travail demandant une attention soutenue des yeux, comme le tricot ou les mots croisés, lorsque vous êtes au soleil.

Le billet

de Thérèse Sarault

Convertible . . . mais pas converti !

Ils ont grande allure, au volant de leur écrin de luxe et ratent rarement leur effet car, en plus, ils manient avec un art consommé — intonations et tout . . . — le vocabulaire de la galanterie !

Un seul ennui. Leurs conquêtes, en puissance, qu'ils recrutent habituellement sur les trottoirs de la rue Saint-Jean, ont ce défaut bien féminin de se faire "prier" un peu avant de céder aux avances. Ce qui retarde singulièrement la circulation et exaspère les gens plus raisonnables et plus pressés. Mais, a-t-on idée de circuler à toute allure quand le paysage est si joli, et l'avenir si prometteur ?... !

Rien à faire, les plus prosaïques — il s'en trouve toujours pour jeter une douche froide sur les rêves des troubadours — continuent de rouspéter tant et si bien que les autorités municipales songent sérieusement, paraît-il, à faire de leur Broadway une artère à sens unique.

Tant pis. On n'aura qu'à tourner les yeux dans l'autre direction. Ils seront toujours là, les adeptes du plein air, diffusant aux passants les échos bruyants de leur "radio" et aux passantes, sourires en coin et mots galants. Car ils ne sont pas encore convertis, les propriétaires de convertibles et ils persisteront, sens unique ou pas, à préférer à l'odeur du trèfle et du foin coupé les effluves de la rue Saint-Jean.

Elle se rend au travail vêtue d'un pantalon en peau de serpent

New York, (PA) — Une jeune femme de la société de New York se rend à son travail tous les jours, vêtue d'un pantalon et ceinture en peau de serpent, une chemise kaki, et coiffée d'une casquette.

Cependant, elle a déjà fait son apparition au bureau, ayant l'allure d'un mannequin dont les photos font la page couverture d'une revue de mode. Personne ne semblait la reconnaître, car il est rare qu'une femme porte des créations haute couture, pour aller travailler au jardin zoologique pour enfants, au Central Park de New York. C'est là que Mme Titians Gillette Infante assume un emploi, et, fait encore plus inusité, l'ex-débutante âgée de 26 ans, est la gardienne du zoo.

Mme Infante avait fait son entrée dans la société de la Caroline du Nord, en 1956. Elle a déjà interprété de petits rôles au cinéma et à la télévision, et participé à des chasses à courre, mais elle estime que son emploi au zoo, constitue le rôle le plus intéressant qu'elle ait joué. Directrice d'un personnel de 20 personnes travaillant au service des parcs de New York, Mme Infante est heureuse de voir tous ces enfants qui viennent au jardin zoologique. Sa ménagerie est visitée annuellement par un million de jeunes en admiration devant ces merveilles : l'arche de Noé, la baleine de Jonas, et une variété de chevaux, moutons, chèvres, animaux de ferme et de basse-cour, des hiboux, écureuils, faisans, et trois lamas.

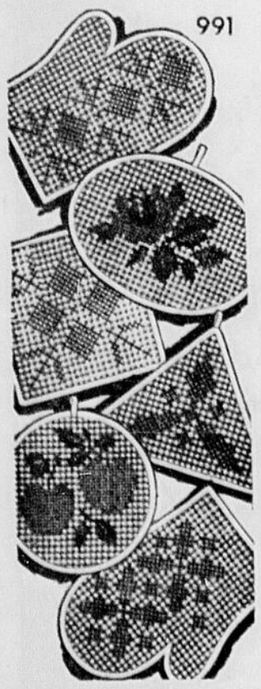
LES ANIMAUX

Mme Infante, qui travaille à ce jardin zoologique depuis trois ans, a maintenant une prédilection pour les animaux, au point qu'elle a gardé tour à tour dans sa demeure, un renard, un léopard, des singes, et un kinkajou, animal qui ressemble au chat sauvage, et qui aimait beaucoup à explorer les tiroirs de bureau. Cependant, depuis deux ans, à la suite de son mariage avec l'artiste espagnol Manuel Infante, la gardienne de ménagerie a réduit sa collection d'animaux à deux chats et deux chiens. L'ex-débutante dit que son animal favori est le tigre, et son oiseau préféré est le cygne, tous deux à cause de leur beauté et leur grâce.

Votre travail à l'aiguille

par Laure Wheeler

Madame, confectionnez ces jolies poignées aux motifs de fruits et de fleurs, pour vous-même ou pour offrir à une fiancée. Le patron vous indiquera la façon de procéder.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolende Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9575

Brigitte se débrouille

Ajoutez quelques petites feuilles et queues de céleri pour donner de la saveur à vos salades.

Le maillot "habillé" vient faire concurrence au bikini

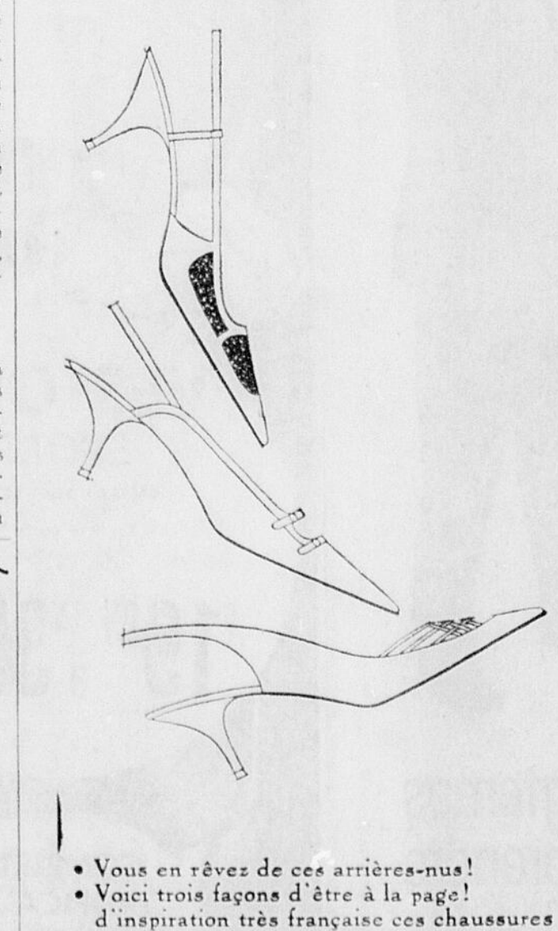
Par la PRESSE ASSOCIEE

Il est une formule en philosophie voulant que chaque effet provient d'une cause. Sur la scène de la mode, les maillots de bain à encolure montante et en général plus modestes d'apparence, viennent sans doute des modèles à l'opposé, soit le bikini réduit au minimum.

Bien que les maillots deux-pièces et les petits bikinis seront encore très à la mode sur les plages cet été, on verra un assez grand nombre de costumes "habillés", dont la plupart aux brillantes couleurs, et très peu d'imprimés. Ces modèles sont presque tous en jersey ou en tricot. Pour la femme blonde au teint clair, ces nouveaux costumes sont une bénédiction, car ils protègent les épaules et les bras, contre les violents coups de soleil. Ces récents modèles de costumes de plage comportent des détails intéressants à l'encolure. La modestie apparente de ces costumes, n'enlève rien du charme féminin présenté sous une forme aussi séduisante que le bikini le plus audacieux.

En plus, ces costumes donnent un bon résultat sur le plan camouflage pour une silhouette qui n'est pas celle d'un mannequin. Pour les femmes qui se classent dans cette dernière catégorie, il y a aussi le blouson, un modèle qui s'avère très populaire. Le blouson est offert dans une variété de tissus, et en imprimés, rayures ou couleurs uniformes. En une seule pièce, ou en deux-pièces, ces modèles ont pour la plupart des encolures en bénétier.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7881



- Vous en rêvez de ces arrières-nus!
- Voici trois façons d'être à la page! d'inspiration très française ces chaussures sont le point de mire de la saison d'été.
- Portez l'une des trois et soyez sûre, on vous remarquera.
- Nous avons les hauteurs de talons, les largeurs, les pointures.

$16.95 et plus

Sacs à main assortis assurément.

Simard & Voyer pour Elle
CARRÉ D'YOUVILLE ET PLACE STE-FOY

parce que vous serez satisfaite!

LA CHAUSSETTE À SEMELLE COUSSINÉE...QUI A FAIT SON CHEMIN!

A l'origine, nos chaussettes Kroylon étaient principalement destinées à être des chaussettes sport pour le golf, le tennis, le ski, le badminton, etc. Mais nous apprîmes bientôt que les hommes les portaient tous les jours . . . les chaussettes Kroylon avaient vraiment fait leur entrée dans le monde! La raison de ce succès, c'est que la semelle de cette chaussette, entièrement coussinée en pure laine Kroy, offre un confort vraiment incomparable. Ce confort de la laine à l'intérieur de la semelle et la résistance du nylon extensible à l'extérieur émerveillent tous ceux qui la portent. Ils sont également enchantés de voir que cette chaussette Kroylon, offerte en "une seule pointure", est toujours parfaitement ajustée. La célèbre chaussette Kroylon Harvey Woods à semelle coussinée est présentée en une gamme de 20 coloris élégants. Achetez-en plusieurs paires pour le sport . . . et pour tous les jours.

Harvey Woods

Confort parfait, en ville ou pour le sport!

SEMELLE COUSSINÉE KROYLON EN "UNE SEULE POINTURE"

N.B. Les chaussettes pour garçonnets et les chaussettes golf pour dames présentent la même célèbre semelle coussinée.

POUDING AU PAIN au citron.

Un dessert authentique: le bon vieux pouding au pain

Chauffez le four et retrouvez la saveur et l'arôme de l'authentique pouding au pain.

On ne saurait trop louer les mérites du pouding au pain. Ce bon vieux dessert, tant apprécié de nos mères, de nos grand-mères et, avant elles, de nos aïeules, possède toutes les qualités propres à satisfaire les plus exigeants.

Très économique puisqu'il se prépare à l'aide de restes de pain sec, il faut toutefois savoir s'y prendre pour l'épicer comme il se doit et le mélanger à une crème cuite riche et dorée pour en faire un dessert digne de la table d'un roi.

POUDING AU PAIN AU CITRON

(Minimum de calories)

- 3 tasses de lait écrémé
- 4 tranches de pain, coupées en dés
- 3 oeufs bien battus
- 4½ cuillerées à thé de solution de saccharine
- le zeste d'un citron
- 2 cuillerées à soupe de jus de citron
- 1/4 de cuillerée à thé d'extrait d'amande

Verser le lait sur les dés de pain; laisser reposer 10 minutes. Mélanger bien uniformément les autres ingrédients. Verser sur les dés de pain en remuant doucement. Verser dans un moule graissé d'1½ pinte. Déposer le moule dans une lèchefrite contenant de l'eau chaude. Faire cuir à four modéré (350°F) pendant 45 à 60 minutes, ou jusqu'à brun doré et jusqu'à ce que la crème cuite soit prise.

Donne six portions. Chaque portion contient 126 Calories; 8.5 grammes de protéines, 3.5 grammes de matière grasses, 15 grammes d'hydrates de carbone. Si ce dessert était confectionné avec du sucre, chaque portion contiendrait 222 Calories.

L'enfant doit pouvoir compter sur votre discrétion

(AFP) — Il arrive parfois que, dans une assemblée de bonne compagnie, quelqu'un ou quelqu'une — plus souvent quelqu'une, reconnaissons-le — se laisse aller à de menues révélations publiques sur un de ses proches, en sa présence: relate une de ses petites manies, une de ses petites faiblesses, avec anecdotes à l'appui. "Mon mari est un homme charmant, mais à une condition: qu'il ait sa pipe... L'autre jour il l'avait égarée, si vous l'aviez vu, il était trop drôle... Ma soeur a toutes les qualités, sauf une: elle n'entend pas la plaisanterie. N'est-ce pas, Suzanne, tu n'entends pas la plaisanterie? Tenez, l'autre jour..."

On sourit. Mais on éprouve une gêne légère au nom du pauvre homme, qui ne sait trop quelle contenance arborer pendant qu'on révèle ainsi son désarroi de se voir sans pipe, ou au nom de la pauvre soeur, qui n'a en effet pas l'air de goûter du tout le récit de son incompréhension. Et c'est tant mieux si quelqu'un, d'une touche légère, fait dévier la conversation.

N'éprouvez-vous pas une gêne analogue, et le même désir de détourner l'entretien, lorsque ce n'est plus un adulte, mais un enfant, qui est en cause? Moi, si. Les petits ont comme les grands droit à la discrétion. Raconter à des tiers, en leur présence, leurs faits et gestes peut les heurter ou, sur un autre plan et s'il s'agit non d'une critique mais d'un éloge, les infatuer de leur petite personne. Michel a dit par étourderie qu'une poule a quatre pattes. On a ri, on s'est gentiment moqué de lui. Il en est pour sa courte honte. Mais croyez-vous que c'est fini? On raconte l'événement à tout venant: "Savez-vous ce que Michel a dit? Qu'une poule a quatre pattes. C'est trop drôle, non? Et si vous aviez vu son air sérieux! Il était à croquer!"

Michel se dandine d'un air embarrassé. Il voudrait bien qu'on en finisse avec cette histoire de poule. Deux pattes, quatre pattes... Tout le monde peut se tromper, c'est ce que dit toujours maman quand elle commet une erreur.

Annick a mangé sans autorisation de petits gâteaux tentateurs que maman avait lissés sur le coin de la table. Elle a été grondée, et l'émoi s'ajoutant à la crème au beurre, cela s'est terminé par une indigestion. Il y a ainsi de mauvais moments, dans la vie, qu'on voudrait bien oublier vite. Mais le moyen, si maman en fait le récit à tout venant: "J'arrive dans la cuisine, sans penser à mal, et qu'est-ce que je vois? Je vois que je ne vois plus les gâteaux! Mais je vois la bouche de mademoiselle barbouillée de crème. Je me fâche, vous pensez. Au bout d'un moment la voilà qui devient toute pâle, je n'ai que le temps de la porter jusqu'au cabinet de toilette..."

A la trois ou quatrième répétition, Annick se rebelle: "Pourquoi que tu le racontes, puisque tu m'as grondée?" Il y a de la logique dans cette protestation: le récit de sa faute constitue évidemment à ses yeux une remontrance supplémentaire, et elle la trouve injuste.

Je passe sur le cas de Nadine, qui, elle, prend goût à l'exhibition de ses méfaits aussi bien que de ses gentillesses. Au besoin elle la sollicite: "N'est ce pas que j'ai été bien vilaine hier? Raconte comme j'ai été amusante ce matin!..." C'est là un genre de narcissisme qu'il faut non seulement ne pas encourager, mais encore vivement décourager. Ce n'est pas très difficile puisqu'il suffit de s'abstenir.

Bien entendu tout ceci ne signifie pas qu'il faille envelopper de mystère le comportement des enfants, ne jamais se donner la satisfaction de les récompenser en révélant une action méritoire, ou de les punir en en révélant une qui ne l'est pas. Mais seulement que cela doit être fait occasionnellement, à bon escient, et dans une intention utile, le caractère exceptionnel de la révélation lui donnant alors plus de poids.

AUBERGE LA MOTHE
Lac St-Joseph
Ouverture : 15 juin
Plage privée, Golf, Tennis, Taux raisonnables. Pour réservations :
Tel.: 875-3209

Jonc donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles
LANDRY JACOT LTEE
764 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9729
(2e etage)
Diamants au prix du gros
OBTENEZ JUSQU'A 50%
Montres - Horloges - Bijouterie - Coutellerie - Argenterie - Verre taillé.

Les conseils de Gigi

Cela prend un peu de pratique et la connaissance de quelques règles simples pour se servir adroitement d'un couteau et d'une fourchette pour manger. La fourchette dans la main gauche, le couteau dans la main droite. (Le contraire, si vous êtes gauchère).

Les fourchons de la fourchette pointent toujours vers le bas quand vous piquez la viande. Avec votre couteau, coupez un seul morceau de viande à la fois. Avec votre fourchette toujours dans la main gauche, tournez un peu le poignet, soulevez l'avant-bras et placez la nourriture dans votre bouche. Inclinez-vous légèrement au-dessus de votre assiette afin que rien ne tombe sur vos genoux. Quand vous décidez de manger quelques-uns des légumes qui sont dans votre assiette, posez votre couteau sur le côté droit de votre assiette et passez votre fourchette dans la main droite. Si vous décidez de manger du pain ou de boire un peu d'eau, ne placez pas votre couteau et votre fourchette de chaque côté de votre assiette, appuyés comme des rames sur une embarcation. Plutôt, placez fourchette et couteau sur votre assiette, les fourchons légèrement appuyés sur le couteau. Quand la bonne ou l'hôtesse verra ainsi vos ustensiles dans cette position de repos, elle saura que vous n'avez pas fini de manger et qu'il vous faudra encore un peu de temps pour terminer votre repas.

Le VIN des MARIAGES par excellence
Le plus populaire des vins pétillants importés de France
ROYAL DE NEUVILLE ANJOU ROSÉ
CODE 542 G
Essayez aussi le ROYAL DE NEUVILLE BLANC — Code 542 F
DEUX VINS DE GAIETE ET DE REJOUISSANCE POUR TOUTES RECEPTIONS

COSETTE

Pourquoi n'est-il pas lui aussi un hasard de la circulation?

Patron mode

par Anne Adams

Les robes "Shift" sont fraîches et faciles à confectionner. Choisissez celle-ci qui boutonne sur le côté et dont les manches raglan sont courtes. L'encolure est carrée et vous pourrez utiliser des cotonnades ou toiles unies ou imprimées pour cette robe.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 3⅞ verges d'un tissu de 35 pouces.

4958

10—20

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Annonce à celles qui, à cause de leur taille de 14½-32½ & 18-52 ne pouvaient trouver de vêtements fashionables

Fini, ce temps! Penningtons spécialise dans les modes chics pour tailles plus fortes, et vous offre le tout dernier cri en modèles, tissus, et teintes, le tout parfaitement proportionné pour demi—taille, ou taille forte, — robes, manteaux, tailleurs et vêtements-sport. Les mots "sans chic" n'existent pas chez Penningtons.

Costumes de bain de teintes variées. A gauche: costume de Lastex, tailles 38 - 46. A droite: Costume d'Helanca extensible, tailles 38 - 46.

Penningtons

Pour les femmes de forte taille, etc.

Place Laurier, Ste-Foy

Tél. : 653-2484

A TRAVERS LE CANADA: A TORONTO, HAMILTON, LONDON, WINNIPEG, EDMONTON, QUÉBEC, MONTRÉAL.

ESSAYEZ LE TOUT NOUVEAU
LEWYT
l'Aspirateur par excellence !
MODELE 23-04
49.95
LE MEILLEUR ASPIRATEUR SUR LE MARCHÉ!
● Cadran vous permettant de choisir le degré de puissance (Nettoyage ou époussetage)
● Garantie de 5 ans sur le tuyau
● Commutateur à pédale On-Off
● Les accessoires demeurent fixés à la machine permettant d'être utilisés instantanément
● Le cordon s'enroule automatiquement à l'intérieur
● Brosse spéciale pour la poussière en nylon blanc
● Brosse pour planchers et murs
● Boîtier tout acier
● Tuyau durable à renfort de métal.
OUVERT TOUS LES SOIRS — CONDITIONS FACILES
GASTON Levesque INC.
122 AVENUE PLANTE QUEBEC-OUEST — Tél.: 683-3471

Nous n'avons pas peur de prendre nos responsabilités, mais nous refusons de servir de paravent pour masquer les négligences qui ne nous appartiennent pas

(M. Edouard Asselin)

par Ben PAYEUR

Nous n'avons pas peur de prendre nos responsabilités quand l'occasion s'en présente, mais nous refusons de servir de paravent pour masquer les négligences ou les fautes qui ne nous appartiennent pas, a déclaré, hier, le chef de l'Opposition au Conseil législatif, l'hon. Edouard Asselin, en réponse à certaines affirmations du secrétaire de la province, l'hon. Bona Arsenault.

M. Asselin, qui a pris la parole sur une question de privilège, a déclaré que M. Arsenault avait tenté de faire dévier sur le Conseil législatif la responsabilité de l'état actuel de l'administration de la Loi des alcools.

Le chef de l'Opposition a rappelé un débat qui s'est déroulé à l'Assemblée législative le 28 mai dernier au cours duquel M. Arsenault avait déclaré: "C'est pour vous dire jusqu'à quel point les amendements qui nous sont venus de l'autre côté (Conseil législatif) ont défiguré la loi des liqueurs, au point où elle est la loi la plus difficile que nous ayons dans les statuts de la province."

J'ai examiné attentivement la liste des infractions à la Loi des alcools, a précisé M. Asselin, relevées dans le comté de Beauce et aucune d'elles n'a de rapport avec un amendement du Conseil législatif. "On cherche évidemment à perpétuer le mythe que les amendements du Conseil législatif rendent la loi impraticable, particulièrement en ce qui concerne l'interdiction aux hôteliers, restaurateurs et autres établissements licenciés de servir des boissons alcooliques les dimanches et jours fériés, sauf à l'occasion d'un repas."

L'interdiction de servir des breuvages alcooliques le dimanche et les jours de fête, sauf à l'ocasion de repas, était en toutes lettres dans le bill du gouvernement lorsqu'il est arrivé dans cette Chambre, a ajouté le chef de l'Opposition. "Nous avons fait disparaître la seule exception qui visait les cabarets de l'île de Montréal et de l'île Jésus ainsi que la ville de Québec." Il me semble, a conclu M. Asselin, qu'il ressort clairement de tout cela que les amendements du Conseil législatif n'ont rien à voir avec la situation qui régnerait dans la Beauce.

Le Conseil Législatif adopte cinq projets de loi en troisième lecture

Le Conseil législatif a adopté, en troisième lecture, au cours de sa séance d'hier, cinq projets de loi dont le bill 34, constituant le Conseil supérieur de la famille, et le bill 35 modifiant la loi de l'impôt sur la vente au détail. Les bills 31, modifiant la loi du ministère du Revenu et 37 modifiant la loi des droits sur les successions ont également été adoptés et attendent la sanction royale. Quant au bill 96 modifiant la loi de pharmacie et la loi de l'admission à l'étude de certaines professions, il a été amendé et devra retourner devant la Chambre Basse.

LE BILL 96

Le projet sur la loi de la pharmacie, après avoir été amendé par l'Assemblée législative, a subi deux légères transformations lors de la discussion devant la Chambre Haute. Au chapitre 15 du dit projet, l'amendement suivant est ajouté: "Un immeuble acquis par un pharmacien qui avait, avant le 1er mai 1964, donné un contrat pour les transformations requises en vue d'y tenir une pharmacie est compté, pour les fins du présent article, comme une pharmacie tenue par lui à cette date". Au chapitre 24, on a également ajouté à l'article 35: "Le Collège est tenu de délivrer sans frais, à la demande d'un pharmacien, tout certificat requis aux fins de prouver sa qualité de pharmacien, suivant les exigences de toute loi du Canada ou de tout règlement".

Le bill 34 adopté sur division prévoit l'institution d'un organisme consultatif chargé d'aviser le ministre de la Famille et du Bien-Etre social sur toutes les questions du ressort de son ministère qui mettent en jeu l'intérêt et le sort des familles du Québec.

La principale disposition du bill 35 également adoptée sur division sanctionne l'uniformisation de la taxe à 6 pour cent et la suppression de la taxe municipale. L'Opposition a fait valoir que cette nouvelle loi était injuste pour certaines municipalités et qu'elle constituait une hausse pure et simple; les ministériels de leur côté ont allégué que l'excédent perçu sera redistribué.

Le bill 37 porte à $20,000 au lieu de $10,000, l'exemption accordée sur les successions quand il y a transmission en ligne directe ou entre époux et que la valeur n'excède pas $50,000. Il porte aussi à $3,000 au lieu de $1,500 le montant qu'un assureur peut payer sans certificat d'exonération ou d'acquittement des droits.

BILLS PRIVES

Le bill 156 modifiant la charte de la cité de Longueuil a été adopté sans amendement.

Les bills 111, constituant la ville de Bromont, 115 modifiant la charte de la cité de Chomedey, 116 constituant la cité de Laval-Ouest et 189 accordant certains pouvoirs à la municipalité de la paroisse de Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, ont été adoptés avec les amendements étudiés au cours de la séance du comité des bills privés du Conseil législatif, plutôt au cours de la journée.

Plaidoirie sur les maladies sociales de notre société

Au cours du débat qui a marqué l'adoption du bill 34 sur la création d'un Conseil supérieur de la famille, l'hon. Patrice Tardif y est allé d'une vibrante plaidoirie sur les maladies morales et sociales de notre société.

Le conseiller législatif a remarqué "qu'à côté des bonnes familles, il y a cette multitude de familles malades, gangrénées". La criminalité juvénile augmente de façon effarante, l'autorité des parents n'est plus à la mode, l'irréligion devient de plus en plus à la mode, l'homosexualité est devenue une plaie hideuse; la consommation d'alcool augmente de façon effarante, les vols avec violence sont devenus choses communes, les parjures sont maintenant légion, etc.

M. Tardif remarque aussi des symptômes inquiétants du côté social. "Quand des personnes en autorité déclarent des grèves dont ils admettent eux-mêmes l'illégalité, elles prêchent la désobéissance civile et, quand les pouvoirs supérieurs sont trop mous, trop faibles pour réagir, cela devient de l'anarchie "victorieuse". Quand le mécanisme de la justice est faussé par d'odieuses canailleries et que les autorités ne font rien pour les enrayer, croyez-vous que cela ne donne pas prise aux idées révolutionnaires?"

LA TELEVISION

Un grand nombre de films qui apparaissent à la télévision, sont osés et incitent la jeunesse à la débauche, ajoute M. Tardif. Il y en a qui font croire aux jeunes que l'amour n'est autre chose que des baisers sensuels, l'enlacement provoquant, etc. "La télévision devrait montrer l'amour dans son sens véritable, c'est-à-dire qu'il doit provoquer l'élévation de l'âme."

Les films qui illustrent les fusillades, les vols de banque, les enlèvements sont de véritables écoles de banditisme.

LOIS ANTIFAMILIALES

Le conseiller législatif s'en est aussi pris à la publicité honteuse et souvent mensongère des brasseries, ainsi qu'aux lois provinciales qui ont permis l'augmentation des débits de boisson alcoolique.

Il a de plus déclaré que la loi qui baissait l'exemption de base de l'impôt sur le revenu des particuliers et la loi qui porte la taxe de vente à 6 pour cent étaient antifamiliales, puisqu'elles frappaient les familles à revenus modestes.

M. Tardif a conclu en disant que le gouvernement tentait de jeter de la poudre aux yeux de la population en mettant sur pied "une armée de commissions d'étude, de conseillers, de régies, de conseils de ci, de conseils de ça" qui ne font qu'étudier, alors que les problèmes s'accumulent et s'aggravent.

Lesage fait biffer un article d'un projet de loi de nature à engendrer un monopole de la part des maîtres-électriciens

Présidant le comité des bills publics, le premier ministre Jean Lesage a fait biffer un article d'un projet de loi, parce que de nature à pouvoir engendrer un monopole de la part des maîtres-électriciens de la province de Québec.

L'article 4 du projet de loi qui a été supprimé se lisait comme suit: "La corporation des maîtres-électriciens du Québec peut, pourvu qu'elle ne change en rien les droits que confèrent les licences "A" et "B", créer des catégories spéciales de membres, dont font partie ceux qui désirent pratiquer une spécialité ou une branche de la profession, et les membres qui ont cessé d'exercer.

"La corporation peut définir le statut des membres de ces catégories, leurs droits et obligations en tout ce qui concerne la corporation, déterminer les conditions de leur admission, et fixer leur cotisation."

Les maîtres-électriciens constituent-ils une profession? Selon le premier ministre, un entrepreneur est, au point de vue juridique, un commerçant. Enonçant une définition qu'il a décrite comme se rattachant à la sociologie, Me Pierre Letarte, l'un des procureurs de la corporation des maîtres-électriciens, a déclaré que les maîtres-électriciens peuvent constituer une profession. Il a ajouté que la notion de profession s'est élargie, et que cela correspond à l'évolution du monde du travail.

Au cours de l'étude du projet de loi, le premier ministre Lesage a froncé les sourcils lorsqu'il apprit qu'une compagnie de la ville de Québec n'avait pas été acceptée dans la corporation, alors que des entreprises d'autres provinces, en particulier, l'ont été en vertu de droits acquis.

M. Gérard Feuilleteau, président de la compagnie en cause, a dit qu'il s'est présenté aux examens de la corporation des maîtres-électriciens, et qu'on lui a demandé toutes sortes de questions qu'il ignorait parce que selon lui, elles ne le concernaient pas. Ces prétentions ont cependant été niées par un procureur de la corporation, Me Ubald Desilets.

Après les recommandations du comité des bills publics, il fut entendu que la compagnie en cause passera bientôt les examens pour être admise à la corporation des maîtres-électriciens. Elle emploie un ingénieur et elle a des administrateurs compétents.

Le comité des bills publics a adopté une définition de l'expression "installations électriques" qui signifiera: a) les installations d'appareillage électrique, suivant la définition que le code de l'électricité, approuvé par le bureau des examinateurs de la province, donne à chacun de ces termes;

b) les installations pour fins d'éclairage électrique, de chauffage électrique, de force motrice électrique, y compris, dans tous les cas, les fils, câbles, conducteurs, accessoires, dispositifs, appareillage, montage, structures de bois, d'acier, ou montures de lignes, faisant partie ou étant reliés à l'installation elle-même.

L'objet du projet de loi, comme on le voit est entre autres de mieux définir les pouvoirs de la corporation des maîtres-électriciens. L'étude du bill se poursuit ce matin.

Les Etats-Unis auront toujours la suprématie, dans bien des domaines. Le Pentagone, où travaillent 29,000 personnes, quotidiennement est le plus grand édifice à bureaux de l'univers. Il a été construit à Washington pour abriter les bureaux des forces militaires américaines.

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

4 NOUVEAUX ET ATTRAYANTS

DINKY TOYS

PLYMOUTH CONVERTIBLE
DINKY TOYS No 137
Replique formidable de la fameuse Plymouth Fury de 130 mph. Le toit mou est amovible et le capot s'ouvre sur le moteur finement détaillé.
Prix de détail suggéré: $1.49
"Toit mou" amovible.

AUTOBUS VEGA GRAND LUXE DINKY SUPERTOY No 952
Avec lumières de signalisation
Suspension avant sur quatre roues jumelées à direction prestomatique. Pressez sur les côtés droit ou gauche et en même temps que les roues tourneront le signal indicateur de direction scintillera sur le côté choisi. Il y a compartiment à bagages et l'intérieur est remarquablement bien fait.
Prix suggéré de $4.98
(Batterie en supplément)

VOITURE FAMILIALE VAUXHALL
DINKY TOYS No 141
Ce modèle très populaire s'ouvre par la coulisse arrière, et le volant est fixé dans un intérieur bien détaillé. Le tout, d'un fini attrayant.
Prix suggéré de $1.29
Avec coulisse arrière mobile.

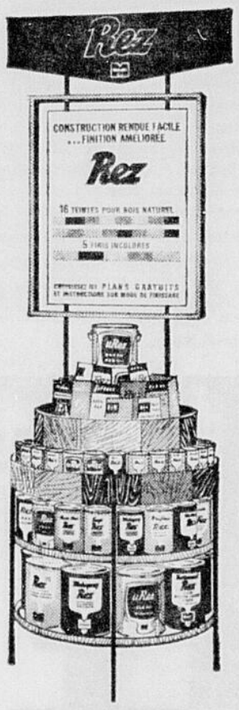
MISSILE "HONEST JOHN" DINKY TOYS No 665
Lance-Missile à ressort.
Camion muni d'une rampe de lancement activée par un ressort. Le missile "Honest John", long de 6" est fait de polystyrène de haute teneur et la pointe en caoutchouc mou est sans danger.
Prix suggéré $4.25

VOYEZ VOTRE MARCHAND DE DINKY TOYS SANS RETARD!
EXIGEZ TOUJOURS LES DINKY TOYS
DINKY TOYS.
Prix suggéré: $2.49

MECCANO Limited
270, Islington Avenue Sud, TORONTO 18, Ont.
Fabricants des jeux de construction MECCANO, jeux de construction en plastique BAYKO, bateaux de courses HORNBY, trains électriques HORNBY-DUBLO, voitures de courses électriques Circuit 24, (LE MANS en miniature) et, va sans dire, des DINKY TOYS.

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

Rénovez votre foyer!



LE CENTRE DE PLANS ET RENSEIGNEMENTS

Rez vous rend la tâche facile!

■ GRATIS! PLANS "FAITES-LE VOUS-MÊME", pour construction et rénovation de maisons, fabrication de meubles de jardin ou de rangement, jouets et des centaines d'autres articles.

■ GRATIS! INSTRUCTIONS SUR MODE DE FINISSAGE — Comment boucher les pores, protéger et embellir le bois en une seule opération avec REZ, COLOR-TONED REZ, SATINWOOD REZ, REZ-EX et le nouveau uREZ super-résistant. Comment protéger le bois exposé aux intempéries durant toute l'année avec le préservatif PERMASAN.

■ ÉCHANTILLONS de bois traité à chaque produit pour examen et comparaison.

■ CHOIX DE 5 FINIS INCOLORES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE . . . un fini approprié à chaque besoin! Super-lustré ou satiné. Pour endroits soumis à une légère ou extrême usure. Pour usage à l'intérieur ou à l'extérieur.

IL EST MAINTENANT FACILE DE DEVENIR UN EXPERT . . . VISITEZ LE CENTRE DE PLANS ET RENSEIGNEMENTS REZ DÈS AUJOURD'HUI CHEZ

QUEBEC
QUINCAILLERIE PASCAL
2900 Boul. Laurier
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
Ste-Foy

LOUIS CANAC MARQUIS
25 Marie Incarnation
Québec

Dépositaires

Paquet
Téléphone: 524-5121

LA PHARMACIE brunet
605 EST, ST JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

SYNDICAT DE QUEBEC
sous-sol
TEL.: 529-7351

Maison des Trains Enr.
466 Ave des Oblats
TEL.: 524-9115

Thomas Burns Reg'd
TABAGIE
65 Buade
Tél.: 522-0034

LES PHARMACIES Soucy
369 de la Couronne 525-4641
999 avenue Cartier 522-1235
2128 Ch. Ste-Foy 683-8385

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS
F. W. WOOLWORTH
LTEE

ALLARD 5¢ 10¢ 15¢
LTEE
CHIBOUGAMAU
VILLE GAGNON
LA MALBAIE(AMQUI

Faire de la province un Etat moderne

MONTREAL (PC) — M. Eric Kierans, ministre du Revenu, a déploré hier, le fait que le désir du Québec de rapatrier d'Ottawa un certain nombre de pouvoirs fiscaux et de se retirer des programmes mixtes ne soit pas clairement compris dans le reste du Canada.

L'attitude du Québec, a-t-il dit, s'adressant à la Canadian Association of Purchasing Agents, repose sur sa ferme détermination d'utiliser son esprit d'initiative, son imagination et sa vitalité à faire du Québec un Etat moderne.

Le ministre a reproché à des journalistes anglophones de mal interpréter les profonds changements qui se produisent au Québec.

Le Québec, a déclaré M. Kierans, estime à sa juste valeur les liens qui l'unissent au reste du Canada, mais il veut prendre en main le cours de son histoire et déterminer son propre avenir.

"Pourquoi travailler avec une telle opiniâtreté en vue d'augmenter l'offre dans le Québec de nos cerveaux et de nos experts si nous restreignons ensuite la demande de ces talents en confiant toutes les responsabilités et toute l'autorité du gouvernement central ?

"Cette tutelle des années trente et quarante est complètement dépassée dans le Québec; voilà ce contre quoi nous nous rebellons."

Il est véritablement attristant et décourageant, a continué le ministre, de voir que des observateurs comme Peter Newman et Blair Fraser, qui sont censés être au courant de ce dont ils parlent, puissent commettre l'erreur de considérer un certain extrémisme marginal comme étant la substance même des changements profonds qui se produisent à l'heure actuelle dans la province.

Lorsque Newman écrit que l'on devrait prendre au sérieux l'Armée de libération du Québec, il induit en erreur, a affirmé le ministre, des milliers de Canadiens et il éveille leur indignation en leur parlant d'un Québec qui ne correspond en rien à la description qu'il en fait.

Son collègue, Blair Fraser, a-t-il continué, ne fait pas mieux : ce ne sont certainement pas des commentaires objectifs et affranchis de tout préjugé qu'il nous donne à lire dans des reportages tendancieux du genre de "The territorial ambitions of René Lévesque".

Ces articles, selon le ministre, sont vraiment peu digne de la considération que la revue Macleans accordent à ces auteurs.

"Si c'est l'unité nationale que l'on cherche à cimenter, il vaut mieux que ces troublions se rendent compte rapidement que cet objectif ne sera pas atteint par des commentaires qui trahissent leur désir de blesser et ne reflètent que leur ignorance".

M. Kierans a dit que le Québec ne cherche pas à s'enfermer dans un séparatisme obstiné et desséchant, mais il veut affirmer son droit à déterminer sa propre existence et son propre développement.

Un envahissement continu de l'autorité fédérale dans les domaines de l'enseignement, du bien-être, des affaires municipales, a poursuivi le conférencier, aurait fini par faire du Québec et des autres provinces une région administrative du genre des "shires" de l'ancienne Angleterre ou des provinces de la Rome impériale.

"Nous ne sommes pas dotés d'une pensée ou d'une culture étroite dans le Québec, parce que nous cherchons à faire face à nos défis, parce que nous voulons élargir nos possibilités et parce que nous estimons au plus haut point notre art de vivre".

M. Kierans a encore dit que le Québec ne refuse pas au gouvernement fédéral l'autorité qui lui revient dans les domaines où sa juridiction est incontestable comme la politique monétaire, commerciale, la défense et les affaires extérieures.

Par contre, nous avons le droit d'exercer des pressions en vue d'une révision de ces politiques lorsqu'elles compromettent notre propre croissance et notre développement, a dit M. Kierans.

Caouette veut faire payer ses appels interurbains

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement des créditistes a demandé hier, que soit appliqué dans son ensemble le bill C-91 passé en août 1963 disant que les frais de transport des députés et leurs frais de télécommunications étaient payés par le gouvernement et que cette mesure était rétroactive au 8 avril 1963.

M. Réal Caouette a dit avoir reçu plusieurs avis de la compagnie de téléphone Bell demandant d'acquitter des factures et a soumis que c'était au gouvernement de le faire, en vertu de la loi.

Le président de la Chambre a fait remarquer qu'une commission étudiait le cas et n'avait pas encore décidé si les frais pour appels interurbains devraient être inclus dans ces frais.

"Il s'agit de frais personnels, a dit M. MacNaughton, et chaque député devrait être responsable de ses appels interurbains".

M. Gilles Grégoire (créditiste-Lapointe) a souligné que ce bill avait été adopté il y a près d'un an et que la commission devrait rendre une décision le plus tôt possible, également rétroactive au 8 avril 1963 dans le cas des frais pour appels interurbains.

M. A-D. Hales (PC-Wellington Sud) a toutefois demandé que la commission ne tienne pas compte des revendications des deux députés du Ralliement quand elle étudiera la question.

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE
Jours de vente: Jeudi - Vendredi -Samedi

Valeurs pour l'Été

HEURES D'OUVERTURE
Ste-Foy — Place Laurier
9.30 a.m. à 10 p.m.
TOUS LES JOURS

pour le parterre ou patio !

LIT-CHAISE PLIANT
POUR BAINS DE SOLEIL. Cadre solide avec siège à lattes d'aluminium reliées à ressorts. Matelas rembourré coton et recouvert vinyle à motifs floraux. S'ajuste à plusieurs positions. Roues 6". 19.77 Comparez à 29.95

BALANCOIRE DE JARDIN 3 PLACES
38.88 Comparez à 69.95
Cadre en acier tubulaire fini émail, de construction très robuste. Siège et dossier 54" recouverts de plastique laminé, entièrement lavable, avec dais. Motifs floraux Kon-ti-ki.

TABLE COQUETEL POUR PATIO
Pouvant servir à l'intérieur et à l'extérieur. Construction tout métal résistant. Plateau amovible. Pieds pliants pour rangement facile. Dimensions: diam. 19"; hauteur 19". 1.67 Comparez à 2.95

ENSEMBLE PIQUE-NIQUE
EN BOIS ROUGE
25.77 Comparez à 39.95
Magnifique ensemble 3-pièces en robuste bois rouge de Californie. Table et 2 bancs de 60", à panneaux de dessus en bois rouge. Solide cadre en aluminium tubulaire 1". Se plie pour rangement.

PARASOL ET TABLE de terrasse
27.77 Comparez à 39.95
Parasol géant de 6'1/2 de diamètre soutenu par solides branches en acier avec ajustement automatique pour blocage de sûreté. Combinaison de teinte unie et motifs floraux. Table ronde en métal résistant; diamètre 32".

DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"

CHAISE LONGUE
5 POSITIONS
6.44 Comparez à 9.95
Chaise longue à sangles, avec cadre d'aluminium tubulaire léger, 1". Sangles 2-tons en plastique. Se plie pour rangement facile.

CHAISE DE PARTERRE
3.44 Comparez à 6.95
Cadre en aluminium tubulaire 1". Sangles 2-tons en plastique. Se plie pour rangement facile. Complément de la chaise longue.

TORCHE TROPICALE
1.77 Comparez à 2.69
Donnez à votre patio ou parterre, une allure tropicale... et découragez la venue des insectes en allumant cette magnifique torche de 6'.

pour la Chaumière

MALLES EXTRA SOLIDES
pour voyager, camper ou entreposer
Fabrication bois et métal de haute qualité. Monture sur cadre de bois à joints collés. Recouvrement de tôle d'acier. Service de clef et serrure à vie, solides fermoirs. Plateau amovible inclus.
FORMAT ECOLE OU CAMP 30" x 16" x 12". Comparez à 12.95 ..... 8.88
FORMAT ORDINAIRE 34" x 17" x 18". Comparez à 15.95 ..... 10.99
FORMAT ENTREPOSAGE 36" x 20" x 20". Comparez à 19.95 ..... 14.99

DRAPERIES EN PLASTIQUE
Pleine doublure — prêtes à installer. Décorez les fenêtres de votre chalet ou maison de campagne à peu de frais. Motifs gais et variés.
1.47 Comparez à 1.98
SATISFACTION ASSURE

COUSSINS
CAOUTCHOUC MOUSSE
1.47 Comparez à 1.98
pour tous les genres standard de chaises de parterre. Tous à jolis motifs floraux; vinyle lavable.

SERVIETTES POUR LA PLAGE
1.57 Comparez à 2.29
En ratine absorbante. Choix de 3 motifs divers. Dimensions: 30" x 60". Un article nécessaire pour le chalet, la plage, etc.

TOWERS PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

Hollande
Evolution industrielle
Charme des vieilles villes

La Hollande à l'heure de New York (3)

Bertrand Tremblay, directeur de l'information à l'édition régionale (Chicoutimi-Lac-Saint-Jean) du "Soleil", revient d'une tournée de cinq jours aux Pays-Bas. Dans une série de sept articles, il décrit l'évolution industrielle de la Hollande, le charme de ses vieilles villes, et il livre ses impressions.

Dans notre édition d'hier, M. Tremblay a parlé du corridor maritime de l'Europe occidentale qu'est le port de Rotterdam. Aujourd'hui, il traite de l'aéroport de Schiphol, centre distributeur de la Communauté européenne économique.

Amsterdam — La Hollande, qui est devenue le grand corridor maritime de l'Europe occidentale à cause de sa situation géographique privilégiée devant la Mer du Nord, ambitionne maintenant de transformer progressivement son aéroport de Schiphol, près d'Amsterdam, en centre distributeur de la Communauté européenne. Au cours de l'année dernière, 58,000 tonnes de marchandises ont été traitées à Schiphol. Dans une décennie, ce trafic aura quintuplé.

C'est afin de répondre à l'accroissement rapide du trafic aérien que les autorités de l'aéroport ont entrepris la construction d'un complexe évalué à $90,000,000.

Les nouveaux aménagements s'étendront sur une superficie de 600 acres, dont 50 acres seront réservées à l'établissement d'entreprises industrielles étrangères.

Le projet, en voie d'exécution, sera réalisé en 1966, et il comprendra :

1—Une nouvelle aérogare pouvant recevoir 4,000,000 de voyageurs de l'air, en 1975.

2—Un nouveau bâtiment où l'on pourra traiter 250,000 tonnes de marchandises, en 1975.

3—Un entrepôt public, avec un plancher d'une superficie de 33,000 pieds carrés.

4—Un bâtiment commercial offrant de la place aux bureaux de vente d'entreprises commerciales néerlandaises et étrangères.

5—Un hôtel pour l'aéroport.

Pourquoi les autorités de l'aéroport prévoient-elles une expansion aussi rapide et aussi considérable ?

M. M. D. Kagenaar, chef du service des Affaires juridiques et commerciales de l'aéroport de Schipol, nous explique : "Par ses ports et ses communications avec l'arrière-pays, la Hollande est devenue le plus grand centre distributeur maritime de marchandises du Marché commun. L'aéroport de Schiphol pourra accomplir la même fonction, pour le transport aérien de marchandises, que les ports de mer à l'égard du transport maritime, et même dans un sens plus large, puisque la portée de la navigation aérienne ne connaît pas d'obstacles matériels".

Plusieurs entreprises néerlandaises et étrangères, notamment des Etats-Unis, ont choisi la Hollande pour établir leurs comptoirs européens, "afin de pouvoir profiter pleinement des possibilités de transport qu'offre ce centre nodal de tous les moyens de transport international".

Situé à 6 milles d'Amsterdam et à 40 milles de Rotterdam, au coeur donc du secteur industriel et commercial des Pays-Bas, l'aéroport de Schiphol occupe, sur la côte nord-ouest de l'Europe, une situation privilégiée par rapport au Marché commun et à l'égard de toute l'Europe occidentale.

L'aéroport est relié à 115 villes dans 70 pays par des services réguliers directs, dont 60% sont assurés par la KLM et 40% par 24 compagnies de navigation aérienne étrangères. Ce réseau s'étend à 56 villes d'Europe, 20 villes des Amériques du Nord, Centrale et du Sud, 23 villes du Proche, du Moyen et de l'Extrême-Orient et 16 villes de l'Afrique. 31 services réguliers pour passagers et marchandises, et 8 services exclusivement pour marchandises font la navette, chaque semaine, entre Amsterdam et New York. Schiphol sert aussi de base à plusieurs compagnies d'affrètement.

Présentement, l'aéroport de Schipol vient immédiatement après ceux de Orly en France, et de Francfort en Allemagne, avec la manipulation de 58,000 tonnes de marchandises en 1963.

Tout comme le port de Rotterdam, l'aéroport de Schiphol loue des emplacements aux industries étrangères pour l'assemblage et la fabrication, avec dispense de droits d'entrée. La législation et les arrangements douaniers des Pays-Bas sont flexibles afin de faciliter le commerce étranger conformément à la place traditionnelle qu'occupent les Pays-Bas dans ce commerce. Sept entreprises américaines ont déjà établi leurs centres distributeurs européens à Schiphol.

"Ces entreprises, précise encore M. Kagenaar, peuvent engager leur propre personne pour l'administration des stocks, l'emballage et l'expédition des marchandises, etc..."

INVESTISSEMENT DE $16 MILLIONS

Confiante dans les perspectives d'avenir qu'offre l'aéroport de Schiphol, la KLM, compagnie néerlandaise, a annoncé l'investissement de $18 millions dans l'équipement en avions de transport à réaction. Ces avions, d'une capacité de charge de 36 tonnes, entreront en service au-dessus de l'Atlantique du Nord, le premier septembre prochain. Pourvus du nouveau système moderne de "palettisation" pour le transbordement des marchandises, "ils ouvriront le Marché commun européen, selon M. D. J. M. Koek, chef du Service d'expansion du fret et du courrier de la KLM, aux entreprises étrangères."

Pour l'intelligence de nos lecteurs, expliquons que le déchargement d'un DC-8F, selon les anciennes méthodes, prendrait 6 à 10 heures suivant le type de cargaison, mais avec la "palettisation", le chargement ou le déchargement peut s'effectuer en 30 minutes, ce qui diminue considérablement les frais.

MANIPULATION RAPIDE

M. Koek décrit ainsi l'opération de ce nouveau procédé : "Tous les transbordements que l'on peut faire s'effectuent sans qu'il soit nécessaire de remanipuler les marchandises elles-mêmes. La palette seule est transférée. Il s'agit d'une manoeuvre fort simple. La palette roule hors de l'appareil et pénètre dans l'autre appareil avec la plus grande facilité."

ECONOMIE

Outre l'économie que permet la "palettisation", la réduction des primes d'assurances provoquée par la vitesse accrue des avions, ce qui diminue la durée du risque, le transport aérien des marchandises vers l'aéroport de Schiphol présente cet autre avantage, pour les entreprises étrangères, de l'établissement de comptoirs de distribution.

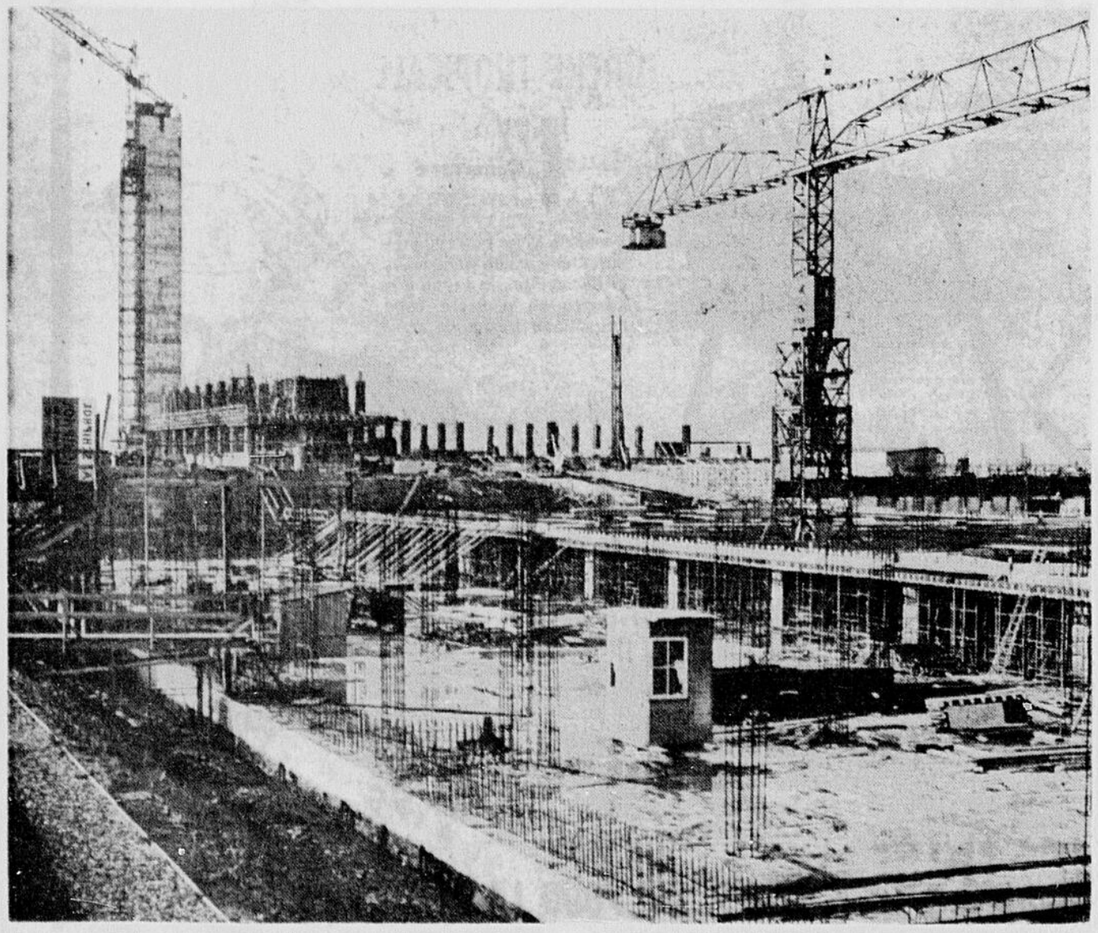
M. Koek s'explique : "Prenez par exemple les tarifs spéciaux des marchandises à partir de New York, concernant els machines à additionner ou à calculer, les caisses enregistreuses, les duplicateurs, les machines à écrire et les pièces de ces machines. L'expédition de 100 livres de marchandises de New York à Francfort coûte 50 cents la livre tout comme d'ailleurs, de New York à Londres. Il en est ainsi pour les différents centres de l'Europe. Mais si vous comparez le tarif pour les mêmes marchandises, de New York à Amsterdam, vous trouverez que pour 100 livres vous payez également 50 cents la livre, mais en expédiant 440 livres en un seul envoi, vous paierez seulement 23 cents.

Et d'enchainer: "Ceux qui font usage de transport aérien, à l'heure actuelle, pour expédier leurs envois directement vers ces destinations européennes, auraient intérêt à combiner leurs envoie et à expédier l'ensemble via le grand trajet de l'Atlantique vers Amsterdam pour les transborder à Amsterdam, et les réexpédier vers les diverses destinations, en tirant ainsi le plus de profit possible de toutes les facilités de transport qui existent en dehors d'Amsterdam. De cette façon, des économies considérables peuvent être réalisées."

C'est ce nouveau rôle de centre distributeur de l'Europe qui nous encourage à croire que les grands courants de marchandises transportées par avion passeront par l'aéroport d'Amsterdam en poursuivant la grande tradition de transport de la Hollande à l'âge de l'avion, tradition basée sur les puissants ports jumeaux de Rotterdam et d'Amsterdam."

Demain, on saura pourquoi les Hollandais construisent des digues depuis sept siècles. M. Tremblay exposera les grands travaux du Delta.

DEMAIN — M. J. C. Jongejan décrit aux journalistes ce que comprendra l'aéroport présentement en construction.



SUR PILOTIS — Les nouvelles bâtisses qu'on élève présentement à l'aéroport de Schiphol reposeront sur les pilotis.

Mme Lise Meitner peut se comparer à "Mme Curie"

Berlin — Mme Lise Meitner vit retirée depuis 1961 à Cambridge, où elle vient de fêter ses 87 ans. Comme Mme Joliot-Curie et sa fille Irène, c'est une des rares femmes qui ait, par ses travaux remarquables, contribué aux progrès de la science atomique. En collaboration avec le chimiste allemand, Otto Hahn (Prix Nobel), elle poursuivit des recherches sur la radioactivité, qui devaient conduire à la découverte en 1938 du phénomène de fission nucléaire.

De petite taille et d'apparence frêle, cette femme qui fit une carrière scientifique étonnante est restée d'une extrême simplicité, d'une grande modestie.

Fille d'avocat, née à Vienne en 1878, elle fit ses études de physique à une époque où les femmes n'avaient pas encore leur mot à dire dans le domaine scientifique. Son diplôme universitaire obtenu en 1905, fut un véritable événement. Du reste, Lise Meitner fut l'une des deux seules femmes à passer alors une thèse de doctorat à Vienne. Elle fit la rencontre du physicien Stefan Meyer, rencontre qui devait être décisive pour sa carrière. Stefan Meyer était en effet un des rares hommes de science qui s'intéressait à cette époque aux phénomènes de radioactivité.

RENCONTRE AVEC LE Dr OTTO HAHN

Soucieuse d'approfondir ses connaissances en physique théorique Lise Meitner se rendit en 1907 à Berlin pour y suivre des cours de Max Planck, auteur de la "Théorie des Quanta". Planck recommanda la jeune femme au Dr Otto Hahn, alors assistant à l'Institut de chimie de Berlin. C'est alors qu'intervient le directeur de l'Institut, le professeur Emil Fischer, qui n'entendait pas du tout ouvrir les portes de sa vénérable maison aux représentants du sexe faible, ni leur permettre de travailler avec des collaborateurs masculins. Otto Hahn réussit cependant à le convaincre de céder à la jeune femme un laboratoire situé au sous-sol de l'Institut. C'est là que Lise Meitner s'installa pour y poursuivre ses recherches.

Max Planck et Otto Hahn reconnurent très tôt les dons exceptionnels de la "Fraulein Doktor". En 1912, elle devint assistante de Planck à l'Institut universitaire de physique théorique. En même temps, elle continuait à travailler avec Otto Hahn qui avait pris la direction de l'Institut Kaiser-Wilhem à Dahlem (Berlin). Il fallut attendre 1912 pour que l'on reconnut officiellement à Lise Meitner son titre de "Privat-dozentin". C'était la première fois qu'une femme devenait assistante de physique à l'Université de Berlin. Elle fut nommée professeur, à titre exceptionnel, en 1926.

EMIGRATION EN SUEDE

La guerre de 1939 mit brusquement fin à ses activités. D'origine juive, Lise Meitner dut s'enfuir d'Allemagne. Elle émigra à Copenhague en passant par la Hollande, puis trouva une seconde partie à Stockholm. Elle travailla d'abord à l'Institut Nobel de Physique. En 1947, elle était nommée professeur à l'Ecole supérieure technique, où elle dirigea le laboratoire de recherches et la section de physique nucléaire. Titulaire de nombreux titres et décorations Lise Meitner ne cessa jamais d'entretenir une correspondance suivie avec le chmiste Otto Hahn, aujourd'hui président d'honneur de la Société Max Planck. Comme lui, elle a toujours refusé de participer aux recherches sur l'utilisation de l'énergie nucléaire, réservant ses travaux aux seules applications pacifiques.

Erhard, le grand voyageur

BONN — Depuis qu'il est devenu le chef du gouvernement, à l'automne dernier, le Chancelier Erhard a beaucoup voyagé: les Etats-Unis et la France, après Londres, Rome où il a rencontré les dirigeants politiques et le Pape; La Haye, Bruxelles, Luxembourg enfin qui a bouclé ce circuit de l'amitié dans les pays qui sont en même temps des alliés pour la République Fédérale.

Monsieur Erhard a-t-il arrêté un autre programme, pour les mois à venir? La question, souvent agitée dans les cercles politiques, est surtout de savoir si le Chancelier rencontrera Monsieur Khrouchtchev. Depuis quelque temps, des observateurs de la politique allemande à l'étranger ont donné l'impression qu'ils considéreraient d'un bon oeil une reprise des contacts directs entre Bonn et Moscou. Ce point de vue, soutenu parfois dans la presse, n'apparait pas aussi simple, du côté allemand.

Certes, depuis 1955, des relations diplomatiques existent normalement entre les deux pays, mais il n'empêche que Bonn continue de faire grief au Kremlin d'être seul, des quatre nations victorieuses de 1945, à s'opposer à la réunification de l'Allemagne. Depuis six mois, tous les efforts du Chancelier Erhard ont tendu à envisager les possibilités d'accord sur des points communs. En définitive, quel autre objet peuvent avoir des conversations au niveau le plus élevé si ce n'est d'aboutir à un accord sur les problèmes susceptibles d'être résolus en commun et à un examen des questions sur lesquelles les positions diffèrent?

Or, il est évident que, dans l'état actuel des choses, Bonn ne peut guère nourrir d'espoir sur de telles discussions avec Moscou. Depuis que Monsieur Adenauer se rendit dans la capitale soviétique, en 1955, plusieurs hommes politiques allemands sont allés à leur tour, à maintes reprises, sonder le terrain pour leur propre compte. A Bonn, on estime que des voyages de ce genre ne font pas de mal.

Les ventes O'Keefe montent !

PLANTEZ CE QUE VOUS VOULEZ MAIS PROTÉGEZ-LE AVEC Niagara

Pour vous assurer que tout ce que vous plantez croisse en vigueur, Niagara possède les produits qu'il faut pour soigner les parterres et les jardins.

Dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

Pour la fin de semaine commandez O'Keefe

(la bière douce)

Oui mes amis, les ventes O'Keefe montent chaque jour... et avec raison car sa douceur naturelle la rend de plus en plus populaire auprès des bons amateurs de bière.

GEORGES LABRECQUE

Agent O'Keefe, de Québec et la région

L'ÉVÉNEMENT
Québec, vendredi 5 juin 1964

Les Sabourinades sportives

avec Roland Sabourin

PAS D'EQUIPE EN ONTARIO POUR QUEBEC

Les amateurs de hockey de Québec peuvent oublier la possibilité de voir notre ville dans la Ligue Junior "A" d'Ontario, au cours de la prochaine saison. La seule chose qui pourrait changer la situation serait une nouvelle attitude des autorités municipales.

Nous savons que les As de Québec ne demanderont pas de franchise à la Ligue d'Ontario, s'ils ne peuvent obtenir pour l'équipe junior les mêmes conditions de location au Colisée qui existent pour l'équipe professionnelle. L'entente pour l'équipe de la Ligue Américaine est 75-25, plus 10 cents du billet.

Récemment, les autorités municipales ont fait savoir qu'elles étaient contre l'addition de la clause du 10 cents par billet pour une équipe junior, s'en tenant à un partage strictement de 75-25 pour les recettes.

"Si nous ne pouvons obtenir le même contrat pour les juniors que celui que nous avons pour la ligue Américaine, nous ne nous donnerons même pas le trouble d'envoyer un représentant à l'assemblée de la Ligue Junior d'Ontario", nous a déclaré le gérant général Robert Martineau.

Comme nous doutons fort que les édiles changeront leur attitude, il fait tout aussi bien d'oublier maintenant cette question d'une équipe dans la ligue de hockey junior "A" d'Ontario. C'est déplorable, mais c'est ainsi que ça se passe chez-nous, et il faut bien se plier aux circonstances quand vous n'êtes pas maitre de la maison que vous habitez.

NOS JEUNES CONTINUERONT A S'EXILER

Les plus désappointés de la tournure des événements seront sans aucun doute Paul Dumont, directeur du système de clubs-fermes des As, et Adjutor Côté, qui devait être l'instructeur d'une telle équipe.

Depuis que le bruit avait commencé à circuler que les As songeaient à placer une équipe dans le circuit ontarien, ces deux hommes avaient lancé leurs préparatifs. Pour eux, un tel projet allait à la réalisation d'un idéal qu'ils ont à coeur depuis plusieurs années.

Ils voyaient déjà André Lacroix et René Drolet, des Canadiens Juniors de Montréal, comme piliers de cette équipe. Paul et Adjutor n'oubliaient pas non plus Guy Dufour, qui a été un compteur exceptionnel avec les Monarchs de NDG dans les séries éliminatoires. En plus, ils avaient déjà le cerbère tout trouvé en Fernand Rivard. Quelques autres bons candidats des As et des Citadelles allaient également avoir une bone chance de faire leurs preuves.

Dumont a toujours soutenu que les joueurs de la région sont capables de faire tout aussi bien que les autres quand on leur fournit une chance égale de s'émanciper. Lacroix et Drolet ont été deux bons exemples, la saison dernière. Et Dumont comptait posséder son propre club junior "A" pour le prouver d'une façon plus éloquente.

Malheureusement, il semble bien que Dumont, Côté et les autres devront continuer à se contenter d'envoyer leurs meilleurs protégés à Montréal si ces derniers veulent avoir la chance de se faire valoir. Et ils continueront à avoir plus de difficulté pour obtenir justice.

BOUILLABAISSE DU VENDREDI MATIN...

M. P. LeBorgne, président du club Kiwanis-Portneuf, nous avise que le tournoi annuel de ce club social, au club Donnaconna, aura lieu les 20 et 21 juin... Il en profite pour inviter tous les golfeurs de la région... On sait que les profits de ce tournoi sont versés aux oeuvres du Club Kiwanis-Portneuf....

L'amateur Paul Pouliot du Royal Québec et les pros André Cazes du Lévis et Rodolphe Huot du Royal Québec sont les seuls golfeurs de la région inscrits à l'Omnium Printanier du Québec qui se joue au Club Hillsdale, aujourd'hui.... Si les conditions sont bonnes, nous avons l'impression que le gagnant devra jouer mieux que le 71 qui a permis à Jerry Proulx de gagner le Pro-Presse de lundi dernier...

J.Emile Dion, qui a déjà été très actif dans les organisations sportives locales il y a quelques années et qui se contente aujourd'hui de son rôle de contrôleur de la Galerie Sportive, célébrait mercredi son 70e anniversaire de naissance... Il nous fait plaisir de voir qu'il est tout aussi alerte qu'il l'était quand nous l'avons rencontré pour la première fois en 1946 alors qu'il était secrétaire et un des propriétaires du club de baseball les Alouettes, dans l'ancienne Ligue Canado-Américaine au baseball ...

Floyd Curry, ancien instructeur des As, continuera donc à être actif dans le hockey à la suite de sa nomination comme instructeur des Maple Leafs de Verdun dans la Ligue Junior Métropolitaine.... Nous lui souhaitons beaucoup de succès avec sa nouvelle équipe.... Ce sera une situation très différente de celle qu'il a vécue avec le Royal et les As, depuis le début de sa carrière comme instructeur, mais il aura la chance de prouver qu'il est capable de développer des jeunes et qui sait s'il ne pourra reprendre son rôle comme aspirant No 1 à la succession de Hector "Toe" Blake....

Campbell veut réduire les retards inutiles

MONTREAL (UPI) — Le président de la Ligue Nationale de hockey Clarence Campbell a depuis longtemps décrit le sport du hockey comme possédant quelque chose de spécial, parce qu'il réunit plus d'éléments susceptibles de plaire à la foule que tout autre sport: "La vitesse, l'action maintenue et le contact physique."

Pendant les 18 années où il a présidé aux destinées du circuit, les six propriétaires de clubs ont partagé cet avis.

"Mais chacun des propriétaires ont des opinions différentes sur ce qui attire les habitués dans leur édifice," dit-il.

En face de la critique s'en prenant au hockey dur et brutal, Campbell n'est pas d'accord sur l'opinion émise que le hockey est trop dur ces années-ci. Il est contre toute action qui pourrait extiper le côté viril de ce sport, mais par la même occasion, il indique qu'il est en faveur de toute mesure visant à éliminer les lenteurs et arrêts du jeu.

Pendant les dernieres séries éliminatoires de la coupe Stanley, Campbell a stoppé l'assaut des joueurs sur les arbitres, en ordonnant à ses officiels d'imposer des mauvaises conduites impliquant une amende de $25 à tout joueur apostrophant l'arbitre en dehors d'une question d'interprétation. Les résultats se sont faits sentir automatiquement.

Et c'est bien son intention de prendre d'autres mesures destinées à donner de la vitesse au jeu quand la LNH tiendra son assemblée annuelle, à Montréal, lundi.

"Nous pourrions améliorer le jeu immensément en restreignant les retards et les arrêts, a-t-il ajouté. Je vais me faire l'avocat d'un règlement interdisant le contact du corps à la mise au jeu. Ça ne tient pas debout de laisser un gros joueur de défense faire une mise au jeu avec la seule intention de paralyser son adversaire."

Cependant, les propositions du président ne sont pas assez drastiques pour donner satisfaction à au moins un propriétaire, le Sénateur Hartland Molson des Canadiens de Montréal. Il a proposé, par l'entremise de son neveu de 35 ans, le président David Molson, deux changements de règlements. Les Canadiens entendent aussi notifier qu'ils sont en faveur d'un retour à du jeu propre en accord avec le livre des règlements.

Les Canadiens veulent que le dardage soit puni par une punition automatique de cinq minutes, et ils favorisent le retour au règlement qui oblige un joueur à passer deux minutes complètes au cachot sans tenir compte des buts réussis contre le club avec un homme en moins.

Campbell prétend qu'il est impossible d'appliquer cette proposition concernant le dardage. "Inconsciemment, dit-il, les arbitres hésiteraient à l'appliquer, mais ils n'hésiteraient pas si le dardage impliquait une amende automatique de $25." Il prétend que si l'action de darder était punie par une majeure, il y aurait augmentations d'infractions dans d'autres domaines comme les accrochages, les coups de bâton, etc.

Au sujet de la proposition visant à obliger un joueur à servir sa punition en entier, Campbell y est alle de ce commentaire: "Le règlement est parfaitement logique tel qu'il est, et j'avais toujours pensé ainsi jusqu'à ce qu'il soit changé."

Le jeune Molson a répliqué là-dessus: "Quand une infractions est commise, nous ne croyons pas qu'un événement qui se passe sur la glace puisse absoudre le joueur puni."

Campbell est d'accord que les assaults le long de la clôture sont excessifs. "C'est un domaine, dit-il où nous sommes plus tolérants qu'il n'est désirable." Mais il ajoute qu'il ne voit pas le règlement capable de les éliminer davantage.

"Je dirais que 90 pour cent des assauts dans la clôture dans la LNH sont composés de plus de bruit que de toute autre chose," estime-t-il.

Les Canadiens ne sont pas d'accord avec l'attitude tolérante.

"Il y a un moyen d'obtenir le genre de hockey que les amateurs sont désireux d'avoir selon nous, et c'est de jouer le hockey comme il doit être joué; selon les règlements," de dire Molson.

"En plus du dardage, l'arbitre doit pouvoir se servir de sa discrétion dans les cas des assauts, des bâtons hauts, et des assauts près de la bande. Nous ne pensons pas qu'ils utilisent leurs pouvoirs au meilleur de leur habileté. Nous pensons que les arbitres devraient être de nouveau investis de leur propre autorité."

Molson a ajouté que les Canadiens sont d'abord préoccupés par ce genre d'infractions responsables des blessures, le genre de mauvais coups appliqués délibérement.

"Nous croyons que quelqu'un doit prendre les devants dans ce domaine, mais cela doit venir d'en haut, a-t-il dit. Nous pensons que ce sport pourrait être un bien meilleur spectacle s'il était joué selon la lettre des règlements. Si nous ne voulons pas utiliser les règlements tels qu'ils sont, qu'on les rejette pour les remplacer par de nouveaux."

REMISE DE TROPHEES : Jean Béliveau, à gauche, remet à Mario Plante, à droite, un trophée accordé au meilleur gardien de buts, lors de la remise des trophées manquant, hier soir, la fin de saison du hockey mineur à l'O.T.J. Ste-Ursule. Au centre, Normand Brown, directeur de l'O.T.J.

Pollock prêt à céder Worsley

MONTREAL (PC) — Le directeur général des Canadiens de Montréal, Sam Pollock, a déclaré, hier, qu'il était prêt à échanger le gardien de buts Gump Worsley si une offre d'échange raisonnable lui était présentée.

"Worsley est de calibre de la Ligue Nationale, a-t-il dit, et si un club duc ircuit nous fait l'offre d'une transaction raisonnable, nous sommes prêts à écouter. Mais nous ne ferons certainement pas aucun marché à moins que nous puissions obtenir un joueur de calibre majeur capable de renforcer notre club."

Worsley qui est passé aux Canadiens dans un marché pour Jacques Plante avec les Rangers de New York, il y a un an, a passé presque toute la dernière saison à Québec, et a été désigne sur l'équipe d'étoiles de la Ligue Américaine. Charlie Hodge remplaça Worsley à Montréal quand il fut blessé dans le premier mois de la saison, et Hodge fut tellement remarquable par la suite, que Worsley ne put jamais reprendre son poste.

Pollock qui a succédé à Frank Selke comme directeur général fera face à sa première tâche d'importance dans ses nouvelles fonctions la semaine prochaine, lors de l'assemblée annuelle du grand circuit. Il a dit que l'atmosphère précédent cette assemblée était calme, mais que ce pourrait être "le calme avant la tempête".

Un club a engagé de sérieux pourparlers de transactions avec les Canadiens, a révélé Pollock, mais il a refusé d'identifier ce club.

Pas moins de 311 golfeurs au Club Cap-Rouge, demain

par Roland SABOURIN

Les golfeurs de la région ont accueilli avec joie le retour du "Tournoi du Printemps" au calendrier local, car pas moins de 311 joueurs se sont enregistés pour le tournoi qui aura lieu au Club Cap-Rouge, demain.

On s'attend à ce que la lutte pour le trophée "O'Keefe" soit très contestée dans chacune des classes officielles du tournoi. Plus de $800 en prix seront distribués aux joueurs le plus habiles.

A cause du grand nombre de joueurs, les premiers départs se feront dès 7 heures du matin, et l'on compte sur la ponctualité de tous pour assurer la bonne marche du tournoi.

Il y a pas moins de 88 joueurs dans les classes A (handicap 0 à 5) et AA (handicap 6 à 10). La classe "B" comprend 141 joueurs, tandis que la classe "C" en a 82.

C'est le premier tournoi interclubs de la saison dans le district, et il sera intéressant de voir comment se comporteront les représentants des différents clubs.

Voici les heures de départs:

CLASSE "A" ET "AA"

10.48 : H. Nadeau, R.Q. ; J.-M. Champoux, C.R. ; P. Drapeau, R.Q. ; R.W. McGilvray, Lévis.
10.54 : J.-C. Ste-Marie, R.Q. ; M. Taché, L.-St-J. ; G. Boucher, R.Q. ; E. Boivin, C.R.
11.00 : R. Dorion, R.Q. ; A. Tessier, C.R. ; G. Jobin, R.Q. ; C.-E. Robitaille, Lévis.
11.06 : R. Bourassa, R.Q. ; G. Bernard, St-Geor. ; R. Gignac, R.Q. ; C. Vézina, C.R.
11.12 : P. Pouliot, R.Q. ; P. Desruisseaux, C.R. ; A. Dussault, R.Q. ; J.-Y. Bélanger, Lor.
11.18 : L. Venditti, R.Q. ; R. Guimont, C.R. ; P. Huot, R.Q. ; H. Pépin, Don.
11.24 : P. Dussault, R.Q. ; G. Rousseau, Orl. ; G.-R. Huot, R.Q. ; G. Labrie, C.R.
11.30 : John Little, R.Q. ; J.-J. Pleau, Don. ; M. Robert, R.Q. ; M. Berry, Lor.
11.36 : G. Paradis, R.Q. ; A. Vézina, Orl. ; B. Little, R.Q. ; G. Bertrand, Don.
11.42 : G. Boulanger, R.Q. ; J.-C. Beaudoin, C.R. ; Y.Gaudreault, R.Q. ; G. Walsh, Don.
11.48 : R. Boucher, R.Q. ; R.-L. Gagné, Lor ; J. Côté, R.Q. ; Y. Pouliot, C.R.
11.54 : R. Giroux, R.Q. ; G. Lafrenière, C.R. ; P. Morin, R.Q. ; P. Couet, C.R.
12.00 : F. Roy, R.Q. ; B. Savard, Lor. ; A. Chouinard, R.Q. ; A. Pleau, Don.
12.10 : A. Gagné, R.Q. ; P. Charet-

(Suite à la page 16, 1ère col.)

Tournoi mixte au Lorette

Pas moins de vingt-sept quatuors participeront demain sur le parcours du club de golf Lorette au tournoi mixte à quatre balles "Jacques "Pella" Chalifour".

On sait que neuf équipes prendront le signal du départ en même temps, soit à 11 heures a.m. sur chacun des tertres de départs, et que les autres départs auront lieu à sept minutes d'intervalle. La direction du tournoi demande à tous les compétiteurs de se rendre à leur tertre de départ au moins quinze minutes d'avance, chose qui est indispensable pour la bonne marche du tournoi. Voic les heures des départs.

11.00 A.M.

Tee no
1— Marie-Paule Vachon, Pierre Duis, Estelle Fortier, A. Blouin.
2— Marcelle Bouret, Pierre Emond, Noëlla Bouchard, André Legault.
3— Mme Yvan Richard, Roger Watters, Yolande Verreault, Paul-H. Giguère.
4— Lucille Labrecque, André Thibault, Vivianne Falardeau, Paul Baillargeon.
5— Fernande Gourdeau, Col. A. C. Perron, Thérèse des Rivières, René Dupuis.
6— Maud Guay, Lucien Larocque, Mado Bellavance, Jacques Germain.
7— Mme Paul Giguère, Roland Rainville, Mme Ovide Gagnon, E. Villeneuve.
8— Marielle Normandnn, L. Gobeil, Monique Gagnon, R. Côté.
9— Irène Guimont, D. Doyle, Jeannette McCann, Jos. Blanchet.

11.07 A.M.

Tee no
1— Mme Jos. Blanchet, Lucien Dufour, Rita Chouinard, J.-A. Roy.
2— Phyllis Schofield, C. Amyot, Mme E. Prozeniak, P. Dufour.
3— Gertrude Burke, Bill Hawley, Françoise Bruneau, Georges Trottier.
4— Carmel McCann, Pierre Martel, Hélène Labrie, Tom Byrne.
5— Mme N. Plaisance, D. Renaud, Flo Venne, Marc Fortier.
6— Hélène Polliquin, Roger Lanciault, Rita Lagueux, Gérard Venne.
7— Denise Simon, Frank Coveney, Mme Roger Watters, Michel Bérubé.
8— Mme Bertrand Dufour, Godfrey Gourdeau, Marie Pelletier, J.-E. Morin.
9— Helen Huot, Maurice Larocque, Yvette Laurie, Robert Cloutier.

11.14 A.M.

Tee no
1— Louise Letellier, André Sohier, Berthe Gagnon, G. G. Roberge.
2— May Trembiay, Louis Fortin, Mme Camille Blouin, Jos. McGoldrick.
3— Margot Piché, Maurice Normand, Mme Lucien Gobeil, R. Fugère.
4— Mme J.-E. Morin, Robert Linteau, Nicole Letellier, Steeve Prozeniak.
5— Louise Watters, Georges Bilodeau, Evelyn Heale, Roland Baribeau.
6— Mme Marcel Proulx, Paul Reny, Françoise Dupuis, Jean-Paul Doré.
7— Mme G. Roberge, Gilles Normandin, Mme J.-A. Roy, Major Bru.
8— Mme F. Baribeau, Claude Bédard Marie Marchand, Maurice Lessard.
9— Noël Mercier, Gilles Montminy, Jean-Marc Allaire, Marius Latullippe.

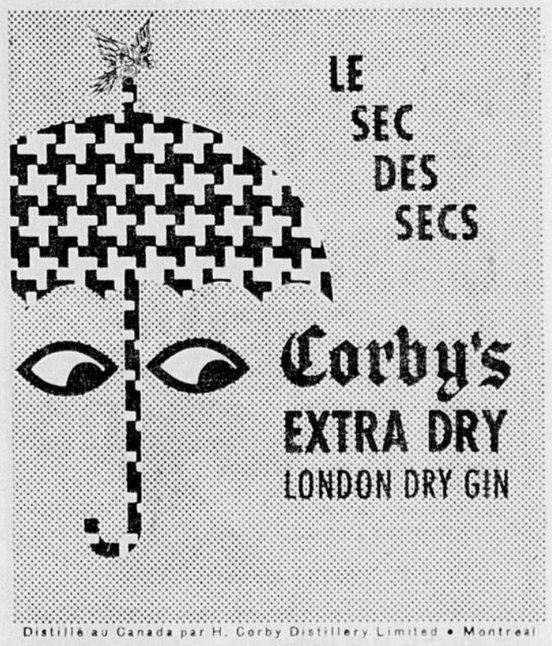
11.21 A.M.

Tee no
1— Bertrand Dufour, A. Giroard, Yvon Langlois, Hector Durand,

Carter fera face à Johnny Smith

LOS ANGELES (UPI) — Rubin "Hurricane" Carter, de Trenton, New Jersey, aspirant au titre poids-moyen, et Johnny Smith, de Los Angeles, champion de la classe 160 livres en Californie, ont accepté de s'affronter dans un combat de dix rondes le 24 juin à l'aréna des sports.

Le promoteur Larry Rummans, de Civic Boxing Enterprises Inc., a déclaré que le combat Carter-Smith remplacera le match qui devait opposer les poids-coqs Jesus Pimentel, de Jalisco, Mexique, et Masahiko "Fighting" Harada, du Japon.



Distillé au Canada par H. Corby Distillery Limited • Montreal

HEUREUX GAGNANT A L'EXHIBIT CANADIAN TIRE CORP.

A l'occasion de la "Semaine du Camping", tenue au Centre des Loisirs St-Sacrement, au mois de mai, les 3 magasins associés Canadian Tire Corp. ont marqué cet événement en attribuant un magnifique prix de présence. Nous voyons sur la photo à gauche : M. Lamontagne qui est félicité par M. Jean-Paul Simard, gérant du magasin CTC 200 rue Dorchester; l'heureux gagnant a reçu une tente "Tourist" de grande valeur.

SOUCIEUX DE VOTRE AVENIR

Les récents remaniements des Forces Armées Canadiennes ont ouvert une foule d'opportunités aux jeunes gens désireux de se tailler une carrière dans la vie militaire. Pour plus d'informations, visitez l'Officier d'Orientation de l'Armée qui sera à:

Alma, Hôtel de ville, Mardi le 9 juin de 7h. a 9h. du soir.
Roberval, Hôtel de ville, Mercredi le 10 juin de 7h. a 9h. du soir.
St-Félicien, Hôtel de ville, Jeudi le 11 juin de 7h. a 9h. du soir
Dolbeau, Hôtel de ville Mardi le 16 juin de 7h. a 9h. du soir
Montmagny, Manège militaire Mercredi le 10 juin
Beauceville, Manège militaire, Lundi le 15 juin
St-Georges, Manège militaire, Mardi le 16 juin
Lac Mégantic, Manège militaire, Mercredi le 17 juin

FÉLICITATIONS
VOICI LES GAGNANTS DE
"3 AU CHOIX"
DU MOIS DERNIER

Se partagent $2000.00

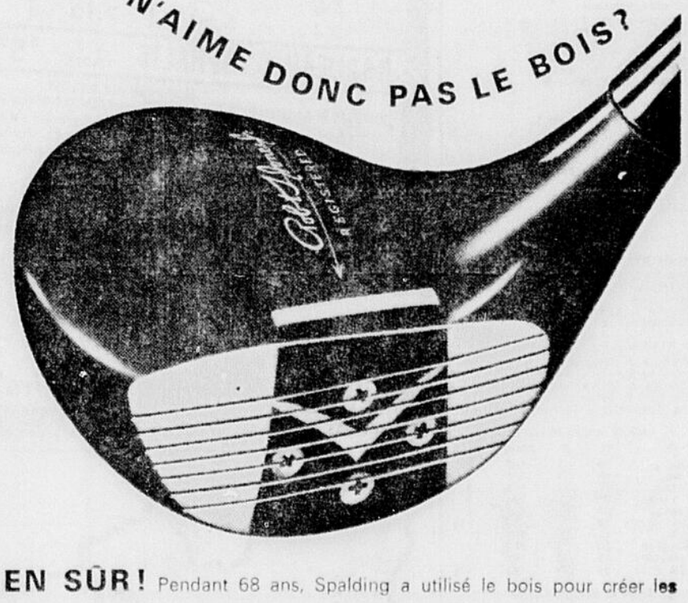
M. F. Morency
Québec

Mme Raphaël Brisson
Les Escoumins, P. Q.

Si vous n'avez pas encore gagné, essayez de nouveau. Des prix en argent de $3,000 sont offerts chaque mois.

Achetez les tabacs SPORTSMAN, CRAVEN "A" et ROSE QUESNEL. Jouez pour gagner à ce jeu nouveau et passionnant: "3 au choix".

SPALDING N'AIME DONC PAS LE BOIS?



SI BIEN SÛR! Pendant 68 ans, Spalding a utilisé le bois pour créer les plus beaux bâtons du monde. Pourquoi donc Spalding a consacré six ans à chercher quelque chose de mieux? Parce que l'équipe de recherches de Spalding n'est jamais satisfaite. Peuvent-ils découvrir quelque chose de mieux que le bois? ☐ ☐ C'est déjà fait. Il s'agit du "Poly-Powered". ☐ ☐ Le "Poly-Powered" est un nouveau composé synthétique qui est 35% plus dur que le bois normalement utilisé pour les bâtons à tête de bois. Il ne peut pas se déformer, se craqueler, s'écailler, se rayer ni se ternir. Il **conservera** sa forme lisse et moulée. ☐ ☐ Et si vous désirez améliorer la puissance de vos coups, les bâtons en "Poly-Powered" constituent la meilleure solution, à moins que vous ne préfériez passer tout votre temps sur le terrain de golf. ☐ ☐ Allez donc chez votre marchand d'articles de sport et essayez ce "bois sans bois" Spalding en "Poly-Powered". Vous serez vite convaincu que les bois n'ont plus besoin d'être faits en bois.

SPALDING
Le choix des champions

SBT-118-113F

depositaires

QUINC. CHINIC
55 RUE ST-PIERRE
QUEBEC
TEL. : 692-1330

QUEBEC SPORTING GOODS
1050 RUE ST-JEAN
TEL. : 542-4472
1370 DORCHESTER NORD

Joute sans coup sûr par KOUFAX

Les Dodgers gagnent 3-0 à Philadelphie

PHILADELPHIE (PA) — Sandy Koufax, des Dodgers de Los Angeles, a réussi la troisième partie sans coup sûr de sa carrière hier soir, lors d'un gain de 3-0 sur les Phillies de Philadelphie, ce qui a égalé le record de Bob Feller dans les temps modernes.

Koufax a affronté le minimum de 27 frappeurs quand Richie-Allen, qui a profité de son but sur balles, a été retiré au 2e coussin sur une tentative de vol de but.

Tout en devenant le deuxième lanceur à réussir une partie sans coup sûr depuis 1900, Koufax a retiré 12 rivaux au marbre, ce qui lui a permis d'établir un record de 10 retraits et plus pour la 54e fois dans sa carrière. Feller et Rube Waddell détenaient auparavant le record de 53 fois dans une carrière.

Koufax a fini la partie d'une façon aussi puissante qu'à son départ en retirant au bâton Tony Taylor au marbre, Amaro sur une fausse balle au premier but et le frappeur d'urgence Bobby Wine au marbre.

Le tout fut accompli même si le gérant rival, Gene Mauch, n'a opposé qu'un frappeur gaucher à l'as des Dodgers.

Du côté offensif, Frak Howard a fourni l'élément nécessaire avec son 14e circuit de la saison à la 7e manche, à la suite de simples par Jim Gilliam et Tommy Davis.

Koufax avait réussi sa première joute sans coup sûr, le 30 juin 1962, aux dépens des Mets de New York et sa deuxième, le 11 mai 1963, contre San Francisco.

Quant à Feller, il a réussi ses trois parties sans coup sûrs sur une période de 11 ans, la première en 1940, lors d'une partie d'ouverture contre les White Sox de Chicago; la deuxième, de 30 avril 1946, aux dépens des Yankees de N.Y.; et la troisième, contre Detroit, le 1er juillet 1951.

GIANTS BATTUS

PITTSBURGH, (PA) — La recrue Steve Blass a réussi une performance de cinq coups sûrs, hier soir, alors que les Pirates de Pittsburgh ont profité d'une 4e manche de quatre points en triomphant des Giants de San Francisco par 4-2.

Les Giants ont ajouté un but sur balles de Blass à trois simples en comptant leurs deux points à la 5e reprise.

Pour leur part, les locaux ont compté tous leurs points à la 4e manche en éparpillant quatre simples aux dépens du lanceur débutant erratique Bob Bolin, des Giants, plus une erreur de l'arrêt-court Jim Davenport. Bolin a alors alloué un but sur balles avec les buts occupés.

UNE JOUTE RAPIDE

CHICAGO (PA) — Un circuit de deux points par Ron Santo, à la quatrième manche, a procuré un gain de 2-1 aux Cubs de Chicago sur les Cards de St-Louis, hier lors de la partie la plus rapide de la saison dans la ligue Nationale, soit 1:42 heure.

Santo a réussi son exploit aux dépens de Bob Gibson, qui a essuyé le revers.

Par ailleurs, Charley James avait brisé la glace avec un circuit aux dépens du lanceur gagnant Dick Ellsworth au début de la 4e reprise.

Billy Williams a réussi un double en trois présences officielles au marbre en portant sa moyenne à .411, la meilleure du circuit.

CIRCUIT DECISIF

MILWAUKEE (PA) — Un circuit de trois points par Frank Robinson à la dernière manche, son deuxième dans le match, a procuré un gain de 6-3 aux Reds de Cincinnati sur les Braves de Milwaukee dans une partie marquée par un triple-jeu des Braves.

Robinson a réussi son deuxième circuit aux dépens de Bob Sadowski, qui venait de relever Dan Schneider au monticule, tandis que Jim O'Toole enregistrait son quatrième triomphe avec une partie complète.

LES COLTS GAGNENT

NEW NORK (PA) - Bob Lewis et Eddie Kasko ont dirigé une offensive de 15 coups sûrs du Houston avec quatre simples chacun, hier, lors d'un gain de 7-3 des Colts sur les Mets de New York.

Los Angeles	000 000 300	3	9 0
Philadelphie	000 000 000	0	6 1

Koufax (6-4) et Camilli; Short, Roebuck (7), Culp (8) et Triandos. Perdant: Short (3-3). Circuit: Howard (14e).

San Francisco	000 020 000	2	5 2
Pittsburgh	000 400 00x	4	8 0

Bolin, Perry (5), O'Dell (7), Shaw (8) et Hallery; Blass (2-2) et Pagliaroni. Perdant: Bolin (1-2).

Houston	010 301 200	7	15 1
New York	110 001 000	3	7 4

Farrell, Larsen (6) et Bateman; Jackson, Sturdivant (7), Locke (7) et Gonder. Gagnant: Farrel (8-1). Perdant: Jackson (3-8).

St-Louis	000 100 000	1	5 2
Chicago	000 200 00x	2	6 3

Gibson (5-2) et McCarver; Ellsworth (7-4) et Bertell. Circuits: James (4e), Santo (7e).

Cincinnati	000 300 003	6	6 1
Milwaukee	000 300 000	3	7 2

O'Toole (4-2) et Edwards; Cloninger, Schneider (5), Sadowski (9) et Torre. Perdant: Schneider (0-1). Circuits: Robinson 2, (10e et 11e).

Autre gain des White Sox à Cleveland, 5-1

CLEVELAND (PA) — Ray Herbert et Frank Kreutzer ont tenu les Indiens de Cleveland à cinq coups sûrs, hier soir, alors que Floyd Robinson a cogné un circuit de deux points alors que les White Sox de Chicago l'ont emporté par 5-1.

Le Montréalais Pete Ward a produit un point avec un double au profit des vainqueurs à la 8e manche à la suite d'une erreur de ses rivaux.

Dick Donovan, à sa première joute après avoir été frappé au poignet par un lancer le 13 mai dernier, a essuyé l'échec.

GAIN DES YANKEES

ST-PAUL (PA) — Joe Pepitone et Roger Maris ont cogné des circuits de trois points chacun pour aider les Yankees de New York à une victoire de 9-7 sur les Twins de Minnesota.

Le coup de Pepitone a marqué une première manche de quatre points, tandis que celui de Maris donnait une avance de 9-5 aux Yankees à la 4e.

Pete Nikkelsen a tenu les Twins en respect pendant les 6 1-3 dernière manches, à l'exception du circuit de Jimmie Hall, et a enregistré son quatrième gain contre un revers.

Les Yankees ont bombardé le lanceur débutant Jim Pery de six points au cours des deux premiers engagements.

Bobby Richardson a dirigé l'offensive des vainqueurs avec sa deuxième journée de cinq coups seûrs en une partie cette saison.

Chicago	001 002 110	5	9 0
Cleveland	100 000 000	1	5 1

Herbert, Kreutzer (6) et Martin; Donovan, McMahon (7), Abernathy (9) et Romano. Gagnant: Herbert (2-3). Perdant: Donovan (2-2). Circuit: Robinson (7e).

New York	420 300 000	9	11 0
Minnesota	212 010 001	7	10 1

Downing, Mikkelsen (2) et Howard; Perry, Schifflet (2), Pleis (7), Dailey (9) et Battey. Gagnant: Mikkelsen (4-1). Perdant: Perry (3-1). Circuits: Pepitone (6e), Maris (7e), Hall (11e).

Autre gain de Nancy Richey

MANCHESTER, Angleterre — (UPI) — Nancy Richey de Dallas, Texas, a triomphé d'Ulla Sandulf de Suède par 6-1, 6-3 hier pour atteindre la ronde quart ce finale du simple féminin dans le tournoi de tennis Northern. Nancy Richey, classée troisième meilleure joueuse des Etats-Unis, jouera maintenant contre Deidre Catt d'Angleterre. Toutes deux représenteront les couleurs de leur pays respectif dans les matches de la coupe Wightman. Mlle Catt a atteint la ronde quart de finale en triomphant de sa compatriote Kune Lloyd par 6-3, 6-4.

Cependant, John Reese d'Hewlitt, N.Y. et Stephanie Defina de Hollywood, Cal. ont été éliminés dans le simple. Reese a subi une défaite de 6-4, 6-4 contre Prew McMillan d'Afrique du Sud dans un match de la troisième ronde. Christine Truman d'Angleterre l'a emporté par 6-0, 6-2 contre Mlle Defina. Dans une autre rencontre du simple masculin, Roger Taylor d'Angleterre a remporté une victoire de 7-5, 7-5 contre John Hillebrand d'Australie.

"Ma meilleure joute" (Koufax)

PHILADELPHIE (UPI) — "Ce fut ma meilleure de toutes, la meilleure de toutes celle que j'ai lancées".

Ce furent les premiers mots qu'a prononcés Sandy Koufax lorsqu'il est entré dans la chambre des Dodgers hier soir après avoir lancé une joute sans coup sûr contre les Phillies de Philadelphie, la troisième de sa carrière.

"J'ai eu tout ce qu'il me fallait et j'ai bien contrôlé ma balle" a déclaré Koufax qui avait déjà lancé deux autres joutes sans coups sûrs au cours desquelles il a retiré 18 frappeurs au bâton, alors qu'il établi un nouveau record de 15 retrait contre les Yankees dans la première joute de la série mondiale 1963 en octobre.

"Ce fut ma meilleure joute" a-t-il dit.

Frankie Narvaeth favori pour vaincre Bizzarro

New-York (U.P.I.) L'aspirant poids-léger Frankie Narvaeth de New-York, boxeur qui a à son crédit une série de treize victoires consécutives, en viendra aux prises ce soir avec Johnny Bizzarro d'Erie, Penn. au Madison Square Garden de New-York. Narvaeth n'a jamais été opposé à un boxeur aussi rapide que Bizzaro. Il s'agit d'une bataille de dix rondes qui sera télé-visée partout aux Etats-Unis.

Narvaeth, qui vient de Porto-Rico, est favori à 2-1 pour remporter la victoire parce qu'il n'a subi qu'une défaite et connu tailles. En le plaçant comme fa un seul combat nul en 21 bavori, les experts n'ont pas oublié le fait que les adversaires de Narvaeth, à venir jusqu'à auâourd'hui, étaient de meilleur calibre que ceux qui se sont battus contre Bizzaro.

Par contre, Bizzarro, qui a vu le jour en Italie, a deux fois plus d'expérience que Narvaeth dans la boxe professionnelle même si, à 25 ans, il a seulement un an de plus que Narvaeth.

Plusieurs experts comparent le style de Bizzaro à celui de Willie Pep, l'ancien champion poids-plume. Il est très rapide. Il a gagné 46 de ses 55 batailles dont 21 par knockout. Narvaeth ne l'a emporté que trois fois par knockout en 19 victoires mais ses admirateurs prétendent qu'il frappe beaucoup plus fort et de façon plus précise qu'antérieurement. Narvaeth et Bizzaro n'ont jamais été knockoutés. Pour la bataille de ce soir, ni l'un ni l'autre ne devront peser plus de 136 livres. Naraeth, classé sixième parmi les aspirants au titre à 135 livres, croit qu'il pésera 135 livres. Bizzarro, premier aspirant chez les poids-légers juniors, pésera probablement 134 livres.

Il s'agira de la première apparition de Bizzarro au Madison Square Garden mais cela ne veut pas dire qu'il sera nerveux, puisqu'il a déjà livré une bataille en ue d'un titre mondial.

Le 16 février 1963, à Manille, il perdit par décision contre Flash Elorde dans une bataille pour le championnat junior poids-léger. Le 19 février dernier, il a perdu par décision bataille qu'il a disputée cette ny Lane. Dans la seule autre partagée contre le gaucher Kenannée Bizzarro a knockouté Rocky Palmieri en deux rondes, à Cleveland, le 17 avril.

Cette année, Narvaeth a remporté trois victoires consécutives; l'une par k.o contre Tony La Barbara, en trois rondes, et les deux autres par décision contre Luis Molina et Vicente Derado. Il a maintenant remporté treize victoires consécutives mais il a une série de quatorze combats sans défaite puisque l'autre fut nul.

Narvaeth et Bizzarro ont une chose en commun. Ce sont deux boxeurs qui placent à la banque tout l'argent qu'ils gagnent dans la boxe. Bizzarro est un vendeur d'automobiles tandis que Narvaeth travaille comme surveillant d'entretien d'édifices.

Deux chevaux de Russie dans le trot Transocéanic à la piste Yonkers le 18

YONKERS, N.Y. (UPI) — La Russie enverra des représentants au "Transoceanic Trot" à la Piste Yonkers pour une deuxième année consécutive, a-t-on annoncé hier.

Stanley Tanambaum, président du comité exécutif de la piste, a avisé par téléphone de Moscou les officiers de la piste que Granit et Guzhok seront envoyés par avion aux Etats-Unis pour la course du 25 juin.

La classique "Transocenic" est la seule course aux Etats-Unis ouverte exclusivement aux coursiers étrangers. Les quatre premiers deviennent éligibles contre les inscrits des Etats-Unis dans le Trot des Nations unies de $60,000 le 2 juillet. Les trotteurs américains seront les quatre premiers de la course Gotham qui aura lieu le 18 juin.

Guzhok, gagnant du Derby Russe à Moscou l'an dernier et détenteur du record du mille en Russie à 1:59 3-5, sera conduit par Petr Grechtin. Alexendra Kirga doit conduire Granit.

—o—o—o—

MIAMI BEACH, (UPI) — L'organisateur Chris Dundee a dit hier qu'il discute d'arrangements pour un combat de championnat possible entre le champion poids mi-lourd Willie Pastrano et Eddie Cotton, classé aspirant No 1.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
New York 9, Minnesota 7
Chicago 5, Cleveland 1
Baltimore à Kansas City (pluie)

Ligue Nationale
Houston 7, New York 3
Cincinnati 6, Milwaukee 3
St-Louis 1, Chicago 2
San Francisco 2, Pittsburgh 4
Los Angeles 3, Philadelphie 0

Ligue Internationale
Jacksonville 0, Richmond 5
Jacksonville 4, Richmond 3
Buffalo 3, Toronto 2
Buffalo 0, Toronto 2
Rochester 6, Syracuse 4
Atlanta 8, Columbus 0

Ligue Massicotte
St-Joseph 3, Saillant 1

Ligue Nationale Junior
Verdun 2, Chomedey 0
Lachine 5, Rosemont 10

Ligue Provinciale
Aucune joute.

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
New York à Los Angeles (soir)
Boston à Kansas City (soir)
Baltimore à Minnesota (soir)
Detroit à Chicago (soir)
Washington à Cleveland (soir)

Ligue Nationale
St-Louis à Cincinnati (soir)
Los Angeles à New York (soir)
Chicago à Milwaukee (soir)
Houston à Pittsburgh (soir)
San Francisco à Philadelphie (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	30	25	.667	—
Chicago	26	23	.667	1
Cleveland	23	18	.561	5
New York	23	18	.561	5
Minnesota	26	21	.553	5
Boston	22	24	.478	8½
Detroit	18	25	.419	11
Washington	20	29	.408	12
Los Angeles	19	30	.388	13
Kansas City	15	29	.341	14½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	27	16	.628	—
San Francisco	27	19	.587	1½
St-Louis	26	22	.542	3½
Pittsburgh	25	22	.532	4
Cincinnati	23	22	.511	5
Milwaukee	24	23	.510	5
Chicago	21	23	.477	6½
Los Angeles	22	25	.468	7
Houston	22	27	.449	8
New York	18	33	.313	14½

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Rosemont	6	2	.750	—
Sorel	5	2	.714	½
Chomedey	6	4	.600	1
Verdun	5	4	.556	1½
St-Jérôme	3	4	.429	2½
Québec	4	6	.400	3
Lachine	2	5	.286	3½
St-Jean	2	6	.250	4

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Plessisville	6	3	.667	—
Thetford	4	3	.571	1
Indiens	5	4	.556	1
Athlétiques	1	6	.143	4

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Joseph	5	2	.714	—
Parc Marchand	5	2	.714	—
Beauport	3	3	.375	2½
Montmorency	2	4	.333	2½
Bienville	1	3	.250	2½

LIGUE BABE RUTH

	G	P	Moy.	Diff.
White Sox	5	0	1.000	—
Mets	3	1	.667	2
Phillies	1	4	.200	4
Rediegs	0	3	.000	4

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Joseph	4	1	.800	—
Saillant	3	1	.750	½
St-Albert	2	3	.400	2
Braves	1	2	.333	2
Beauport	1	2	.333	2
Québec-Ouest	1	3	.250	2½

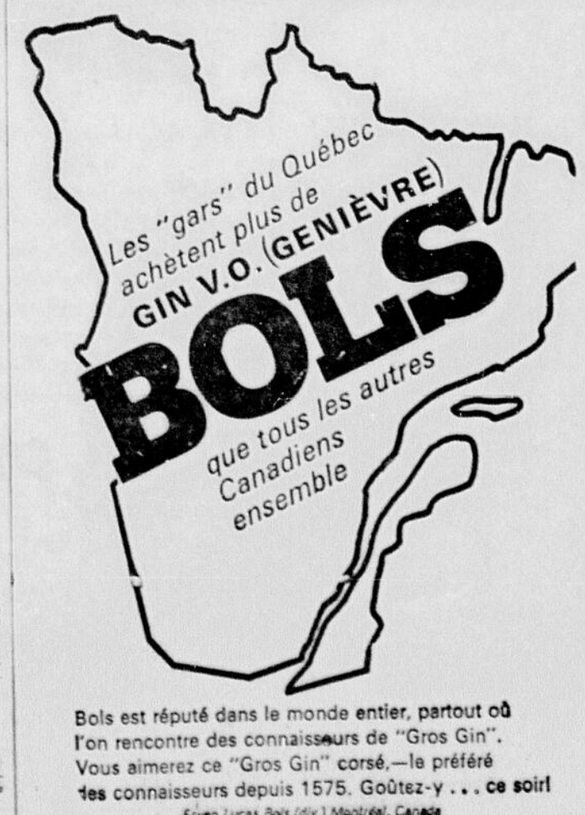
Meilleurs prix dans les MATERIAUX DE CONSTRUCTION

	Contre-plaqué Sheeting	B.C. Fir Select	4' x 8' BIC
5/16 :	2.65	3.30	3.70
3/8 :	3.15	3.80	4.95
1/2 :	4.35	4.95	6.15
5/8 :	5.35	5.95	7.25
3/4 :	6.50	7.10	8.40

BARDEAU D'ASPHALTE 210 LIVRES $5.20 LA TOISE

* TAXE FEDERALE INCLUSE
* NOUS N'AVONS PAS DE SECOND — PREMIERE QUALITE SEULEMENT
Nous pouvons également vous faire bénéficier de meilleurs prix sur le bois d'épinette et le cèdre de Colombie, Declin, Vertical, Rustic, laine minérale, polythène, peinture et teinture "Cabot", etc., etc.

KEBEC CASHWAY Inc.
Jos. Tremblay, Président
Chez Kebec Cashway — C'est meilleur marché
Coin Blvd Duplessis et Blvd Charest
TEL.: 653-8391
"Ouvert tous les soirs"
Blvd Charest — Blvd Duplessis



Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Erven Lucas Bols (div.) Montréal, Canada

Firestone ENTRETIEN DE SÉCURITÉ

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Faites remplacer par nos spécialistes vos
GARNITURES DE FREINS

Seuls des mécaniciens qualifiés assurent l'entretien des freins chez Firestone. Nos garnitures collées sont nettement les meilleures. Le travail est entièrement garanti.

$2.00 PAR SEMAINE

PAS D'ACOMPTE

LES PRIX LES PLUS MODIQUES!
PNEUS NYLON Firestone

En caoutchouc SUP-R-TUF à long millage. Carcasse de sécurité renforcée, en nylon, offrant une grande résistance à l'éclatement. Garantie illimitée.

$9.95 Nylonaire 6.00 x 16 flanc noir à chambre à air avec échange

$1 COMPTANT PAR SEMAINE

NOUVEAU CRÉDIT PRATIQUE
Firestone UNI-CRÉDIT

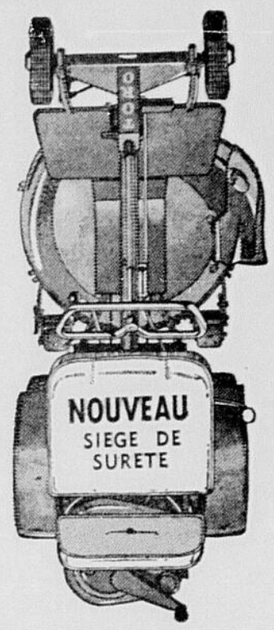
SOMME DUE	VERSEMENT
JUSQU'À $50	$5 PAR MOIS
JUSQU'À $75	$7 PAR MOIS
JUSQU'À $95	$8 PAR MOIS
JUSQU'À $150	$9 PAR MOIS

Versements aussi modiques pour des sommes plus élevées

AUCUN ACOMPTE • MODIQUE VERSEMENT MENSUEL

Magasin Firestone
PLACE FLEUR DE LYS
550 Boul. HAMEL
Tél.: 529-9515

JACQUES BUTLER gérant
Ouvert tous les jours de 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.
Vendredi: 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.



La BIG RED Toro... la tondeuse à siège qui s'arrête seule quand vous la quittez!

Eh oui! Quittez le siège de sûreté et la Big Red† cesse de tondre et s'arrête.

La Big Red† tond à merveille. Grâce à son "aéro-tunnel"†, c'est la seule tondeuse rotative à siège qui ensache efficacement l'herbe, même les feuilles et débris.

Elle facilite les grandes tâches. Elle tond une bande de 25". Puissant moteur de 6 c.v. Jusqu'à 4.8 milles à l'heure. Maniement facile, tonte tout près des bords. Voyez-la aujourd'hui!

† Marques exclusives de la Toro Manufacturing Corporation.

Distributeur pour le Québec
AGRI-TECH INC.
2025 Chemin Chambly — Jacques-Cartier, Qué.
OR 4-4967

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE AGRI-TECH TORO

Ferronnerie Sept-Iles
ENR.
368 rue BROCHU
SEPT-ILES

PAUL-E. LEVESQUE
STE-ANNE DES MONTS
CTE GASPE

Ferronnerie St-Félicien
ST-FELICIEN
CTE ROBERVAL

Hamilton & Bourassa
BAIE-COMEAU
HAUTERIVE
CTE SAGUENAY

Ferronnerie St-Hubert
526, ST-HUBERT
JONQUIERE
CTE LAPOINTE

SOC. CO-OP
STE-CATHERINE
STE-CATHERINE
CTE PORTNEUF

Dépositaires

FRENETTE & FRERES
PORTNEUF
CO. PORTNEUF
Tél.: 361

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 BOUL. DES CAPUCINS, QUE.
TEL.: 523-0694

LIONEL LANDRY
347 ST-NAZAIRE
THETFORD MINES

LEO AUTOMOBILE LTEE
280 Hôtel de Ville, Chicoutimi
TEL.: 543-0743

PAUL-HENRI SLATER
5 rue STE-THERESE
RIMOUSKI

MAG. CO-OP
MEUBLES
1537 rue St-Vallier
Tél.: 681-6331

NAPOLEON BOILY
4094, Boul. Ste-Anne
MONTMORENCY
Tél.: 663-7851

RIMOUSKI CHAINSAWS
129 rue CATHEDRALE
RIMOUSKI

QUEBEC MARINE
1792 Boul. Hamel
VILLE DUBERGER
Tél.: 527-3651

CENTRE ALMO
ROND-POINT
LEVIS
TEL.: 837-3605

Bélanger Equipement
2e AVENUE
ST-GEORGES, BEAUCE
TEL.: 228-3124

J.-A. ROY ENR.
558 ST-JOSEPH
LAUZON
Tél.: 837-4759

J.-N. LAFLAMME
ENR.
1143 COMMERCIALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-8817

ATELIER SAPIN VERT
710 BOUL. WALBERG
DOLBEAU
CTE LAC-ST-JEAN

G. BOUCHARD AUTO
ST-CASSIEN DES CAPS
BAIE ST-PAUL
CTE CHARLEVOIX

HARVEY & FRERE
LA MALBAIE
CTE CHARLEVOIX

Bob R. Larouche Inc.
350 rue DAVIS
ARVIDA
CTE CHICOUTIMI

LANGLOIS & FRERE
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY

R.-du-Loup Chainsaws
406 LAFONTAINE
RIV.-DU-LOUP

Curry devient instructeur des Maple Leafs de Verdun

MONTREAL, (PC) — Floyd Curry, pilote des As de Québec au cours des trois dernières saisons, a accepté de diriger les Maple Leafs de Verdun, de la ligue Métropolitaine junior de Montréal, l'an prochain.

Curry a résigné son poste avec les As après les avoir conduits à la finale de la ligue Américaine, où ils ont succombés par 4-0 devant Cleveland. On sait que le nouvel instructeur des As est Bernard Geoffrion, qui a mis fin à sa carrière active avec les Canadiens de Montréal afin d'accepter le poste.

Curry, qui a déjà évolué à l'aile droite avec les Canadiens, avait déjà piloté les Royals de Montréal avant de passer à la direction des As.

Il a déclaré que son poste avec Verdun va lui permettre de demeurer avec sa famille à Montréal, où il a des intérêts commerciaux. Il a démissionné à Québec en raison de ses affaires à Montréal.

Les régates annuelles de la Beauce, dimanche

SAINT-JOSEPH — Des milliers de personnes assisteront, dimanche, aux régates annuelles de Beauce. Ce gala nautique, le plus sensationnel jamais présenté dans la région de Québec, aura lieu sur la rivvière Chaudière, à Saint-Joseph de Beauce. Le public y aura accès par le terrain de l'OTJ qui sera aménagé pour accommoder plus de 20,000 personnes.

Au-delà de 100 concurrents venant des provinces de Québec, Ontario et même des Etats-Unis prendront le signal du départ, dans les classes Hydro A, B et C, Inboard 280, ainsi que pour les moteurs de 50 et 80 forces, qui sera donné par le commodore des régates de Beauce 1964, Gérard Cliche, accompagné des deux candidates Mlles Denise Cloutier et Laurestine Gilbert, ainsi que "Miss Régate" 1963, Raymonde Maheux.

Toujours grandissantes en popularité et en prestige, les régates de Beauce sont maintenant sanctionnées par la C.B.F. (Canadian Boating Federation). Les champions de toute l'Amérique du Nord, dans chacune des catégories, auront à défendre leur championnat.

Noël Hébert, de Montréal, champion canadien dans la classe Hydro C, qui, l'an dernier, à Saint-Joseph de Beauce, a mérité le trophée "Gateau d'Or" et une bourse de $250, défendra son championnat contre des concurrents tels que Chuck Simon's, de Montréal; Philippe Jolicoeur, de Saint-Georges; Laval Verreault, de Rimouski; Henri Clerck, de Victoriaville; Al Redmond, de New Pork, et autres.

Dans la classe Inboard 280, les John Ethier, de Rivière des Prairies; Marcel Laberge, de Québec; Roland Legault, de Pointe Claire; Ben Dehale, de Trois-Rivières, et Laval Verreault, de Rimouski, essaieront d'atteindre sur l'eau des vitesses vertigineuses allant de 100 à 120 milles à l'heure. Cette attraction, unique en son genre, tiendra en haleine des milliers de personnes qui assisteront à cette grande classique annuelle.

L'arrivée des concurrents se fera entre 9 heures et midi, et à 1 heure, après la parade d'ouverture sur la rivière Chaudière, se fera le signal du départ de la prmière épreuve. Au début de la soirée, il y aura remise officielle des bourses et trophées aux gagnants, suivie d'une soirée dansante, et proclamation de "Miss Régate" 1964. Le tout se clôturera par un feu d'artifice.

La piste Mosport est le lieu de réunion

ORONO, Ont. (PC) — Un nouveau genre de cheval-vapeur et quelques-uns des meilleurs conducteurs au monde ont commencé à se réunir à la piste Mosport en vue de la course internationale de 200 milles, qui marque les débuts de la saison canadienne dans les courses d'autos.

Des Lotus 10S avec engin britannique ont dominé à Mosport jusqu'ici, mais les favoris utiliseront des engins américains samedi prochain.

L'Ecossait Jim Clark, champion conducteur mondial en 1963 et A.J. Foyt, gagnant de la course de 500 milles à Indianapolis, samedi dernier,. seront au volant de Lotus 19BS.

Dans Gurney, qui a établi le record d'un tour de piste de 2.45 milles avec une moyenne de 94.42 milles à l'heure il y a deux ans, sera de retour cette année au volant d'une puissante Lotus 19B.

Par contre, Chuck Daigh, qui a établi le record de l'épreuve de 200 milles avec un temps de 2:09.38.6 heures l'an dernier sera absent cette année.

CHAMPIONNAT CANADIEN

En plus de rapporter $3,000 au vainqueur, la course est au programme du championnat canadien chez les conducteurs.

Le champion canadien 1961, Ludwig Heimrath conduira une Ford-Cooper.

Par ailleurs, les grosses Ferrari italienne seront de retour. Wayne Burnett, au volant d'une Testa Ross, Von Imery, dans une Dino Ferrari et Bob Crossman, dans une GTO, seront de la partie.

Enfin, l'Anglais Hugh Dibley conduira une Porsche 904 et le Néo-Zélandais Bruce MacLaren, une Zerex Special avec engin Old V-8.

Jerry McGee joue un 66 au tournoi Thunderbird

RYE, N.Y. (PA) — Jerry MaGee, un Canadien qui boucle difficilement les deux bouts dans la tournée de la PGA, a supplanté les étoiles du golf hier avec un 66, six sous la normale, à l'ouverture de la Classique Thunderbird, dont l'eujeu est $1000,000.

Phil Rodgers et Ken Venturi ont suivi avec des 67 sur le parcours du Westchester Country Club, dont le par est 72. Le champion actuel Arnold Palmer a terminé la ronde avec un birdie, mais a dû se contenter d'un 68 et d'une égalité au quatrième rang avec plus d'une demi-douzaine de concurrents. Par contre, son rival Jack Nicklaus, avec deux bogeys sur les deux trous à normale 5 du chemin du retour, n'a pu faire mieux qu'un 73 et est loin des meneurs au nombre des 125 concurrents.

Plus de 40 golfeurs ont amélioré la normale du parcours de 6,573 verges.

MaGee a calé un eagle au 12è trou et a failli répéter son exploit au 18è. Le meneur a roulé des 33 et 31, tout en ne dépasant le par en aucune occasion. Il n'a réussi qu'un birdie au premier neuf. En plus de son eagle, il a ajouté quatre birdies sur le chemin du retour.

MaGee a admis qu'il avait juste défrayé ses dépenses depuis ses débuts dans la tournée il y a 4 1-2 ans.

Pour sa part, Rodgers a enthousiasmé la foule avec une fin brillante. Il a calé cinq birdies en six trous consécutifs en tournant le dernier neuf avec un 30.

Avec Palmer à 68, on note l'Australien Kel Nagle, Tony Lema, Bob Goalby, Bob Rosburg, Bobby Nichols, Mary Furgol, Harold Kneece et Paul Herney.

Le Davie et l'Esperanto en tête du soccer senior

Le George T. Davie a triomphé de l'Esperanto par 6-3, hier soir, dans un match régulier de la ligue de soccer senior Québec-District, disputé au collège de Levis.

Tom Pickersgill a conduit l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun dans ce match au cours duquel un joueur de l'Esperanto, Lazlo Sloboda a été expulsé du terrain pour avoir argumenté avec l'arbitre sur une décision.

Le Davie a pris les devants 3-2 à la première demie et n'a jamais tiré de l'arrière par la suite, pour finalement décrocher la victoire et rejoindre l'Esperanto en tête de la ligue avec trois points chacun. Gordon Clavin, Neil Rennie, David Wallace et Peter Potter ont marqué les autres buts du Davie, tandis que Jacques Vuskovic qui en a réussis deux et Onorino Dassie ont compté pour l'Esperanto.

Avec les deux buts qu'il a réussis dans le match d'hier, Pickersgill et Vuskovic se retrouvent sur un pied d'égalité en tête des compteurs avec chacun trois points, suivis de Wallace et Guy St-Cyr des Aigles avec chacun deux. Le prochain match sera disputé demain sur les Plaines, entre le Cosmopolite et les Aigles à trois heures.

Voici le classement de la ligue:

	J	G	P	N	P	C	Pts
Davie	2	1	0	1	8	5	3
Esperanto	3	1	1	1	9	10	3
Aigles	2	0	0	2	4	4	2
Cosmopolites	1	0	1	0	2	4	0

Tournoi pour les golfeuses à Cap-Rouge

Un tournoi de golf féminin par équipe aura lieu mardi prochain, sur le parcours du Club Cap-Rouge, sous les auspices de la Canadian Ladies'Golf Union, section du Québec.

Il s'agit d'un tournoi à deux balles avec quatre joueuses.

Les inscriptions en retard seront acceptée le jour du tournoi.

Voici les heures de départs:

9.00: Mme H. Nadeau et Mlle M. Langlais, Ryl. Qué.; Mlle C. Richard et Mlle Mary Aboud, K1-8-Eb.

9.07: Mme R. Boucher et Mme R. Ruelland, Ryl. Qué.; Mme H. G. Klaussen et Mlle G. Lamontagne, Beloeil.

9.14: Mme M. Bourgoin et Mme M. Vachon, Ryl. Qué.; Mme Jos. Marchand et Mlle B. Gagnon, Lorette.

9.21: Mme I. Bossé et Mme G. Ross, Ryl. Qué.; Mme Paul Duranleau et Mme Roger Messier, Beloeil.

9.28: Mme Audrey Franklin et Mme Margaret Dobson, Donnacona; Mme L. Ruelland et Mlle J. Vézina, Ryl. Qué.

9.35: Mme St-Georges Côté et Mlle V. Pajardeau, Lorette; Mme Rita Proulx et Mlle C. Dupuis, Ryl. Qué.

9.42: Mme John McGregor et Mme A. R. Mewett, Lévis; Mme P. Gosselin et Mme P. Galbois, Ryl. Qué.

9.49: Mlle M. Brossard et Mme R. Vigeant, Valleyfield et Marlborough; Mme G. Peacock et Mme G. Chenail, Ryl. Qué.

9.56: Mme A. B. Wright et Mme H. G. Seybold, Kanawaki; Mme Roger Mignault et Mme G. St-Pierre, Cap-Rouge.

10.03: Mme K. B. Patterson et Mme T. C. Millar, Kan.; Mme Claude Beaudoin et Mme J.-M. Lagacé, Cap-Rouge.

10.10: Mme Simon Parent et Mme Georges Demers, Lac St-Joseph; Mme René Marcoux et Mme Edgar Gilbert, Cap-Rouge.

10.17: Mme R. Racine et Mme C. Bourdeau, Ryl. Qué.; Mme G. Renaud et Mme F. Desrosiers, Lorette; Mme Georges Bourret et Mme Jean Robitaille, Cap-Rouge.

AMATEURS DE GOLF...RENDEZ-VOUS A
l'Estérel
DU 7 JUIN AU 12 JUIN

Grande semaine de golf organisée à votre intention à l'élégant hôtel l'Estérel. Venez pratiquer vos coups sur un magnifique parcours privé...améliorez votre technique avec un professeur qui vous donnera des leçons gratuites. Profitez en même temps de tous les divertissements de l'hôtel: piscine intérieure, plages privées, tennis, équitation, danse... sans oublier un confort ultra-moderne et des repas exquis. Tout compris — du dimanche après-midi au vendredi après-midi pour

$85.00 SEULEMENT

Pour réserver, composez UN6-8224 (ligne directe) ou écrivez à: La Direction, Dépt. 426, Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, Québec.

AMATEURS DE PECHE
Le Club Laurent et de la Perdrix St-Siméon, Cté Charlevoix
15 camps et 25 lacs à votre disposition. Pour vous ou avec votre famille pendant vos vacances. Faites vos réservations dès maintenant.
Par jour $6.00 à $7.00
à la semaine $40.00 à $70.00
Tél.: St-Siméon 638-2766
Québec 661-4714

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 10¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0462
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

MARTELL
MÉDAILLON
V.S.O.P.
FINE CHAMPAGNE
COGNAC

Un cognac fine champagne de qualité supérieure

COGNAC ★★★ MARTELL

Un des plus célèbres cognacs de France

MIS EN BOUTEILLES À COGNAC, FRANCE

VOTRE SUPER-MARCHÉ DE L'AUTOMOBILE
AUTO-CENTRE WESTERN

GAS SPECIAL

AVEC ESSENCE
VERRES FUMÉS
PANORAMIQUES
● STYLE RIVIERA ● LENTILLES VERTES
● PROTECTION COMPLETE

CONÇUS ET FABRIQUES PAR UN MANUFACTURIER ITALIEN

25¢ ORD. 99¢
LORSQUE VOUS ACHETEZ $3 D'ESSENCE WESTERN

GRATIS! BONS-PRIMES
AVEC L'ACHAT D'ESSENCE WESTERN

AUTO-CENTRE WESTERN
VILLE DE QUEBEC
825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)
Entre l'Anglo Pulp et le magasin Dominion
Tél.: 529-0528. Ouvert vendredi 9h.30 p.m.
Garage ouvert 7 a.m. Tél.: 529-1203

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

VENTE DE CHEMISES SPORT
A MANCHES COURTES

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE $1. PAR SEMAINE

GROUPE NO 1
Chemises à manches courtes 100% coton uni rayé ou beaux imprimés estivaux, grand teint. Prérétrécies pour un usage satisfaisant. Tailles: P.M.G.
REG. JUS. 3.95
2.98 ou 2 pour 5.75

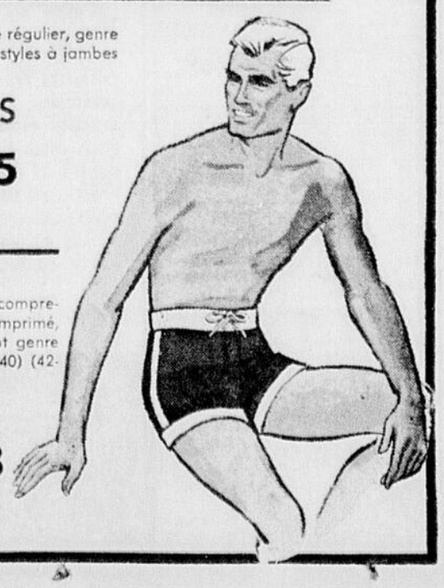
GROUPE NO 2
Une offre très avantageuse de belles chemises en broadcloth de coton "laver-porter" col à petites pointes, nouveau col à pointes boutonnées et col européen à la mode. Vives rayures, unie et de fantaisie. Encolures: P.M.G.
REG. JUS. 5.00
3.98 ou 2 pour 7.75

GROUPE NO 3
Chemises sport de marques réputées, coton peigné et broadcloth doux lavable à la machine sèche en égouttant. Uni rayé de fantaisie dans une gamme complète de teintes estivales. Choix de quatre cols. Encolures: P.M.G.
REG. JUS. 6.95
5.98 ou 2 pour 11.75

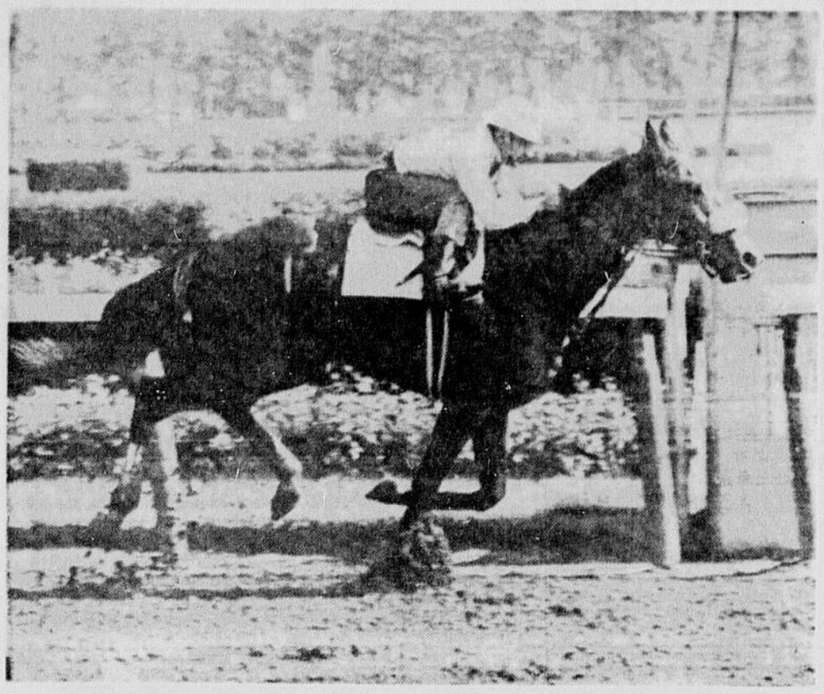
VALEURS VEDETTES EN COSTUMES DE BAIN ET ENSEMBLES DE PLAGE

Maillots de bain très moulants en lastex ou modèle régulier, genre boxeur, modèle à une et deux couleurs. Nouveaux styles à jambes courtes et fuselées. Choix complet de grandeurs.
VALEURS VEDETTES
2.98 à 6.95

ENSEMBLES "CABANA" comprenant veste doublée en tissu-éponge sur coton imprimé, style à deux poches, à manches courtes, maillot genre boxeur, taille élastique. Grandeurs: (34-36) (38-40) (42-44)



10.98 à 14.98



SERIEUX RIVAL POUR NORTHERN DANCER : D'après la performance qu'a donnée hier, Quadrangle, un cheval de la Virginie appartenant aux écuries Rokeby de Paul Mellon, pourrait bien être le plus sérieux rival de Northern Dancer dans les Belmont stakes, demain. Au cours d'un exercice hier, Quadrangle a couru six furlongs en 1:13 minute et deux cinquièmes et ce, en dépit de l'état boueux de la piste. (Téléphoto PA)

Quadrangle rivalise avec Northern Dancer

NEW YORK, (PA) — A la suite d'un exercice rapide hier, Quadrangle a donné l'impression qu'il sera un dangereux rival pour le cheval canadien Northern Dancer lors de la 96e reprise des Stakes Belmont demain.

On sait que le troisième joyau de la triple couronne est une épreuve de 1 1-2 mille, mais Quadrangle a parcouru cette distance si facilement hier qu'il pourrait bien menacer le favori canadien.

Northern Dancer est le favori des parieurs pour devenir le neuvième cheval à remporter la triple couronne et le premier depuis Citation en 1948.

AUTRES DEBUTANTS

Entre-temps, les autres débutants assurés, soit Northern Dancer, Hill Rise, Roman Brother et Orientalist, complétaient leur entraînement à la piste Belmont. Dans l'après-midi, Hill Rise fut transporté à la piste Aqueduct afin de pratiquer à la barrière de départ. On sait qu'il a subi la défaite devant Northern Dancer au Derby de Kentucky et au Preakness.

Par ailleurs, Roman Brother est monté sur la pesée après son entraînement et s'est révélé encore plus léger que Northern Dancer, comme c'était le cas au Derby il y a six semaines.

Quant à Orientalist, il n'aura qu'à se classer au quatrième rang dans le groupe des cinq chevaux afin de rentrer dans son argent, car il en a coûté $5,000 pour l'inscrire et il en coûtera $1,250 pour lui faire prendre place à la barrière, soit le total de la bourse accordée au quatrième coursier.

BOURSES

Avec cinq débutants, la course aura une valeur de $150,850, dont la première bourse de $107,100 au vainqueur, $26,000 au deuxième et $12,500 au troisième cheval.

Il y avait encore des chances de compter une ou deux autres inscriptions avant le temps-limite aujourd'hui, soit Shook ou Determined et peut-être les deux poulains.

Le St-Joseph monte en tête

Le St-Joseph est passé en tête de la ligue Massicotte hier soir en remportant un gain de 3-1 contre Saillant pour devancer cette dernière équipe par une demie partie.

La joute a donné lieu à un duel de lanceurs entre Robert Poitras, le vainqueur, et Roland Duchesneau. Poitras n'alloua que 2 coups sûrs tout en retirant 9 frappeurs au bâton. Pour sa part, Duchesneau ne fut guère plus généreux, ne permettant que trois coups sûrs et prenant sept adversaires en défaut au bâton.

Le Saillant prit les devants 1-0 dès la manche initiale grâce à un but sur balles à Gravel, suivi d'un sacrifice de Lachance et d'une erreur de Lang sur le coup de Paquet qui permit à Gravel de compter. St-Joseph égalisa à la 4e à la faveur d'un but sur balles à Gilbert qui compta sur une erreur de Gravel alors que Lang était au bâton.

Les vainqueurs enfilèrent les deux point victorieux et les deux seuls points mérités du match à la 6e lorsque Michel Roy, après avoir reçu un but sur balles, compta sur le double de Poitras. Ce dernier compta le point d'assurance sur un coup sûr de Lang.

St-Joseph:	000	102	0	3	2
Saillant:	100	000	0	1	1

Poitras et Feriand; Duchesneau et Gosselin.

LOS ANGELES, (UPI) — L'aspirant poids-lourd Eddie Machen partira le 10 juin pour Stockholm, Suède, afin de terminer son entraînement en prévision de son match avec l'ancien champion Floyd Patterson, a-t-on annoncé hier.

Dans la boxe mercredi soir

Par la Presse Associée

Miami, Floride — Henry Dominguez, d'Odessa, Texas, a défait aux points Tony Mamarelli, de Miami, en 10 rounds, Poids-légers.

Eureka, Californie — Ron Thompson, 165, d'Eugene, Oregon, a défait aux points J.C. Johnson, 163, de Seattle, Washington, en 8 rounds.

L'Omnium Printanier joué au Hillsdale, aujourd'hui

Jack Bissegger du club Val Morin et Don Doe de Granby défendront leurs championnats professionnel et amateur respectivement quand l'omnium Printanier inaugurera la quarante cinquième saison de compétition de l'Association de Golf de la Province de Québec aujourd'hui, au Club Hillsdale à Sainte-Thérèse. Bissegger tentera ses chances vers le premier prix de $250, tandis que Doe défendra le trophée "MacDonald" pour les amateurs.

Les rangs des professionnels seront rehaussés par la présence de Jack Kay de Pinegrove, trois fois champion de l'Omnium Printanier, qui a terminé en troisième place dans le tournoi Pro-Press lundi dernier sur le même parcours. Egalement parmi les favoris on trouve Gerry Proulx de St-Eustache et Jules Huot de Laval qui ont mérité la première et deuxième place dans le Pro-Press.

Parmi les anciens champions amateurs qui se disputeront pour le trophée "MacDonald" on voit, Claude Dufour nouveau membre d'Islesmere, Frank Kay jr., de Sorel gagnant en 1962, Brian Powell du Mont Bruno et Tom Hunter de Whitlock.

De l'extérieur de Montréal on voit le golfeur réputé de Québec, Paul Pouliot, ancien membre de l'équipe Willingdon, et d'Ottawa, Bob Stimpson membre de l'équipe québécoise de l'an dernier. Bob Rousseau des Canadiens et nouvel instructeur à Joliette fera ses débuts comme joueur professionnel.

Le tournoi sera sous la direction de Cecil Vineberg, président du comité des tournois de l'A.G. P.Q.

—o—o—o—

MOSCOU, (UPI) — Six joueurs de tennis de l'Union soviétique sont partis hier pour la Grande-Bretagne afin de participer aux tournois Wimbledon, Queen's Club et Beckenham. Le groupe comprend Toomas Lejus et Anna Dmitriyeva, champions de Russie chez les hommes et les dames respectivement.

Pas moins de 311 . . .

(Suite de la page 13)

le Lev.; B. Huot, R.Q.; G. Brochu, Lév.
12.16: B. Bédard, R.Q.; P. Méthot, C.R.; P. Drolet, R.Q.; J. Robitaille, C.R.
12.22: J. Marcoux, R.Q.; R. Vezina, C.R.; T. Noël, R.Q.; R. Moreau, St-Geo.
12.28: J. Fleury, R.Q.; Y. Ouellette, Lor.; R. Marcoux, R.Q.; L. Laliberté, Lor.
12.34: H. Richard, R.Q.; R. Powers, Lév.; B. Cameau, R.Q.; F. Roy, Lév.
12.40: A. Paquet, R.Q.; A. Guindon, C.R.; M. Giroux, R.Q.; P. Gagnon, Lor.
12.46: C. Côté, R.Q.; J.-P. Raiche, L.B.; U. Huot, R.Q.; J.-P. Théroux, C.R.
12.52: M. Gouthier, Lév.; R. Labrie, St-Geo.; D. Brock, C.R.; R. Dubeau, C.R.
12.58: M. Bilodeau, Alp.; G. Brosseau, St-Geo.; C. Tessier, C.R.; G. Poliquin, Lév.

CLASSE "B"

7.06: Vincent Marceaux, R.Q.; Jean-Paul Guimond, C.R.; Jean Marcoux, C.R.; Roger Dorval, Lévis.
7.06: St-Georges Cloutier, C.R.; Clément Massicotte, L.B.; Gilles Touchette, R.Q.; Jean-R. Plamondon, C.R.
7.12: Oscar Barma, C.R.; B. Sutton, L.B.; G. Routhier, R.Q.; Marc Guimond, C.R.
7.18: Robert Naud, C.R.; Leo Normand, L.B.; V. Dumais, R.Q.; Roland Beaulieu, C.R.
7.24: Jean Boiteau, C.R.; John Boulanger, Lévis; Phil. Renaud, R.Q.; Fernand Rinfret, Lévis.
7.30: Raymond Cloutier, C.R.; R. Bertrand, R.Q.; Maurice Beaudet, C.R.; François Barry, Lév.
7.36: G.-E. Lesault, C.R.; Gérard Johnson, R.Q.; Louis Poulin, St-Geo; Maurice Jacques, C.R.
7.42: J.-C. Lemarrier, Lévis; L.-N. Laroche, C.R.; Jacques Delisle, R.Q.; Eric Poulin, St-Geo.
7.48: J.-B. Delage, C.R.; Claude Caron, R.Q.; Marius Leclerc, L.S.; J.-R. Beaudin, C.R.
7.54: Geo. Giroux, C.R.; Edwin Gendron, St-Geo.; André Roy, R.Q.; R. Bouchard, Lévis.
8.00: Gérard Duplain, R.Q.; Michel Coulombe, C.R.; Renald Paquet, Or.; Jack Sweet, Lév.
8.06: Albert Julien, C.R.; Che. Poulin, R.Q.; Robert Perland, Alp.; Robert Archer, C.R.
8.18: André Tremblay, Or.; Dom. Marcotte, L.B.; Paul Jean, C.R.; P. Laliberté, R.Q.
8.24: Roland Mercier, C.R.; Rudy Lessard, C.R.; Léon Paradis, Lév.; R. Trudel, R.Q.
8.30: Geo. Bourret, C.R.; Victorin Masson, C.R.; Claude Gincherau, R.Q.; Edgar Gilbert, C.R.
8.36: Claude Gendron, C.R.; Henri Delaunière, C.R.; Conrad Asselin, Alp.; A.-R. Jobin, R.Q.
8.42: Che. Bouffard, C.R.; Jacques Lagacé, R.Q.; Fernand Houle, C.R.; Lucien Verrel, C.R.
8.48: Claude Giguère, C.R.; M. Dubois, R.Q.; Pierre Desy, C.R.; Ted. Angers, C.R.
8.54: Léopold Fortin, C.R.; Armand Poulin, St-Geo.; Guy Lemieux, R.Q.; Jean-P. Page, C.R.
9.00: Gilles Guité, C.R.; Roger Ruel, R.Q.; Laurent Poire, C.R.; Jean Couture, C.R.
9.06: André Champoux, C.R.; Maurice Francoeur, Lév.; Robert Blouin, R.Q.; Fernand Mercier, C.R.
9.12: Jean Duchaine, C.R.; Julien Parent, L.B.; Denis Pepin, R.Q.; Geo. Delaney, C.R.
9.18: L.-P. Dallaire, Or.; Laurent Dutil, Or.; G. Lefrançois, R.Q.; Pierre Lachance, C.R.
9.24: Jean-Marc Lagacé, C.R.; René Beaudin, R.Q.; Paul Gauthier, C.R.; Claude Lagueux, Lor.
9.30: J. Jodoin, R.Q.; M. Lacroix, C.R.; Aloh. Beaudoin, Or.; P. Desrosiers, Lor.
9.36: Pierre Faucher, C.R.; Guy Dion, R.Q.; L. Ampleman, L.B.; André Couet, C.R.
9.42: Léopold Girard, C.R.; Paul-G. Bujold, Alp.; Guy Poitras, R.Q.; Prime Duchaine, C.R.
9.48: Claude Pouliot, L.B.; Bernard Paradis, C.R.; C.-A. Painchaud, R.Q.; N. Caouette, Lor.
9.54: Claude Parent, R.Q.; Roger Darveau, C.R.; G.-H. Tilly, Lévis; Maurice Maccotte, C.R.
10.00: Pierre Lavoie, Lor.; Roland Sabourin, R.Q.; Roméo Coulombe, Lév.; G.-L. Huot, C.R.
10.06: Roger Mignault, C.R.; Carol Bernard, Alp.; Richard Miquelon, R.Q.; P.-A. Lachance, C.R.
10.12: Roch Lefrançois, C.R.; Roland Dumas, Lor.; Louis Pilot, R.Q.; Camille Lapointe, L.B.
10.18: J.-E. Carbonneau, C.R.; J.-M. Macault, Alp.; L. Letourneau, Lév.; Jules Blondeau, C.R.
10.24: Firmin Paré, St-Geo.; Jean Guimond, C.R.; Léo Gauvreau, C.R.
10.30: Pierre MacDonald, C.R.; J.-Marc Poirier, Alp.; Emilien Cirois, Lor.
10.36: Roch Pronovost, Lor.; Jean-Paul Bédard, C.R.; Léopold Marotte, Lév.

CLASSE "C"

1.10: M. Guberi, L.B.; G.-H. Lemieux, Lév.; M. Michaud, C.R.; G. Roberge, R.Q.
1.16: Z. Paquet, Lév.; A. Boissinot, R.Q.; C. Jean, C.R.; R. Bolly, Orl.
1.22: ?. Lesage, C.R.; R. Robitaille, Lév.; R. Rousseau, C.R.; A. Verrel, Orl.
1.28: J. Nadeau, C.R.; B. Partridge, Alp.; B. Binet, L.B.; C.-H. Coveney, R.Q.
1.34: J.-P. Quinau, Lév.; G. Hamelin, R.Q.; M. Normand, L.B.; J. Boudet, R.Q.
1.40: J. Prévost, Lév.; T. Têtu, R.Q.; J. Paré, C.R.; H. Busque, Lév.
1.46: J.-A. Giguère, C.R.; J. Laroche, R.Q.; R. Nadeau, C.R.; G. Merneau, R.Q.
1.52: R. Labrecque, Lév.; J.-A. Gagnon, R.Q.; J.-A. Perron, Lév.; C. Couture, Lév.
1.58: C. Laliberté, C.R.; F. Charest, R.Q.; R. Moisan, C.R.; B. Mayer, R.Q.
2.10: G. Busque, Lév.; J. Brown, R.Q.; C. Cloutier, C.R.; G. Lévesque, Orl.
2.16: K. Murphy, C.R.; G. Jacques, R.Q.; J. St-Pierre, Lév.; L.-P. Couture, R.Q.
2.22: N. Lucas, C.R.; P. Létourneau, R.Q.; R. Lessard, C.R.; G. Bruneau, R.Q.
2.28: P. Amyot, C.R.; D. Vezina, R.Q.; C. Monfette, L.B.; G. Pérreault, Orl.
2.34: P. Ouellet, L.B.; J. Cyr, R.Q.; A. Vezina, L.B.; R. Gagnon, Orl.
2.40: C. Roy, C.R.; M. St-Laurent, Lév.; J. Tremblay, C.R.; R. Lapointe, R.Q.
2.46: C. Pouliot, C.R.; C. Richard, Lévis; B. Turcotte, C.R.; J. Laberge, Alp.
2.53: J.-M. Vézina, C.R.; R. Blondeau, Alp.; M. Motard, C.R.; C. Drolet, Orl.
2.58: R. Bédard, C.R.; R. Lebel, Alp.; J.-J. Couture, L.B.; C.-A. Chalifoux, Orl.
3.10: G. Gilbert, C.R.; L.-P. Gingras, Orl.; G. St-Pierre, C.R.; F. Verret, Orl.
3.16: G. Poulin, C.R.; R. Michaud, Alp.; G. Girard, C.R.; M. Lepage, Orl.
3.22: A. Desprès, Orl.; M. Bédard, Alp.

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

CAMPING
"FRANCE"
GIFACO — RACLET
chez
Guy Massicotte Sports Inc.
915 rue St-Vallier est

EXPOSITION
tous les jours
SOIRS:
lundi, mercredi et vendredi
7 à 10 hrs

Chauffez avec la seule et unique BOULE DE FEU
SANS TUYAU — SANS FUMEE — SANS ODEUR
VOICI LE MODELE IDEAL POUR LE CHALET D'ETE
SOUS-SOL — APPARTEMENT FROID, etc.
Le "LILY-PUT"
d'une capacité équivalent à 3,000 watts.
Ne dépense que .01 l'heure, en huile à poêle blanche. Sans danger. Pas besoin de nivelage. Avec pratique support à cuisson.
SEULEMENT $49.95
VOICI LA PREFEREE DU CAMPEUR:
Le modèle DEMON
6,500 B.T.U.
(Pas de pompage, pas de naphte)
Avec support à cuisson. Absolument sans danger. Prix: $34.95
Voyez notre EXPOSITION DE TENTES FRANCAISES (à l'intérieur)
Modèle pour 2 personnes: $119.00
Pour 4 personnes: $161.00 8' x 14'
Souvenir remis à chaque visiteur.
OUVERT LE VENDREDI SOIR
CHAS E. LePAGE Co.
235, 4e rue — (Limoilou) — Québec, P.Q.
Tél.: 523-7621

HENNESSY
Deux siècles de tradition
Deux siècles d'excellence
Voilà pourquoi le cognac Hennessy, mis en bouteilles en France et provenant des plus grandes réserves au monde de cognac vieux, est
LE COGNAC PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

ÉTUDIANTS GENIE FORESTIER • CAMP TROIS-SAUMONS GUIDE • SCOUT • GAGE TOWN MANOEUVRE • CAMPEUR CHALETS

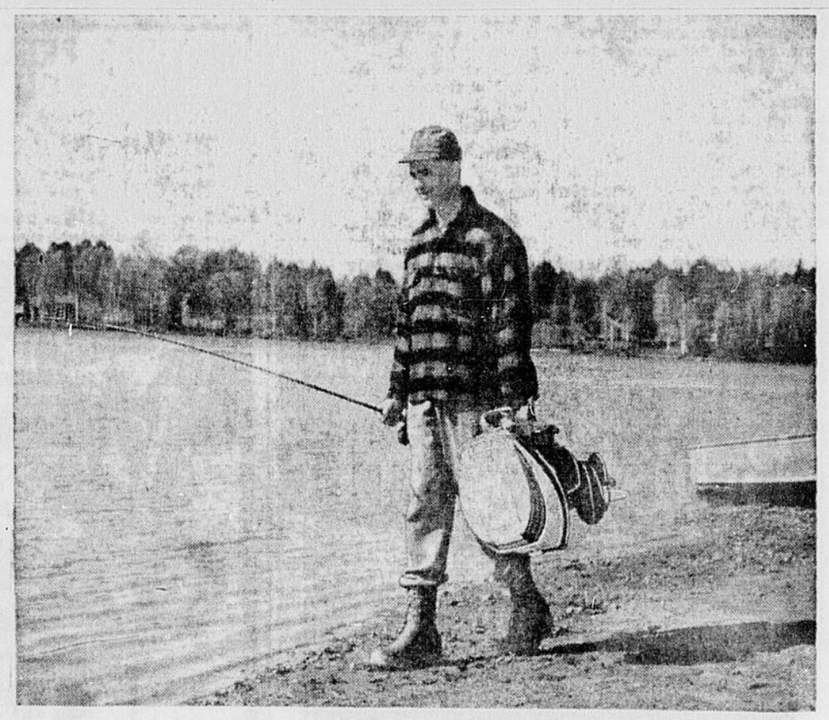
BATEAU CAOUTCHOUC POUR PECHEURS-CAMPEURS
2 compartiments gonflables, 2 valves.
1 PERSONNE 24.00
2 PERSONNES 39.00
4 PERSONNES 79.00
6 PERSONNES 99.00
STRICTEMENT NEUF

HABITS IMPERMÉABLES
pour fermiers, chauffeurs de tracteur, campeurs, pêcheurs, ouvriers
Entièrement en toile caoutchoutée. — Intérieur mercerisé. — Capuchon à même l'habit. — Grandeurs P.M.L. XL.
VERT OLIVE
L'ensemble SPECIAL 5.95
Parkas à fermeture-éclair à la longueur pour plus de confort et de commodité. — Deux poches, pratique capuchon à même. — Vert olive ou jaune. Toile entièrement en caoutchouc à revers mercerisés. Grandeurs: P.M.L.XL.
L'ensemble SPECIAL 7.95

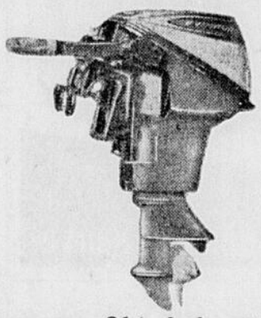
PANTALONS DRILL	4.49	SAC COUCHAGE	8.95	HABIT PLUIE	5.95	TENTE TOURISTE	25.95
CHEMISES DRILL	1.89	TOILE DE FOND	1.95	MATELAS SOUFFLE	7.95	POELE COLEMAN	14.95
JEAN de tout genre	2.95	LIT SAFARI TOILE	5.95	LIT PLIANT	6.95	TENTE HOLIDAY	68.95
JEAN COW-BOY	5.49	PACK-SAC	4.49	LIT SAFARI	5.95	TENTE COTTAGE	64.50
JEAN JACKETS	5.95	SET USTENSILES	1.59	CEINTURE pr ARGENT	1.00	TENTES DE TOUT GENRE	
CHEMISES SPORT	1.89	COUTEAU, fourch., cuill.	.69	BOTTES VERTES chasse	6.95	LIT TOILE PLIANT	6.95
BAS LAINE	.59	GOBELETS alum. pliants	.59	PUP TENT	7.95	SACS de COUCHAGE tout GENRE—PACK-SACS de TOUT GENRE	
SWEATERS MARIN	5.49	PONCHOS	5.95	TENTE de L'ARMEE	30.00	BANC PLIANT	1.95
COUPE-VENT DRILL	5.95	GOURDE A EAU	1.20	FANAL	1.98	TABLE PLIANTE	3.49
IMPERMEABLE	5.95	GOURDE ALUMINIUM	1.98	POELE A GAZOLINE	5.95	FANAL A L'HUILE	1.98
BOTTES CAOUTCHOUC	3.95	SAC DE L'ARMEE	1.19	POELE STERNO	1.79	COUVERTURE LAINE	3.49
BOTTINES MILITAIRES	7.49	KIT-BAG MILITAIRE	1.50	MESS TIN ARMEE	1.50	LIT SUPERPOSE	22.50
SOULIERS MILITAIRES	6.95	BOUSSOLE SILVA	2.95	PROTECTEUR MOUCHE	1.00	MATELAS DE PLAGE	11.95
GILET BLANC	.69	BOUSSOLE	.59	PONCHOS ARMEE	3.50	CEINTURE SAUVETAGE	4.95
CHEMISES LAINE	6.95	BOUSSOLE ALLEMANDE	3.50	MOUCHOIR KAKI	.15	SAC DE PIQUE-NIQUE	1.95
BREECHEES	5.95	HAVRE-SAC SCOUT	5.95	POELE GAZ PROPANE	8.95	THERMOS 4 PINTES	1.99
BLOUSES INGENIEUR	12.95	COUTEAU CHASSE	1.50	POIGNARD	3.00	GLACIERE PIQUE-NIQUE	3.95
SOUS-VETEMENT	1.95	HACHE SCOUT	2.49	MATELAS caoutchouc	11.95	SAC A GLACE	1.29
BOTTES DE CUIR	12.95	COUTEAU CAMPEUR	1.95	TOILE DE FOND	2.00	LIT 3 DIMENSIONS	8.88
PANTALON DRAP	4.49	FLASHLIGHT	.95	MACHETTE de L'ARMEE	3.50	PANIER PECHE NYLON	2.95
COUPE-VENT DRAP	5.95	EPINGLE, GROSSE	.10	LUNETTE SOLEIL	.95		
BOTTES de bûcherons	10.95	TOUT POUR LES SCOUTS		FLASHLIGHT DE TOUT GENRE			
BOTTES DE CHASSE	6.95	COUVERTURE LAINE	3.49				

LOCATION DE TENTE TOURISTE ET COTTAGAIRE

LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE
637 OUEST RUE ST-VALLIER



Petit moteur deviendra grand...



mais, notre nouveau 9½, lui, est devenu un nain!

Les ingénieurs Evinrude, en créant ce nouveau 9½, ont fait le contraire des autres et en ont fait un moteur *plus petit*.

Ils ont réduit sa hauteur à 34", diminué son poids, surbaissé son profil et raccourci l'arbre d'entraînement (pour augmenter sa puissance).

Transformé de cette façon, le 9½ est un moteur d'aspect différent et de performances supérieures à celles de tout autre moteur de sa catégorie. Nous pouvons prédire que, d'ici trois ans, tous les fabricants produiront un moteur comme celui-ci.

Voilà un moteur si court qu'on peut taquiner le poisson tout autour du bateau avec peu de risque d'accrocher sa ligne, si léger qu'on le porte d'une main, et si vigoureux qu'il fait "planer" un bateau de pêche à plus de 20 milles à l'heure.

Un moteur qui permet d'avancer à l'extrême ralenti, et tellement silencieux qu'il faut tendre l'oreille pour l'entendre tourner.

Voilà notre nouveau 9½!

moteurs EVINRUDE
UNE DIVISION D'OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD. PETERBOROUGH, CANADA
LES PREMIERS A OFFRIR UNE GARANTIE COMPLETE DE 2 ANS

Le dépositaire Evinrude le plus proche (son nom figure dans les pages jaunes) présente 13 merveilleux modèles Evinrude 1964 de 3 CV à 90 CV. Moteurs semi-hors-bord OMC de 88, 110 et 150 CV.
E-591BP

Dépositaires

EVINRUDE
ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AVENUE DU COLISEE — TEL.: 529-5711

EVINRUDE
ROBERT LANGLOIS
133 ST-JOSEPH — LAUZON — TEL.: 837-7213

TROPHEE DU CHAMPION : Mme Georgette Baril, au centre, remet à Lucien Labbé, à droite, le trophée qui sera remis au propriétaire du cheval qui gagnera la Série Amble "Mighty Torrid", inaugurée hier soir, à la piste du Parc de l'Exposition. A gauche, nous voyons M. Albert Cyrenne, père de Mme Baril et qui a été copropriétaire de l'ambleur qui est maintenant à sa retraite à Havre-aux-Maisons, aux Iles de la Madeleine.

Chuvalo est classé 8e aspirant par la WBA

MIAMI BEACH (PC) — Le poids lourd George Chuvalo, de Toronto, occupait le 8e rang de sa division, hier, dans les classements de juin de la WBA.

Deux boxeurs porto-ricains, Jose Torres et Jose Gonzales, ont été élus les boxeurs du mois. Torres s'est mérité l'honneur en vertu de sa victoire-surprise sur Wilbur McClure et Gonzales, grâce à son gain par K.O.T. aux dépens de Florentino Fernandez.

Sonny Liston, qui a perdu son titre devant Cassius Clay le 25 février dernier, fut encore ignoré dans le classement.

Toutefois, le président de la WBA a révélé que le comité exécutif de l'Association étudiait une demande du conseiller de Liston, Jack Nilon, en vue de sa réhabilitation dans le classement de juillet.

On sait que Liston fut ignoré à la suite d'accusation de conduite dangereuse et de port d'arme illégal portées contre lui à Denver, le 10 mars dernier.

CLASSEMENTS

Poids lourds — Champion, Cassius Clay. 1. Doug Jones, 2. Eddie Machen. 3. Ernie Terrell, 4. Cleveland Williams, 5. Zora Folley.

Mi-lourds — Champion, Willie Pastrano. 1. Eddie Cotton, 2. Harold Johnson, 3. Bobo Olson, 4. Greg Peralta, 5. Wayne Thornton.

Poids-moyens — Champion, Joey Giardello. 1. Rubin Carter, 2. Joey Archer, 3. Dick Tiger, 4. Lazlo Papp, 5. Wino Benvenuti.

Poids-moyens Juniors — Champion, Sandro Mazzinghi. 1. Abrao da Souza, 2. Tony Montano, 3. Denny Moyer, 4. Ralph Dupas, 5. Oscar Miranda.

Mi-moyens — Champion, Emile Griffith. 1. Luis Rodriguez, 2. Brian Curvis, 3. Jose Stable, 4. Vince Shomo, 5. Rip Randall.

Mi-moyens Juniors — Champion, Eddie Perkins. 1. Bert Somodio, 2. Mario Rosito, 3. Tito Marshall, 4. Sandro Lopopolo, 5. Doug Vaillant.

Poids-légers — Champion, Carlos Ortiz. 1. Pauli Armstead, 2. Carlos Hernandez, 3. Art Persley, 4. Kenny Lane, 5. Bunny Grant.

Poids-légers Juniors — Champion, Flash Elorde. 1. Tueruo Kosaka. 2. Johnny Bizzaro, 3. Young Terry, 4. Love Allotey, 5. Vicente Derado.

Poids-plumes — Champion, Sugar Ramos. 1. Ismael Laguna, 2. Floyd Robertson, 3. Don Johnson, 4. Howard Winstone, 5. Rafiu King.

Poids-coqs — Champion, Eder Jofre. 1. Jesus Pimentel, 2. Ronnie Jones, 3. Fighting Harada, 4. Bernado Carabello, 5. Rey Asis.

Poids-mouches — Champion, Pone Kingpetch. 1. Salvatore Burruni, 2. Hiroyuki Ebihara, 3. Horaco Acavallo, 4. Baby Larona, 5. Alacran Torres.

Le maire de Vancouver en faveur d'un plébiscite

VANCOUVER (UPI) — Le maire William Rathie a demandé qu'un plébisciste soit tenu concernant une offre du président des Maples Leafs de Toron Stafford Smythe d'édifier un Colisée de 20,000 sièges à Vancouver.

Rathie a ajouté qu'on demanderait au conseil de ville, mardi prochain, d'approuver ce referendum. Il a livré ce commentaire après une rencontre de deux heures avec Smythe, deux échevins et autres officiels.

"La proposition de Smythe semble une bonne et raisonnable proposition," a-t-il commenté.

Smythe qui est arrivé à Vancouver, mercredi soir, en compagnie du vice-président des Leafs Harold Baéllard, a dit que le Colisée de $8 millions pourrait être ouvert au public trois ans après qu'on lui aurait donné les droits sur le terrain en question.

Sa première offre de construire un Colisée dans le bas de la ville de Vancouver si on lui faisait cadeau d'un terrain remonte au 8 mai. Le 26 mai, le Conseil de ville de Vancouver rendit un vote afin de prémunir Smythe du terrain et invita ce dernier à discuter une entente.

Smythe a fait savoir explicitement qu'il était en faveur d'un terrain dans le bas de la ville. Mais il n'a pas écarté la possibilité de prendre possession d'un terrain dans la banlieue de Burnaby qui est aussi désireuse de posséder le Colisée.

Il a ajouté: "Il est ridicule de limiter la Ligue Nationale de hockey à seulement deux villes canadiennes. Si Vancouver a son Colisée, je ne pense pas que vous puissiez écarter la ville... je vais certainement remuer ciel et terre pour obtenir une franchise dans cette ville."

King Sherry et Dale Lind sont les deux vainqueurs

par Roland SABOURIN

Les chevaux King Sherry et Dale Lind ont pris la vedette lors de l'inauguration de la Série Amble "Mighty Torrid" à la piste du Parc de l'Exposition, hier soir.

Si la victoire de King Sherry, appartenant à Craig Murdoch et Georges-H. Larouche de Québec et conduit par Yvan Gamache, a répondu à l'attente des experts, il en a été toute une histoire pour Dale Lind, propriété de M. J.-L. Laverdière de Québec et conduit par Gilles Lachance.

King Sherry a montré beaucoup de puissance en gagnant la première des deux épreuves pour des bourses de $1,277 chacune, gagnant en un temps de 2:09 2/5 le mille plus rapide de la soirée, en avant de Sally Abe et Keyko. Ces deux derniers chevaux ont détenu la première position à tour de rôle avec King Sherry, avant la fin du mille, mais n'ont pu montrer autant de résistance que le gagnant. Le quart de mille a été enregistré en 31 secondes et le demi-mille en 1:03 2/5, des temps surprenants si l'on considère l'état de la piste.

Un accident survenu dès après le premier tournant a grandement dérangé la deuxième tranche de cette classique. Drummond Widower, le choix des parieurs et conduit par Rogatien Savignac, a eu un accrochage avec Dick Adios pour déranger grandement cette course où il y avait neuf chevaux.

Remus Abe, Dale Lind et Happy Ibaf en ait alors profité pour se sauver du reste du peloton, et Lachance a réussi à pousser sa monture à la victoire dans le dernier droit d'une course dont le temps a été de 2:11 1/5. Le premier quart de mille a été 31 3/5 et le demi-mille en 1:04 4/5.

La deuxième tranche de cette lieu dès jeudi prochain. On sait classique pour ambleurs aura que trois éliminations auront lieu avant la grande finale. Seuls les huis chevaux qui auront gagné le plus d'argent en participant à deux des trois premières épreuves seront éligibles pour le grand championnat.

Résultats à Québec

Penny Chief, Réjean Bolly, Henry Dillon, Pierre Giguère, Sep June, Yvon Pelchat.

Ont aussi couru : Zero King, Kare Keen, Lou Sallomite, Success Mel Ricci Herbert.

Park Review, Yvon Pelchat, 5.80, 3.30, 2.30; Sovereign, Roland Bruyère, 4.20, 3.00; Satan, Jean Cyrenne, 2.40.

Ont aussi couru : Melody Mohawk, Ruth C Cadet, Frisco Tass, Poplar Tanny, Laurella Brady.

Temps 2.16.4

Merry Craft, Albert St-Onge, 7.10, 3.50, 3.10; Cornish Kid, Gilles Kirouac, 3.20, 3.20; Willis Elkington, Marcel Cournoyer, 20.70.

Ont aussi couru : Nibble's Prince, Guy Flare, Success Dick, Argo Dream, Hi Vic.

Temps : 2.16

PARI-DOUBLE : 2-1, Park Review — Merry Craft, $14.30

Dare Devil Pick, Jean Cyrenne, 2.80, 2.70, 2.70; Irish Luck, Chs.-Henri Fortier, 6.50, 4.90; Grace Ibaf, Alexandre Page, 7.60.

Ont aussi couru : Queen Ibaf, Nibble's Laddie, Armada Hanover, Senator Gray.

Temps : 2.16.2

Poplar Widow, Bertr. Bélanger, 20.60 6.80, 3.30; Swamp Fever, Gilles Kirouac, 2.90, 2.30; Walt's Direct, Roland Bruyère, 3.60.

Ont aussi couru : The Boxer, June Bel, Maplecroft Queen, Arthur Express, Reno.

Temps : 2.16.4

QUINELLA : 1-4, Poplar Widow — Swamp Fever, $18.80.

Ypsi Red, Réjean Bolly, 6.30, 3.20, 2.70; Shadydale Peach, Adrien Bédard, 3.10, 2.70; Gertie G, Marc Gingras, 2.90.

Ont aussi couru : Vanister, Hy Marque.

Temps : 2.13.1

Gus The Great, Gilles Lachance, 4.10, 2.80, 2.70; Atwell Hanover, Raymond Moreau, 3.30, 3.70; Isosla's Bomb, Guy Beauchemin, 4.70.

Ont aussi couru : Calumet Rosecroft, Half Song, Brandon Hanover, Black Watch, Rus Crane.

Temps : 2.14.4

Mister Foxboro, Claude Denault, 23.60, 11.70, 6.00; Mercury Hanover, Bruno Perron, 10.60, 5.10; Adam's King, Lionel Roy, 6.00.

Ont aussi couru : Karen Dee, Docteur Vet, Robert L. Indirect's Boy, Miss Betty Ann.

Temps : 2.14.2

QUINELLA : 3-8, Mister Foxboro — Mercury Hanover, $138.80

King Sherry, Yvan Gamache, 4.50, 2.80, 2.60; Sally Abbe, Rhéo Rivard, 4.10, 2.80; Keyko, Gilles Lachance, 7.60.

Ont aussi couru : Stormy M, Mr Champ B, Lusty Hal C, Gypsy, Baron, Direct M. Adios.

Temps : 2.09.2

Dale Lind, Gilles Lachance, 142.20, 54.70, 13.50; Happy Ibaf, J.-Clément Côté, 44.90, 16.40; Remus Abe, Rhéo Rivard, 9.90.

Ont aussi couru : Meadow Frisco, Gilbert Mir, Abe Directly, Diplomat Hal, PT-Acc — Dick Adios, Drummond Widower.

Temps : 2.11.1

Stewart's Bell, G G Fillion, 15.00, 6.30, 4.10; Phil Butler, Yvon Pelchat, 7.50, 5.10; Princess Express C, Phil Laframboise, 4.40.

Ont aussi couru : Miracle Miss, Stormy Atom, Mighty Abbe, Miss Corky, Versatile.

Temps : 2.15.3

QUINELLA : 3-6, Stewart's Bell — Phil Butler, $65.00.

La balle-molle à Loretteville

JUIN

8 — Aigle D'Or vs Club Social ; Hôtel Baillargeon vs Taverne Dorchester.

10 — Club Social vs Taverne Dorchester ; Hôtel Canari vs Aigle D'Or.

12 — Hôtel Canari vs Taverne Dorchester ; Club Social vs Hôtel Baillargeon.

15 — Aigle D'Or vs Taverne Dorchester ; Hôtel Baillargeon vs Hôtel Canari.

17 — Hôtel Baillargeon vs Aigle D'Or ; Hôtel Canari vs Club Social.

19 — Taverne Dorchester vs Hôtel Baillargeon ; Club Social vs Aigle D'Or.

22 — Aigle D'Or vs Hôtel Canari ; Taverne Dorchester vs Club Social.

26 — Hôtel Baillargeon vs Club Social ; Taverne Dorchester vs Hôtel Canari.

29 — Hôtel Canari vs Hôtel Baillargeon ; Taverne Dorchester vs Aigle D'Or.

JUILLET

1 — Club Social vs Hôtel Canari ; Aigle D'Or vs Hôtel Baillargeon.

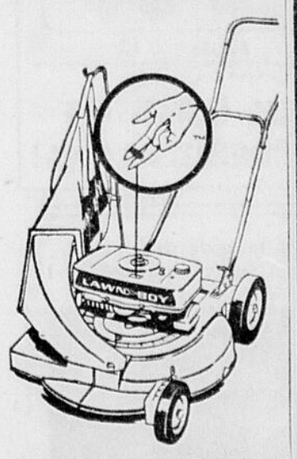
6 — Aigle D'Or vs Club Social ; Hôtel Baillargeon vs Taverne Dorchester.

8 — Club Social vs Taverne Dorchester ; Hôtel Canari vs Aigle D'Or.

La balle-molle à Stadacona

Après trois semaines d'activité, voici le classement de la ligue de balle-molle de Stadacona :

	PJ	G	P	Pts
Fernand Leclerc Inc.	4	4	0	8
Nettoyeur Roger	4	3	1	6
Red Cap	5	3	2	6
Bolduc & Frères	3	2	1	4
La Parmentier	4	2	2	4
O'Keefe	5	2	3	4
Ed. Caron	5	1	4	2
Stadacona	4	0	4	0



LAWN-BOY
TOND L'HERBE
ET NETTOIE
LA PELOUSE
SIMULTANEMENT
grâce à son sac de modèle exclusif !

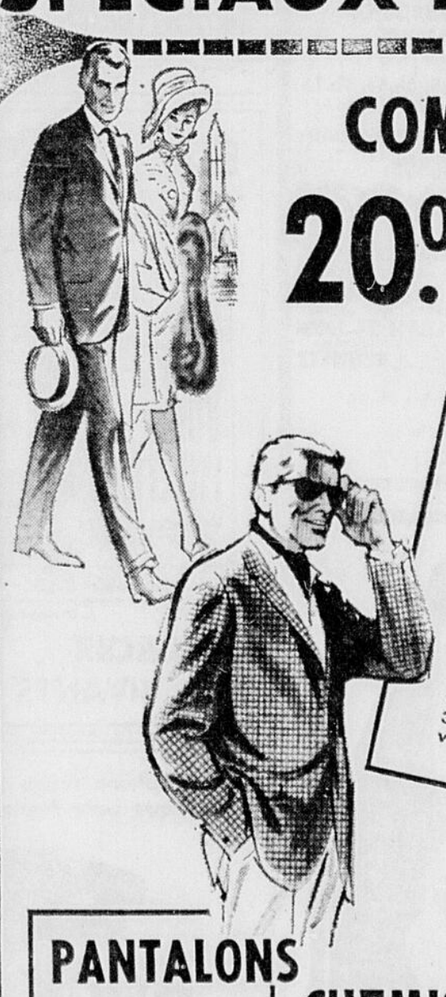
- DEMARRAGE instantané !
- Plus silencieuse !
- Plus légère !
- CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES !

Service de pièces Garanti !

SERVICE D'ENTRETIEN ET REPARATION ASSURE !

ROUSSEAU & FRERE Inc.
2325 ave. du Colisée
529-5711

SPECIAUX DU MOIS



COMPLETS
20.00
Choix très élaboré d'habits de différentes qualités et teintes à 1 pantalon. Coupe simple croisure à 3 boutons. Tons de brun, bleu gris, bleu marine, vert, etc. Balance de lignes. Gr 35 à 44. Valeurs jusqu'à $59.50

BLOUSES SPORT
15.95
Bel assortiment de blouses sport dans des tons les plus populaires de gris, bleu, beige, brun, vert, etc. Coupe simple breast à 3 boutons. Gr. 34 à 44. Très belle valeur de $22.50.

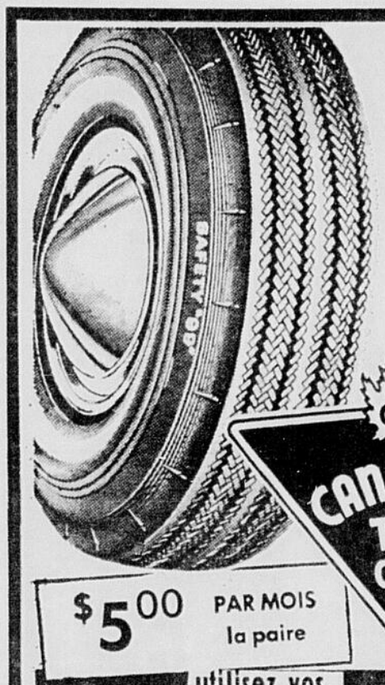
PANTALONS
Térylène
5.95
Fameux pantalons en Térylène et Viscose. Achat spécial. Tons de vert, olive, charcoal. Bonne confection, Gr. 28 à 44.
Valeur comparable $9.95

CHEMISES
blanches
M. courtes
2.95
Belle chemises blanches à manches courtes, pour porter avec cravate ou séparément. Aussi bleu. Gr. 14 à 17 Belle valeur.

La Cie ASSH Inc.

842 EST, RUE ST-JOSEPH

RHUMS
NAVY RUM
WHITE CAP
PALM BREEZE
Lamb
Lamb's Rum Company Limited — Montreal



GRANDE VENTE D'ECHANGE DE PNEUS

CANADIAN TIRE CORP'N

$5.00 PAR MOIS la paire

utilisez vos Coupons d'Achat Comptant pour INSTALLATION GRATUITE

ECHANGEZ LES QUATRE PNEUS...
ACTUELLEMENT SUR VOS ROUES
VOUS PAYEZ DEUX PNEUS...
AU PRIX DE LISTE - PLUS $10.00 ET VOUS...
RECEVEZ DEUX PNEUS GRATIS !
Plus installation et équilibrage des roues gratis avec vos Coupons d'Achat Comptant !

ECHANGE EPATANT
sur pneu de votre choix de tout format, genre ou prix !

SI vous n'avez pas besoin de 4 pneus mais désirez seulement 2 pneus flambant neufs, lisez ceci !

ECHANGEZ 2 PNEUS
actuellement sur vos roues
PAYEZ 1 PNEU
au prix de liste régulier plus $5.00 (et vos vieux pneus) et
OBTENEZ 1 PNEU GRATIS !
Voici comment procéder - Un pneu au prix de liste régulier - $20.45 plus $5.00 (et vos vieux pneus).
Vous en obtenez 2 pour 25.45
Le Nylon Super-Lastic 'Kool-Flex' à plis jumelés.
PLUS — Equilibrage des roues et installation gratis - avec Coupons d'Achat Comptant.
ASSURANCE ROUTIERE - GARANTIE SANS LIMITE DE TEMPS

Voici le procédé - Exemple No 1 avec le
REPUTE SAFETY "99"
Pneus 4 plis sans échauffement, confectionné et éprouvé en vue de votre sécurité.
750 x 14 sans chambre à air, flancs noirs - Prix de liste $29.65 - Vous obtenez quatre pneus pour 2 x $29.65 plus $10.00 (et vos vieux pneus).
4 PNEUS pour seulement 69.30
Utilisez les Coupons d'Achats Comptant pour INSTALLATION ET EQUILIBRAGE DES ROUES GRATIS
ASSURANCE ROUTIERE SANS LIMITE DE TEMPS

4-plis SUPER-LASTIC "95"
750 x 14 sans chambre à air, flancs noirs - Prix de liste $20.45 - 2 x $20.45 plus $10.00 (et vos vieux pneus).
4 PNEUS pour seulement 50.90
Utilisez les Coupons d'Achats Comptant pour INSTALLATION ET EQUILIBRAGE DES ROUES GRATIS
ASSURANCE ROUTIERE SANS LIMITE DE TEMPS

Le tout nouveau FLYING CLOUD Super-Lastic à plis jumelés
Roulement très doux - Le pneu le plus souple que vous ayez encore possédé.
750 x 14 sans chambre à air, flancs noirs - Prix de liste $28.65 2 x $28.65 plus $10.00 (et vos vieux pneus).
4 PNEUS pour seulement 67.30
Utilisez les Coupons d'Achats Comptant pour INSTALLATION ET EQUILIBRAGE DES ROUES GRATIS
ASSURANCE ROUTIERE SANS LIMITE DE TEMPS

PLIS JUMELES RENDEMENT DE 4 PLIS KOOL-FLEX SUPER-LASTIC FLOTTE sur l'AIR
750 x 14 sans chambre à air, Flancs noirs - 2 x $20.45 - plus $10.00
4 PNEUS pour seulement 50.90
Utilisez les Coupons d'Achats Comptant pour INSTALLATION ET EQUILIBRAGE DES ROUES GRATIS
ASSURANCE ROUTIERE SANS LIMITE DE TEMPS

CANADIAN TIRE CORP'N
3% D'ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHATS COMPTANT

CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE
- 200 RUE DORCHESTER, QUEBEC
- BOUL. Ste-ANNE (coin d'Estimauville)
- ROND-POINT, LEVIS

A Québec aujourd'hui

Convocations

Fédération des SSJB du Québec — Ouverture du congrès général annuel à 8 heures, au Château Frontenac.

Fête du Sacré-Coeur — Rassemblement des fidèles à 9 h., au Parc Victoria.

Cabarets

A La Porte St-Jean : La troupe "Zéro de conduite", avec Dominique Michel - Denise Filiatrault Jacques Desrosiers - Donald Lautrec. Ce soir : 9 h. 30, 12 h.

A La Méditerranée : Los Trovadores Del Paraguay. Spectacle continuel.

A La Page Blanche : Michtl Chevarie.

Au Bal Tabarin : Dolores Du Vaughn - Jacqueline George - Carole Fontaine. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Au Baril d'Huitres : La troupe "Pique Atout", avec Olivier Guimond - Gilles Pellerin - Paul Berval - Denis Drouin. Ce soir : 10 h. 30, 12 h. 30.

Au Coronet : Aimé Major - Anita De Carlo - Marcel Tardif. Ce soir : 10 h., 12 h.

Chez Gérard : Les Beetles Américains - Endré Clément. Ce soir : 9 h. 30, 11 h., 12 h. 30.

Lafayette : Bob Bellamy - Louise King - Betty Groomer - Louis Armel. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Neptune : Ricardo et Linda - Johnny Felix - Alberto Ormentera - Israël - Vilma - Abbe - Nilsa.

Concerts

Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la province — Exercice pédagogique public des candidats aux Concours du Conservatoire. A l'Institut Canadien à 8 h. 30 p.m.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1h. à 11h. : "Who's Been Sleeping In My Bed" (103 min.) Technicolor, Panavision, à 2h.35, 6h.55, 9h.15. "Warriors Five" (AR), (81 min.) à 1h.05, 4h.30, 7h.45. Dernier spectacle complet à 7h.30.

Cartier — Trahison sur Commande (A) : 1.00, 4.50, 8.50 hrs. Les Fuyards de Zahrain (AR) : 3.20, 7.20 hrs. Nouvelles : 7.10 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéac : — Amour, Délices et Golf (AA) : 1.15, 4.35, 7.45 hrs. Mardi Gras (A) : 2.50, 6.00, 9.20 hrs. Nouvelles : 2.40, 9.10 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a faite (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Le Bal des Adieu (A) : 12.45, 5.20, 9.55 hrs. Actualités : 2.55, 7.55 hrs. La Grande Pagaille (A) : 3.00, 8.00 hrs.

Classic — Les Révoltés du Bounty (A) Panavision, couleurs : 1.30, 4.45, 8.00 hres. Continuel de 1.30 à 11.00 hres.

Empire — En grande première à Québec : "Mort, ou est ta Victoire" (A) 1.00, 3.31, 6.02, 8.33 hrs.

Impérial — Sujet : 1.00, 4.21, 7.49 hrs. Les Maraudeurs attaquent (AA) 1.03, 4.24, 7.55 hrs. Anna et les Maoris (D) : 2.43, 6.11, 9.32 hrs.

Lairet — Trahison su Commande : (A) 1.00, 4.50, 8.50 hrs. Les Fuyards de Zahrain (AR) : 3.20, 7.20 hrs. Nouvelles : 7.10 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Laurier — Nouvelles : 1.30, 7.30 hrs. Visa pour Hong-Kong (AA) : 2.45 hrs. L'Ile des sans-souci (cinémascope, couleurs), (AA), 3.05 hrs. Fin : 4.45 hrs. **Soirée** : La Reine des Barbares (A), cinémascope, couleurs : 7.45 hrs. Vacances d'été (AR), couleurs : 9.05 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Pigalle : — Actualités : 12.40, 3.23, 5.58 8.35 hrs. L'Horrible Dr Orlof (AR) : 12.50, 3.33, 6.08, 8.50 hrs. Mêlez-vous Fillettes (D) : 1.59, 4.42, 7.17, 10.00 hrs.

Princesse — Pollyanna (AA) : 1.00, 6.03, hrs. Sujet : 3.13, 8.16 hrs. Les Epouses de Dracula (A) : 3.19, 8.22 hrs. Frankenstein s'est échappé (AR) 4.42, 9.45 hrs.

Rialto : — Nouvelles : 1.00, 7.40 hrs. Le Collier de Fer (AA) : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Annonces : 2.25, 9.05 hrs. Le Téléphone rouge (AA) : 2.30, 5.45, 9.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Rue de la Drogue (AR) : 7.30 hrs. L'Epée du Châtiment (A) 9.10 hrs. Fin : 10.45 hrs.

Studio 9 — Sujet court : "Hôtel des Invalides". "Mourir à Madrid : 7.30 et 9.45 hrs.

Victoria : — Le Collier de Fer (AA) : 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Le Téléphone rouge (AA), couleurs : 2.40, 5.55, 9.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.25 hrs.

Bienville : — Salambo, CinémaScope, couleurs, (AR) : 7.15 hrs. Fanny (A), (en français), couleurs : 8.25 hrs. Fin : 10.40 hrs.

Cinéma de Lévis : — Carillons sans joie (A) : 7.15 hrs. Nouvelles : 8.57 hrs. Espionage à Hong-Kong (D), (couleurs Scope) : 9.12 hrs.

Cinéma Lido : — Les Parisiennes (P) 7.20 hrs. Nouvelles : 8.51 hrs. O.S.S. 117 (AR) : 9.06 hrs.

L'actrice Dolores Hart est heureuse dans son couvent

New York — (PA) — Dolores Hart, la séduisante actrice à la chevelure blonde qui quitta Hollywood il y a un an pour entrer dans un couvent de religieuses catholiques, affirme aujourd'hui qu'elle a trouvé bonheur et satisfaction dans la vie cloîtrée.

Agée de 25 ans, Mlle Hart a été interviewée par la journaliste Nancy Seely du New York Post à Regina Laudis, le monastère des religieuses bénédictines à Bethlehem, Connecticut, où elle est postulante.

"J'aime beaucoup l'industrie cinématographique, a fait remarquer l'ancienne vedette de cinéma qui gagnait $50,000 par film qu'elle tournait, lorsqu'elle a décidé d'entrer en religion.

"Mais quelquefois aimer quelque chose, c'est s'en priver", a-t-elle ajouté.

"Que peut-on accomplir de bon sans sacrifice ? a-t-elle demandé. Cela peut paraître étrange pour ceux de l'extérieur, mais toute la nature de la vie contemplative est unique, vous savez. Il arrive qu'on tombe en amour avec Dieu," a déclaré la postulante.

RINGO STARR MALADE — Ringo Starr, batteur de l'ensemble des Beatles, s'est évanoui, mercredi, alors qu'il se faisait photographier avec ses confrères. Il a dû être hospitalisé, et on rapporte qu'il souffre d'amygdalite et de pharyngite. Les Beatles, qui commençaient, jeudi, une tournée de trois jours au Danemark et aux Pays-Bas, ont amené avec eux le substitut Jimmy Nicol âgé de 24 ans. La semaine prochaine, les Beatles doivent se rendre en Australie, où ce sera leur première visite. (Téléphoto PA)

L. Fielding Downes

La simplicité prime chez le peintre L. Fielding Downes

Par Gaston L'HEUREUX

Il y a chez certains peintres une facilité d'expression qui se manifeste par l'originalité de leurs toiles, le raffinement des lignes, l'application des couleurs. Souvent l'ensemble du tableau nous révèle toute la sensibilité de l'artiste et nous ouvre son caractère.

Dans le cas du peintre L. Fielding Downes qui expose présentement à la Place Saint-Foy, on découvre dans ses toiles une joie de vivre qui se manifeste par des teintes exotiques, ardentes. Paysages, portraits naïfs, fleurs, places publiques toutes ces images laissent voir chez Downes l'amour de la nature et des hommes, bref un goût de vivre.

Disciple des impressionnistes, Downes semble toutefois vivre dans le passé. Il y a sans doute l'expérience, le travail, ce sont parfois ces choses qui façonnent le peintre. Fielding Downes applique des teintes flamboyantes, drues. Il jette sa simplicité, je dirais même qu'il peint toute une naïveté qui explique l'état de ses tableaux.

Des scènes de la vie mexicaine, laissent entrevoir de chauds rayons d'affection, un besoin d'aimer intensément.

Si l'originalité et la recherche sont quelque peu négligées, j'oserais dire absentes, il n'en demeure pas moins que Fielding Downes est sincère.

Né en Angleterre, Fielding Downes émigra au Canada très jeune. Il est gradué de l'école des Beaux-Arts de Winnipeg. Après avoir poursuivi ses études à Chicago et à New York il exposa à plusieurs grandes galeries de New York, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Washington ainsi qu'au Musée national d'Israël.

Pour ceux qui aiment les fleurs et les paysages du Mexique, l'exposition demeurera ouverte jusqu'au 14 juin prochain.

Trophée Sutherland à Alain Resnais

Le trophée Sutherland a été remis récemment à Alain Resnais pour son film "Muriel", considéré comme le meilleur film projeté au cours du Festival annuel du Cinéma de Londres de 1963.

Le trophée Sutherland, offert par le duc de Sutherland, est attribué chaque année par le British Film Institute au réalisateur du film le plus original, tant par sa forme que par son esprit, projeté pendant ce festival.

Nouveaux contrats à Hollywood

HOLLYWOOD — Lee Marvin se joindra à José Ferrer et à Simone Signoret dans le film de Stanley Kramer "Ship of Fools".

Ernest Lehman a été engagé pour être scénariste et producteur du succès de Broadway d'Edward Albee: "Who's Afraid of Virginia Woolf ?"

Karl Malden jouera aux côtés de Spencer Tracy et de Steve McQueen dans le film "Cincinatti Kid".

Beau geste de Brigitte Bardot

PARIS (Reuter) — Brigitte Bardot apparaissait hier soir sur les écrans de la télévision française pour venir au secours de Joséphine Baker qui se trouve aux prises avec de graves difficultés financières.

Ses créanciers veulent faire vendre aux enchères sa propriété des "Milandes" où vivent onze orphelins originaires de toutes les parties du monde qu'elle a adoptés. La chanteuse a besoin de $500,000 pour être tirée d'embarras.

Brigitte Bardot a accepté de venir en aide à Joséphine Baker bien qu'elle n'ait jamais rencontré la chanteuse et ait horreur des lampes à arc des studios de TV, a précisé un porte-parole de la RTF.

PRINCESSE
TROIS FILMS EN COULEURS : Horreur ! Horreur ! Peter Cushing se surpasse dans ces productions :
"FRANKENSTEIN S'EST ECHAPPE"
avec aussi CHRISTOPHER LEE
"LES EPOUSES DE DRACULA"
PETER CUSHING & MARTHA HUNT
"POLLYANNA"
JANE WYMAN & RICHARD EGAN

★ LAURIER — deux programmes différents chaque jour
EN MATINEE à 1h.30 : Pour toute la famille
"L'ILE DES SANS-SOUCI"
Ernie Kovacs, Margo Moore — CinémaScope — Couleurs
"VISA POUR HONG-KONG"
Curt Jurgens,, Sylvia Syms — CinémaScope — Couleurs
EN SOIREE pour Adultes : à 7h.20; Sam. - Dim. 6h.30 et 8h.
Partout où vous irez, vous entendrez parler de
"VACANCES D'ÉTÉ"
l'auberge . . . les invités . . . les sensations . . .
Richard Egan, Dorothy McGuire, Sandra Dee - Technicolor
"LA REINE DES BARBARES"
Jacques Sernas, Chelo Alonso — CinémaScope, Couleurs
Mêmes prix populaires : Mat. 50; Soir et dim. 75c

SPECIAL POUR TOUTE LA FAMILLE
Samedi 6 juin - Matinée seulement 2h. - Adm. 45c
LES AVENTURES DE TOM POUCE
EN COULEURS
AVEC
Russ Tamblyn • Alan Young
Terry-Thomas • Peter Sellers
AUSSI CARTOONS
Dernier programme double — Ce soir à 7h.30
"RUE DE LA DROGUE" — — "L'EPEE DU CHATIMENT"
1720 St-Michel Sillery Air climatisé
CINÉMA SILLERY
Tél.: 527-6684 Stationnement facile

En primeur sur la Rive-Sud
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél. : 837-2272
HISTOIRES PARISIENNES
Dany Saval - Dany Robin, Françoise Arnoul - Johnny Hallyday
O.S.S. 117
avec Kervin Mathews

CINEAC — Place Laurier Tél. : 653-2112 Air Climatisé
Commençant AUJOURD'HUI
2 excellents Films
DU 5 au 11 JUIN
MARDI GRAS
Pat Boone — Christine Carère en couleurs
AUSSI :
AMOUR, DELICES ET GOLF
Dean Martin — Jerry Lewis

Tous les vendredis et samedis de 10h. p.m. à 3h. a.m.
Danse continuelle avec 2 orchestres
ENTRÉE GRATUITE
ATMOSPHÈRE UNIQUE
LUNCH À PRIX MODIQUE
RENCONTRES FORTUITES
Restaurant La Fayette
565 Boul. Charest Est
AIR CLIMATISE
Rés. : 522-2054

CINEMA PARIS — Jusqu'à Vend. incl.
"J'ai donné un royaume pour ce baiser. Je veux que tu m'aimes pour l'éternité !"
Toute la gamme de la plus belle musique au monde !
LITZ — WAGNER
BEETHOVEN
CHOPIN
LE BAL DES ADIEUX
Cinémascope Eastmancolor
2e film
LA GRANDE PAGAILLE

CAPITOL — UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
2 LONGS METRAGES AUJOURD'HUI ET SAMEDI
Continu de 1h. à 11h.
"Who's Been Sleeping in My Bed ?" à 2h.35, 5h.55, 9h.15
DEAN pose la question brûlante du jour: Qui a couché dans mon lit ?
DEAN MARTIN
"Who's Been Sleeping in My Bed ?"
TECHNICOLOR® PANAVISION®
A JACK ROSE Production
ELIZABETH MONTGOMERY · MARTIN BALSAM · JILL ST. JOHN and CAROL BURNETT
RICHARD CONTE · NYE · SOO · MERIL · TANI · FOSTER · REID
SECOND LONG METRAGE à : 1h.05, 4h.30, 7h.35
Vous revivrez la bataille d'Anzio, Italie !
JACK PALANCE — "WARRIORS FIVE"

Venez DINER et DANSER à la Méditerranée
aux rythmes chauds de la musique latine avec . . .
Los Trovadores Del Paraguay
63 D'AUTEUIL — 529-6871

7e SEMAINE DE SUCCES
Un triomphe ! ★★★★
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963" !
VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS !
EN COULEURS
COMME DIEU M'A FAITE
aussi à l'affiche
LE MIRACLE DES LOUPS
DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS
TEL. : 661-8575 — AIR CLIMATISE
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

TALLE CLIMATISÉE PIGALLE — Dernier jour
ENLEVÉE POUR DEVENIR "CALL-GIRL"
MÉFIEZ-VOUS FILLETTES !
ANTONELLA LUALDI
ROBERT HOSSEIN
LA GAMME DE TOUS LES FRISSONS
L'HORRIBLE DOCTEUR ORLOF
Matinée : 0.50 Soirée : 0.75
Commençant demain
LA CROIX DES VIVANTS
LES HOMMES NE PENSENT QU'A ÇA !

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS. Histoire dramatique d'une intrigue amoureuse !
'ANNA ET LES MAORIS'
SHIRLEY MACLAINE & LAURENCE HARVEY
"LES MARAUDEURS ATTAQUENT"
JEFF CHANDLER & TY HARDIN

STUDIO 9
9, rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45
PREMIERE NORD-AMERICAINE
mourir à madrid
Un film de Frédéric Rossif

WILLIAM HOLDEN
LILLI PALMER
TRAHISON SUR COMMANDE
TECHNICOLOR
YUL BRYNNER
UN FILM BRULANT D'ACTION
"LES FUYARDS de ZAHRAIN"
TECHNICOLOR
MINEO · WARDEN · RHUE
525-9340 LARTIER et LAIRET 523-5050

Le rachat d'une âme PASSIONNÉE
"Elle fit le mal sans l'aimer"
Mort, ou est ta Victoire ?
d'après le roman de DANIEL ROPS
réalisé par HERVÉ BROMBERGER
Pascale AUDRET Alfred ADAM Laurent TERZIEFF
Olivier DESPAX Gabriel FERZETTI Jacques MONOD
Jean-Paul MOULINOT Philippe NOIRET
un grand film en TOTALVISION
GRANDE PRIMEUR Empire

Le téléphone rouge était le plus dangereux rival que cette femme ait jamais combattu !
ROCK HUDSON
"LE TELEPHONE ROUGE" EN COULEURS
ROD TAYLOR · MARY PEACH · BARRY SULLIVAN
2e FILM !
AUDIE MURPHY
LE COLLIER DE FER
MATINEES 75¢ SOIREES 99¢
A L'AFFICHE AUX 3 CINEMAS
VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

A la demande du président des Communes, le chef de l'Opposition doit retirer les paroles prononcées lors d'une réunion à caractère politique

OTTAWA (PC) — Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, a dû retirer hier en Chambre les paroles qu'il avait dites à Toronto mercredi soir au cours d'une réunion de caractère politique.

M. Diefenbaker y avait accusé les petits partis minoritaires de la Chambre d'acorder leur appui au gouvernement libéral de M. Pearson à cause de l'augmenttion des indemnités à $18,000.

M. T. C. Douglas, chef néo-démocrate, a soulevé la question de privilège et demandé au président de la Chambre d'inviter M. Diefenbaker à retirer ses paroles, ajoutant que le chef de l'Opposition oficielle avait imputé des intentions inexactes aux petits partis.

M. Alan MacNaughton a invité le chef de l'Opopsition à retirer ses paroles et à présenter ses excuses à ces partis, le NPD, le Ralliement des créditistes et le Crédit social.

"En raison de la décision du fauteuil, je retire cesparoles", a dit M. Diefenbaker.

M. Douglas avait formulé sa plainte sur la déclaration de M. Diefenbaker qui aurait déclaré, selon les journaux, que le gouvernement libéral minoritaire ne craint pas d'élections à cause de l'appui despetits partis qu'il s'est assure avec l'augmentation de l'indemnité parlementaire qui a été porté à $18,000 par année.

"Cette mesure a eu un effet magique sur ces petits partis", aurait ajouté M. Diefenbaker.

MENACE DE POURSUITES

Le chef de l'Opopsition aurait également déclaré que certains députés, quand le moment de voter en faveur du drapeau viendrait, ne regarderaient pas tellement lavaleur du Red Ensign mais la valeur des $18,000 qu'ils reçoivent.

M. Douglas a signalé que la grande majorité des députés avaient l'an dernier voté en faveur de l'augmentation de l'indemnité de $10.000 à $18,000 et que les remarques de M. Diefenbaker attaquaient l'intégrité de tous les députés de tous les partis.

M. Diefenbaker a repris qu'il s'était opposé à cette augmentation et que son opinion n'avait en rien changé.

M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a accusé M. Diefenbaker "d'avoir fait le fanfaron à Toronto" et d'avoir parlé de façon malhonnête et sans réfléchir à ce qu'il disait.

M. Guy Marcoux (CS-Québec-Montmorency) a ajouté qu'il n'avait jamais été question que son parti appuie les libéraux pour la seule raison que le salaire avait été augmenté.

M. Colin Cameron (NPD-Nanaimo-Cowichan-Les Iles) a même menacé de poursuivre M. Diefenbaker devant les tribunaux s'il ne retirait pas ses paroles.

M. Gordon Aiken (PC-Parry Sound-Muskoka) a déclaré que puisque le chef de l'Opopsition aviat fait cette déclaration hors de la Chambre des Communes, aucune question de privileges ne pouvait être soulevée.

Mais M. MacNaughton a précisé que les procédures parlementaires autorisaient la question de privilege dans ce cas et a admis que M. Diefenbaker était allé trop loin dans ses remarques.

Plus tard, M. Eric Nielsen (PC-Yukon) a tenté à son tour de poser la question de privilège en accusant M. Pearson d'avoir prêté des intentions d'irresponsables aux députes de l'opopsition lors du congres du Conseil libéral national, à Ottawa.

M. Pearson avait declare que les conservateurs pourraient bien déclencher des élections en plaçant les tactiques partisanes au-dessus de l'interêt de la population.

M. Pearson a confirmer que c'était bien ce qu'il avait dit mais le président a repris qu'il n'y avait pas la maniere à une question de privilège et "qu'il fallait voir la différence entre un discours politique et des accusations contre les députés".

Le Comité des comptes publics enquêtera sur la décision de disposer des biens de la défense d'une valeur de $39,500,000

OTTAWA (PC) — On a déclaré hier devant le comité des comptes publics que le ministère de la Défense avait classé au rang d'excédents 2,600 catégories de matières premières et d'équipement qui coûterent au gouvernement $39,500,000.

Le comité a immédiatement décidé de faire enquête.

Il a demandé au vérificateur général, M. Maxwell Henderson, de s'enquerir personnellement, ce qui prendra environ trois semaines. Le comité citera alors devant lui des fonctionnaires du ministère de la Défense et de la Corporation de disposition des biens de la Couronne.

On ne sait encore en quoi consistent ces excédents, s'il s'agit d'objets neufs ou usagés, ni ce qu'ils ont pu rapporter sur le marché des excédents.

Toutefois, M. Douglas Harkness, ancien ministre conservateur de la Défense, a déclaré qu'à son avis, certains de ces biens consistaient en terrains ou en articles achetés durant la Deuxième Guerre mondiale et la guerre de Corée, et signalés dans le rapport de la commission royale Glassco en 1962.

FOLLE ENCHERE

Suivant la commission, la marine avait acheté des sous-vêtements d'une pointure qui auraient suffi pour mille ans ; l'armée s'était assuré un approvisionnement de salopettes d'une pointure pour 97 ans et l'aviation avait en magasin suffisamment d'ampoules électriques pour une durée de 270 ans.

La question avait déja été posée au commencement de la semaine par M. Harold Winch, député néo-démocrate de Vancouver-Est, qui avait découvert que des caisses d'équipement etaient achetées inutilement par les organismes gouvernementaux, qu'elles n'avaient jamais été utilisées, et qu'elles avaient été vendues par la Corporation de liquidation des biens de la Couronne à un prix inférieur de 10 et 33 pour cent au prix d'achat.

M. Henderson, censeur des dépenses de l'Etat pour le Parlement, a fait savoir que son bureau avait constaté qu'au cours de l'exercice fiscal 1962-1963, le ministère de la Défense avait mis au rang de surplus $30,500,000 de produits non usagés ou utilisables.

De plus, dit-il, le ministere avait mis au rancart ou classé comme excédent d'autres produits, dont certains avaient besoin de réparations, ce qui portait le total de ces "déclarations" pour l'annee à 8,500.

AU CATALOGUE

Une "déclaration" peut représenter à peu près tout, depuis un jusqu'à mille articles. Au cours de l'année, la Société des biens de la Couronne a revisé 12,000 de ces inventaires provenant de tous les ministères . . .

M. Winch a déclaré hier qu'il avait découvert que le magasin de Vancouver de la société avait récemment offert en vente, en tant que matériel non utilisé du gouvernement, 32 articles de buanderie, un moteur marin, des appareils pour la soudure électrique, pour des "milliers de dollars" d'accessoires électriques et environ 1,000,000 de dispendieuses vis de cuivre.

Il affirme que les accessoires électriques furent vendus pour environ huit pour cent de ce qu'ils avaient coûté au gouvernement.

M. Nichols Mandziuk, député progressiste conservateur de Marquette, déplore qu'on ait l'impression générale au Canada que les excédents de matériel du gouvernement sont donnés pour à peu près rien.

Une demande pour créer un ministère réservé aux Affaires du consommateur

OTTAWA (PC) — L'Association des consommateurs du Canada veut obtenir du gouvernement fédéral la création d'un ministère réservé aux Affaires du consommateur, sous la juridiction d'un ministre qui en serait spécialement chargé.

Les délégués de l'association qui compte 25,000 membres, ont passé hier une résolution relative à cette demande, à la dernière assemblée du congrès annuel de trois jours, tenu à Ottawa.

Cette recommandation faisait suite à une suggestion analogue du député libéral Pauline Jewett, qui avait pris la parole au banquet annuel, mercredi soir.

Mlle Jewett, autrefois membre de l'exécutif de l'Assoviation, avait dit devant une centaine de délégué, qu'un ministère spécial pour les Affaires du consommateur, comprenant le Directorat fédéral des aliments et drogues, serait la méthode la plus efficace pour le gouvernement de protéger les intérêts du consommateur.

La suggestion avait été accueillie avec enthousiasme par les délégués qui passèrent la résolution à l'unanimité, le lendemain. Cette proposition ne constitue pas une nouveauté. Il y a plusieurs années l'Association avait passé une résolution demandant que le ministère soit organisé en tant que section du Ministère de la Justice. Mais cependant, c'est la première fois qu'on demande un ministère fédéral séparé, avec son propre ministre.

Quelques divergences d'opinions furent notées au sujet d'une résolution concernant la terminologie uniforme sur la qualité de tous les produits alimentaires. La résolution demandait un chiffrage approprié sur les étiquettes, au lieu des lettres A. B. C. ou "qualité de fantaisie ou de choix", comme c'est le cas présent pour certains produits.

Les délégués ont approuvé en principe la résolution, mais quelques femmes de la délégation ont dit que les termes devraient être: qualité numéro un, deux, et régulier, ce mot était jugé plus acceptable pour les producteurs, que le numéro trois. Il définirait des aliments de qualité moyenne, et non pas de fantaisie.

Après le débât, on a finalement passé la résolution demandant la terminologie inscrivant la qualité un, deux, trois, sur tous les produits alimentaires.

Parmi les autres résolutions passées hier, l'Association a endossé une recommandation de la Commission royale d'enquête Porter, concernant la finance et transction bancaires, qui devoilerait les termes de ventes conditionnelles, et prêts personnels, de façon obligatoire.

Bennett aurait dû se jeter à l'eau avec son traité du Colombia (Brewin)

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Andrew Brewin a confessé aux Communes hier que l'on aurait dû conseiller au premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, de se jeter à l'eau avec son traité du Colombia.

"Je ne saurais, dit-il, accepter comme article de foi qu'une capitulation abjecte de cette province puisse contribuer à faire du Canada un pays fort," a déclaré le député de Toronto-Greenwood au cours du débat sur la ratification du traité du Columbia.

Le gouvernement aurait dû prêter l'oreille au conseil que lui donna Jean Lesage en 1955. Le premier ministre actuel du Québec était alors ministre des Ressources nationales.

Le Canada aurait dû assumer l'entière responsabilité de l'aménagement du fleuve en tant que cours d'eau international.

Au lieu de cela, le gouvernement actuel et le gouvernement précédent ont gobé le veto du premier ministre Bennett.

La majeure partie du débat roula sur l'amendement proposé par M. Brewin requérant d'ajouter une disposition au deuxième protocole ou d'échanger une correspondance avec les Etats-Unis afin d'éclaircir l'ambiguité au sujet du droit de détourner une certaine quantité des eaux du fleuve à des fins multiples au profit des Prairies.

Oui, ça c'est bon . . . une Molson Canadian! Pourquoi? Parce que c'est la bière lager vive et rafraichissante!

Pour une surprise agréable, demandez . . .

"UNE PETITE CANADIENNE"

LA LAGER MOLSON CANADIAN

La bière lager qui se fait des amis tous les jours

On ACCOURT chez...

Chenor LTEE

LE COIN DE L'ECONOMIE DE QUEBEC

angle St-Joseph et Blvd Langelier

"Le COIN de l'ECONOMIE"

pour profiter des · SPECIAUX FIN de SEMAINE

• COSTUMES de bain pour fillettes — En coton imprimé ou en lastex. Couleurs assorties. Tailles: 2 à 6x. Rég. $2.98 — 1.98

• gilets en coton pour garçonnets — Modèles à manches courtes. Fond blanc et rayures de couleur. 1 à 3 ans. Rég. 98c — 79¢

• TAIES d'oreillers — En coton blanc de belle qualité. 42 x 36". Rég. .59 ch. — 2 pour 98¢

Sous-sol

• CHEMISES "T" pour garçons — 1 lot de ces chemises de couleurs assorties, à rayures ou unies. Jusqu'à 1.98 — 1.29

• MOBILIER de CUISINE — 5 MCX. Table à dessus en arborite 36 x 48 x 60 et 4 chaises recouvertes de jolimatériel. Spécial — 49.95

• MOBILIER de DAVENPORT — A double usage avec fauteuil appareillant. Construction solide et riche couverture de cuirette renforcée de jersey. Teintes au choix. Spécial — 99.95

Sous-sol

Comparez ces VALEURS — Satisfaction Assurée ou Argent REMIS — • Faites porter à votre COMPTE

• CRAVATES — lot désassorti à liquider. VALS 1.00, 1.50 et 2.00 — 59¢ — 2-$1

• SOUS-VETEMENTS — Athletic. Bas et hauts. — 59¢ — 2-$1

• SOULIERS Loafers — En suède ou cuir. Noir, gris, olive, etc. Vals 9.95 et 10.95 — 7.64

• Fraîches ROBES d'été — En coton imprimé. Teintes et motifs variés. Beau choix. 8 à 24½. VALS 8.98 et 10.98 — 7.64

• PANTALONS sport — 1 lot à liquider. Teintes et grandeurs désassorties. Tailles: 28 à 44. JUSQU'A 8.98 — 4.84

Sous-sol

• OUVERT de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m.

• STATIONNEMENT à votre portée.

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph

Dix villes sud-coréennes sont maintenant sujettes aux manifestations des étudiants aux prises avec la police; bombes lacrymogènes lancées

SEOUL (AFP) — Les manifestations estudiantines antigouvernementales en Corée du Sud se sont étendues à au moins dix villes de province où des heurts ont eu lieu entre policiers et manifestants.

Selon des informations parvenues à Séoul les forces de l'ordre auraient fait usage de bombes lacrymogènes pour disperser des milliers de manifestants dans cinq villes.

D'autre part, le commandement de la loi martiale a publié un décret ordonnant de remettre aux autorités, dans les quatre jours, toute arme ou explosif détenu par des particuliers.

Le calme règne, aujourd'hui, mais c'est le calme de la loi martiale. Dix mille soldats, notamment des parachutistes, ont fait mouvement dans la nuit vers la capitale de la Corée du Sud. Tous les carrefours sont gardés et le palais présidentiel est encerclé par les troupes qui ont établi des barrages de chevaux de frise. La loi martiale, promulguée la veille a instauré le couvre-feu de 21 h. à 4 h., et le général Min Kishik, chef d'état-major de l'armée coréenne et chargé de l'application de la loi martiale, a précisé que tous les travailleurs doivent demeurer à leur poste sous peine d'être arrêtés ou emprisonnés sans autre forme de procès.

TOUT LE PAYS

La loi martiale ne s'applique pour l'instant qu'à Séoul et sa région. Cependant, le gouvernement du président Park Chug Hee envisage l'extension de cette mesure à l'ensemble du pays, car des troubles se seraient produits dans diverses autres villes coréennes, apprend-on de source officielle. Sur le plan politique, le parlement coréen devait se réunir, hier, pour approuver la décision du gouvernement d'instaurer la loi martiale. Le président Park Chug Hee a fait connaître qu'il était prêt à rencontrer les chefs de l'Opposition qui ont seulement pour l'instant décidé de demander au parlement d'aborder la loi martiale.

Les manifestations qui ont opposé, mercredi, 20,000 manifestants composés, pour moitié d'étudiants, à la police, ont provoqué l'arrestation de 138 civils et de 40 étudiants, annonce un communiqué qui précise que 848 policiers ont été blessés, 9 postes de police mis à sac et 28 jeeps de la police, démolis par les manifestants. Selon les dernières informations, les manifestations estudiantines se sont étendues à au moins dix villes de province où les forces de l'ordre auraient dû faire usage de bombes lacrymogènes pour disperser les manifestants.

Enfin, sans qu'il y ait confirmation officielle, on apprend à Séoul que plusieurs journalistes auraient été arrêtés et que le président Park Chug Hee aurait donné l'ordre d'ouvrir une enquête sur un certain nombre de professeurs et d'étudiants "impurs". La censure, qui est totale sur la presse de Séoul, a laissé paraître, hier, des journaux sans éditoriaux et remplis de "blancs".

UN "SOPWITH SNIPE" — Le commodore de l'air Paul A. Hartman se prépare à piloter le "Sopwith Snipe", appareil si populaire lors de la Première Guerre mondiale. Cet essai est en préparation des cérémonies du Jour national de l'Aviation, samedi. Les cérémonies auront lieu à la base de Rockcliffe, à Ottawa. La vitesse horaire maximum de cet appareil est de 125 milles. (Téléphoto PC)

UN PRECIEUX COUP DE MAIN — Deux agents de police du Toronto métropolitain donnent un coup de main au camionneur Ed Jackson. Quatre tonnes de boîtes de produits pharmaceutiques ont roulé sur le boulevard Lakeshore quand le camion de Jackson s'est renversé. (Téléphoto PC)

Washington refuse de commenter

Détérioration dans les relations entre la France et les E.-Unis

WASHINGTON, (AFP-Reuter) — Le département d'Etat a officiellement décliné, jeudi, de faire le moindre commentaire à propos d'une information parue dans le "New York Times" sous la signature de son envoyé spécial à Honolulu relative à une détérioration sérieuse dans les relations franco-américaines.

On indique toutefois dans les milieux officiels américains que les aspects de la politique française en Extrême-Orient ou ailleurs n'ont pas constitué un sujet de discussion majeure durant les consultations d'Honolulu qui viennent de se terminer.

Le sous-secrétaire d'Etat américain, M. George Ball, passera deux jours et demi à Paris durant lesquels il examinera avec le gouvernement français un grand nombre de problèmes d'intérêt commun aux Etats-Unis et à la France, annonce-t-on au département d'Etat.

Il repartira de Paris le 7 juin pour se rendre à Londres.

M. Ball qui voyage à bord d'un avion des services de transports militaires américains, quittera Londres le 8 juin. Son avion se posera à l'aérodrome de Cointrain le même jour. Le sous-secrétaire d'Etat quittera Genève le 10 juin. Il est attendu à l'aérodrome John F. Kennedy à New York le même jour.

Selon l'agence Reuter, l'entretien qu'auront aujourd'hui le général de Gaulle et M. George Ball, représentant spécial du président Johnson, pourrait créer une nouvelle tension entre Washington et Paris. Telle est la crainte qu'éprouvent certains dirigeants de la diplomatie française, à la suite des derniers télégrammes de M. Hervé Alphand, ambassadeur de France à Washington, relatifs aux répercussions à la Maison Blanche du succès du sénateur Barry Goldwater aux élections primaires de Californie.

Le succès du sénateur d'extrême-droite, telle est la substance des télégrammes de M. Alphand, oblige le président Johnson à raidir son attitude dans tout ce qui concerne l'Extrême-Orient, ne serait-ce que pour rallier, en vue des élections de novembre, les voix des républicains que l'idée de la candidature de Goldwater inciterait à déserter le parti.

Après la nouvelle crise qui vient de se produire en Corée du Sud, croit-on dans les milieux autorisés de Paris, la mission de M. Ball doit être d'arracher au général de Gaulle une prise de position qui serait en harmonie avec celle des Etats-Unis, telle qu'elle a été définie par le communiqué d'Honolulu.

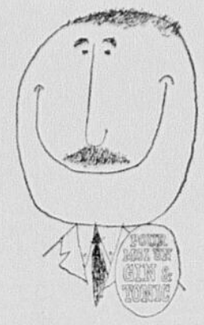
BOUCHERIE WEISBERG'S

TEL.: 522-2785 524-4554

862, St-Joseph Est

3 lbs boeuf haché	.95	Dinde Cat. "C"	lb .38
3 lbs lard haché	.95	Jambon picnic	lb .38
4 lbs saucisse fraîche	.95	Devant d'agneau	lb .14
4 lbs rognons de lard	.95	Steak minute	lb .69
4 lbs foie de boeuf	.95	Steak délicatisé	lb .69
3 lbs saucisson tranché	.95	Veau délicatisé	lb .69
3 lbs saucisse hot-dog	.95	Steak de ronde	lb .89
3 lbs chops de veau ou d'agneau	.95	Talon de ronde cong. complète	lb .64
2 onces de "smoked meat"	.27	Lard frais	lb .39
.02 de plus pour 4 onces		Chops de lard	lb .49
Fesse veau de lait avec longe	lb .45	Oeufs "Ap"	3 doz .89
Devant de veau	lb .24	Oeufs ext.-L.	3 doz 1.19
Veau roulé	lb .44	Saucisson complet	lb .22
Veau haché	lb .44	Boeuf haut de côte	lb .39
Dinde Cat. "A"	lb .43	Boeuf haché spécial	lb .59
Dinde Cat. "B"	lb .39	Bas de côte	lb .12
Poules fraîches 2 à 4 lbs	lb .29	Beurre No 1	lb .53
		Boeuf pour bouillir désossé	lb .29
		Poulets "A" 5 à 7 lbs	lb .45
		Poulets 3 à 4 lbs	lb .35

Toutes les commandes postales livrées par transport express, bateau ou avion pour le même prix mentionné dans cette annonce.



Et ceux qui n'aiment pas les martinis secs...?

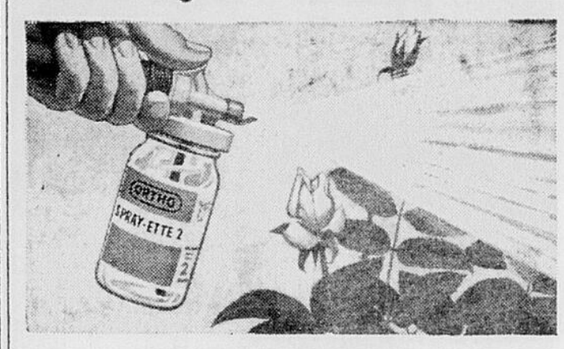
Adeptes du gin, on vous néglige! Si vous lisez les annonces publiées ce temps-ci, vous constaterez que les distilleries orientent leur production vers les gins très secs, qui sont destinés à des martinis de plus en plus secs. Personne ne s'occupe de ceux qui désirent *étancher leur soif* à l'aide d'un délicieux gin & tonic, d'un collins ou de n'importe lequel des autres délicieux breuvages au gin. Le gin H & U de Wiser est le London Dry Gin original ...mais il est destiné à ceux qui exigent au moins un soupçon de goût de gin comme on l'aime depuis des siècles. Ce gin, au goût rehaussé d'essences botaniques importées est très agréable à boire. Il étanche la soif au lieu de la donner.

Si vous désirez le gin le plus sec et le plus insipide du monde, *n'achetez pas* le H & U de Wiser. Mais si vous désirez un gin authentique (et qui vous fera un martini très acceptable), le H & U de Wiser vous plaira. C'est le London Dry Gin Hills & Underwood...présenté dans un nouveau flacon attrayant.

WISER'S H&U LONDON DRY GIN

WISER'S DISTILLERY LIMITED, MONTREAL

signes d'insectes?



vaporisez ISOTOX —

vous aurez la floraison pour laquelle vous avez planté!

ISOTOX *élimine 48 insectes différents* — il vous débarrasse de la plupart des bestioles qui attaquent le jardin moyen. La vaporisation pour jardins ISOTOX contient maintenant 4 insecticides différents — tedion, lindane, malathion et DDT — une combinaison puissante pour détruire les insectes et les mites. Versez simplement de l'ISOTOX dans le vaporisateur ORTHO Spray-Ette, fixez au boyau et arrosez.

Détruit les pucerons, le popille japonais, les thrips, araignées rouges, tisserands, chenilles et nombre d'autres.

MARQUE DÉPOSÉE, ISOTOX.

CALIFORNIA CHEMICAL (CANADA) LIMITED, ORTHO DIVISION
Oakville, Ontario; New Westminster, B.C.

L'Asie du Sud-Est sera l'objet d'un entretien entre de Gaulle et Ball

WASHINGTON (UPI) — Le sous-secrétaire d'Etat américain George Ball a pris l'avion en direction de Paris, hier soir, pour avoir un entretien avec le pésident Charles de Gaulle sur la question de l'Asie du Sud-Est.

Les deux gouvernements, français et américain, entretiennent actuelement de fortes divergences d'opinion sur la question de la politique à suivre en matière diplomatique et militaire.

Les observateurs politiques croient qu'il n'existe que peu d'espoir de régler cette querelle. Mais ce voyage de M. Ball a été exigé par le président Johnson lui-même, afin d'empêcher toute autre détérioration diplomatique entre la France et les Etats-Unis, deux alliés de longue date.

REFUS DE DE GAULLE

Le gouvernement américain est fortement contrarié par l'attitude du président de la République française, qui continue de refuser d'apporter son aide aux pays occidentaux en Asie du Sud-est.

De Gaulle, qui reconnaissait officiellement le gouvernement de la Chine communiste, il y a quelques mois, soutient que la seule solution à appliquer dans cete région du monde est la neutralisation. Il exige même une conférence générale est-ouest à Genève pour reconsidérer toute la situation.

Les représentants du gouvernement américain estiment que la France, qui est membre de l'Organisation du Traité pour l'Asie du Sud-est, fait tout ce qu'elle peut pour enrayer les efforts des Américains en vue de mettre un terme à la mainmise grandissante des communistes au Laos et au Viet-nam Sud.

M. Ball se rendra ensuite à Londres et à Genève pour des conférences sur le commerce.

IMPORTANCE

Les observateurs accordent une grande importance à l'entretien de Paris entre le général de Gaulle et M. Ball, parce qu'il se situe dans une période de temps où les Etats-Unis revisent toute leur stratégie en Asie.

Ce voyage de M. Ball a été décidé après une conférence à la Maison Blanche, mercredi soir, au cours de laquelle M. Johnson a approuvé les projets de M. Dean Rusk et de M. Robert McNamara en vue d'augmenter l'aide américaine au Viet-nam Sud dans la lutte contre les communistes.

Pour l'instant, on croit que M. Johnson s'est refusé à décréter l'attaque directe des Américains contre les communistes du Viet-cong. Mais l'on croit dans les milieux bien informés que des plans de cette nature ont été élaborés et sont prêts à être appliqués, si le péril communiste devient trop grand au Viet-nam.

En ce moment, les dirigeants de Washington continuent de chercher une solution aux nombreux problèmes qui n'ont pas été réglés lors de la conférence d'Honolulu cette semaine. La difficulté majeure consiste à décréter si les communistes violent la conférence de Genève, en maintenant des troupes armées du Viet-nam Nord, au Laos.

Economisez sur votre assurance automobile!

avec Wawanesa

UN MEILLEUR TAUX • DIX MOIS POUR PAYER
L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER
TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE
UN RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS
NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUÉBEC ET AU CANADA

REGION DE QUEBEC
UN NUMERO DE TELEPHONE POUR TOUTES LES SUCCURSALES : 661-7741
2070 CHEMIN DE LA CANARDIERE — PLACE FLEUR DE LYS
CENTRE D'ACHATS STE-FOY — CENTRE COMMERCIAL LEVIS
Ouvert tous les jours jusqu'à 10 heures p.m. et le samedi jusqu'à 6 heures.
CHICOUTIMI — 184 est RUE JACQUES-CARTIER — Tél. : 543-7791
JONQUIERE — 548 RUE ST-HUBERT — Tél. : 547-9379

RIMOUSKI 16 rue CATHEDRALE — Tél. : RA 3-4873
SEPT-ILES 897 ave. LAURE — Tél. : 942-3037
BAIE-COMEAU 172A rue LASALLE — Tél. : 584-4828

dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

Quincaillerie J. Pascal
PLACE LAURIER
TEL. : 653-9306

LA PEPINIERE PAQUET
131 RUE CHAMPIGNY
ANCIENNE-LORETTE
TEL. : 872-7233

Le retard considérable dans le domaine de la recherche psychiatrique est imputable dans une grande mesure à l'apathie de deux grandes universités de langue française

Le retard considérable que notre milieu accuse dans le domaine de la recherche psychiatrique est imputable, dans une grande mesure, à l'apathie des universités de langue française, les universités Laval et de Montréal.

C'est ce qui ressort à la page 113 du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, de Montréal, déposé devant la Chambre et rendu public, hier après-midi, par le ministre de la Santé du Québec, M. Alphonse Couturier.

Au chapitre de la "psychiatrie et des universités", les commissaires enquêteurs suggèrent que l'enseignement de la psychiatrie demeure à l'Institut Albert Prévost. Ils font remarquer que la pénurie du personnel psychiatrique au Québec serait grandement réduite par une affiliation plus étroite entre les universités et les centres de psychiatrie.

A la page 116 de leur rapport, ils recommandent la réorganisation complète de l'enseignement psychiatrique de langue française à Montréal. Les commissaires ajoutent, à la page 117, qu'il serait désirable que la faculté de Médecine de l'Université de Montréal crée un département de psychiatrie.

McGILL UN "LEADER"

Le rapport précise que l'enseignement et la recherche forment la double mission de toute université et que ses rapports avec la psychiatrie se situent surtout dans ces deux secteurs de l'activité humaine.

"Dans notre province, est-il dit à la page 113, l'université McGill a admirablement joué son rôle de "leader" dans l'enseignement et la recherche psychiatriques et cela, principalement au profit de la population de langue anglaise".

McGILL FAVORISEE

A la page 114, le rapport rapporte qu'en 1963-64, environ $400,000 émanant de subventions fédérales-provinciales ont été versées dans notre province, aux fins de recherches psychiatriques. 78 pour cent de cette somme étaient octroyés à l'université McGill.

On note également que la population anglaise du Québec, avec ses 100 psychiatres, était grandement favorisée, puisque ceci représente une proportion de 1 psychiatre par 7,500 habitants, en regard de 1 psychiatre par 30,000 habitants pour la population de langue française, soit au total 125 psychiatres, nombre "nettement insuffisant", dit le rapport.

UNIVERSITES FRANÇAISES

Rappelant la situation excellente de l'université McGill en ce domaine, le rapport dit toujours à la page 113 : "Il n'est pas possible, malheureusement, d'en dire autant des universités Laval et de Montréal; leur action s'est pratiquement limitée à l'enseignement de la psychiatrie aux étudiants en médecine.

"Elles ont négligé jusqu'à récemment l'enseignement post-universitaire et doivent porter une large part de responsabilité pour la pénurie de psychiatres de langue française.

"Le retard considérable que notre milieu accuse dans le domaine de la recherche psychiatrique, est donc imputable, dans une grande mesure, à l'apathie des universités de langue française".

Le rapport note, à la page 114, que l'inauguration du programmes d'études supérieures en psychiatrie à l'université de Montréal, en 1963, marque une étape longtemps attendue mais il faudra encore de cinq à dix ans avant que les effets salutaires en soient ressentis au niveau de la recherche, aussi bien qu'au plan des services cliniques.

A la page 115, le rapport dit que la pénurie du personnel psychiatrique au Québec sera grandement améliorée par une affiliation plus étroite entre les universités et les centres de psychiatrie, qu'ils soient à l'intérieur d'un hôpital général ou d'un hôpital psychiatrique et qu'ils soient situés dans les grandes villes ou en province.

L'ENSEIGNEMENT

"La Commission estime que l'enseignement de la psychiatrie doit demeurer à l'Institut Albert Prévost. Ce n'est certainement pas, note-t-on, au moment où les besoins dans ce domaine sont si aigüs, qu'on peut supprimer l'enseignement dans l'institution qui, malgré tout, a fait le plus dans ce domaine à Montréal depuis quelques années".

REORGANISATION COMPLETE

A la page 116, le rapport note : "Nous basant sur les témoignages donnés devant cette Commission, nous recommandons la réorganisation complète de l'enseignement psychiatrique de langue française à Montréal."

Selon des principes utilisés depuis déjà quelques années par l'université McGill, cet enseignement doit se faire à la fois sur le plan théorique et sur le plan clinique et exige la collaboration de tous les hôpitaux de Montréal qui possèdent un département de psychiatrie.

CES PRINCIPES

Les principes, tels qu'énoncés par le Dr D. Ewin Cameron, du Allan Memorial Institute, sont les suivants :

1. "L'Université doit assumer l'entière responsabilité de la formation des psychiatres et de la reconnaissance de leur compétence;

2. Les hôpitaux et autres endroits où s'effectuera la formation doivent se plier aux exigences académiques fixées par l'Université;

3. L'ensemble des ressources de formation consiste en un réseau d'unités d'enseignement à travers lequel les médecins à l'entrainement doivent passer, selon le champ particulier vers lequel ils veulent se diriger éventuellement".

A la page 117, on note "qu'on n'assisterait pas alors à cette anomalie qui s'est prolongée trop longtemps selon laquelle un seul individu était à la fois responsable de l'enseignement de la psychiatrie à l'université de Montréal, directeur scientifique de l'institution qui recueillait le plus de résidents et, en même temps, distributeur des subventions gouvernementales pour la formation des psychiatres".

"Cette concentration de fonctions entre les mains d'un seul homme, y lit-on, peut le placer dans des situations équivoques malgré lui, et il est dangereux que des injustices soient alors commises ou, à tout le moins, que le personnage en question soit accusé d'avoir commis de telles injustices".

CREER UN DEPARTEMENT

"Il serait donc souhaitable, dit-on, que la faculté de Médecine de l'université de Montréal crée un département de psychiatrie, aujourd'hui encore à l'état embryonnaire, y nomme un directeur dont l'expérience et les qualités personnelles le feront respecter de l'ensemble de ses confrères, et qui répondra personnellement au conseil de la faculté.

"On éviterait dans l'avenir que l'on puisse dire que l'enseignement d'une discipline serait compromis à tout jamais si un certain nombre de professeurs décidait de se dissocier de l'université ou encore décidait, comme il a été fait à l'Institut Albert Prévost, de démissionner en bloc."

A la page 118, on écrit, en conclusion sur ce chapitre, que l'entrainement des psychiatres devrait se faire selon un système de rotation qui leur permettrait de passer par plusieurs institutions mentales. Que ce devrait être l'université qui ait la responsabilité de décerner les diplômes aux psychiatres et de distribuer les subventions gouvernementales aux différents candidats à la spécialisation dans cette discipline.

Conflit de personnalité à l'origine

Le conflit qui a existé à l'Institut Albert Prévost, de Montréal, a eu pour origine un conflit de personnalité entre le Dr C. Laurin, entreprenant et audacieux, et garde C. Tassé, femme digne mais avancée en âge.

C'est la conclusion à laquelle sont arrivés les membres de la Commission royale qui a enquêté sur l'administration de cette institution dont le rapport a été rendu public hier après-midi.

Les commissaires précisent que ce conflit "a été monté en épingle par une publicité sans doute inspirée, où les psychiatres ont joué un rôle malheureux, où l'administration s'est cantonnée dans un mutisme regrettable.

"Il est certain, écrivent-ils, que ce conflit de personnalité se serait considérablement résorbé si les parties en cause avaient procédé dans les cadres médico-administratifs institutionnalisés mais simples, avec la présence d'un directeur médical conscient de son rôle".

DES HOMMAGES

"Notre Commission, est-il écrit à la page 74 du rapport, ne peut jeter tout le blâme sur une seule des parties en présence. Nous n'avons pas trouvé chez les gardes Tassé et Lépine des femmes ambitieuses, autoritaires, acariâtres, que l'on voulait nous faire condamner.

"Nous ne pouvons méconnaitre le mérite de garde C. Tassé qui a oeuvré dans des conditions souvent difficiles, dans un milieu qui était parfois hostile à tout ce qui se rapportait aux maladies mentales.

"Elle a été admirablement secondée dans cette tâche, lit-on à la page 75, par garde B. Lépine, que notre Commission a pu interroger sur son lit d'hôpital quelques mois avant qu'une maladie inexorable ne l'emporte. Cette infirmière a laissé un grand vide et notre Commission tient à lui rendre un hommage posthume".

INDIGNEE AVEC RAISON

A la page 70 de leur rapport, les commissaires, rappelant la post-face que le Dr Camille Laurin avait écrit au livre d'un nommé Pagé, intitulé "Les fous crient au secours", écrivent :

"C'est donc avec raison que garde C. Tassé pouvait être froissée de n'avoir pas été consultée avant que le nom de l'Institut Albert Prévost ne soit associé, bien malgré l'administration, à ce retentissant appel à l'opinion publique dont on pouvait contester l'opportunité".

Des mesures visant à décentraliser l'assistance psychiatrique au Québec

La régionalisation, par conséquent la décentralisation, de l'assistance psychiatrique dans le Québec, fait l'objet d'un important chapitre du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, rendu public hier.

Citant des chiffres valables pour 1962, le rapport indique qu'en 1962, 20,000 patients mentaux du Québec étaient hospitalisés dans une douzaine d'institutions, dont la moitié environ dans les institutions de Saint-Jean-de-Dieu et de Saint-Michel-Archange.

L'une des premières phases de cette régionalisation de l'assistance psychiatrique serait, selon le rapport, que les autorités gouvernementales exigent que tout hôpital général digne de ce nom soit en mesure de traiter les malades psychiatriques.

La deuxième phase dans la décentralisation de l'assistance psychiatrique s'amorce actuellement et consiste à transformer l'hôpital Sainte-Elisabeth de Roberval (760 lits) pour qu'ils deviennent à l'instar des hôpitaux de Joliette et de l'Annonciation, de véritables hôpitaux psychiatriques régionaux.

A ROBERVAL

Celui de Roberval desservira la population (environ 250,000 habitants) du Saguenay-Lac Saint-Jean et celui de Saint-Ferdinand d'Halifax pourra recevoir les patients de la Beauce, des Cantons de l'Est et d'une partie de la Rive sud du Saint-Laurent, soit environ 400,000 habitants.

A QUEBEC

A ce moment-là, la population desservie par l'hôpital Saint-Michel-Archange sera réduite à environ 1,000,000 d'habitants, ce qui lui permettra de remédier au surpeuplement actuel, en réduisant le nombre de ses lits à 4,000, ce qui serait suffisant, puisque le rapport lits/population serait alors 4 pour 1,000 habitants.

Une portion du territoire assigné à Saint-Ferdinand d'Halifax appartient actuellement à Saint-Jean-de-Dieu; celui-ci aura alors une population d'environ 1,600,000 habitants à desservir.

En plus d'intensifier le travail dans deux hôpitaux psychiatriques excellents, cette deuxième phase devra mettre l'accent sur la création de service psychiatriques dans les nombreux hôpitaux généraux de la province qui en sont totalement dépourvus.

D'ICI DIX ANS.

Les commissaires expriment l'avis que d'ici dix ans, il faudra en arriver à établir 1,000 nouveaux lits psychiatriques dans ces hôpitaux.

D'autre part, la construction d'un hôpital psychiatrique proprement dit, possédant de 300 à 400 lits s'avère nécessaire dans certaines régions, soit à cause de l'éloignement considérable ou de la croissance particulièrement accélérée de la population.

D'ici dix années, quatre hôpitaux devront être érigés dans les régions suivantes : Abitibi, l'Ouest du Québec, Gaspésie et rive-sud de l'Ile de Montréal.

Ces hôpitaux régionaux ajouteront donc environ 1,500 lits.

Structures médico-administratives

La Commission royale d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, de Montréal, recommande des structures médico-administratives en fonction d'une graduation des responsabilités, sous la forme pyramidale, pour cette institution à la page 99 de son rapport.

A la page 103, les commissaires ajoutent que cette recommandation relative aux organismes et postes essentiels dans la structure fonctionnelle d'un hôpital peut valoir "non seulement pour l'Institut Albert Prévost mais pour toute institution hospitalière".

"Nous croyons, est-il écrit, qu'une telle structure de base est valide et, à notre avis, dans tout hôpital qui pourra la posséder, les conflits entre le conseil d'administration et le bureau médical relèveront désormais de causes étrangères à cette structure. Il faudra également trouver d'autres raisons pour expliquer le défaut d'un hôpital pour remplir son rôle véritable".

LES STRUCTURES

La Commission propose les structures administratives suivantes pour corriger la situation à Prévost qui était des plus déficientes. L'anomalie qui est revenue le plus souvent et comme un leitmotiv: l'absence d'un directeur médical.

Les nouvelles structures comprendraient:

a) Une corporation formée des membres actuels de la corporation et d'autant d'autres membres choisis par le gouvernement dans tous les milieux de la société. Ces premiers membres seraient nommés pour cinq ans et seraient rééligibles.

Le rôle de la corporation est d'exercer une surveillance lointaine sur la marche de l'Institut et d'y intéresser un certain nombre de personnalités venant de tous les milieux;

b) Un conseil d'administration composé d'un nombre restreint de personnes choisies pour leur compétence administrative, soit sept membres, dont trois seraient nommés par la corporation, y compris garde Charlotte Tassé, et quatre choisis parmi les personnes que le gouvernement provincial aura nommées au sein de la corporation.

Le mandat des membres du conseil d'administration serait de trois ans et il se renouvellerait par tiers, sauf dans le cas de garde Charlotte Tassé, nommée à vie;

c) Un directeur général ou administrateur délégué n'ayant pas participé ni de près ni de loin au conflit. Cette remarque s'applique à l'administrateur actuel, M. Thomas de H. Pogany;

d) Un directeur médical dépendant du conseil d'administration;

e) Un comité mixte composé d'un nombre égal de membres du conseil d'administration et du personnel médical. Dans l'éventualité d'un nouveau conflit entre l'administration et les médecins, ce comité serait chargé de poursuivre les tentatives de conciliation, à défaut de quoi on devra se prévaloir de la loi des hôpitaux pour demander la constitution d'un tribunal d'arbitrage.

AMENDEMENTS

La Commission recommande une dizaine d'amendements à la loi de l'Institut Albert Prévost afin de la rendre plus conforme aux recommandations formulées plus haut et afin que l'administration soit confiée à des personnes qualifiées en administration et que le respect des exigences médicales soit assuré, d'où:

1°— La nécessité que le poste de directeur médical soit occupé par un médecin ayant renoncé à l'exercice de sa profession pour se consacrer entièrement à cette tâche et devant rendre compte de ses actes au conseil d'administration;

2°— La nécessité pour le comité mixte de jouer un rôle permettant aux administrateurs de ne jamais perdre de vue l'objet même de l'entreprise hospitalière;

3°— La nécessité d'un dialogue régulier entre le directeur général et le directeur médical dont les fonctions sont en fait celles du comité mixte sur le plan des exigences quotidiennes.

Vol d'armes dans un arsenal du nord de la Suède

Stockholm (Reuter) — Des voleurs qui ont pénétré dans un arsenal du nord de la Suède, se sont emparés de 24 mitrailllettes, 26 pistolets et six fusils, a annoncé la police suédoise.

Un présentateur de la radio suédoise déclare en évoquant le vol que la police "était inquiète du fait de la visite de M. Khrouchtchev dans les pays scandinaves" qui commence le 16 juin prochain.

La police de Stockholm a toutefois déclaré qu'il était "trop tôt pour dire si le vol" avait un rapport quelconque avec la visite du premier ministre actuel.

Après un vol similaire en 1960, la police avait déclaré que les armes dérobées étaient destinées à l'Afrique du Nord.

DAMAX PACKERS
590, RUE DU ROI, QUEBEC
Tél.: 523-1029 (Près de la Chapelle) Tél.: 523-8531

SI VOUS POSSEDEZ UN CONGELATEUR . . .
Achetez de la viande spécialement préparée en quartier ou non et congelée pour vous PAR LES EXPERTS DE DAMAX PACKERS
Nous nous spécialisons dans l'empaquetage à base de cellophane spéciale pour la congélation
Nous accordons des délais allant JUSQU'A 3 MOIS pour régler vos factures de viande
Comparez nos prix ! et achetez au prix du gros

SAUCISSON complet tranché, lb .29		lb .21	DERRIERE DE VEAU 15 à 18 lbs		lb .49
BOEUF haché	3	lbs .89	18 à 30 lbs		lb .59
LARD haché	3	lbs .89	FOIE DE VEAU frais		lb .99
ROTI DE LARD frais		lb .49 .55	VEAU ROULE frais		lb .49
CHOPS DE LARD bien trimées,		lb .49	VEAU HACHE	3	lbs .89
BAS DE COTE de boeuf,	5	lbs .99	CERVELLES de veau	4	lbs .99
STEAK de lard		lb .59	FOIE DE BOEUF ET LARD	4	lbs .79
HAUT DE PATTES de lard	5	lbs .99	SURLONGE de boeuf frais, 5 à 10 livres		lb .79
SPARE RIBS		lb .45	HAUT DE RONDE de boeuf, frais, en steak ou en rôti		lb .69 .79
JAMBON complet Picnic		lb .37	FAUX FILET frais		lb .69 .79 .89
JAMBON cottage complet,		lb .55 .59	T-BONE STEAK		lb .79
LANGUES DE BOEUF lard et veau		lb .49	HAUT DE COTE de boeuf, 5 à 10 lbs,		lb .39 .49
CHAPONS 6 livres et plus prêts à cuire,		lb .45	COEURS DE VEAU et de BOEUF		lb .25
CUISSES DE POULET Cry-O-Vac "A"		lb .39	4	BOLS DE CRETONS	.95
POITRINES de poulet Cry-O-Vac "A"		lb .55	BACON ½ lb	2	pqts .49
DEVANT de VEAU de lait frais,		lb .25			

Achetez votre viande AU PRIX DU GROS. Congélateur ou non.
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

JEUNE FILLE DEMANDEE
Dactylo avec expérience possédant connaissance de la langue anglaise pour travail dans un bureau d'assurance. Atmosphère agréable. S'adresser Mlle Poulliot, 529-5344.

CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME
Massez les parties douloureuses avec l'onguent blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les minuscules vaisseaux sanguins, la circulation s'accélère, une chaleur bienfaisante se dégage de l'épiderme, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vaquer à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. En vente partout à 75¢ Faites-en l'essai.

Un plan de financement pour tout...pour tous
THE ASSOCIATES

LE NOUVEAU PLAN ASSOCIATES POUR ACHAT DE VOITURES
vous fournit rapidement l'argent nécessaire

Vous pouvez maintenant acheter la voiture neuve ou usagée de votre choix, "magasiner" et marchander comme vous le faites pour tous vos achats importants. Grâce au plan Associates pour financement des voitures, vous pouvez prévoir l'argent nécessaire et vous êtes assuré d'un service courtois, de modes de paiement souples. Les Associates offrent en effet des "prêts de prévoyance" à toute personne responsable, pour tous besoins . . . personnels, d'affaires ou professionnels. On répond promptement et confidentiellement à votre demande, et le mode de paiement est soumis à votre approbation. Téléphonez ou rendez-nous visite dès que possible.

ASSOCIATES

QUÉBEC CITY
839 est, rue St-Joseph; téléphone 529-9047
CHICOUTIMI
325 est, rue Racine; téléphone 549-0606
ASSOCIATES FINANCE COMPANY LIMITED

Seagram's
VO
Renommé dans le monde entier pour sa légèreté authentique et sa saveur remarquable.
Jos. E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

Livraison gratuite à Cap-Rouge, les vendredi et samedi
Carrier & Goulet inc.
345 rue de Pont - Tél.: 522-5291

FOIE ET ROGNONS DE BOEUF		LB 25¢	VOLAILLES POULES FRAICHES 6 LB ET PLUS CAT. 'A' ET 'B'		LB 34¢
BOEUF HACHE	3	LB 99¢	CHAPONS CAT. "A" FRAIS 5 LB ET PLUS		LB 44¢
EPAULE DE VEAU LANGUE BOEUF - VEAU - PORC		LB 45¢	Poitrines de Poulet EMBALLAGE DE 2½ LB		LB 59¢
ROSBIF SURLONGE DESOSSE STEAK SURLONGE LB $1.10		LB 85¢	POULET CUIT AVEC SAUCE		LB 49¢
T-BONE STEAK BIEN TRIME		LB 95¢	Cuisses de POULET FRAICHES		43¢
CROUPE	Tant qu'il y en aura	25¢	POULETS FRAIS CAT. 'A' 2½ A 3½ LB		LB 38¢
ROTI DE BOEUF EPAULE		LB 45¢	DINDES FROIDE ENVIRON 15 LBS CAT. 'A'		LB 41¢
DEVANT VEAU LAIT ENVIRON 10 LB		LB 25¢	JAMBONS		
DERRIERE veau lait DE 15 A 20 LB		LB 49¢	FESSE FUMEE COMPLETE		LB 47¢
FESSE veau hauf ENVIRON 10 LB		LB 55¢	COTTAGE ROLL		LB 55¢
DEVANT D'AGNEAU		LB 25¢	JAMBON HACHE		LB 49¢
ROSBIF TALON GELE MORCEAU		LB 65¢	BACON TRANCHE OU MORCEAU LB .40 ET ½ LB		25¢
LARD FRAIS			TETE FROMAGEE		LB 25¢
LARD SALE ENTRELARDE		LB 35¢	JAMBON PIC NIC		LB 35¢
CHOPS DE PORC D'EPAULE		LB 49¢	SAUCISSON TRANCHE LB .25 COMPLET		LB 22¢
LARD HACHE		LB 45¢	CRETONS FRANCAIS BOL DE 16 OZ		LB 50¢
CHOPS DE VEAU DE HAUT COTE		LB 45¢	Margarine 4 AS ou POPS	5	LB POUR $1.00
SAUCISSE FRAICHE	4	LB $1.00			
SAUCISSE FUMEE	3	LB $1.00			

Notes sur l'actualité

Les marchés mobiliers, tout particulièrement la Bourse de New ork, ont connu, hier, une forte réaction faisant suite à une légère baisse enregistrée au cours des trois derniers jours. A Wall Street, la liste mobilière a été durement secouée, bien que le recul ait été plutôt ordonné. Au dire des courtiers, le mouvement de baisse représente en quelque sorte une réaction technique et ne saurait être attribué à quelque facteur déprimant aux Etats-Unis ou à l'étranger.

La baisse de la Bourse n'était pas imprévue si l'on considère que les moyennes populaires n'avaient cessé de s'ffriter ces derniers jours au point de percer, hier matin, le soi-disant niveau de soutien, c'est-à-dire le plancher sur lequel le présent marché évoluait. Une fois que ce niveau eut été franchi, nombre d'opérateurs se sont mis à alléger leurs positions avec le résultat que la moyenne des industrielles de Dow Jones a dégringolé de 9.31 points à 802.-48, bien au-dessous du barème psychologique établi entre 808 et 810.

Cette barrière, une théorie qui a soulevé beaucoup d'intérêt dans les milieux boursiers, représente le plus bas point atteint au cours des dix dernières semaines, soit depuis la fin de mars. Rappelons que le minimum en question, 810.77, avait été enregistré le 30 avril. La réaction qui s'est produite, hier, est la plus grande baisse remarquée depuis le 22 novembre à la suite de l'assassinat du président Kennedy. Ces jours-là, l'indice des industrielles de Dow Jones a dégringolé de 21.16 points.

Comme on est à même de le constater, la Bourse semble ignorer la prospérité qui règne en Amérique du Nord. Les stocks d'automobiles ont participé au mouvement de baisse malgré un rapport préliminaire démontrant que les distributeurs de voitures avaient vendu en mai plus d'automobiles neuves que jamais auparavant.

Les Bourses de Montréal et de Toronto ont suivi les directives du marché de Wall Street, où la valeur négociable des stocks a baissé de $4,800,000,000. aDns la métropole, l'indice composé qui représente 85 titres a perdu 2.2 points à 144.6, le plus fort recul depuis juin 1962. A Toronto, les moyennes des industrielles et des huiles de l'Ouest ont marqué leur pire baisse depuis novembre 1963 alors que le système actuel des indicateurs a commencé à fonctionner.

Les revenus personnels des Canadiens ont augmenté moins rapidement l'an dernier. Selon le Bureau fédéral de la statistique, la hausse a atteint 6.3 pour cent à comparer à un gain de 8.2 pour cent en 1962. L'ensemble des revenus personnels s'est élevé à $32,771,000,000 au regard de $30,817,000,000 en 1962. Au Québec, les revenus sont passés de $7,-749,000,000 à $8,225,-000,000 d'une année à l'autre.

Une guerre des prix de l'essence a éclaté dans les provinces de l'Atlantique. L'Imperial Oil a mis le feu aux poudres en annonçant, mardi, une baisse des prix de l'essence et de l'huile à fournaise. Les sociétés Irving, Texaco et Canadian Petrofina n'ont pas tardé à riposter pour soutenir la concurrence. Hier, la Shell-Canadian Oil et la B.A. sont entrés à leur tour dans la bataille qui oppose principalement l'Imperial et Irving, qui possèdent les plus grandes raffineries dans les Maritimes.

M. B.

L'INDUSTRIELLE

GEORGES DUSSAULT, BA., LL.D.

M. S. E. Brock, Vice-Président Exécutif et Directeur Général de l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie annonce la nomination de M. Georges Dussault au poste de Conseiller Juridique Adjoint de la Compagnie. Antérieurement, M. Dussault était associé depuis plusieurs années au département du Procureur Général et au Secrétariat de la Province du gouvernement provincial.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide 52½
Québec, 93 points en solide 53½
Québec, No 1 moule d'une livre 54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	27 -27½	33 -33½	43-44	52-54
A-Gros	23½-24	29½-30	40-41	49-51
A-Moy.	17 -17½	23 -23½	32-34	42+44
A-Petits	12½-13	18½-19	27-28	36-38
B	16½-17	22½-23	31-32	36-38
C	12½-13	18½-19	——	——

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 2 juin 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	19
5 à 6 livres	19½-22
6 à 7 livres	22 -25
7 livres et plus	25½

POULES

Moins de 5 livres	9 -13
5 à 6 livres	13 -16
6 livres et plus	16 -17

DINDONS

Moins de 12 livres	25 -28½

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés
POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	31-32	37-38	42-44	45-46

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A" 25-28
4 à 5 livres catégorie "A" 36-38
5 livres et plus catégorie "A" 38-40

DINDONS

Moins de 10 livres, catégorie "A" 40-41
De 10 à 16 livres, catégorie "A" 43-45
16 livres et plus catégorie "A" 49-51

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales, No 1 sac jute second 75 livres, $3.75 à $3.80; 50 livres, $2.60 à $2.65. N.-B. 75 livres, $4.15 à $4.20; 60 livres $2.75 à $2.80.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché desoeufs s'est un peu raffermi au cours de la journée d'hier. Les prix ont monté de un cent dans les catégories A-Extra-Gros, A-Gros et A-Petits. Il n'y a pas eu de changement dans les autres catégories, rapporte le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL, (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois, A-Extra-Gros, $0.37 la douzaine; A-Gros, $0.34; A-Moyens $0.28; A-Petits, $0.20 à $0.21; B, $0.24; C, $0.20.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible 53¾ cents; 93 points, prix admissible 53 cents; 92 points, prix admissible, 52 cents.

FROMAGE — Livré à Montréal cité, arrivages courants, prix de gros blanc du Québec, $0.36; coloré, $0.36¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente, en gros: Nouveau-Brunswick, $3.50 à $3.75 les 75 livres; $2.50 à $2.75 les 50 livres; $0.60 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard, blanches, $4.00 à $4.25; les 50 livres; $0.65 à $0.70 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1, en sacs, $0.12 à $0.13½ la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs $0.12 à $0.13; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.08½ à $0.09.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés des produits agricoles de Montréal étaient légèrement à la hausse au cours de la journée d'hier. L'offre correspondait une demande passablement bonne. Les prix du beurre n'ont pas changé; ceux des pommes de terre étaient à la hausse.

Washington approuve l'attitude du Canada

MONTREAL (PC) — Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, a déclaré hier que la politique du Canada qui vise à améliorer la balance des paiements est maintenant acceptée par les Américains.

Bien que cela signifie un accroissement considérable de nos exportations, "les autorités américaines comprennent maintenant que c'est là la meilleure politique que le Canada puisse suivre", a déclaré M. Gordon lors d'un congrès de l'Association canadienne des préposés aux achats.

"En pratique, cela signifie que nous aurons à vendre plus de produits manufacturés aux Etats-Unis, de même que des matières premières industrielles".

M. Gordon a fait allusion au "progrès extraordinaire" des conditions économiques par rapport à l'an dernier. A ce moment-là, on prévoyait un ralentissement, a-t-il dit.

M. Gordon était optimiste pour l'avenir. Le Conseil économique du Canada doit présenter son premier rapport avant la fin de l'année, et "je m'attends à ce que le Conseil y propose une ligne de conduite concernant la direction générale dans laquelle l'économie de notre pays devrait se développer".

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	37¾	41
A-C Tel A	58	—
Aggrite	—	2.00
All Credit	9⅛	9⅞
Arcan	—	35
Auto Fab B	35	40
Brinco	6.60	6.70
Banq. d'Econ. de Québec	9½	—
Char Credit	5	6½
Cons Thea	7	8
Corpex	10½	11½
CPR 4	200	—
Crown Life	265	300
Five Wheels	1¾	2
Great Wl	7.30	7.50
Gen Mor	2.90	3.30
Ind Life	2.25	—
London Life	3.45	3.60
La Cp Foncier de Mtl	9.50	10.25
La Prev	—	90
Mar Ttel	13½	—
Mtl C&D	17¾	18¼
Nat Bowl	—	.60
NSLT P 4	80	—
Do 4½	90	—
Do pfd	49½	—
Pacific Gas	17	17¾
Paco	1.25	1.50
Permeator	24	—
Soucy	8.00	8.50
Super Seal	10½	11½
Trust Gen	—	42
Trizac	50	1.00
Un Factors	9.10	—
Un Amus	18	—
Do pfd	17	—

Le recul s'accentue à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours ont essuyé hier leur pire fléchissement depuis la panique déclenchée le 22 novembre dernier par l'assassinat du président Kennedy. La baisse a cependant été de moindre importance que celle enregistrée le 22 novembre et le virement a été de 4,880,000 actions au regard de 3,990,000 mercredi, le plus faible volume d'affaires de l'année. L'indice Dow Jones des industrielles a cédé 9.31 points à 802.48, soit la plus forte baisse enregistrée depuis le sombre vendredi de novembre dernier alors qu'il avait cédé 21.16.

MONTREAL (PC) — Les cours ont essuyé leur plus forte baisse de l'année hier en Place locale. L'indice composé a cédé 2.2 à 144.6, soit la plus forte baisse depuis la régression de juin 1962 et les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 137 contre 43. Il semble s'agir d'un fléchissement technique, n'ayant aucune nouvelle financière à son origine. Le virement industriel a été de 196,400 actions et celui des mines et pétroles de 661,600.

TORONTO (PC) — Les indices des industrielles et des pétroles de l'Ouest ont subi hier leurs plus fortes baisses depuis l'institution du système des indices en novembre 1963 à la Bourse de Toronto. L'indice des industrielles a cédé 2.05 points à 153.85 et celui des pétroles de l'Ouest 3.25 a 97.58. Le virement a été de 5,163,000 actions au regard de 4,422,000 mercredi.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les titres à revenu fixe étaient fermes hier, tout particulièrement à la fin de la séance. Cependant, les transactions se déroulaient lentement. La dernière émission de bons du trésor s'est accompagnée d'une baisse des rendements. Ainsi, les bons à 91 jours ont été adjugés à un taux de 3.55 pour cent a comparer à 3.58 p.c. la semaine dernière. Rappelons que le rendement des bons n'a cessé de décliner depuis plus de deux mois.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Can Com	5.95	6.32
All Can Div	8.06	8.83
American Growth	10.19	11.03
Beaubran	38.29	41.58
Canada Growth	5.83	6.37
Cdn Gas & Energy	8.26	9.03
Canadian Investment	3.94	4.33
Can Trusteed	4.81	5.26
Canafund	49.51	51.99
Champion Mutual	6.81	7.48
Collective Mutual	5.59	6.08
Commonwealth Inter	10.27	11.25
Commonwealth Int Leverage	8.85	9.70
Corporate Investors	11.40	12.46
Diversified Inc "A"	28.60	—
Diversified Inc "B"	5.72	6.29
x Dividend Shares	3.72	4.08
Dominion Compound	4.15	4.47
Dominion Equity	21.55	21.98
Dominion Dividend	3.40	3.66
x Dreyfus Inc	19.89	21.54
European Growth	6.56	7.17
Federated Growth	5.61	6.13
First Oil & Gas	5.22	5.71
Fonds Collectif "A"	7.12	7.73
Fonds Collectif "B"	55.46	5.81
Fonds Collectif "C"	7.79	8.47
Group Inc	4.15	4.54
Growth Oil & Gas	10.96	11.51
Investors Growth	8.14	8.85
Investors Intl	4.95	5.38
Investors Mutual	14.18	15.42
Mutual Accumulating	4.61	5.04
Mutual Income	6.22	6.80
North Amer of Cda	12.86	14.05
One William Street	15.25	16.67
Prêt et Revenu Mutuel	6.94	7.58
Provident	5.65	6.14
x Putnam Growth	9.36	10.23
Radisson	4.87	5.35
x Research Investing	12.97	14.17
1962 Exec Fund Cda	6.31	6.58
x TV Electronics	7.96	8.68
Timed Investment	6.90	7.58
Unitd Accumulative	7.81	8.54
West Growth	5.45	5.96

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Fund Inc	8.67	9.50
American Bus Shares	4.24	4.58
Boston Fund	14.62	16.02
Keystone Cust S-1	24.30	26.51
Keystone Cust S-4	4.69	5.13
Keystone Cust K-2	5.49	6.00
Mass Inv Growth Stock	8.65	9.43
Mellington Fund	14.95	16.29

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient fermes cette semaine aux marchés à bestiaux de Montréal. La demande fut bonne et le commerce assez actif.

Les éleveurs ont conduit aux marchés 1,286 bovins, 1,978 veaux, 403 porcs et 170 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se vendaient de $24.50 à $24.75 les 100 livres, ceux de bonne qualité de $23 à $24.50, les moyens de $21.50 à $23.50 et les communs de $16.25 à $22.

Les vaches de bonnes qualité cotaient de $17 à $19, celles de qualité moyenne de $16 à $17, les communes de $15 à $16, et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $8.50 à $15.

Les génisses de bonne qualité rapportaient de $20 à $22, les moyennes de $18.50 à $20, les moyens de $10 à $18.75.

Les bons taureaux valaient de $18.50 à $20.75, les communs et les moyens de $10 à $18.7.

Les bons veaux valaient de $25 à $29, quelques-uns $31, les moyens de $20 à $25.50, les communs de $15 à $21.

Les porcs de catégorie "A" se vendaient de $28 à $28.75, les truies de $17.50 à $18.25.

Les moutons cotaient de $6 à $10, les agneaux de $35 à $45.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne).

Brazilian Traction, Light and Power Co. Ltd, $1.50 l'action privilégiée six pour cent, dividende payable le 30 juin, inscription 15 juin.

Columbia Cellulose Co. Ltd, 10 cents, 30 juin, inscription 12 juin.

National Grocers Co. Ltd, 37 1-2 cents l'action privilégiée et 15 cents l'action ordinaire, 1er juillet, inscription 15 juin.

National Trust Co. Ltd, 14 cents, 2 juillet, inscription 15 juin.

Royalite Oil Co. Ltd, 32.8125 cents l'action privilégiée $ 1-4 pour cent, 1er juillet, inscription 10 juin.

Toronto Iron Works Ltd, 15 cents l'action de la classe A, 2 juillet, inscription 17 juin.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé de 0.2 à 65.4 points hier à la Bourse de Londres.

Stabilité du dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé hier à 92 35-64 cents au regard du cours en vigueur mercredi. Jeudi dernier, il valait 92 17-32 cents.

La livre sterling a cédé 5-64 de cent à $2.79 39-64.

—o—o—o—

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.08 1-16 en monnaie canadienne.

La livre sterling a cédé ⅛ de cent à $3.02⅛.

Hees: L'achat de produits canadiens, source de prospérité

Les hommes d'affaires canadiens devraient acheter de préférence des produits canadiens si ceux-ci sont de même qualité et de même prix que les produits étrangers, a déclaré hier soir M. George Hees, président des Bourses de Montréal et Canadienne.

Parlant lors du 39e congrès annuel de l'Association canadienne des acheteurs, M. Hees a souligné qu'en agissant ainsi les acheteurs contribueraient largement à la prospérité du Canada et, par conséquent, à la prospérité de leur propre société.

"Certes personne ne demande à quiconque d'acheter un article simplement parce qu'il est canadien; loin de là. Mais si un article peut être acheté au Canada à aussi bon compte et qu'il est d'aussi bonne qualité que le même objet acheté à l'étranger, cela devient du bon sens commercial que de l'acquérir ici. Cet achat permet aux ouvriers canadiens d'acquérir de l'argent; or, ces ouvriers, ce sont vos clients en puissance, directs ou indirects. Cette façon d'agir favorise la prospérité qui, tout compte fait, profite à votre société".

Citant une expérience faite par la Northern Electric afin d'acheter ou de fabriquer au Canada tout ce qui pouvait l'être à aussi bon compte et selon les mêmes critères de qualité, il a mentionné qu'en se procurant les 9,200 des 10,000 articles sur lesquels portait cette expérience, la compagnie Northern Electric a fait réaliser au pays une économie de 11 millions de dollars et a permis de créer 1,600 emplois nouveaux pour des Canadiens.

"Si chaque compagnie du Canada applique un programme du même genre que celui de la Northern, des milliers de nouveaux emplois seront à la disposition de Canadiens; l'industrie réalisera des millions de dollars de bénéfice supplémentaire. Il en résultera également une amélioration sensible de notre balance internationale des paiements, ce qui, vous le savez, constitue un excellent tonique pour notre économie".

Tendance des prix

New York — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé de 0.34 à 161.60 points.

LA CONGREGATION DE LA FRATERNITE SACERDOTALE
Pointe-du-Lac
District des Trois-Rivières

Emission d'obligations en series $850,000, Série "GB" - datées du 1er juillet 1959 portant intérêt au taux de 5¼%

et

remboursables le 1er juillet des années 1960 à 1969 inclusivement

AVIS DE RACHAT PAR ANTICIPATION
au 1er juillet, 1964

LA CONGREGATION DE LA FRATERNITE SACERDOTALE, ci-après appelée la corporation, donne, par les présentes, avis que par l'existence des pouvoirs qui lui ont été attribués par un acte de fiducie, d'hypothèque, gage et nantissement, dit acte de fiducie principal, reçu devant Me André Cossette, notaire, le 4 février 1959, et enregistré à la division d'enregistrement des Trois-Rivières, sous le numéro 209963, ainsi qu'à la division d'enregistrement de l'Ile d'Orléans, sous le numéro 14413, et par un acte de fiducie supplémentaire, devant Me André Duval, notaire, le 14 août 1959, et enregistré à la division d'enregistrement de Papineau, sous le numéro 85582, exécutés par la corporation en faveur de la Société d'Administration et de Fiducie, Montréal, P.Q., fiduciaire, la corporation rachètera par anticipation le premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964), ci-après désigné comme date de rachat, toutes les obligations en cours de son émission d'obligations série "GB", 5¼%, datées du premier juillet mil neuf cent cinquante-neuf (1959) faite en vertu dudit acte de fiducie supplémentaire, au prix du pair (100) pour les obligations échéant le premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964) au premier juillet mil neuf cent soixante-neuf (1969) inclusivement avec en plus l'intérêt couru jusqu'à la date de rachat, sur présentation et remise desdites obligations, avec y attachés tous les coupons d'intérêt échéant le premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964) et subséquemment. Le capital et les intérêts desdites obligations seront payables au bureau principal et à toute succursale dans la province de Québec de La Banque Provinciale du Canada, au choix du porteur.

Les détenteurs sont en conséquence requis de présenter leurs obligations pour paiement et rachat à la date, aux endroits et de la manière ci-dessus énoncés.

Avis est en outre donné qu'à compter du premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964) les dites obligations de la corporation cesseront de porter intérêt.

Québec, le 13 mai 1964.

Par ordre et pour le compte de la Corporation.
SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE,
113, rue St-Pierre,
Québec, P.Q.

Bureaux à louer
9,000 pi. ca.

Nouvel édifice situé sur le boulevard Laurier,
coin rue de l'Eglise à Ste-Foy
Ces bureaux modernes conviendraient pour compagnie d'assurance, de finance ou compagnies similaires.
Ouverture le 1er septembre — Facilités de stationnement
S'adresser à
3000 BOUL. LAURIER

SFCI
DÉPÔTS À DEMANDE ET À TERME
en dollars et autres devises
Taux sur demande:
Service de la Trésorerie Tél.: 842-5891, ext. 37
SOCIÉTÉ FINANCIÈRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE S.F.C.I. Ltée
500 ouest, rue St-Jacques, Montréal
affiliée à la
BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE, Paris
et à la
BANQUE DE L'UNION PARISIENNE, Paris

Nouvelles brèves des sociétés

Fortes dépenses en immobilisations

L'Alberta Gas Trunk projette de dépenser environ $25 millions cette année pour accroître ses capacités de récupération du gaz naturel, ce qui lui permettra de satisfaire les besoins d'un important client, en l'occurrence Trans-Canada Pipe Lines Limited. Une somme additionnelle serait investie à la fin de 1965 ou au début de 1966, apprend-on dans les milieux financiers.

Rio Tinto-Zinc publie son bilan

Les administrateurs de Rio Tinto-Zinc Corporation viennent de publier leur second rapport annuel de même que les comptes certifiés pour l'exercice 1963. Ce rapport indique que les profits consolidés incluent pour la première fois les profits de l'Atlas Steels Limited, du Canada. Ces profits ont été principalement responsables de l'augmentation de 1,484,000 livres sterling enregistrée par les bénéfices avant impôts. Par ailleurs, les bénéfices nets applicables aux actionnaires de Rio Tinto-Zinc se sont accrus de 546,000 livres sterling au total de 6,303,000 £.

P.S. La livre sterling vaut environ $3.02 en fonds canadiens.

Déclaration de la Steel Company

Hamilton (Ont.) — La Steel Company of Canada, Limited a confirmé une nouvelle publiée à Montréal par les Métallos Unis d'Amérique à l'effet que des réunions avaient eu lieu entre la compagnie et différents locaux des Métallos Unis représentant les employés régis par convention collective au Québec et ailleurs et ce, avant le début des négociations officielles.

Le porte-parole de la Stelco a ajouté: "Nous croyons que de tels entretiens sont dans l'intérêt mutuel des employés, du syndicat et de la compagnie". Il a toutefois précisé qu'aucun comité de relations humaines officiel n'avait été établi.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montreal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
12,018	Massey Ferg	$28⅜	— 1
10,600	Allied Tel	1.15	Inc.
7,720	Dom Tar	22.00	— ½
5,274	Can Pac Rail	47¾	— ⅛
5,125	Loblaw B	8⅞	— ¼
4,377	Steel of Cda	24⅞	— ⅛
4,313	Bell Phone	55⅜	— 1
4,244	Asbestos	20¼	— ¼
4,200	Que Tel	23½	— ¼
4,048	Trans Canpi	38¼ K	¼

SECTION MINIERE (en cents)

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
83,500	Transterre	73	+ 1
76,500	Fano	19	— 1
41,600	Mt Pleasant	133	— 2
35,140	N Imperial	55	— 5
36,300	White Star Cop	64	+ 1

Ventes totales: 858,000 actions, comprenant 196,400 industrielles et 661,600 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 Util.	7 Ban.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	149.7	114.9	126.1	144.6	131.8
Mercredi	152.1	117.2	126.3	146.8	134.5
Sem dern	152.3	118.1	125.8	147.1	135.8
Mois dern	149.7	132.3	127.1	144.3	134.9
Haut 1964	153.1	138.1	128.5	147.7	136.9
Bas 1964	131.9	121.6	118.9	129.7	118.2
Haut 1963	131.2	124.1	133.5	129.1	127.4
Bas 1963	118.9	111.8	119.7	116.2	98.5

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.m.	Chan.
INDUSTRIES					
Dasa F	32029	29⅝	28¾	28¾	— 1⅛
Steel Can	23460	25¼	24¾	24¾	— ½
Bild Pro	22810	36½	36	36½	+ ½
TuskyOil	17724	8 8¼	8	8¼	— ¼
Weston A	14010	18¾	18⅜	18⅜	— ¼
HUILES					
Cumac	70465	174	170	173	+ 2
N Decalt	59631	223	210	216	+11
Marcee	34780	172	166	169	— 1
L Ledua	31100	18½	17	17	— 1½
Calvert	18300	50	46	48	— 1

MINES

MacDon	434000	89	41	44½	— 1
Leitch	343945	825	435	800	—30
UCL Min	225180	45	42½	44½	+ 1
Genex	220200	33	28	29	— 5
Rowan	196350	23	218	19½ 7⅛	2⅛

Ventes totales: 5,163,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	79 Ind.	10 Or	18 Mét.	9 Huil.	113 Titres
Jeudi	153.85	134.99	63.08	97.58	143.73
Mercredi	155.90	134.49	63.89	101.83	143.70
Sem. dern	156.36	134.99	64.51	101.81	146.19
Mois dern	152.85	134.04	66.08	97.11	147.08
1963	136.88	132.48	61.06	87.60	129.09
Haut 1964	156.82	138.56	68.26	103.02	146.58
Bas 1964	137.73	129.30	58.82	81.00	126.33
Haut 1963	131.49	149.04	62.33	92.43	129.46
Bas 1963	124.49	120.36	58.66	77.52	117.80

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Util.	60 Tit.
Jeudi	428.2	169.5	149.9	300.7
Mercredi	439.7	172.4	150.8	304.0
Sem dern	434.4	172.2	151.2	306.0
Mois dern	440.7	168.8	152.4	307.4
1963	386.0	145.9	145.9	274.1
Haut 1964	440.7	174.0	152.6	307.8
Bas 1964	406.6	150.7	148.9	286.7
Haut 1963	407.1	152.5	151.1	286.8
Bas 1963	341.1	121.8	134.9	242.7

Cours moyens de Dow Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 Industries	802.48	— 9.31
20 chemins de fer	202.03	— 2.80
15 services publics	139.87	— 0.05
65 titres	289.65	— 3.92

Ventes totales: 1,240,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres a baissé de 0.2 à 336.0 points.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Util.	10 V.é.	10 H.c.
Jeudi	81.7	101.3	87.5	90.9	93.4
Mercredi	81.7	101.4	87.5	90.9	93.4
Sem dern	81.6	101.5	87.3	90.9	93.3
Mois dern	81.2	101.1	87.2	90.8	93.1
1963	81.7	101.0	88.8	90.4	94.1
Haut 1964	81.7	102.7	88.4	90.9	94.1
Bas 1964	80.5	100.8	87.2	90.1	92.9
Haut 1963	82.2	102.4	89.5	91.1	95.1
Bas 1963	79.7	99.5	87.5	88.4	93.1

Le gentleman fume toujours un cigare de choix

Les cigares de la maison Simon (fondée en 1875), sont parmi les meilleurs sur le marché. Le soin minutieux que l'on prend à les fabriquer, le souci que l'on a de choisir les tabacs les plus doux et les plus savoureux, expliquent pourquoi l'homme de goût a fait des cigares Simon ses cigares favoris.

SIMON

LES "ROYAL CORONAS" 33¢ LES "STATESMEN" 22¢ LES "PETITS CORONAS" 22¢
LES "DELMONICOS" 17¢ LES "PANETELAS" 17¢ LES "CIGARILLOS" 5¢

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

...INDUSTRIES	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	6510	$14¾	14⅝	14⅝	— ⅛
Abit pr	200	$25¼	25¼	25¼	—
Acklnd pr	25	$24¾	24¾	24¾	— ⅛
Agnew-S	100	$13	13	13	+ 1
Alta Gas	4725	$36	34¾	35	
AltaGas w	6209	$10½	10	10¼	— ⅛
Alta Nat	1220	$21¼	21	21	— ¼
Alg Cen	788	$35	34½	34½	— ½
Alg Cen w	946	$14½	14½	14½	— ¾
Algoma	1209	$68¾	67¾	67¾	— 1
Algonquin	120	$9	9	9	— ¼
Algonq pr	x20	$20½	20½	20½	
Alumini	9935	$32⅜	32	32⅛	K ½
Alum4¾pr	1270	$44½	44	44	— ¾
Alum2pr4½	275	$47¾	47½	47½	— ¼
Anthes A	650	$24⅜	24½	24½	— ¼
AnthesC pr	x21	$99¼	99¼	99¼	— 5
Argus	880	$17½	17½	17½	
Arg B pr	x15	$52¼	52¼	52¼	
Arg CP pr	3395	$14½	14	14	— ⅜
Arg 250 pr	200	$53	52	52	+ 1½
Ash Temple	100	$24	24	24	+ ½
Ashdown B	360	$8½	8¼	8½	— ⅛
Atlan Acc	300	$17½	16⅞	17½	+ 1
Atlan 6pr	200	$24	24	24	— ¼
Atl Sugar	350	$18⅜	18¼	18¼	
Atl Sug A	x10	$23¼	23¼	23¼	
Auto El	1350	$6⅜	6	6	— ⅜
Bnk Mont	1115	$69¼	64⅜	65	— ¼
Bank NS	743	$72¾	72	72¼	— ½
Bath P	1025	$22¾	21¾	21¾	— ¾
Bath P A	340	$60	59	59	— ½
Beav Lum	100	$46	46	46	— ½
Bell Phon	6648	$56¾	55⅞	55⅞	— ¾
Bicks	585	$10½	10⅜	10⅜	+ ⅛
Biltmor pr	265	$15	15	15	
Bow Valley	200	$7	7	7	+ ½
Bowater pr	25	$50⅜	50⅜	50⅜	— ⅜
Bow-M pr	x20	$51½	51½	51½	
Brazil	1852	285	280	285	+ 5
Bright	45	$76	75	75	+ 1
BA Oil	1056	$33¾	33	33	— ¼
BC Forest	2085	$29	28¾	28⅞	
BC Pack B	x50	$18½	18½	18½	
BC Pow	1036	45	45	45	— 1
BC Sugar	100	$44¾	44¾	44¾	+ ¾
BC Sug pr	265	$19¾	19¾	19¾	
BC Phone	395	$63½	62⅝	62⅝	— ⅜
BCPh $2¾ pr	10	$109½	105½	106½	+ ½
BCPh 4¾pr	z10	$99	99	99	
Brockville	300	$7	7	7	
Brown	500	$14¾	14¾	14¾	
Bruck B	x30	$14	14	14	
Build Prd	22810	$36½	36	36½	+ ½
Bullochs A	400	$7¼	7	7	— ⅛
Bulolo	400	$6¼	5⅞	6	— ¼
Burns	600	$12	11⅞	11⅞	— ¼
Cabol	x5	37	37	37	
Cal Pow	1225	$24⅜	24¼	24¼	— ¼
Can Bread	600	$7⅜	7½	7½	
Can Cem	325	$47⅜	47½	47⅜	+ ⅛
CD Sug	470	$25	25	25	— ⅛
CI Fruit	3561	$39¼	37⅝	38⅛	— 1¼
Can Malt	1080	$22½	22¼	22¼	— ¼
C Pack A	25	$72½	72½	72½	
C Pack B	175	$73¾	73	73	— 1
Can Perm	136	$72	71¾	72	
CSL new	125	$30½	30½	30½	
CAE	1460	$9⅞	9¾	9⅞	
C Brew	7420	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
CBrew Apr	620	$51⅝	51¾	51⅝	— ¼
CBrew Bpr	65	$53⅜	53¾	53⅜	
C B Alm A	125	$11¼	11¼	11¼	— ¼
CB Al B w	1000	205	190	190	— 20
Cdn Can A	300	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
C Chem w	1650	675	675	675	— ¾
C Collieries	z5	$13¾	13¾	13¾	
CColli 63pr	z17	$19	19	19	
C Curt W	500	65	65	65	+ 2
C Dredge	200	190	190	190	— 10
C Found	150	460	460	460	— 25
C Found pr	200	$18	18	18	
CGE pr	75	$38½	38½	38½	
Cdn G Inv	100	$55¾	55¾	55¾	+ ¼
C Hydro	2625	$9⅝	9¼	9½	+ ⅛
CImp BkC	770	$65½	65	65⅜	— ⅛
C IndGas	1150	$11¼	11	11¼	— ¼
CIndGaspr	1500	$14¾	14¼	14¾	+ ¾
CIL	900	$20⅛	19¾	19¾	— ⅜
Cdn Loco	x5	430	430	430	
C Marc	500	400	390	400	+ 15
CPR	9474	$44⅜	43¾	43¾	— 1¼
Cdn Pet pr	986	$10⅜	10	10⅜	— ⅛
C Refract	1410	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
C Tire A	80	$38¾	38⅝	38⅝	
CWN Gas	425	$7¾	7⅞	7	— ¼
CWN Gpr	235	$16	16	16	
CWN G 5½	25	$21	21	21	
Cap Bldg	100	190	190	190	— 10
Chemcell	2703	$14⅜	14	14	— ⅜
Chemc 175p	50	$37	37	37	— ¼
Chrysler	388	$51	50	50	— 1
Circ Bar	100	400	400	400	
Clairtone	600	$6⅜	6¼	6¼	
Clairton w	100	270	270	270	— 30
Col Cell	500	$12	11½	11½	— ½
C Savings	x74	$10¼	10¼	10¼	
Con Baks	100	$5¾	6¼	6¼	— ¼
Con Bldg	325	$9½	9¼	9½	
C Bldg pr	100	$8½	8½	8½	+ ¼
Con M S	3245	$36	33½	34½	— ½
Con Paper	1895	$42¾	41½	42	— ½
Con Gas	7443	$11⅞	11¾	11¾	
Con Gas B	20	$107	107	107	+ 1½
Copp Clark	200	$11½	11½	11½	
Corby vt	375	$19⅜	19⅜	19⅜	+ ⅛
Coronation	1200	$5⅞	5⅝	5⅝	— ⅛
Corontn pr	100	$24½	24½	24½	+ ¼
Coron 120 p	200	$18¾	18¾	18¾	
Coron 2pr	400	$7¾	7½	7½	
Coron w	200	50	50	50	
Coron 2 wt	285	140	140	140	— 10
Cosmos	800	$11⅜	11½	11⅜	
Crain RL	225	$14	13¾	14	
Crush Int	3290	$11¾	11¾	11¾	— ⅜
Dalex pr	x5	$95	95	95	
Delta Acc	625	$19	18¾	18⅞	+ ⅜
Delta B pr	20	$113	113	113	+ 2
Cygnus A	1140	435	430	435	— 10
Cygnus B	2245	420	410	410	— 10
Dist Seag	1060	$56¾	56	56	— ¾
D Bridge	2525	$21⅜	20½	20¾	— ⅜
D Coal pr	200	$15	15	15	
Dom Elect	220	$11¾	11½	11¾	— ¼
Dofasco	4823	$22⅝	22	22	— ¾
Dom Glass	325	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
D Magnes	100	$9½	9½	9½	— ¼
Dosco	710	$18½	17¾	17¾	— ⅞
D Stores	3680	$19⅛	19¼	19¼	— ¼
Dom Tar	10320	$22⅜	21¾	22	— ½
Dom Text	435	$26½	25¾	25¾	— ¾
Du Pont	235	$49¾	49½	49½	— ¼
East Ch Tr	75	$48⅞	48¾	48⅞	+ ⅛
Econ Inv	500	$12⅛	12¼	12⅛	— ¼
Emp Life	60	$222½	222½	222½	— 17½
Exquisite	995	$8½	7½	8	+ ¾
Exquit pr	100	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
ExquiteAw	1000	150	150	150	
Falcon	3804	$72	71½	71½	— ⅞
Fam Play	1190	$20¼	20	20	— ⅛
Fanny F	50	$37	37	37	
Fed Farm	100	500	500	500	— 10
Fed Grain	25	$72½	72½	72½	— ¾
Fleet Mfg	300	70	70	70	+ 2
Ford Cda	341	$206	203	203	— 4
FPE-Pion A	275	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
FPE-Pionpr	415	$55	55	55	
Fraser	200	$29⅜	29	29	— 2
Frost A	x30	$17¼	17¼	17¼	
Gen Bake	255	$22½	22	22	— ½
GMC	100	$93¼	92¾	93¼	
GS Wares	130	$15½	15½	15½	+ ¼
Globe A	155	$11¾	11¾	11¾	— ½
Goodyear	40	$155	155	155	— 2¼
Goodyrpr	31	$97	97	97	+ 1
G Mack A	300	$8	8	8	— ⅛
GL Paper	460	$25⅞	25⅜	25½	+ ¼
GL Power	x5	$23	23	23	
GN Cap	200	$11	11	11	+ ⅛
Great West	100	$23	23	23	— 5
Gr Wpg G	775	$16⅜	16¼	16¼	— ¼
Greyhnd	825	$13⅞	13⅞	13⅞	
Guar Tr	337	$60¼	60	60	— ¼
Hand Ch	200	67	7	7	
Hardee	650	100	97	97	+ 2
Hardee pr	50	$36	36	36	— 4
Hard Carp	150	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
H Carp A	825	$15	15	15	
Hawker-S	7415	$8⅛	7¾	7⅞	— ⅛
Hawker pr	50	$100	100	100	
Hayes Stl	160	$20½	20½	20½	
Hollr Ren	350	$31¼	31¼	31¼	+ 1
Home A	12777	$20½	19⅝	19⅞	— ⅜
Home B	5915	$20	19½	19¾	— ¼
Horne Pf	3290	365	355	360	— 5
H Smith pr	25	$43½	43½	43½	
HBC	3010	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅛
Hur Erie	160	$68	68	68	
Husky	17725	$8¾	8	8⅛	— ⅜
Husky w	x20	21	21	21	
H B Oil G	1200	$17¾	17½	17½	— ⅛
Imp Oil	2080	$51⅜	51	51⅛	— ⅛
Imp Tob	1470	$14⅛	14	14	— ⅛
I Tob pr	110	66	6	6	
Ind Accep	3015	$25¼	24¾	24⅞	— ⅜
Ind Min	275	$9	9	9	— ¼
Inglis	100	435	435	435	
Inland Gas	200	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Inland Gw	800	84	60	84	+ 4
I Bronze pr	75	$28	28	28	
IBM new	41	$13	13	13	
IMC	1453	78	78	78	— 1
Int Nickel	904	$85¾	84⅝	85¼	— ⅜
Int Util	2093	$23⅞	23⅜	23¾	— ⅛
I Util pr	100	$49	49	49	+ ¼
Intpr Dis	300	275	275	275	+ 10
Inter PL	565	$86¼	83	83½	— 2¾
Int Stl P	3800	275	260	265	— 10
Inv Syn	55	$62¾	62¾	62¾	— ¼
Inv SynA	997	$62½	60½	60¾	— 1¼
ITL Ind	100	440	440	440	
Jefferson	1325	$8¼	8½	8¾	— ¼
Jeff Bw	1400	370	355	355	— 5
Jockey C	38474	470	460	460	+ 15
Jock C pr	275	$11	11*	11	
Jock 2pr	500	$9⅜	9	9⅜	9¾
Jock wts	23600	71	68	68	
Kelly D A	x30	$6⅛	6	6	
Kelly wt	1725	160	150	150	— 10
Labatt	1163	$19¾	19½	19½	— ¼
Lafarge	2825	$9⅜	9¼	9½	— ⅛
Lafar wts	3077	18	13	18	+ 6
LOnt Cem	3375	305	295	300	
LOCem w	17000	45	40	40	— 4
Lakeland	1760	$5½	5⅛	5⅛	
Laklnd pr	250	$20	20	20	
Laklnd wt	700	335	330	336	— 5
Laura Sec	310	$20	19¾	19¾	— ⅛
Lau Fin	2430	$14½	14⅜	14½	
Lau F 200	25	$40	40	40	
LauF 63w	700	385	360	360	— 20
Leland	200	46	46	46	
Levy	275	$19½	19¼	19¼	— ½
Levy 2pr	550	$13	13	13	
Levy B pr	2805	$23	22¾	22⅝	— ⅜
LobCo A	5035	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
LobCo B	1626	$8½	8⅜	8⅜	— ⅛
LobCo pr	597	$49	49	49	— ⅜
LobG 2pr	100	$55	55	55	
LobG B pr	10	$31½	31½	31½	
Lob Inc	825	$8	7¾	7¾	— ⅛
Locana	100	90	90	90	— 2
Loeb M	4410	$11⅞	11⅝	11¾	— ⅛
Lowney	x16	$22	22	22	
Maclaren B	100	$24½	24½	24½	+ ⅛
MB & PR	2363	$29¼	29¾	28¾	— ½
Magna El	400	225	225	225	
M Lf Mill	1475	$17⅜	17½	17½	— ⅛
Mass-F	32029	$29⅝	28½	28½	— 1¼
Mass-F pr	35	$190	190	190	+ 10
Mass-F 5½	801	$146	142½	142½	— 4
Maxwell	2140	390	390	390	+ 5
McCabe	100	$47	47	47	
Met Stores	80	$8¼	8	8¼	
Met Storp	z110	$22½	22½	22½	
Mid-West	528	320	320	320	
Mols A vd	150	$31½	31	31½	
Molson Bxd	100	$32	32	32	— ½
Mon Foods	z30	$7½	7½	7½	
Montex	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Montex pr	600	$7	7	7	— ¼
Mont Loco	800	$13⅝	13½	13½	— ¼
Mont Trst	25	$95	95	95	
Moore	925	$56¼	55¼	55½	— ½
Morse A	510	$14½	14¼	14¼	— ¼
Nat Cont	100	$3⅜	3⅜	3⅜	— ⅛
Nat Drug	362	$13⅜	12½	12⅝	— ⅝
N Groc pr	200	$29	29	29	+ ½
Nat Trust	5899	$27½	27	27½	+ 1¼
Neon	200	$28½	28	28¼	— ¼
Nia Wir xd	z10	$16	16	16	
N Wir Bxd	505	$18	14½	14½	— 1
Noranda	2205	$45¾	44¾	45	— ¾
NO NGas	2125	$23¼	22⅝	22⅝	— ½
Nor Phone	325	$10¾	10½	10½	— ¼
NW Util pr	50	$81	81	81	
Ocean Cm	1025	$19½	19	19	— ¼
Ogilvie	715	$15½	15	15½	+ ⅜
Ont Loan	25	$55	55	55	+ ⅜
Ont Steel	586	$29⅞	29⅜	29⅞	— ¾
Ont Store	500	245	240	240	— 5
Oshaw Axd	100	$28⅜	28¼	28¼	
Overlan pr	z70	$9¾	9¾	9¾	
Pac Pete	4320	$14¼	13⅞	13⅞	— ⅜
Pac Pete w	570	825	800	805	— 50
Page-Hers	200	$28⅞	28¾	28¾	— ¼
Pembina	z10	$7⅝	7⅝	7⅝	
Phantom	300	25	23	23	
Pow Corp	6436	$12⅝	12⅜	12¼	— ⅜
Premium	800	135	135	135	
Price Bros	930	$43⅜	43	42	— ½
QN Gas	6078	$8½	8¼	8¼	— ⅜
QNGas pr	215	$110⅛	108	110	— ½
QNKor pr	2400	430	430	430	— 15
Rap-Grip	z100	300	300	300	
Rap-G A	z25	$8¾	8¾	8¾	
Reichhold	310	$28¾	28¾	28¾	— ⅛
Revelstoke	1546	$10	9¾	9¾	— ⅛
Revenue pr	z50	$24½	24½	24½	
R Little	z11	$15	15	15	
Rockwr pr	100	$8¾	8¼	8¼	+ ⅛
Rolland A	1150	$11⅜	11¼	11⅜	— ⅛
Rothman	1685	$12⅞	12¾	12¾	— ¼
Royal Bnk	1053	$75	74¼	74¼	— ¾
Russel H	z50	$10⅜	10¾	10¾	
StL CemA	1450	$27½	27	27	— ¼
Saladin	2300	$13	12¾	12¾	— ⅛
Sanvette	500	275	275	275	+ 5
Scot Yk pr	60	$52½	52½	52½	
Scythes	300	$18¼	18	18	— ⅛
Selkirk A	100	$6½	6¼	6¼	+ ⅛
Seven Art	1700	$15⅜	14⅞	14⅞	— ⅜
Shell Can	3197	$17¼	16⅞	16⅞	— ¼
Shell I pr	990	$27	26¾	26¾	— ¼
Shell I wt	2850	595	585	585	— 5
Shop Save	1355	$12¼	12¼	12¼	
Shop City	909	365	360	360	
Shully's	3045	$5¼	5	5¼	
Silverwd A	286	$14½	14½	14½	— ⅛
Simpsons	1010	$23¾	23⅜	23⅜	— ⅛
SKD Mfg	400	$5	5	5	
Slat Steel	1525	$16⅜	16	16	— ⅜
Sl Steel p	1000	$21½	21½	21½	
Slat A wt	1500	620	595	595	— 35
Slat B 5½p	100	$17¾	17¾	17¾	
Stafford xd	z20	430	430	430	
St Pav	815	$13½	11½	11½	— 1¾
St Radio	200	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Steel Can	23400	$25¼	24⅜	24⅝	— ¾
Steinbg A	225	$30½	30½	30½	
Supt ord	125	$18⅜	18⅜	18⅜	— ⅛
Supt'st com	100	450	450	450	— 20
Supt'st pr	100	200	200	200	— 10
Switson	100	200	200	200	
Taylor-T	455	$61	60½	60½	— ½
Thd CGInp	200	$50	50	50	— 1
Tor-DomBk	283	$64	63¾	63¾	— ¼
TFin A xd	1805	$12⅞	12½	12⅝	— ⅜
T Fin 5 xd	125	$39½	39½	39½	
Transair	900	335	330	330	— 5
Tr Can PL	5201	$38½	38½	38¾	— ⅜
Trans-Mt	6656	$19¼	18½	18¾	— ⅜
Trans PPL	803	$9¾	9¾	9¾	
Turnbull	175	$10½	10½	10½	
Turnb Apr	250	$20½	20½	20½	+ ½
Tw C Gas	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Un Gas	2220	$20¾	20	20	— ¾
U Gas Apr	300	$53¾	53¾	53¾	+ ⅛
U Gas Bpr	z5	$57½	57½	57½	
U Corp A	z10	$30	30	30	
U Corp B	105	$34½	34½	34½	— ½
Verafood	500	310	310	310	— 10
Versatile	250	$10¾	10¾	10¾	
Vic G Tr	100	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
V Dare pr	100	$8¾	8¾	8¾	— 1
Vulcan	300	400	400	400	
Walk GW	1270	$34⅜	34⅜	34⅜	
Wat Equp	z10	$8½	8½	8½	
Webb Knp	110	55	55	55	— 5
Well Fin	z140	$7	6¾	6¾	
Well Fin tc	500	$6¾	6¼	6¼	— ⅛
West Ind A	100	140	140	140	+ 5
Westcoast	2297	$18⅞	18¾	18¾	— ⅜
Westeel	130	$12¾	12¾	12¾	
W Pacific	325	$18¾	18¼	18¼	
Weston A	1401	$18¾	18⅜	18⅜	— ⅛
Weston B	3345	$19½	18¾	18¾	+ ⅜
Wstn 4½ pr	z3	$95	95	95	
West Awt	4848	995	950	960	— 15
Woodwd A	1725	$25½	25¼	25¼	— ¼
Y Knit A	250	$6	6	6	— ⅛
Zenith	400	435	435	435	+ 5

HUILES

Acme Gas	1000	10	10	10	+ ½
Alminex	3090	395	385	385	— 10
A Leduc	31100	18½	17	17	— 1½
NAm Moly	1100	179	175	175	
AngU Dev	5000	24	23	24	— ½
Ball 5¾pr	100	$25¼	25¼	25¼	— 2
Banff	608	152	150	152	— 2
Calvert	18300	50	46	48	— 1
Camerina	100	220	220	220	
C Oil Lds	100	192	192	192	— 8
CS Pete	1200	310	310	310	
C Delhi	2150	800	785	790	— 10
C Ex Gas	1000	125	124	124	— 3
C Homestd	1197	96	95	96	+ 6
C LI Pete	3000	23	20	20	— 3
Cent Del	2850	835	810	810	— 30
Chart Oil	100	200	200	200	
C Dragon	31800	27	24½	24½	— 3½
Dome Pete	500	$16⅝	16¾	16¾	— ⅞
Duvan	21100	14	13	13	— 1
Dynamic	1200	10½	10½	10½	— ½
Fargo	2310	330	320	320	— 5
Fr Pete pr	160	370	370	370	
Glacier	2000	12	12	12	— 1
Gr Plains	700	$11¾	11½	11½	— ⅜
Gridoil	8456	37	36	36	— 1½
Long Pt	4500	9	8½	9	
Medal	15082	475	460	460	— 10
Midcon	500	41	40	40	— 2
Mill City	1314	19	19	19	
N Pete	8300	415	405	410	+ 5
N Cont	3000	37	37	37	
N Davies	3500	27	25	27	
NCO wts	1500	30	27	30	— 1
Northld	4000	16	15	16	+ 2
Numac	70456	174	170	173	+ 2
Pamoil	1700	64	58	64	+ 6
Permo	4200	42	42	42	— 1
Petrol	3900	67	63	63	— 2
Place	900	52	52	52	+ 1
Ponder	3000	30½	27	27	— 3
Prair Oil	900	390	385	385	
Provo Gas	6275	193	186	186	— 5
Quonto	2500	13	13	13	
Ranger	520	134	131	131	— 1
Sarcee	34750	172	166	169	— 1
Scur Rain	z51	$15	15	15	
South U	2000	10½	10½	10½	
Spooner	7000	14	13	13	— ½
Stanwell	3700	68	68	68	+ 2
Teck Corn	1885	505	500	500	— 5
Triad Oil	5450	204	200	203	+ 1
Union Oil	1825	$16⅞	15¾	15¾	—
Unispher	500	24	24	24	— ½
Un Oils	4200	72	72	72	
Un Reef P	8125	35	34	35	— 1
Waburne	200	105	101	105	
W Decalt	59631	223	210	216	+ 11
Yan Can	500	4½	4½	4½	

MINES

Acad Uran	625	5	5	5	— ½
Accra	9400	38	36	37	— 1
Advocate	550	640	640	640	— 5
Akaitcho	5200	58	56	57	— 3
All Pitch	4000	23	23	23	— 1½
Am Lard	2000	16	16	16	
Anchor	4000	17	17	17	— 1
A Rouyn	1700	27	26½	26½	— 2½
Ansil	10000	10	9½	9½	+ ½
Area	5600	198	190	190	— 8
Arjon	3000	12	12	12	
A Arcad	2000	24	23	23	
Atl CCVOP	1900	99	95	99	— 3
Atlin-Ruf	5000	8	8	8	
Aumaq	24500	6	5½	5½	— ½
Aunor	750	370	365	370	+ 5
Bankeno	600	19½	19½	19½	— ½
Bankfield	3300	13	12	13	+ 1
Barnat	1050	66	66	66	— 1
Bary Expl	800	24	24	24	— 1
Base Met	30200	13½	12	12	— 2
Baska	1500	9	8½	8½	
Belcher	500	40	40	40	
Belleter	48600	69	64	64	— 4
Bethlm	2225	645	635	640	— 10
Bevcon	2000	11½	11	11½	+ ½
Bibis	18000	23	21½	21½	
Bidcop	4500	12½	11¾	11¾	— 1
Black Bay	4100	16	15¾	16	
Bralorne	450	405	400	400	— 5
Broul Reef	2500	40	39	40	+ 1
Brunswk	3205	940	930	930	— 10
Buff Ank	3500	218	200	200	— 12
Buff RL	1500	6	6	6	+ ½
Bnk Hill	69900	62	56	56	— 4
Camifl	19500	148	140	140	— 7
Camp Chb	1100	375	370	375	
Camp RL	100	$15	15	15	— ½
C Tung	4900	102	101	102	
Cam Mine	6525	30	28½	28½	— ½
C Austral	3000	9½	9½	9½	
C Dyno	9200	122	119	121	+ 1
C Faraday	320	250	250	250	
C Keeley	9350	33	31½	31½	— 1½
Candore	17000	19½	18½	19	— ½
Can-Erin	300	9	9	9	
Captain	5000	8½	8½	8½	
Cariboo	500	62	62	62	— 2
Cassiar	875	$11¾	11¼	11¾	— ⅜
Centr Pat	900	156	152	152	— 13
Cheskirk	100000	8½	8½	8	+ 1½
Chester	11000	21	20	20	— 1
Chib M	1000	35	35	35	
Chimo	2200	78	77	78	+ 1
Chrom	100	135	135	135	— 1
Comb Met	2100	21	21	21	— 1
Coeh Will	800	350	350	350	
Conlagas	30700	94	88	94	+ 6
Con Shaw	1500	24½	24	24½	+ ½
Con Belek	7000	6½	6	6½	— ½
Con Brew	2925	40	40	40	
C Callin	9590	8	7	7	— ½
C Hall	1750	19	19	19	— 1
C Marben	6600	213	205	205	— 11
C Marcus	1100	99	99	99	
C Mogul	20820	405	395	395	— 10
C Morris	1000	68	68	68	— 2
Con Neg	49700

L'Evénement est publiée par Le Soleil Ltée, 590 rue de la Couronne, Québec.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter ID en est de même de la reproduction.

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS

LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots. Coût minimum	.25 .65
2 ins. consécutives la ligne comptée	.22
6 ins. consécutives la ligne comptée	.20
24 ins. consécutives la ligne comptée. Minimum 2 lignes comptées par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35
Avis de naissance, mariage, fiançailles	$1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire	$1.00
Mot additionnels	$0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorretteville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année.

payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50; 6 mois $4.00; 3 mois, $2.25; 1 mois, $1.00; Ailleurs au Canada : 1 an $9.00; 6 mois $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois, $1.00

ETATS-UNIS et pays étrangers : 1 an, $25.00; 6 mois $13.00; 3 mois $7.00; 1 mois $2.50

ANIMAUX PERDUS

OISEAU parleur malnate des Indes, couleur noir, bec orange, répond au nom de Laura, récompense promise. — Tél., 524-8279. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence, quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ARGENT A PRETER

VOUS VOULEZ "BALAYER" VOS DETTES ?

Additionnez-les, et passez le tout grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
quo-5

PRETS
POUR DEPENSES DE
L'ETE
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
87 COTE DU PASSAGE
LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
594, 3e AVENUE
LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4871
486 DE LA COURONNE
QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
378, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP.
1245-30

PRETS
HYPOTHECAIRES
1ère ou 2e
HYPOTHEQUE
De $2,000 à $25,000
(jusqu'à 80% de la valeur)
REMBOURSEMENT JUSQU'A 12 ANNEES
VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS ENCOURIR DE PENALITE
— PAS DE BONI
— PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES
— PAS DE FRAIS DISSIMULES
NIAGARA
Mortgage & Loan
COMPANY LIMITED
795, DES GLACIS
CARRE D'YOUVILLE
JOUR : 529-6168
SOIR : 661-8579
quo-8

DIVERS — A VENDRE

1,000 BARGAINS

Canot caoutchouté, 2 places, 2 compartiments d'air	$41.95
Tente de luxe avec plancher pour 2 personnes	$10.95
Sac de couchage, nylon et caoutchouté	$ 5.95
Chaise-lit de camping, 3 dimensions	$ 7.95
Fanal Coleman	$ 8.95
Lunettes d'approche, 7 x 50, avec étui cuir	$19.95
Radio, 6 transistors avec étui	$ 9.95
Radio, 10 transistors, AM—FM	$31.95
Reel Moulinet "Mitchell"	$11.95
Peinture blanche, grise ou brune, le gallon	$ 2.49
Ensemble de coat et culotte avec capuchon, le tout sur toile caoutchoutée	$ 4.95

SURPLUS D'AUBAINES ENR.
840 Est Boul. Charest — Tél.: 524-7726 Québec
quo-6

AUTOS — CAMIONS A VENDRE

AUBAINE: Renault Dauphine bleu, 1962 comme neuf. Tél.: 523-1714. quo-6

VOLKSWAGEN 1960, 18,000 milles, à sacrifier pour $750. Tél.: 529-4210. quo-9

PLYMOUTH 1961, Belvédère automatique 8, 4 portes, sedan, power-steering, radio, chaufferette. 527-3133. quo-6

PONTIAC 1963, bonne condition, 1 an garanti, raison santé. 842-2297. quo-6

AUCUN COMPTANT
UN NOM, UNE ADRESSE
UN EMPLOI

Nous vérifierons votre crédit et vous partirez au volant d'une auto usagée, le même jour

25, 3e Avenue. 529-8477
1050 boul. des Capucins
529-4394
244-6

FAIBLE INTERET

Achetez la voiture que vous désirez au moyen d'un

PRET PERSONNEL

à faible intérêt, garanti par une assurance-vie, de la

BANQUE DE COMMERCE
Canadienne Impériale
quo-5

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1961 Corvair ½ tonne
AUBAINE

1962 Chevrolet, 3 tonnes
$2575.

1960 Chevrolet 5 tonnes, dompeuse
$2,475.

1959 Chevrolet, 3 tonnes
$775.

1958 Chevrolet 2 tonnes, plateforme
$475.

1963 Amphicar, conv.
$1,395

1095 CANARDIERE
529-3335
248-30

BUREAUX A LOUER

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-17

BUREAUX à louer, ultra-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Grande Allée, chemin St-Louis, chemin Ste-Foy, Centres d'achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-30

CHALETS A LOUER

LAC St-Joseph, chalets, 4-5 pièces, meublé, garni, réfrigérateur, moderne, plage privée. Tél.: 524-1988. quo-27

NEUVILLE, près fleuve, accès piscine, 3 pièces, meublé, poêle électrique, réfrigérateur, aussi terrain vendre, 525-7038. quo-8

LAC St-Augustin, côté nord. — Tél.: 683-1888, après 6 heures, 683-5436. 58-13

LAC Sergent, 4 pièces, semaine, quinzaine, antenne TV. 524-3188 — 875-2896. quo-11

LAC St-Joseph, chalet 5 pièces, meublé, s'adresser 48 boul. Gingras. 523-1022. quo-8

CHALETS A VENDRE

BAIE St-Paul, chalet à vendre, face au fleuve, tél.: 435-3413. quo-10

CHAMBRES A LOUER

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur, 524-9904. quo-20

MAGNIFIQUES chambres-boudoir et autres, ameublements neufs, poêle, réfrigérateur, stationnement, autobus, Cité Universitaire, 527-0885 — 681-9800. quo-8

BELLES chambres à partir $6. semaine. Tél.: 522-5129. quo-6

ST-SACREMENT, grande chambre, lavabo, douche, entrée seule, stationnement. 683-7297. quo-8

CHAMBRE à proximité Grande-Allée, 896 St-Amable, permis cuisine. 624-8948. quo-8

STE-FOY, Parc Horizon, chambre moderne, avec lazy-boy, bien éclairée, pour monsieur, stationnement, déjeuner si désiré. $10. semaine. 683-3968. quo-8

179 LATOURELLE, grande chambre meublée, chauffée, permis cuisine. 523-8323. quo-8

COMMERCES A VENDRE

MOTEL aux Prés Fleuris, route 2, Neuville, Portneuf. Tél.: 80-W-1. quo-27

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — 681-6358. quo-23

DIVERS — A VENDRE

BASSINETTE matelas, carrosse, parc d'enfant, aubaine $18. 861-8704. quo-8

AUBAINE

STICKER, (machine à moulure) marque Cowan, 8 pouces avec moteur, 1 banc de scie à déligner avec moteur, tél.: 683-3627. quo-8

ENSEIGNEMENT

I B M

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC
525-7463 — 525-7476
quo-10

ENTREPOTS A VENDRE

A VENDRE

Terrain $18,000.
Bâtisse $5,400.
Bail, revenu : $8,400.

Place commerciale, Centre Industriel, Boul. Charest. Ecrire Dépt 836, Le Soleil. quo-6

ENTREPOTS A LOUER

840 ST-VALLIER OUEST

ENTREPOSAGE courte ou longue période, bâtisse épreuve feu, chauffée, stationnement facile, plateforme, chargement. Marcel Fortin, 683-9361. quo-22

FEMMES, FILLES DEMANDEES

$23 PAR semaine pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd., 3425 Industrial Boul., dépt P-3609, Montréal, P.Q. quo-8

NOTEZ LES AVANTAGES

COMMISSION excellente, heures commodes, formation exceptionnelle, carrière intéressante, travail agréable, grand air et soleil. Territoires libres, Ville de Québec, Ste-Thérèse-de-Lisieux, Beauport. Téléphonez: 523-7706. quo-8

Fille demandée comme vendeuse en bijouterie, parlant anglais, avec expérience si possible.
S'adresser Maurice Corriveau
1140 rue St-Jean.
quo-6

National Cash

Opératrices de machines comptables, demandées immédiatement pour période d'un mois. Une au centre Industriel St-Malo, l'autre à Loretteville, appelez Mme Blais, Office Overload, 529-9371. quo-5

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints, gyproc peinture extérieure, couverture. 683-8331. quo-8

CONTREMAITRE offre ses services, chauffage et ventilation, Sheet Metal Work. Ecrire Dépt. 827, Le Soleil. quo-8

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

ASSISTANT-comptable prendrait travail comptabilité, travail bureau, dactylographie. Très bonnes références. — 842-7623. quo-5

HOMMES DEMANDES

VENDEUR-LIVREUR

Excellente opportunité pour un vendeur-livreur, âgé de 25 à 35 ans, avec éducation de 10e année, pour une compagnie de produits alimentaires très réputée, à Chicoutimi et la région du Lac-St-Jean.

Devra fournir excellentes références, donner détails des positions antérieures, âge, éducation, état civil, etc. Bilingue de préférence.

Toute réponse sera considérée strictement confidentielle. Ecrire au Dépt 840, Le Soleil, Québec. quo-6

LES CIRES JOHNSON

OCCASION
Exceptionnelle
dans la vente

CLIENTS :
Grossistes et détaillants
Epicerie, Quincaillerie,

TERRITOIRE: SHERBROOKE

QUALIFICATIONS :
Bilingue
12e année
Age: entre 23 et 30 ans
Expérience préférée

BENEFICES :
Salaire
Commission
Boni
Caisse de retraite
Assurance médicale
Automobile fournie
Dépenses de voyage payées

Pour entrevue appelez : lundi et mardi le 8 et 9 juin

CLAUDE MARTIN
Hôtel Victoria,
Québec.
quo-8

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

Opportunité

Canadian Acceptance Corp. Ltd.

Possibilité d'avancement rapide pour tout candidat sérieux et désireux de se faire une carrière dans le financement à tempérament.

Qualifications : Agé 24 à 28 ans. Bilingue, bonne personnalité, aimer transiger avec le public, savoir conduire auto, diplôme 12e année ou mieux.

Nous offrons bon salaire, auto fournie pour le travail avec dépenses payées et autres bénéfices usuels. Faire application en donnant qualifications et téléphone à : Case Postale 3247, St-Roch, Québec ou téléphoner à 529-9083. Demander M. Léonard ou M. Fortin. quo-5

HOMMES DEMANDES

Marine Industries Limited
Tracy, P. Q.

Hommes d'expérience, avec connaissance de la langue anglaise, demandés pour l'étude et la préparation de méthodes de fabrication et d'outillage nécessaire aux travaux industriels d'acier lourd.

Salaire suivant expérience et habileté.

Excellentes conditions de travail.

S.V.P. fournir un résumé détaillé de votre formation et de votre expérience, en écrivant au : Directeur du Personnel, Marine Industries Limited, Tracy, P. Q. quo-6

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

LE SILLERY PLAZA LTEE

UN ENDROIT PRESTIGIEUX, UN SITE ENCHANTEUR ; LA CONCIERGERIE LA PLUS ELEGANTE DU QUEBEC.

— Panorama unique sur le fleuve.
— Pièces ultra spacieuses.
— A l'épreuve du feu, et murs insonores.
— Portier et concierge.
— Autocar, navette entre l'immeuble et le centre d'achats.

1½ à 6½ pièces.

Par Chemin St-Louis, tournez Ave Du Verger, et descendre Côte Du Verger.

Bureau de location, 681-3023

Location et administration,

"Montreal Trust Co."

quo-6

HOMMES DEMANDES

HOMME demandé avec auto, pour livraison restaurant, 525-7038. quo-5

VOYAGEURS de commerce bien introduits dans territoires Lac-St-Jean, Cantons de l'Est, Abitibi, pour sandales pour dames, importées d'Italie. Prière de s'adresser uniquement personnes avec expérience. Ecrire dépt 842, Le Soleil. quo-8

VENDEUR expérimenté avec bonne clientèle pour offrir assortiment complet de mercerie en gros. De préférence visitant présentement magasins de nouveautés et généraux. Garantie Sales Company, 1609 Boul. St-Laurent, Montréal. quo-8

Compagnie d'assurance générale, demande préposé aux risques Cascualty et Automobiles, 5 ans d'expérience minimum. Ecrire fournissant qualifications ou s'adresser personnellement M. Tessier, 580 est, Grande-Allée, chambre 60. Québec. quo-6

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 3 pièces, modernes, neufs, finis pour 1er juin. 681-5829. quo-12

ST-SAUVEUR, rue Père-Grenier, 3 pièces, 2e, $36. mois. 522-2832. quo-8

1120 LACHEVROTIERE, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage $75. — 529-9077 — 683-7307. quo-8

5 PIECES, chauffé, salle bains, moderne 683-8143. quo-5

FLAT, 2 pièces, meublé, eau chaude année, réfrigérateur, St-Roch. 524-6175. quo-9

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60. - $65. — 525-9776 — 522-5060 — 522-8569 quo-9

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, concierge, $70., $80. $90. Occupation immédiate. 681-5654 — 523-4393. quo-2

PRES du Château Frontenac, avenue St-Denis. Angle de la rue Laporte, 2½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, concierge. Tél.: 525-6503. quo-9

585, Fraser, 7 grandes pièces, moderne, 1er étage, complètement renouvelé quo-9

AVENUE des Erables, bachelor, ultra-modernes, 1 pièce, plus cuisinette, portes louives, tapis, poêle, 220, réfrigérateur, bain, douche, vanité, aussi balcon et jardin, $80. 683-8014. quo-9

3 PIECES meublées, literie, vaisselle, sous-sol, $85., 683-0535 — 683-9494. quo-6

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9088. quo-10

SUTHERLAND, 3 pièces, propre, 1er, pas chauffé, pas bain, libre, $50. 525-9776 — 522-8569 — 522-5060. quo-11

1125 Berthelot, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50.00. 529-9077 — 527-9387. quo-11

LES Patios 3-5-6, pièces, chauffés ou non. 681-5829. quo-4

PRES Carré d'Youville, grande cuisine, chambre, salle bains, entrée privée, meuble complet, éclairé, propre, 1-2 personnes, $75., visible après 1 heure. 895 St-Olivier. 523-0521. quo-6

4 PIECES, moderne, neuf, Les Saules. Tél.: 681-9177. quo-6

3 PLATS meublés, chambre, cuisine, toilette, douche, chauffés, éclairés, réfrigérateur, poêle, 1365 Villebon quo-11

APPARTEMENTS DU
JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-4

CHEMIN DU VALLON
LE BOURGEOIS

- 3½ et 5 pièces, meublés ou non.
- Service de concierge
- Incinérateur
- Laveuses automatiques
- Stationnement spacieux

Situé près du Campus universitaire. Près des Centres d'Achats.

Service d'autobus à la porte.

Pour occupation immédiate : 523-8032 — Soir : 683-8228
5-12

MAISONS A VENDRE

MAISONS A VENDRE

MAISONS NEUVES A VISITER
DIFFERENTS MODELES
RUE NELLIGAN, PRES BOULEVARD DUPLESSIS
RUE BOISVERDURE PRES ECOLE STE-URSULE,
BOIS DE VINCENNES
INFORMATIONS ET VISITES 10h. a.m. à 9h. p.m.
653-7261
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux, 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy
482-9

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

UN 3 et 4 pièces neufs, St-Pascal et St-Jean-Baptiste Tél.: 623-5115 ou — 524-7884. quo-10

2 PIECES meublées, entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy. quo-18

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-2904. quo-20

ST-PIE X, 4 pièces, eau chaude fournie, stationnement $85.00. 525-7249. quo-16

PRES Parlement, maison appartements, logements, 4 et 3 pièces, salle de bains, chauffées, modernes, 524-1989 entre 2 et 4 heures. quo-19

RUE Latourelle, chambre, flat, meublés, chauffés, éclairés. Personnes Agées. — 527-2676. quo-8

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE

LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage, chauffé, buanderie, 1105 Belvédère. Tél. 527-9088, logement modèle. quo-10

Bachelor - Studio -- $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée : poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-10

VOUS CHERCHEZ

UN vrai beau logement. Il nous reste quelques 1½-2-3-4-5-6 et 7 pièces, chauffés, dans Québec, Ste-Foy, Sillery et Limoilou, Trust Royal, 529-0174, Robert Blais: 527-7618. quo-9

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-moderne 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine garage à 925 Myrand 525-8427 — 683-7474 quo-12

TRES BEAU LOGEMENT

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1 mois gratuit, 2595 Mgr Gosselin, 683-3627. quo-6

MAISONS A VENDRE

MAISON 6 pièces, solarium, garage, moderne hangar, 14,000 pieds carrés terrain, parterre avec fleurs, tranquillité complète, service d'autobus, $9,500. 75 rue Montmorency, Boischatel. Visite ou téléphoner après 6½ p.m. 822-1226. quo-10

2 MAISONS à revenus, commerce, petite maison de chambres. Cause maladie. Tél.: 524-3487. quo-11

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-25

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS de construction 2 x 4. Très bonne condition, $50.00 par 1,000 pds. — 527-5126. quo-10

MEDECINS CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-18

SOUMISSIONS

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
PROJET : Clôture de sécurité à Ste-Catherine, P.Q. (près de Valcartier)
Dossier : 501-846-2
DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. H.A.E.
LE MARDI 23 juin 1964
Plans, devis et formules de soumission peuvent être consultés à l'Association des Constructeurs de Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi, St-Hyacinthe et au bureau de la succursale de Montréal de DCL et seuls les entrepreneurs généraux peuvent se les procurer à la Section des Plans de DCL, Ottawa, à l'adresse ci-dessous moyennant dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Limited. Un dépôt de garantie tel qu'exigé dans les documents de soumission doit accompagner les soumissions.
N. J. Smith, Secrétaire,
6e Etage, Edifice Kenson,
225, rue Metcalfe,
OTTAWA 4, Ontario.
quo-6

TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG, à vendre, magnifiques terrains, 623-7689. quo-8

VOLAILLES

EXCELLENTES races comprenant Honeggers, Fisher-103. Ames réputées pour la ponte et double utilité: poussins et poulettes en croissance pour expédition rapide. Consultez le représentant Bray — La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec, 523-0619. quo-5

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

TRAILER, bateau 13', moteur Mercury électrique 25 h.p. $650. — 623-7559. quo-9

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le marché à terme a peu évolué hier au cours d'une séance plutôt terne.

Le lin a été particulièrement en faveur, accusant des gains appréciables. On signale la vente d'une petite quantité de cette denrée au Royaume-Uni.

Les prix du seigle ont varié dans les deux sens. L'orge a suscité un certain courant d'intérêt. Il n'en a cependant pas été de même de l'avoine.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE				
Juil	...	...	79½	79½
Oct	...	...	80⅜ a	80⅜ a
Déc	...	...	79⅜ a	79⅜ a
ORGE				
Juil	117¾	117½	117½	117½
Oct	118½	117¾	117¾-117⅞	117⅞
Déc	116½	116	116 a	116¼
LIN :				
Juil	323½	321½	322¾	321⅜ b
Oct	326¼	324⅛	325⅛	324⅛
Déc	323⅛	321¼	322½	321½ a
SEIGLE				
Juil	139¼	138¼	138⅜	138¾ b
Oct	141⅜	140¼	140⅜ b	140½ a
Déc	138¼	138¼	138½ a	138¼ a

Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $160.25; plomb, $14.00; zinc prime western, $15.00; de haute qualité, $16.00; de qualité spéciale, $16.00; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent), $70.00; cuivre en lingots $35.25.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $157.50; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent) nominal $69.00.

Lots d'un wagon : — Plomb, $13.00; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.10; de qualité spéciale, $14.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent) $25.50; cuivre, $32.75.

GRAINE DE COLZA

Juil	269⅜b	268½b	269⅜ b	269 b
Nov	246	244¾	245½ a	244¾

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 0.78¼; ex. 3 c.w., 0.76½; 3 c.w. et ex. 1 fourr., 0.76; 1 fourr., 0.75¾; 2 fourr., 0.72¼; 3 fourr., 0.69¼; fourrage mixte, 0.51.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.21½; 1 c.w., 2-rangs, 1.16½; 2 c.w., 2-rangs, 1.14½; 3 c.w., 6-rangs, 1.19½; 3 c.w., 2-rangs, et 1 fourr., 1.13¾; 2 fourr., 1.12½; 3 fourr., 1.08½.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 1.37⅜; 3 c.w., 1.34⅞; 4 c.w., 1.19⅜; ergoté, 1.16⅜; sur rails, 1.37⅜.

LIN : 1 c.w., 3.20⅞; 2 c.w., 3.15⅝; 3 c.w., 2.92⅜; sur rails, 3.20⅞.

GRAINE DE COLZA : canadienne 2.67⅜.

—o—o—o—

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locles : les ventes aux terminus sont sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 c.w., 0.79¾; 3 ex. c.w., 0.77½; 3 c.w. et 1 ex. fourr., 0.76½; 1 fourr., 0.75½; 2 fourr., 0.72½; 3 fourr., 0.69½; fourrage mixte, 0.51; grain mixte, 0.64½.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs 1.27½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, et 3 c.w., 6-rangs, 1.25½; 3 c.w., 2-rangs, 1.22½; 1 fourr., 1.13⅜; 2 fourr., 1.12¾; 3 fourr., 1.09¾; 3 grain mixte, 1.04¾.

—o—o—o—

Voici les prix du blé de deuxième catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord mondial :

Northern No. 1, 2.05⅝; No. 2, 2.02⅝; No. 3, 1.98⅛; No. 4, 1.92⅝; No. 5, 1.86⅝; No. 6, 1.81⅛; Durum No 1, 2.13⅜; No. 2, 2.12⅜; No. 3, 2.00⅛.

Prix selon l'accord et prix canadiens : Northern No. 1, 2.05⅝; No. 2, 2.02⅝; No. 3, 1.99⅛; No. 4, 1.92⅝; No. 5, 1.86⅝; No. 6, 1.81⅛; Durum No 1, 2.13⅜; No. 2, 2.12⅜; No. 3, 2.00⅛.

MARCHE DU LIN

Prix courants : 1 c.w., $3.18; 2 c.w. 3.14; 3 c.w., 2.91; sur rails, 3.19; No 1 canadien, 2.667⅜.

Prix aux commerçants : 14½ cents de moins que l'option de juillet.

A VENDRE
OU
A LOUER
EXCELLENT COMMERCE
Spécialités pour dames et enfants. Situé dans la ville de Gaspé, Qué. Références :
CASIER POSTAL 118,
Gaspé, Qué.

MAISON A VENDRE
Vue sur le fleuve
Tél.: 527-4220 ou 831-3112

Pour saluer les amis...

VAN KAMP

★★★

GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

Les Anciens combattants affluent en Normandie

CAEN (Reuter). — Les délégations d'anciens combattants américains, britanniques, et canadiens affluent en Normandie où vont se dérouler aujourd'hui et demain les cérémonies commémoratives du vingtième anniversaire du débarquement allié de juin 1944.

Demain matin, un service religieux sera célébré au cimetière militaire britannique de Douvres-la-Délivrande. Les délégations alliées à cette cérémonie seront conduites respectivement par M. Jean Sainteny, ministre français des anciens combattants, le général Omar Bradley, qui commandait en 1944 la première armée américaine, lord Jellicoe, ministre britannique de la Marine, et M. Roger Teillet, ministre canadien des Anciens combattants.

Demain soir, une cérémonie du souvenir réunira les anciens combattants à la lueur des projecteurs sur la plage d'Hermanville-sur-Mer.

Samedi, l'ancienne tête de pont américaine de la plage d'"Utah Beach" sera survolée par un défilé aérien comprenant des appareils des quatre forces aériennes alliées. Des couronnes de fleurs seront lancées en mer par des avions anglais et américains.

Samedi soir, une cérémonie se déroulera dans le cimetière militaire canadien de Beny-sur-Mer.

Samedi également, dans le secteur de Ouistreham, le lieutenant-colonel Charles Vaughan, spécialiste pendant la dernière guerre de l'entrainement des commandos britanniques, inaugurera dans l'église de Saint-Samson un vitrail évoquant les combats de l'aile gauche du front allié au jour "J".

A Sainte-Mère-Weglise, où des parachutiste américains atterrirent dans la nuit du 5 au 6 juin, sera inauguré un musée construit en forme de planeur surmonté d'un toit en plastique en forme de coupole de parachute.

Dimanche, Robert Murphy le premier parachutiste américain à avoir atterri sur le sol français dans la nuit du jour "J", effectuera un saut en parachute dans le secteur de Sainte-Mère-Eglise.

M. John Steele, le parachutiste américain qui resta accroché pendant trois heures au clocher de l'église de Sainte-Mère-Eglise, fait également partie de la délégation américaine.

"Si tu trouves une boucle d'oreille dans le soufflé... c'est la mienne !"

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES

INSTITUTRICES DEMANDEES

COURS SECONDAIRE

EXIGENCES: a) Brevet "A" d'enseignement et plus.
b) Au moins une année d'expérience complétée au cours secondaire.

TRAITEMENTS: $4200. à $10000. selon qualifications et années d'expérience.

ECRIRE: Directeur général des écoles, Commission Scolaire Régionale des Mille-Isles, 216, Boul. Laval, Ste-Rose-de-Laval, P. Qué.

SCIENCES COMMERCIALES

11e-12e-13e Commerciales

SPECIALISTES: (hommes et femmes) pour enseigner:
* Anglais: commercial, conversation, laboratoire de langue.
* Machines de bureau, dactylo, sténographie.

UNE SECRETAIRE AVEC: a) BREVET D'ENSEIGNEMENT
b) Expérience des bureaux
c) Excellente personnalité

pour le secrétariat de l'école en Sciences Commerciales

DEMANDER: M. P.-E. Dufresne, Directeur, 216, Boul. Laval, Ste-Rose-de-Laval, P. Qué. Tél.: 625-6951

Trois observateurs de l'ONU seront dépêchés au Cambodge et au Sud Viet-nam; résolution approuvée

NATIONS UNIES (PC, d'après PA-AFP-Reuter) Le Conseil de sécurité de l'ONU a décidé hier d'envoyer trois observateurs au Cambodge et au Sud-Vietnam avec mission de rédiger des recommandations sur les moyens de prévenir de nouveaux incidents de frontière entre les deux pays.

La résolution, présentée par le Maroc et la Côte d'Ivoire, a été approuvée à l'unanimité en dépit des objections soulevées mercredi par l'URSS et la Tchécoslovaquie. L'URSS s'est simplement abstenue de voter sur le paragraphe de la résolution traitant de l'envoi d'une mission de l'ONU.

Outre l'envoi de cette mission sur le lieux, la résolution déplore les incursions d'éléments armés de la République du Vietnam en territoire cambodgien et "demande à tous les Etats et autorités, en en particulier aux membres de la conférence de Genève, de reconnaitre et de respecter la neutralité et l'intégrité territoriale du Cambodge."

Le vote a mis fin à deux semaines de débats qui ont donné lieu à de violents échanges entre les Etats-Unis et l'URSS sur la politique américaine dans le Sud-Est asiatique.

Le secrétaire général U Thant a annoncé que la mission des trois membres du Conseil durerait quatre semaines et qu'il entend désigner cinq membres du secrétariat pour accompagner la mission.

M. STEVENSON

Après le vote, M. Adlai Stevenson, chef de la délégation des Etats-Unis, a pris la parole pour déclarer que les Etats-Unis ne nourrissent aucune hostilité à l'égard du Cambodge.

Il a donné lecture d'une lettre écrite par le président Kennedy en 1962 au prince Norodom Sianouk, l'assurant que les Etats-Unis respectent la neutralié, l'indépendance et l'intégrité territoriale du Cambodge. Cette politique n'a jamais changé, a-t-il affirmé.

Il a déclaré que l'envoi de la mission aux confins khmero-vietnamiens n'est qu'un début et que les membres de cette mission devraient étudier la possibilité d'une action plus étendue de l'ONU pour la sauvegarde de la paix dans la région.

Affirmant que la neutralité cambodgienne doit être respectée non seulement par les Etats-Unis, mais également par le régime communiste de Hanoï et les rebelles vietcong, il a fait état de la nécessité de bien marquer la frontière des deux pays, les guerilleros viatcong tirant parti à l'heure actuelle de la confusion qui règne sur le tracé de la frontière pour trouver refuge en territoire cambodgien.

M. FEDORENKO

Dans le débat qui avait précédé immédiatement le vote, le délégué soviétique, M. Mikolai Fedorenko, avait déclaré que l'URSS avait pris sa décision de voter en faveur de la résolution dans son ensemble, tout en s'abstenant lors du vote sur la clause relative à l'envoi de la mission, "en tenant compte de la situation du Cambodge, c'est-à-dire de la victime de l'agresseur".

Le projet de la Côte d'Ivoire et du Maroc, a-t-il déclaré, "représente la condamnation justifiée des agresseurs par le Conseil de sécurité".

Mais au sujet de l'envoi de la mission, chargée de prévenir les incidents de frontière, il a expliqué que, selon son pays, cette tâche incombe à la Commission internationale de contrôle qui existe déjà, et qui est composée des représentants du Canada, de l'Inde et de la Pologne .

La délégation soviétique a également confirmé que son pays était partisane d'une convocation immédiate de la conférence sur le Cambodge, dont l'URSS et la Grande-Bretagne assurent la coprésidence, afin de garantir sa neutralité.

Après l'adoption de la résolution, le ministre des Affaires étrangères du Cambodge, M. Buot Sambath, tout en souhaitant la bienvenue à la mission de l'ONU, a déclaré qu'il demeurait convaincu que seule la convocation rapide de la conférence de Genève permettrait de mettre fin aux agissements vietnamiens en donnant à la Commission internationale de contrôle les moyens de surveiller efficacement la frontière.

Indignation et étonnement en Europe concernant l'élection de M. Goldwater

LONDRES (PA) — La victoire du sénateur Barry Goldwater aux élections primaires de la Californie a provoqué de l'indignation et de l'étonnement dans la presse européenne hier.

"Ce qui importe, n'est pas tant de savoir qui arrêtera Barry mais de savoir qui lui a permis de parcourir tout ce chemin", écrit le journal démocrate-chrétien Volkskrant, d'Amsterdam.

"Goldwater est la preuve d'un climat politique qui n'est pas tout à fait stable."

Dans un éditorial, le même quotidien hollandais écrit que la victoire de Goldwater est un "symptôme d'une dégénération et d'une dévaluation du parti républicain".

REACTION BRITANNIQUE

L'opinion britannique a été résumée par le Times qui écrit: "La pensée qu'il ait eu la moindre chance de parvenir à la Maison Blanche serait suffisante pour ébranler la foi en la maturité et en la stabilité de la politique américaine.

"Le spectacle d'un important parti endossant et promouvant un individu si vulgairement en dehors de la réalité, aussi impétueux dans sa politique étrangère, si en arrière de son temps en politique domestique et aussi inconsistant avec lui-même porterait un rude coup au prestige américain à l'étranger."

Le Guardian de Manchester dit pour sa part que si Goldwater venait qu'à obtenir l'investiture du parti républicain comme candidat à la présidence des E.-U. "cela seul ferait un tort considérable à la réputation des USA et par le fait même ferait reculer les intérêts du monde occidental tout entier."

Le même quotidien a ajouté que le fait que Goldwater ait parcouru tant de chemin "est un triste reflet de la sophistication politique des républicains du centre et de l'ouest des Etats-Unis".

Le Herald de Glasgow qualifie certaines politiques de Goldwater "d'une stupidité noire".

AUTRE SON DE CLOCHE

Un autre son de cloche a été exprimé par L'Aurore, un quotidien de Paris, qui note que la victoire de Goldwater est une indication que "l'Amérique adopte une attitude plus ferme vis-à-vis du communisme".

Le journal de province Normandie, qui se situe au centre en politique, écrit que la victoire de Goldwater démontre "qu'il existe une importante faction d'Américains qui sont attirés par la politique de la force".

Les journaux italiens ont publié des manchettes disant qu'un fort mouvement vers la droite se dessine chez les républicains. L'Avanti, journal socialiste de Rome demande: "Un adversaire fasciste pour Johnson?"

A MOSCOU

A Moscou, la Gazette littéraire compare la carrière politique de Goldwater à celle de Hitler.

"Au début, écrit le journal soviétique, Hitler non plus n'avait pas été pris au sérieux ce qui s'est avéré très malheureux pour l'humanité".

L'article était coiffé d'une énorme manchette qui se lisait comme suit: "Carrière de l'homme des cavernes".

Un ambassadeur éthiopien abattu à coups de revolver par un ancien chauffeur, à Stockholm

STOCKHOLM (Reuter) — L'ambassadeur d'Ethiopie à Stockholm, M. Abate Agede, a été victime d'un attentat commis par un ancien chauffeur de l'ambassade, hier.

Un porte-parole de l'hôpital où M. Agede a été transporté d'urgence a déclaré que l'état du diplomate est sérieux.

Le chauffeur qui a tiré sur l'ambassadeur d'Ethiopie à Stockholm avait été congédié il y a deux jours après avoir été au service de l'ambassade pendant plusieurs années.

C'est ce qu'a déclaré au cours d'une conférence de presse l'inspecteur Gustaf Larsson, de la brigade criminelle de Stockholm, qui est chargé de l'enquête.

Le chauffeur, qui est âgé de 61 ans et dont le nom n'a pas encore été divulgué, s'est rendu hier à l'ambassade et s'est pris de querelle avec l'ambassadeur, a poursuivi l'inspecteur, ajoutant : "Il dit que l'ambassadeur lui jeta un vase de verre au visage. Nous ne savons pas encore si c'est vrai. L'homme a une coupure à la tête. Il a tiré quelques coups de feu qui ont atteint l'ambassadeur au ventre".

Le chauffeur a été transporté au même hôpital que l'ambassadeur. Après avoir été pansé, il a été emmené au quartier général de la police où il est détenu.

DES TEMOINS

L'inspecteur Larsson a également déclaré qu'une employée et un secrétaire de l'ambassade se trouvaient dans la pièce où s'est produite l'altercation entre l'ambassadeur et le chauffeur. "Il n'a pas été nécessaire de ceinturer l'homme, il s'est simplement rendu dans la cuisine".

Deux balles au moins ont touché l'ambassadeur, mais on n'en connait pas encore le nombre exact. "Les chauffeurs d'ambassades portent généralement sur eux un revolver", a déclaré l'inspecteur.

Celui-ci a refusé de donner des détails personnels sur le chauffeur un polonais naturalisé suédois, déclarant seulement qu'il se trouve en Suède depuis au moins sept ans.

Il a ajouté que l'agresseur ne jouit pas de l'immunité diplomatique, mais qu'étant donné que l'incident s'est produit "en dehors du territoire suédois", en l'occurence l'ambassade d'Ethiopie, il ne pourra être poursuivi qu'après que le roi de suède aura donné son approbation à cette mesure.

On apprend par ailleurs, de source diplomatique que, comme d'autres membres du personnel de l'ambassade, le chauffeur-agresseur a reçu des mains de l'empereur d'Ethiopie une décoration éthiopienne lors d'un voyage de Hailé Sélassié en Suède il y a quelques années.

L'Alliance atlantique est plus forte malgré l'obstruction de la France

WASHINGTON (AFP). — M. Dirk Stikker, secrétaire général sortant de l'OTAN, a déclaré, jeudi, que l'Alliance Atlantique était plus forte aujourd'hui que par le passé en dépit des problèmes créés par la France.

M. Stikker, qui quittera son poste le premier août, a fait cette déclaration après un entretien avec le président Lyndon Johnson à la Maison blanche.

Le secrétaire général s'est également attaché à rendre hommage aux Etats-Unis qui, a-t-il dit, "nous ont tous sauvés économiquement et militairement par l'OTAN, et politiquement en essayant de donner autant d'unité que possible à l'Europe".

Interrogé par les journalistes, M. Stikker a déclaré qu'en dépit de la position française actuelle "l'OTAN est plus forte aujourd'hui que lorsque je suis entré en fonctions", ajoutant que le dernier conseil ministériel de l'organisation tenu à La Haye avait nettement mis ce fait en lumière.

"Il y a, bien sûr, des différends, a-t-il déclaré, un des grands pays de l'OTAN exprime souvent des points de vues différents. Je le regrette, mais nous ne pouvons rien y faire".

M. Stikker a d'ailleurs exprimé à ce sujet sa conviction que la France "ne veut pas qu'on apporte des changements quelconques aux articles du traité".

M. Stikker a déclaré qu'à son avis, il y avait peu de chance pour que la France revienne sur ses positions dans un proche avenir, mais a ajouté :

"Il n'y a pas de quoi être trop préoccupé ou désorienté. Les différends avec la France sont nombreux mais nous devons vivre avec et ne devons pas trop nous plaindre".

GOLDWATER

M. Stikker a également été interrogé à propos de l'influence que pourrait avoir en Europe la nomination éventuelle du sénateur Barry Goldwater comme candidat républicain aux élections présidentielles de novembre à la convention républicaine qui se déroulera le mois prochain à San Francisco. Comme on lui demandait si la nomination de M. Goldwater risquerait d'avoir une influence négative sur l'attitude européenne vis-à-vis de la solidité des engagements militaires des Etats-Unis envers leurs alliés, M. Stikker a répondu que "cela dépendra du résultat des élections".

A cet égard, M. Stikker a ouvertement formulé l'espoir que, même si M. Goldwater devait se voir attribuer la nomination du parti républicain, il ne récolterait peut-être "pas beaucoup de voix" et que ce fait suffirait alors à atténuer l'effet de sa nomination.

M. Stikker a néanmoins ajouté qu'à l'heure actuelle beaucoup de gens en Europe pouvaient être troublés par la nomination de M. Goldwater.

Istanbul

Importance des programmes pour la formation des journalistes

ISTAMBOUL (Reuter) — L'assemblée générale de l'Institut International de la Presse, dont la séance d'ouverture a été présidée, hier, par M. Ismet Inonu, président du conseil turc, poursuivait, hier, ses travaux à Istamboul.

Dans son rapport annuel à la conférence, M. Per Monsen de Norvège, directeur de l'Institut, a souligné l'importance des programmes de l'IIP en Asie et en Afrique, notamment dans le domaine de la formation des journalistes et du développement de la presse dans ces pays jeunes.

Evoquant le problème de la liberté de la presse, M. Monsen a rappelé que l'Institut a élevé quatre protestations énergiques au cours de l'année passée.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention SOUMISSION POUR AMELIORATIONS AU QUAI (INSTALLATIONS DE PASSAGE D'EAU) LES ESCOUMINS (P.Q.)" seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. A. E.), le MERCREDI, 24 JUIN 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $20.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de : L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa ; l'ingénieur régional, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec 2 ; et on peut les consulter aux bureaux de poste à Baie Comeau, Forestville, Les Escoumins et Sept-Iles, (P.Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier,
secrétaire

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention SOUMISSION POUR AMELIORATIONS PORTUAIRES — (QUAI), (POINTE HOWATSON), BLACK CAPE (P. Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI, 24 JUIN 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom de: RECEVEUR DU CANADA, par l'entremise de : L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; l'ingénieur régional, case postale 260, Rimouski (P.Q.); et on peut les consulter au bureau de poste à New Richmond (P.Q.); ainsi qu'au bureau du "Builder's Exchange" à Toronto, (Ont.) et aux Associations des Constructeurs à Québec et Montréal.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront envoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées du dépot spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
secrétaire.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU QUEBEC

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Ministère des Travaux publics, Québec, Qué., sous enveloppes fournies par le Ministère et portant la mention :

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (TROIS TRAVEES DE 50'), SUR LA RIVIERE DES POINTES, A NOTRE-DAME AUXILIATRICE - DE - BUCKLAND, COMTE DE BELLECHASSE. SITE : RANG N.-E. - S.-O., LOTS 5-5B,

seront reçues au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à l'heure de l'ouverture des soumissions, à 3.00 heures p.m. (heure avancée de l'Est),

LUNDI, LE 22 JUIN 1964

Formules plans et devis pourront être obtenue du Ministère à l'adresse susmentionnée sur paiement d'un montant de cent dollars ($100.00) sous forme d'un chèque visé ou mandat-poste payable à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce dépôt n'est remis qu'à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné au Bureau 33-A susmentionné, lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours qui suivent la date fixée pour la réception des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, au montant de sept mille dollars ($7,000.00),

ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux, et ayant leur principale place d'affaires dans un des comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup, ou Témiscouata, sont invitées à soumissionner.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions aux soumissionnaires, et le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN, Ing. P.,
Sous-Ministre

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU QUEBEC

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Ministère des Travaux publics, Québec, Qué., sous enveloppes fournies par le Ministère et portant la mention :

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ET ACIER (TROIS TRAVEES DE 155'), SUR LA RIVIERE DU LOUP, A ST-ANTONIN, COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP. SITE : PONT PARROT, RANG S.-O. - N.-E., LOTS 184-230,

seront reçues au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à l'heure de l'ouverture des soumissions, à 3.00 heures p.m. (heure avancée de l'Est),

LUNDI, LE 13 JUILLET 1964.

Formules, plans et devis pourront être obtenus du Ministère à l'adresse susmentionnée sur paiement d'un montant de cent dollars ($100.00), sous forme d'un chèque visé ou mandat-poste payable à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce dépôt n'est remis qu'à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné au Bureau 33-A susmentionné, lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours qui suivent la date fixée pour la réception des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, au montant de cinquante mille dollars ($50,000.00), ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux, et ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, sont invitées à soumissionner.

Les sous-traitants pour l'acier pourront s'adresser soit au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 267, rue St-Paul, Québec 2, ou encore au Bureau des Soumissions Déposées de Montréal 3532, rue Jean-Talon Ouest, Montréal 16, pour obtenir les directives, formules, enveloppes, ainsi que pour consulter les documents. Les soumissions des sous-traitants devront être livrées au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 267, rue St-Paul, Québec 2, avant midi, heure avancée de l'Est, le 6 juillet 1964.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions aux soumissionnaires, et le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN, Ing. P.,
Sous-Ministre.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC
Fiat: Facias

Québec, à savoir :

COUR SUPERIEURE

No 104-952.

ROMEO SAVARD, journalier, domicilié à Ste-Foy district de Québec, contre LUCIEN GRAVEL, gentilhomme, domicilié à 3686, Chemin St-Louis, dans la cité de Québec, district de Québec.

Partie non cadastrée du lot 260 non subdivisé du cadastre officiel dans la paroisse Ste-Foy, dans le district de Québec, portant le numéro d'enregistrement 335010, lequel emplacement comprend cent quinze pieds (115') à l'ouest et est borné par le lot 258 dudit cadastre, à l'est il comprend cent soixante-dix-huit pieds (178') et est borné par une rue projetée devant traverser ledit lot No 260 au sud, il comprend cent vingt pieds (120') et est borné par le Chemin Public et au nord il comprend quatre-vingt-six pieds (86') et est borné par l'autre partie du lot No 260. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de Ste-Foy, comté de Québec, le DIX-HUITIEME jour de JUIN prochain à DIX heures de l'avant-midi .

Bureau du Shérif,
Mtre ANTOINE BOURGET, C.R.
Le Shérif.

Québec, le 2 juin

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

1.30 Mire et musique
1.45 Nouvelles et sports
2.00 Palmarès et hit parade
3.00 De tout, de tous
3.30 Cinéma
"Capitaine Casse-Cou"
5.00 Ulysse & Oscar
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Les Boucaniers
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international
"La menteuse"
avec Marina Vlady"
10.15 Les Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Programme de santé physique familiale
1.05 Boîte aux images
"La furieuse chevauchée"
avec Randolph Scott et Dorothy Malone
12.35 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

11.00 Mire et musique
11.30 De tout, de tous
12.00 Palmarès et hit parade
12.30 La phalange
1.30 Baseball
"San Francisco à Philadelphie"
4.30 Quilles inter-cités
5.30 Temps présent
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.15 Québec en marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Lauréats de première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 Billet de faveur
"Johnny Concho"
avec Frank Sinatra
10.00 Les Couche-Tard
10.30 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Nouvelles sportives
11.10 Météo
11.15 Film
"La flèche et le flambeau"
avec Burt Lancaster et Virginia Mayo
12.45 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

2.30 Mire et musique
3.00 L'homme et le fleuve
3.30 Les travaux et les jours
4.00 Dans tous les cantons
4.30 Exposition Universelle du Canada
5.00 Le Jour du Seigneur
5.30 L'heure des quilles
6.30 Destination-danger
7.00 Caméra '64
7.30 Robin des Bois
8.00 7ième Nord
8.30 Bonsoir, mes souvenirs avec Line Renaud
9.00 Le Gala des Jeunes Auteurs
10.30 Aventures d'Outre-Mer
11.00 Téléjournal
11.15 Bulletin sportif
11.25 Film
"Le vieux Sacramento"
12.45 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Tike Thiriy
3.31 Friendly giant
3.45 Misterogers
4.00 Sir Francis Drake
4.30 Cartoons
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Bomba, the jungle boy
6.30 News and sports
6.45 Dateline Québec
7.00 77 Sunset Strip
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 :
"Crime Doctor's Warning"
with Warner Baxter and Dusty Anderson
12.29 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI

1.30 Mire et musique
2.00 World of sport — Baseball game of the week
"San Francisco at Philadelphia"
4.00 Bowling
4.30 Belmont stakes
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbellies
7.30 All Star Golf
8.30 Great movies
"The young Philadelphians"
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 :
"So you won't talk" with Joe E. Brown, Frances Robinson and Viviane Osborne
12.18 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

DÉCÈS

ALARIE — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Léa Guillemette, épouse de M. Jean-Baptiste Alarie, demeurant à 429 Aqueduc.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest, St-Vallier, à 8.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

BERUBE — A Québec, le 2 juin 1964, à l'âge de 66 ans 10 mois, est décédé M. Aldège Bérubé, vétéran des guerres 1914-1918 — 1939-1945, époux de dame Magna Vézina, demeurant à 944 Lachevrotière.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, no 35 est, Grande-Allée, à 10.50 heures pour l'église de Ste-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

CASEY — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, Montréal, le 2 juin 1964, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Louis-Philippe Casey, célibataire.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de Gilbert & Turgeon Ltée, no 9 rue Commerciale, à 8.45 heures pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

CORBIN — A Québec, le 2 juin 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Joseph Corbin, propriétaire de Québec Gas and Diesel Engines Ltd., époux de dame Carmelle Deschênes, demeurant à 2980 avenue du Colisée.

Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juin, à 9.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990 1ère Avenue, à 9.15 heures pour l'église de Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

COTE — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 55 ans 3 mois, est décédé subitement Paul-E. Côté, marchand, époux de dame Gabrielle Tremblay, demeurant à 620 rue Baillargé.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église du Si-Sacrement, et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

COTE — A Québec, le 2 juin 1964, à l'âge de 53 ans 8 mois, est décédé M. Raymond Côté, président du studio E-B Côté Inc. (Enseignes), époux de dame Carmen Morency, demeurant à 859 avenue Bellevue, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 10.40 heures pour l'église de St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

DERY — A Montréal, le 4 juin 1964, à l'âge de 85 ans 5 mois, est décédé M. J.-Ernest Déry, autrefois de Lévis, époux en premières noces de feu dame Marie-Louise Houde, en deuxièmes noces de feu dame Berthe Larochelle et en troisièmes noces de dame Angelina Michaud.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, no 35 est, Grande-Allée, à 8.45 heures pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

DROLET — A Québec, le 3 juin 1964, à l'âge de 18 ans, est décédé M. Jacques Drolet, fils de M. Louis Drolet et de dame Alice Marcoux, demeurant à 250 Franklin.

Les funérailles auront lieu samedi à 11.15 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest, St-Vallier, à 11 heures pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

DUMONTIER — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Yvonne Petitclair, épouse de M. Redempti Dumontier, demeurant à 489 St-Germain.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 7.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

FOURNIER — A Champigny, le 3 juin 1964, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédé M. Phédime Fournier, époux de dame Valéria Lizotte, demeurant 305, R.R. No 2, Champigny.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11.15 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 1460 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 11 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière St-Charles.

LANGIS — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 69 ans, est décédé M. J.-Epiphane Langis, employé civil au département de la Taxe de vente, époux de dame Elise Tardif, demeurant à 489 Dorchester.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8.40 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Le trajet se fera en automobiles.

LAVERDIERE — A Québec, le 3 juin 1964, à l'âge de 75 ans 10 mois, est décédé M. Stanislas Laverdière, rentier, époux de feu dame Marie-Anne Martel, demeurant à 805 Colombière est.

Les funérailles auront lieu lundi (8) à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Albert le Grand, et de là au cimetière Belmont.

MICHAUD — A l'hôpital St-Sacrement, le 3 juin 1964, à l'âge de 41 ans 5 mois, est décédé M. Rosaire Michaud, employé de la maison L.-P. Gagnon Ltée, époux de dame Charlotte Beaulieu, demeurant à 554 rue Commerciale, St-David.

Les funérailles auront lieu samedi à 8.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 58 avenue Bégin, à 8.15 heures pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.

ROUSSEAU — A Montréal, le 4 juin 1964, à l'âge de 86 ans, est décédé M. J.-H. Rousseau, notaire, époux en premières noces de feu dame Corinne Bélanger et en deuxièmes noces de dame Yvonne Tangis, demeurant à Trois-Pistoles.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de sa résidence à Trois-Pistoles, à 9.30 heures pour l'église paroissiale et de là au cimetière de la paroisse.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. J.-E. Langis

M. J.-Epiphane Langis, employé au service de la taxe de vente, époux de dame Elise Tardif, est décédé le 4 juin, à l'âge de 69 ans. Il demeurait au 489, rue Dorchester.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, sa fille, ses belles-filles et son gendre: le Dr et Mme Claude Langis, MM. et Mmes Louis Langis et Jean Corriveau (Dora Langis), de Montréal; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Valmore, Hormidas et Charles Langis, Mmes Joseph, Gérard et Alcide Langis, tous de Rimouski, Mme Albert Gendron (Eva Langis), de Rivière-du-Loup, MM. et Mmes Camille Michaud (Jeanne Langis), René Bellevance (Antoinette Langis) et Elphège Gendron (Orpha Langis), de Rimouski, Mme Marianne Gilbert, de Rumford, Maine, Mme Rose Gaudreau, d'Edmundston, M. et Mme Patrick Tardif, de Saint-Léonard, N.-B., Mme A. Beaulieu, de Chicoutimi, Mme Lottie T. Honnum, de Oakland, Californie, le Rév. Père Alonzo Gaudreau, eudiste, de Laval-des-Rapides, et le Rév. Père Jean-Eudes Gaudreau, d'Ottawa.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Roch, et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

M. S. Laverdière

M. Stanislas Laverdière, menuisier à la retraite, demeurant au 805 Colombière-Est, est décédé à l'Hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 75 ans et 10 mois. Il était l'époux de feu Marie-Anne Martel.

Il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: Mlles Antoinette et Madeleine Laverdière, MM. et Mmes Lucien Duchesneau (Thérèse), Gérard Laverdière (Lucille Gignac), André Laverdière (Juliette Mailloux), Fernand Emond (Clothilde); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, les RR. SS. Ste Félicité (Cécile) et St-Napoléon, (Bernadette), des Srs de Jésus-Marie, M. Louis Laverdière, le R. F. Cléophas Laverdière, M.S.C., M. et Mme Jos. Laverdière (Marie-Louise Julien), Mmes veuves Ernest Fournier (Augustine) et Azarias Martel (Eva), M. et Mme Paul-E. Dumas (Eva), Mmes veuves Albert Pépin (Adeline Martel), Phillas Myrand (Angelina Martel), Alphonse Laverdière (Jeanne Baillargeon), Raymond Laverdière (Anne-Marie Fournier).

Les funérailles auront lieu lundi à Saint-Albert-le-Grand. Les restes mortels sont exposés aux salons J.-Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

M. J.-E. Déry

M. J.-Ernest Déry, rentier, époux en premières noces de feu Marie-Louise Houde, en secondes noces de feu Berthe Larochelle et en troisièmes noces de dame Angélina Michaud, est décédé le 4 juin, à Montréal, à l'âge de 85 ans et 5 mois. Il demeurait autrefois à Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille: MM. et Mmes Paul Lamontagne (Thérèse), Alfred Fournel (Simone) et Benoit Déry (Fernande Moreau); ses belles-soeurs: Mmes Alidor Houde, de Shawinigan, et Philias Houde, de Lauzon.

La dépouille mortelle est exposée à 35 est, Grande-Allée, Québec. Le service sera chanté lundi, en l'église de Saint-Charles-Garnier. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie, de Lévis.

M. E. Altherr

MONTREAL — M. Emile Altherr, ancien directeur du Parc des Champs de bataille de Québec, est décédé à Saint-Lambert, Montréal, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de feu Frieda Egli.

Il laisse dans le deuil son fils, Albert, de Beaconsfield, Québec; ses filles et gendres: MM. et Mmes C. Filman (Anna), de Newmarket, Ontario, et M. Thompson (Betty), de Montréal.

Le service sera chanté samedi, dans la chapelle de J.W. MacGillivray & Fils, 307, Riverside Drive, Saint-Lambert. L'inhumation aura lieu au cimetière Mount Hermon, de Sillery.

M. L.-P. Caissy

M. Louis-Philippe Caissy, célibataire, est décédé le 3 juin, à l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc, Montréal, à l'âge de 51 ans.

Il laisse dans le deuil sa mère, Mme A.-R. Caissy, de Lauzon; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lionel Caissy (Marie-Ange Beaudoin), de Sillery, M. et Mme Charles Caissy (Gabrielle Vézina

L'épidémie de typhoïde qui sévit à Aberdeen risque de s'étendre aux Iles Britanniques

ABERDEEN, Ecosse (UPI) — Le docteur Ian MacQueen, chef médical à Aberdeen où sévit actuellement l'épidémie de typhoïde, a déclaré hier que la maladie risque de contaminer toutes les Iles Britanniques.

"Si nous ne pouvons pas en venir à bout ici, cela peut devenir un désastre national", a ajouté le médecin.

"Je dis national, je veux dire que la typhoïde ne connaît pas de frontière et qu'elle ne s'arrête pas à la Tweed". Il se référait alors à la rivière Tweed, une des frontière naturelle entre l'Ecosse et l'Angleterre.

NOUVEAUX CAS

Le docteur MacQueen a fait ces déclarations au moment où l'on rapportait un total de 318 cas de typhoïde dans la ville. De ce nombre, 275 sont confirmés. La journée d'hier a vu une augmentation de 23 cas sûres et de quatre victimes possibles.

D'autres cas ont été signalés à Glasgow, à Edinbourg et à Dundee.

Les autorités militaires du sous-marin américain Polaris, à l'ancre dans le port de Holy Noch, ont averti les marins de ce bateau des dangers qu'ils courent en se rendant en toute liberté à Aberdeen.

Le docteur MacQueen a dit notamment: "C'est aujourd'hui le moment de vérité, le jour qui scellera la destinée d'Aberdeen. Les gens qui seront hospitalisés à partir de demain parce qu'ils sont contaminés, seront ceux qui auront attrapé la maladie après que nous eûmes appris que l'épidemie était commencée".

MESURES A PRENDRE

Les mesures d'hygiène alimentaire et corporelle sont ce qui peut sauver Aberdeen du désastre qui semble éminent, a précisé le médecin.

"S'il se produit une régression appréciable des cas, aujourd'hui, les autorités médicales et leurs aides pourront se féliciter d'avoir accompli du beau travail" a dit MacQueen.

"Mais, s'il n'y a pas de regression dans le nombre des victimes, et que de plus ce nombre augmente, cela signifiera que la saleté, l'insouciance, l'ignorance et l'apathie auront eu raison de tous nos efforts".

UN COUP MANQUE — La police de Nassau et un matelot anglais déchargent des armes, fusils, mitraillettes, etc., saisies par le destroyer britannique Decoy d'un petit bateau dans les Bahamas. Manuel Ray, chef de la junte révolutionnaire cubaine a été une des huit personnes qui ont été arrêtées pour possession illégale d'armes. Ray avait juré qu'il se battrait à Cuba le 20 mai. (Téléphoto PA)

De Gaulle se rendra en Amérique latine vers septembre ou octobre

PARIS (AFP) — Il est maintenant définitivement acquis que le général de Gaulle se rendra en septembre-octobre prochains en visite oficielle en Amérique latine, apprend-on dans les milieux bien informés, à l'issue de la conférence que le président de la République a tenue à l'Elysée avec les 11 ambassadeurs de France dans les pays de l'Amérique latine.

Seule la liste des capitales qui recevront le président de la République française n'est pas encore arrêtée.

Mais selon ces mêmes milieux il y a beaucoup de chances pour que le général de Gaulle s'en tienne à son projet initial, c'est-à-dire à une visite de tous les pays de l'Amérique du Sud.

Dans ce cas, le voyage qui qui durerait au moins un mois, pourrait être interrompu à une ou deux reprises par quelques jours de repos que le général de Gaulle prendrait à bord d'un bâtiment de guerre français qui croiserait dans le Pacifique.

LOGEMENT A LOUER
3 appartements, plus chambre de bain, chauffé. S'adresser:
191 St-Vallier Est, appt 4
Mme Talbot, Tél.: 522-7253

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.Ll.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.Ll.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

POUR TOUS VOS TRAVAUX SUR METAUX
résidentiel, commercial ou industriel
escaliers, balcons, galeries, gardes, mains-courantes, clôtures en fer, en aluminium et en bronze, ou pour toutes soudures sur ces métaux, consultez.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est, Québec 2. — TEL.: 529-9755

MAISON A VENDRE
Pour cause de transfert, une maison 30 x 40 dans quartier tranquille et bien situé de Ste-Foy. Construite depuis 2½ ans: cuisine, salle à manger, salon, 3 chambres à coucher, chambre de bains, couloir, grand sous-sol, terrain 77x 90 entièrement fini. Comptant raisonnable vu circonstances. Appeler 681-4917 ou s'adresser 1612 Avenue Ranvoyzé, Ste-Foy (face champ de Laiterie Borden)

Le plus grand choix de CHAUSSURES pour toute la famille
LES MAGASINS DE CHAUSSURES Talbot
Coins P ST-ROCH ST-DOMINIQUE MGR-GAUVREAU
3 MAGASINS pour mieux vous servir
897 EST, ST-JOSEPH COIN ST-ROCH
849 EST, ST-JOSEPH Coin St-Dominique
795 EST, ST-JOSEPH Coin Mgr Gauvreau
STATIONNEMENT FACILE

Dr Antoine Pettigrew
chirurgien
590 St-Cyrille ouest
Tél.: 681-8312

AVOCATS
GERARD LEVESQUE, c.r.
LAURENT-P. BOLDUC
GASTON DESJARDINS
COME BOUCHER
JEAN MIKO
1026, rue St-Jean Québec
TEL.: 529-0101

En vente chez votre pharmacien
'DORMEX'
qui vous aidera à mieux dormir

Terreau et Racine LTÉE
196 RUE ST-PAUL — TELEPHONE 692-0220
tient à aviser sa clientèle
que son
SERVICE SPÉCIAL DE LIVRAISON
EST EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE '64
(ENDROITS DE VILLEGIATURE)

LES MARDIS ET VENDREDIS — DEPART A 11.30 A.M. — Lac-Sergent, Lac-St-Augustin, Lac-St-Joseph

LES MERCREDIS ET SAMEDIS — DEPART 9.00 A.M. — St-Pierre, Ste-Famille, St-François, St-Jean, St-Laurent, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans

SERVICE REGULIER DE LIVRAISON
TERREAU & RACINE LIMITEE

TOUS LES JOURS — Départ le matin, Départ l'après-midi — Cap-Rouge, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy

TOUS LES JOURS — Départ le matin, Départ l'après-midi — Basse-Ville, Beauport, Charlesbourg, Courville, Everell, Giffard, Hôpital St-Michel-Archange, Notre-Dame-de-L'Espérance, Orsainville, Petite-Rivière Nord, Sud, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue, Terrasse Bon-Air, Ville-Montmorency, Villeneuve.

LES LUNDIS ET JEUDIS — Départ 11.30 A.M. — Bienville, Breakeyville, Charny, Chaudière-Bassin, Chaudière-Station, Lauzon, Lévis, St-David, St-Henri, St-Lambert, St-Nicolas, St-Rédempteur, St-Romuald, Ville-Guay.

LES MARDIS ET VENDREDIS — Départ 11.30 A.M. — Ancienne-Lorette, Camp Valcartier, Champigny, Charlesbourg-Ouest, Château-d'Eau, Lac-St-Charles, Lac-Beauport, Loretteville, Les Saules, Notre-Dame-des-Laurentides, Stoneham, St-Augustin, Ste-Catherine, St-Emile, St-Gérard-Magella, Valcartier-Station, Valcartier-Village, Val-St-Michel, Ville Duberger.

LES MERCREDIS ET SAMEDIS — Départ 11.30 A.M. — Ange-Gardien, Beaupré, Boischatel, Château-Richer, Laval, Ste-Anne-de-Beaupré, St-Féréol, St-Joachim, Ste-Thérèse (Laval), St-Tite-des-Caps.

N.B. — LES SAMEDIS, LE DEPART SE FAIT A 8hres A.M. DU 15 JUIN AU 15 SEPT.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

ILLUSTRÉES ICI QUELQUES VARIANTES DE LA TRÈS BELLE COLLECTION de nos
ROBES D'ÉTÉ

MAGNIFIQUE COLLECTION DE CHARMANTES ET PRATIQUES ROBES A UNE, DEUX ET TROIS PIECES

16.95 ET 19.95

Toute féminité, légères robes en térylène, arnel, tricot de coton, fine toile et seersucker, jupe droite ou plis non pressés. Choix de toutes les teintes nouvelles: rose, bleu, jaune, blanc et turquoise etc. Complétez votre garde-robe d'été à prix populaire.

Tailles pour junior, petite, demoiselle et dame. (5 à 13) (7 à 17) (8 à 20) 14½ à 24½.

TROIS GROUPES IMPOSANTS DE JOLIES ROBES D'ÉTÉ À BAS PRIX POPULAIRES...

Nouvelles fraîches robes d'été de marques réputées... Pantel, style Queen, Toni Todd, Léo Danal, Windsor, Georgina Originals et Tiffany.

6.95 À 12.95

Voici des robes ravissantes pour l'été... Styles chemisier, Shift souple et chic, robes fourreau, modèles boutonnés à jupe large, circulaire. Manches courtes et sans manches. Uni, imprimé, larges et petits carreaux coton gaufré, toile légère dans les teintes pastel moyen ou foncé.

Choix complet de grandeurs de la petite pour 5 pieds, junior 5.4 pieds pour demoiselles et dames. Grandeurs: 5 à 13, 7 à 17, 8 à 20, 14½ à 24½. Venez tôt faire votre choix vous en voudrez plusieurs à ce bas prix.

ROBES DE TOILETTE
POUR OCCASIONS SPÉCIALES

29.95 À 39.95

Magnifiques robes pour grandes occasions dans les créations élégantes d'une et deux pièces ainsi que charmants ensembles confectionnés dans les brocarts, shantung de soie, dentelle, "Ribbonese", chiffon, fin voile de nylon à broderie. Vous serez ravie de choisir dans un si vaste choix.

Tailles pour demoiselle et dame. Grandeurs: 8 à 20, 14½ à 24½. Les plus nouvelles teintes. Telle que beige, turquoise, rose, jaune, bleu et marine.